

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2002 — 3732

[2002/09711]

21 JUNI 2002. — Wet betreffende de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België, de afgevaardigden en de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II. — *Erkenning en organisatie van de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België en van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen die er deel van uitmaken*

HOOFDSTUK I. — De Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België

Art. 2. De « Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België » genaamd « Centrale Vrijzinnige Raad », bestaande uit de Unie Vrijzinnige Verenigingen en het Centre d'Action Laïque, wordt erkend als een organisatie die niet-confessionele morele diensten verleent.

Art. 3. De Centrale Vrijzinnige Raad vertegenwoordigt de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen die er deel van uitmaken, in hun betrekkingen met de burgerlijke overheid.

De Centrale Vrijzinnige Raad coördineert de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening en het beheer van de materiële en financiële belangen van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen die er deel van uitmaken.

De Centrale Vrijzinnige Raad regelt de uitoefening van het ambt van de afgevaardigden die morele diensten verlenen op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing, in onderhavige wet « afgevaardigden » genoemd, en hun aanstelling ten aanzien van de Staat.

HOOFDSTUK II. — *Erkenning van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen, die deel uitmaken van de Centrale Vrijzinnige Raad en de centra voor morele dienstverlening, op basis van het grondgebied van de provincies en van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad*

Art. 4. Op voordracht van de Centrale Vrijzinnige Raad worden de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen door de Koning erkend, één voor elke provincie en twee voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De Koning erkent de centra voor morele dienstverlening van de provincie of het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en stelt het aantal en de gebiedsomschrijving ervan vast, op gezamenlijke voordracht van de Centrale Vrijzinnige Raad en de betrokken instelling, na advies van de bestendige deputatie van de provincieraad of van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te hebben ingewonnen.

HOOFDSTUK III. — *Organisatie van de instelling voor morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad*

Art. 5. In de hoofdplaats van elke provincie wordt een instelling van publiekrechtelijke aard opgericht, genaamd « instelling voor morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad », die rechtspersoonlijkheid heeft en belast is met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschap en de erkende centra voor morele dienstverlening die zich op het grondgebied van de betrokken provincie bevinden, in onderhavige wet « instelling » genaamd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2002 — 3732

[2002/09711]

21 JUIN 2002. — *Loi relative au Conseil central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique, aux délégués et aux établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues*

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II. — *Reconnaissance et organisation du Conseil central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique et des communautés philosophiques non confessionnelles qui en relèvent*

CHAPITRE I^{er}. — Le Conseil central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique

Art. 2. Le « Conseil central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique » dénommé « Conseil central Laïque », composé du Centre d'Action laïque et de l'Unie Vrijzinnige Verenigingen, est reconnu comme une organisation qui offre une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle.

Art. 3. Le Conseil central laïque représente les communautés philosophiques non confessionnelles qui en relèvent, dans leurs rapports avec l'autorité civile.

Le Conseil central laïque coordonne l'organisation et l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle et la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles qui en relèvent.

Le Conseil central laïque règle l'exercice des fonctions des délégués qui offrent une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, dénommés dans la présente loi « délégués », et leur désignation à l'égard de l'Etat.

CHAPITRE II. — *Reconnaissance des communautés philosophiques non confessionnelles relevant du Conseil central laïque et des services d'assistance morale sur la base territoriale des provinces et de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale*

Art. 4. Sur proposition du Conseil central laïque, les communautés philosophiques non confessionnelles sont reconnues par le Roi : une pour chaque province et deux pour l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Le Roi reconnaît les services d'assistance morale de la province ou de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et en fixe le nombre et le ressort territorial, sur proposition conjointe du Conseil central laïque et de l'établissement concerné, après avoir recueilli l'avis de la députation permanente du conseil provincial ou du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE III. — *De l'organisation de l'établissement d'assistance morale du Conseil central laïque*

Art. 5. Dans le chef-lieu de chaque province, il est établi un établissement de droit public appelé « établissement d'assistance morale du Conseil central laïque », doté de la personnalité juridique et chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle reconnue et des services d'assistance morale reconnus, qui se situent sur le territoire de la province concernée, dénommé dans la présente loi « établissement ».

In het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden twee instellingen van publiekrechtelijke aard opgericht, genaamd « instelling voor morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad » en « *établissement d'assistance morale du Conseil central laïque* », die rechtspersoonlijkheid hebben en belast zijn met het beheer van de materiële en financiële belangen van respectievelijk de Nederlandstalige en de Franstalige erkende levensbeschouwelijke niet-confessionele gemeenschap en de erkende centra voor morele dienstverlening, die zich op het grondgebied van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad bevinden, in onderhavige wet respectievelijk « instelling » en « *établissement* » genaamd.

Elke instelling wordt beheerd door een raad van bestuur.

Afdeling I. — Raad van bestuur

Onderafdeling I. — *Samenstelling*

Art. 6. Elke raad van bestuur bestaat uit zeven verkozen leden en evenveel verkozen plaatsvervangers. Zijn bovendien van rechtswege met adviserende stem lid van de raad van bestuur :

1° de boekhouder van de betrokken instelling;

2° een afgevaardigde, daartoe aangewezen door de Centrale Vrijzinnige Raad, of zijn plaatsvervanger;

3° de gouverneur of zijn vertegenwoordiger.

Onderafdeling II. — *Verkiezbaarheid*

Art. 7. Om te kunnen verkozen worden als lid of plaatsvervanger van de raad van bestuur moet men :

1° zijn woonplaats hebben binnen het grondgebied van de instelling of voorgedragen worden door een vereniging die er haar zetel op heeft. Deze voorwaarden zijn niet van toepassing op de raadsleden en plaatsvervangers, verkozen door de raad van bestuur van de Centrale Vrijzinnige Raad;

2° op de dag van de verkiezing minstens achttien jaar oud zijn;

3° van goed zedelijk gedrag zijn;

4° instemmen met het principe van vrij onderzoek.

Onderafdeling III. — *Onverenigbaarheden*

Art. 8. In eenzelfde raad van bestuur kunnen niet als lid of plaatsvervanger verkozen worden :

1° echtgenoten, samenwonenden en bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad;

2° de afgevaardigden en de personeelsleden van de Centrale Vrijzinnige Raad, de Unie Vrijzinnige Verenigingen, het *Centre d'Action laïque* en de verenigingen die er deel van uitmaken;

3° de gewezen afgevaardigden en gewezen personeelsleden van de Centrale Vrijzinnige Raad, de Unie Vrijzinnige Verenigingen, het *Centre d'Action laïque* en de verenigingen die er deel van uitmaken, voorzover zij minder dan drie jaar geleden afgevaardigde of personeelslid van de organisatie of verenigingen waren;

4° alle personen die een bezoldiging of een toelage van de instelling ontvangen;

5° de provinciegouverneurs, de leden van de bestendige deputaties en van de provincieraden, de griffiers, de ontvangers van de provinciën en de arrondissementscommissarissen;

6° de gouverneur en de vice-gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, de leden van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad;

7° de burgemeesters, de schepenen, de gemeenteraadsleden, de gemeentesecretarissen en de -ontvangers;

8° de ambtenaren en de bedienden van de fiscale administraties in de binnen hun ambtsgebied gelegen instelling;

9° de voorzitters, de raadsleden, de secretarissen en de ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

In geval van verkiezing van echtgenoten, samenwonenden, bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad, gaat de voorkeur naar de jongste in jaren.

Dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, il est établi deux établissements de droit public appelés « établissement d'assistance morale du Conseil central laïque » et « *instelling voor morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad* », dotés de la personnalité juridique et chargés respectivement de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle reconnue francophone et néerlandophone et des services d'assistance morale reconnus francophones ou néerlandophones, qui se situent sur le territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, dénommés dans la présente loi respectivement « établissement » et « *instelling* ».

Chaque établissement est géré par un conseil d'administration.

Section I^{re}. — Du conseil d'administration

Sous-section I^{re}. — *De la composition*

Art. 6. Chaque conseil d'administration est composé de sept membres élus et autant de suppléants élus. Sont en outre membres de droit avec voix consultative :

1° le comptable de l'établissement concerné;

2° un délégué, désigné à cet effet par le Conseil central laïque, ou son remplaçant;

3° le gouverneur ou son représentant.

Sous-section II. — *De l'éligibilité*

Art. 7. Pour être élu membre ou suppléant du conseil d'administration, il faut :

1° être domicilié dans le ressort territorial de l'établissement ou être présenté par une association ayant son siège dans ce ressort. Ces conditions ne s'appliquent pas aux membres du conseil d'administration et suppléants, élus par le conseil d'administration du Conseil central laïque;

2° être âgé de dix-huit ans, au moins, au jour de l'élection;

3° être de bonne vie et mœurs;

4° adhérer au principe du libre examen.

Sous-section III. — *Des incompatibilités*

Art. 8. Ne peuvent être élus membre ou suppléant au sein d'un même conseil d'administration :

1° les conjoints, les cohabitants ainsi que les parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusivement;

2° les délégués et les membres du personnel du Conseil central laïque, du Centre d'Action laïque, de l'*Unie Vrijzinnige Verenigingen* et des associations qui les composent;

3° les anciens délégués, et anciens membres du personnel du Conseil central laïque, du Centre d'Action laïque, de l'*Unie Vrijzinnige Verenigingen* et des associations qui les composent, s'ils étaient délégués ou membres du personnel de l'organisation ou de l'association il y a moins de trois ans;

4° toute personne qui reçoit une rémunération ou une allocation de l'établissement;

5° les gouverneurs de province, les membres des députations permanentes et ceux des conseils provinciaux, les greffiers, les receveurs des provinces et les commissaires d'arrondissement;

6° le gouverneur et le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, les membres du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du conseil de la Région de Bruxelles-Capitale;

7° les bourgmestres, les échevins, les conseillers communaux, les secrétaires et les receveurs des communes;

8° les agents et employés des administrations fiscales de la circonscription du ressort de l'établissement;

9° les présidents, conseillers, secrétaires et receveurs des centres publics d'aide sociale.

En cas d'élection de conjoints, cohabitants, parents ou alliés jusqu'au troisième degré, la préférence est donnée au plus jeune.

Onderafdeling IV. — *Verkiezing*

Art. 9. De zeven leden van de raad van bestuur en hun plaatsvervangers worden verkozen op volgende wijze :

- vijf door de algemene vergadering;
- twee door de raad van bestuur van de Centrale Vrijzinnige Raad.

Zijn lid van de algemene vergadering van de instelling, de vertegenwoordigers van de verenigingen die deel uitmaken van de Unie Vrijzinnige Verenigingen en van het *Centre d'Action laïque*.

De lijst van deze verenigingen wordt door de Centrale Vrijzinnige Raad aan de Minister van Justitie overhandigd uiterlijk vier maanden voor de verkiezingen.

De modaliteiten van de verkiezing worden door de Centrale Vrijzinnige Raad vastgelegd en, ter informatie, aan de Minister van Justitie bezorgd.

De raadsleden en hun plaatsvervangers worden verkozen uiterlijk in april en voor de eerste maal binnen de zes maanden volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de erkenning van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen.

Onderafdeling V. — *Einde van het mandaat*

Art. 10. Het mandaat van verkozen raadslid duurt drie jaar en is steeds hernieuwbaar.

Art. 11. Het ontslag van een raadslid of plaatsvervanger wordt schriftelijk gericht aan de voorzitter van de raad van bestuur, die dit meedeelt tijdens de volgende vergadering van voornoemde raad, die er akte van neemt.

Elk verkozen raadslid of plaatsvervanger die niet meer aan één der verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoet of waarvoor één van de onverenigbaarheden geldt, wordt ambtshalve als ontslagnemend beschouwd nadat de raad van bestuur hem daarvan kennis heeft gegeven.

Deze beslissing van de raad van bestuur is van rechtswege uitvoerbaar, tenzij de betrokkene binnen de tien dagen na de kennisgeving daartegen beroep instelt.

Het beroep wordt ingesteld bij de Centrale Vrijzinnige Raad die in laatste instantie uitspraak doet binnen de dertig dagen na de raad van bestuur en na betrokkene te hebben gehoord.

Art. 12. Elk verkozen raadslid dat overleden is of ontslag heeft genomen, wordt vervangen door de eerste plaatsvervanger in de volgorde van de verkiezing. De plaatsvervanger doet de tijd uit van degene die hij vervangt.

Onderafdeling VI. — *Installatie*

Art. 13. Op de installatievergadering verkiest de raad van bestuur uit zijn verkozen leden :

- een voorzitter;
- een ondervoorzitter;
- een secretaris.

Een verkozen raadslid kan zich laten vertegenwoordigen door een ander verkozen raadslid. Deze kan slechts drager zijn van één schriftelijke volmacht.

Zij worden gekozen bij volstreekte meerderheid van de aanwezige verkozen leden na geheime afzonderlijke stemming. Indien de eerste stembeurt geen volstreekte meerderheid aangeeft, wordt een herstemming gehouden tussen de twee kandidaten die het meest aantal stemmen hebben behaald. Bij herstemming is de kandidaat met het hoogste aantal stemmen verkozen. Bij staking van stemmen gaat de voorkeur naar de jongste kandidaat in jaren.

In geval van overlijden of ontslag van de voorzitter, de ondervoorzitter of de secretaris wordt op de volgende vergadering van de raad van bestuur en op dezelfde wijze zoals bepaald in het onderhavige artikel in hun vervanging voorzien.

Wanneer de voorzitter afwezig of verhinderd is, wordt hij vervangen door de ondervoorzitter of, bij diens afwezigheid, door het jongste aanwezige lid.

Wanneer de secretaris afwezig of verhinderd is, wordt zijn taak waargenomen door een verkozen raadslid dat door de voorzitter wordt aangewezen.

Sous-section IV. — *De l'élection*

Art. 9. Les sept membrs du conseil d'administration et leurs suppléants sont élus de la manière suivante :

- cinq par l'assemblée générale;
- deux par le conseil d'administration du Conseil central laïque.

Sont membres de l'assemblée générale de l'établissement, les représentants des associations faisant partie du Centre d'Action laïque et de l'*Unie Vrijzinnige Verenigingen*.

La liste de ces associations est transmise par le Conseil central laïque au Ministre de la Justice au plus tard quatre mois avant les élections.

Les modalités de l'élection sont déterminées par le Conseil central laïque et transmises pour information au Ministre de la Justice.

Les membres du conseil d'administration et leurs suppléants sont élus au plus tard au cours du mois d'avril et pour la première fois dans les six mois après la publication au *Moniteur belge* de la reconnaissance des communautés philosophiques non confessionnelles.

Sous-section V. — *De la fin du mandat*

Art. 10. Le mandat de membre élu du conseil d'administration a une durée de trois ans. Il est toujours renouvelable.

Art. 11. La démission d'un membre du conseil d'administration ou d'un suppléant est adressée par écrit au président du conseil d'administration qui en donne connaissance à la prochaine séance dudit conseil, qui en prend acte.

Chaque membre du conseil d'administration élu ou suppléant qui ne satisfait plus à une des conditions d'éligibilité ou qui tombe dans un cas d'incompatibilité est considéré comme démissionnaire d'office suite à la notification que lui en donne le conseil d'administration.

Cette décision du conseil d'administration est applicable de plein droit à défaut de recours de l'intéressé dans les dix jours de la notification.

Le recours, s'exerce devant le Conseil central laïque qui statue en dernier ressort dans les trente jours après avoir entendu le conseil d'administration et l'intéressé.

Art. 12. Tout membre élu du conseil d'administration décédé ou démissionnaire est remplacé par le premier suppléant dans l'ordre de l'élection. Le suppléant achève le mandat en cours.

Sous-section VI. — *De l'installation*

Art. 13. Lors de sa séance d'installation, le conseil d'administration élit en son sein, parmi ses membres élus :

- un président;
- un vice-président;
- un secrétaire.

Un membre élu du conseil d'administration peut se faire représenter par un autre membre élu de ce conseil. Ce dernier ne peut être porteur que d'un mandat écrit.

Ceux-ci sont élus au scrutin secret et par scrutins séparés à la majorité absolue des membres élus présents. Si aucune majorité absolue ne se dégage après le premier tour de scrutin, il est procédé à un scrutin de ballottage entre les deux candidats ayant obtenu le plus de voix. En cas de ballottage, le candidat ayant obtenu le plus de voix, est élu et, en cas de parité, la préférence est donnée au candidat le plus jeune.

En cas de décès ou de démission du président, du vice-président ou du secrétaire, il est procédé à son remplacement au cours de la séance suivante du conseil d'administration dans les mêmes formes que celles prévues au présent article.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, il est remplacé par le vice-président ou, à défaut de celui-ci, par le membre présent le plus jeune.

En cas d'absence ou d'empêchement du secrétaire, ses fonctions sont exercées par un membre élu du conseil d'administration désigné par le président.

Onderafdeling VII. — Vergaderingen

Art. 14. De raad van bestuur komt bijeen telkens dit in het belang van de instelling vereist is, en ten minste tienmaal per jaar.

De bijeenroeping geschiedt ten minste zeven kalenderdagen voor de vergadering schriftelijk op de woonplaats, tenzij in dringende gevallen.

De bijeenroeping bevat de agenda, samengesteld door de voorzitter.

Een punt dat niet op de agenda staat, mag niet aan de raad van bestuur ter bespreking worden voorgelegd, tenzij twee derde van de aanwezige verkozen leden er in dringende gevallen om verzoekt.

Elk agendapunt moet vergezeld zijn van een verklarende nota en van alle nuttige stukken die de raad van bestuur kunnen voorlichten.

Art. 15. Ten laatste zeven kalenderdagen vóór de zitting tijdens welke de raad van bestuur moet beslissen over de begroting, over een begrotingswijziging of over de rekeningen, overhandigt de voorzitter aan elk raadslid een exemplaar van het ontwerp van begroting, van het ontwerp van begrotingswijziging of van de rekeningen.

Het ontwerp wordt meegedeeld zoals het ter beslissing bij de raad van bestuur wordt ingediend, in de voorgeschreven vorm en vergezeld van de bijlagen vereist om het ontwerp definitief goed te keuren, met uitzondering van de stavingsstukken voor wat de rekeningen betreft. Het ontwerp van begroting en de rekeningen wordt vergezeld van een verslag.

Het verslag omvat een synthese van het ontwerp van begroting of van de rekeningen. Bovendien omschrijft het verslag dat op de begroting betrekking heeft, het financieel beleid van de instelling.

Vooraleer de raad van bestuur beslist, licht de voorzitter de inhoud van het verslag toe.

Art. 16. De raad van bestuur wordt bijeengeroepen door de voorzitter.

De voorzitter moet de raad van bestuur bijeenroepen telkens wanneer ten minste drie verkozen leden van de raad hierom verzoeken. De bijeenroeping dient te geschieden op de datum en met de agenda die deze leden hebben bepaald.

Art. 17. De raad van bestuur kan slechts geldig beslissen indien ten minste vier van zijn verkozen leden aanwezig zijn.

Is dit *quorum* niet bereikt, dan kan de raad van bestuur, ongeacht het aantal aanwezige verkozen raadsleden, geldig beslissen na een nieuwe bijeenroeping, over de punten die voor de tweede maal op de agenda voorkomen en dit ongeacht het aantal aanwezige verkozen raadsleden. De tweede bijeenroeping zal overeenkomstig de regels voorgeschreven door artikel 14 plaatsvinden en zal gewag maken van artikel 17.

Art. 18. De voorzitter leidt de vergadering.

Te dien einde opent, schorst en sluit hij de vergadering.

Hij legt de voorstellen ter stemming voor.

Art. 19. De besluiten worden genomen bij volstreekte meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde verkozen raadsleden. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter beslissend.

Art. 20. De secretaris is belast met het opstellen van de notulen van de vergaderingen en de bewaring van het archief op de zetel van de instelling.

Bij de opening van elke vergadering worden de notulen van de voorgaande vergadering ter goedkeuring voorgelegd.

De notulen worden na goedkeuring ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

Art. 21. Gelijktijdig met de verzending naar de leden van de raad van bestuur van de uitnodigingen, agenda's alsook de notulen van de vergaderingen van de raad van bestuur, betekent de secretaris deze aan de Centrale Vrijzinnige Raad en enkel de notulen aan de minister van Justitie.

Art. 22. Wanneer de Centrale Vrijzinnige Raad meent dat een beslissing van de raad van bestuur van een instelling de wet schendt of het algemeen belang schaadt, verstuurt de Centrale Vrijzinnige Raad de beslissing van de betrokken raad van bestuur zonder verwijl aan de Minister van Justitie, vergezeld van een gemotiveerd advies.

Art. 23. Het is de leden van de raad van bestuur verboden :

1° beraadslagen bij te wonen over punten waarbij zij, hun echtgenoot, samenwonende partner of hun bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad, enig persoonlijk, moreel of financieel belang hebben;

Sous-section VII. — Des réunions

Art. 14. Le conseil d'administration s'assemble toutes les fois que l'exige l'intérêt de l'établissement et au moins dix fois par an.

Sauf en cas d'urgence, la convocation se fait par écrit, à domicile, au moins sept jours francs avant la séance.

La convocation contient l'ordre du jour, fixé par le président.

Aucune question étrangère à l'ordre du jour ne peut être portée à l'examen du conseil d'administration sauf urgence déclarée par les deux tiers des membres élus présents.

Chaque point fixé à l'ordre du jour doit être accompagné d'une note explicative et de tous les documents propres à éclairer le conseil d'administration.

Art. 15. Au plus tard sept jours francs avant la séance au cours de laquelle le conseil d'administration est appelé à décider du budget, d'une modification budgétaire ou des comptes, le président remet à chaque membre du conseil d'administration un exemplaire du projet de budget, du projet de modification budgétaire ou des comptes.

Le projet est communiqué tel qu'il sera soumis à la décision du conseil d'administration, dans la forme prescrite et accompagné des annexes requises pour son arrêt définitif, à l'exception, pour ce qui concerne les comptes, des pièces justificatives. Le projet de budget et des comptes est accompagné d'un rapport.

Le rapport comporte une synthèse du projet de budget ou des comptes. En outre, le rapport qui a trait au budget définit la politique financière de l'établissement.

Avant que le conseil d'administration ne décide, le président commente le contenu du rapport.

Art. 16. Le conseil d'administration est convoqué par le président.

A la demande d'au moins trois membres élus du conseil d'administration, le président est tenu de convoquer le conseil d'administration à la date demandée par ceux-ci et avec l'ordre du jour qu'ils présentent.

Art. 17. Le conseil d'administration ne peut décider valablement que si au moins quatre membres élus sont présents.

Cependant, lorsque ce *quorum* n'aura pas été atteint, le conseil d'administration pourra décider valablement après une nouvelle convocation sur les questions qui reviennent pour la deuxième fois à l'ordre du jour et ce, quel que soit le nombre de membres élus du conseil d'administration présents. La deuxième convocation se fera conformément aux règles prescrites par l'article 14 et mentionnera l'article 17.

Art. 18. Le président assure la direction de la séance.

A cet effet, il ouvre, suspend et clôture la séance.

Il met les propositions aux voix.

Art. 19. Les résolutions sont prises à la majorité absolue des membres élus du conseil d'administration présents ou représentés. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante.

Art. 20. Le secrétaire est chargé de la rédaction du procès-verbal des séances et de la conservation des archives au siège de l'établissement.

A l'ouverture de chaque séance, le procès-verbal de la séance précédente donne lieu à une approbation.

Après approbation du procès-verbal, celui-ci est signé par le président et par le secrétaire.

Art. 21. Simultanément à l'envoi des convocations, des ordres du jour ainsi que des procès-verbaux des réunions du conseil d'administration, aux membres du conseil d'administration, le secrétaire les communique au Conseil central laïque et les seuls procès-verbaux au ministre de la Justice.

Art. 22. Lorsque le Conseil central laïque estime qu'une décision prise par le conseil d'administration d'un établissement viole la loi ou blesse l'intérêt général, il transmet au Ministre de la Justice, sans délai la décision du conseil d'administration concerné, accompagnée d'un avis motivé.

Art. 23. Il est interdit aux membres du conseil d'administration :

1° d'assister à la délibération sur des points auxquels ils ont un intérêt personnel, moral ou financier ou auxquels leur conjoint, leur cohabitant, leurs parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusive ont semblable intérêt;

2° rechtstreeks of via een tussenpersoon deel te nemen aan leveringen of aanbestedingen voor rekening van de instelling;

3° een aan de instelling toebehorend goed te kopen, tenzij in een openbare verkoop;

4° als advocaat, notaris of zaakgelastigde voor rekening van de tegenpartij op te treden in geschillen tegen de instelling. Zij mogen evenmin, tenzij kosteloos, in diezelfde hoedanigheid pleiten, raad geven of een proces voeren in het belang van de instelling.

Art. 24. De leden van de raad van bestuur hebben het recht ter plaatse kennis te nemen van de dossiers die hen worden voorgelegd.

Onderafdeling VIII. — *Bevoegdheden*

Art. 25. De raad van bestuur is belast met het behartigen van de financiële en materiële belangen van de betrokken erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschap en van de erkende centra voor morele dienstverlening van deze gemeenschap.

De raad van bestuur is bevoegd om :

1° aan de afgevaardigden, die niet-confessionele morele diensten verlenen en hun activiteiten binnen de gebiedsomschrijving van de instelling uitoefenen, te leveren wat ze nodig hebben voor de uitoefening van hun opdrachten;

2° te beslissen over de indienstneming bij arbeidsovereenkomst van het onderhoudspersoneel, de boekhouder, alsook van de andere personeelsleden die verbonden zijn aan de instelling overeenkomstig de noodwendigheden van de morele dienstverlening, alsmede over hun ontslag;

3° het huishoudelijk reglement van de instelling op te stellen en dit mede te delen aan de Minister van Justitie;

4° onder zijn verkozen raadsleden de voorzitter, ondervoorzitter en secretaris te verkiezen;

5° de begroting van de instelling voor te bereiden en tijdens een vergadering in de maand april goed te keuren;

6° de jaarrekeningen van de instelling tijdens een vergadering van de maand maart vast te stellen;

7° zich uit te spreken over de belegging en de wederbelegging van de gelden;

8° te beslissen over het aangaan van leningen;

9° schenkingen, legaten, stichtingen en handgiften te aanvaarden;

10° elk besluit te nemen betreffende het patrimonium van de instelling, in het bijzonder aankoop, vervreemding, ruil, dading, verdeling, hypotheekstelling, onderhoud, en elke maatregel tot behoud ervan;

11° de huur- en pachtvoorwaarden vast te stellen;

12° binnen het kader van de goedgekeurde begrotingskredieten elke beslissing te nemen voor de aanneming van werken, leveringen en diensten;

13° de rechtsgedingen van de instelling te voeren;

14° elk besluit, onder andere de delegatie van bepaalde bevoegdheden, te nemen in het kader van het dagelijks beheer van de financiële en materiële belangen.

Afdeling II. — Inkomsten

Art. 26. De inkomsten van de instelling bestaan uit :

1° de opbrengst van de aan de instelling toebehorende goederen;

2° de opbrengst van de giften, legaten, stichtingen en handgiften;

3° allerlei buitengewone ontvangsten;

4° de toelagen vanwege de betrokken provincie of het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestemd om de lasten, zoals vermeld in artikel 27, van de instelling te dekken in geval van ontoereikende inkomsten.

Afdeling III. — Lasten

Art. 27. De lasten die de instelling moet dragen, zijn :

1° de bezoldiging van het onderhoudspersoneel, de boekhouder en de andere personeelsleden verbonden aan de instelling overeenkomstig de noodwendigheden van de morele dienstverlening en de hieraan inherente uitgaven;

2° de prendre part, directement ou par personne interposée, à toute fourniture ou adjudication pour compte de l'établissement;

3° de se rendre acquéreurs de tout bien appartenant à l'établissement si ce n'est par voie de vente publique;

4° d'intervenir comme avocat, notaire ou chargé d'affaires pour compte de la partie adverse dans les affaires dirigées contre l'établissement. Ils ne pourront, en la même qualité, plaider, donner une consultation ou suivre aucune affaire litigieuse dans l'intérêt de l'établissement, si ce n'est gratuitement.

Art. 24. Les membres du conseil d'administration ont le droit de prendre connaissance, sur place, des dossiers soumis à leur examen.

Sous-section VIII. — *Des attributions*

Art. 25. Le conseil d'administration est chargé d'assurer la gestion générale des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle reconnue concernée et des services d'assistance morale reconnus de cette communauté.

Le conseil d'administration est compétent pour :

1° veiller à fournir aux délégués qui offrent une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, exerçant leurs activités dans le ressort territorial de l'établissement, ce qui leur est nécessaire pour l'exercice de leurs missions;

2° décider de l'engagement contractuel du personnel d'entretien, du comptable et des autres membres du personnel attachés à l'établissement selon les besoins nécessaires à l'assistance morale, ainsi que de leur licenciement;

3° arrêter le règlement d'ordre intérieur de l'établissement et le notifier au Ministre de la Justice;

4° élire, parmi les membres élus du conseil d'administration, le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration;

5° préparer le budget de l'établissement et le voter au cours d'une séance au mois d'avril;

6° arrêter les comptes annuels de l'établissement au cours d'une séance au mois de mars;

7° statuer sur le placement et le emploi des fonds;

8° décider de la conclusion des emprunts;

9° accepter les dons, legs, fondations et dons manuels;

10° prendre toute décision sur toute question concernant le patrimoine de l'établissement, en particulier l'acquisition, l'aliénation, l'échange, la transaction, le partage, l'hypothèque, l'entretien et toute mesure destinée à conserver celui-ci;

11° arrêter les conditions des baux et fermages;

12° prendre toute décision pour la passation de travaux, de fournitures et de services dans les limites des crédits budgétaires approuvés;

13° mener les actions en justice de l'établissement;

14° prendre toute autre décision, entre autre la délégation de certaines compétences dans le cadre de la gestion journalière des intérêts matériels et financiers.

Section II. — Des revenus

Art. 26. Les revenus de l'établissement sont formés :

1° du produit des biens constituant le patrimoine de l'établissement;

2° du produit des dons, legs, fondations et dons manuels;

3° des recettes extraordinaires de toute nature;

4° de l'intervention de la province concernée ou de la Région de Bruxelles-Capitale destinée au paiement des charges, visées à l'article 27, de l'établissement en cas d'insuffisance de ses revenus.

Section III. — Des charges

Art. 27. Les charges auxquelles l'établissement est tenu de faire face sont :

1° la rémunération du personnel d'entretien, du comptable et des autres membres du personnel attachés à l'établissement selon les besoins nécessaires à l'assistance morale et les frais y afférents;

2° de kosten die noodzakelijk zijn voor niet-confessionele morele dienstverlening, te weten de kosten van de gebouwen en de delen van de gebouwen, bestemd voor de openbare uitoefening van de niet-confessionele morele dienstverlening en de kosten inherent aan de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening;

3° de terugbetaling van de leningen, aangegaan door de instelling, ter verwerving of renovatie van onroerende goederen, die noodzakelijk zijn voor de openbare uitoefening van de niet-confessionele morele dienstverlening.

Afdeling IV. — Begrotingen en rekeningen

Art. 28. De boekhouder is belast met het financieel en boekhoudkundig beheer van de instelling.

De boekhouder woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij met adviserende stem.

Art. 29. Telkens een boekhouder in dienst treedt, wordt hem door zijn voorganger of zijn vertegenwoordiger een volledige staat van de boekhouding met alle stavingsstukken overgemaakt in tegenwoordigheid van de leden van de raad van bestuur, die hiervoor samenkomen binnen de maand na de vervanging.

In dezelfde zitting overhandigt men aan de nieuwe boekhouder een exemplaar van de begroting van het lopende dienstjaar.

De raad van bestuur deelt dit mee aan de betrokken provincieraad of de raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de Minister van Justitie en aan de Centrale Vrijzinnige Raad.

Art. 30. De begroting en de rekeningen van de instelling worden opgemaakt overeenkomstig de door de Koning, na advies van de Centrale Vrijzinnige Raad, vast te stellen modellen. Het algemeen reglement op de boekhouding van de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening, wordt door de Koning vastgesteld, na advies van de Centrale Vrijzinnige Raad.

Art. 31. Het financieel boekjaar komt overeen met het burgerlijk jaar.

Worden enkel beschouwd als deel uitmakend van een boekjaar, de rechten verworven door de instelling en de verbintenissen aangegaan tegenover schuldeisers tijdens dat boekjaar, ongeacht het boekjaar waarin zij betaald zijn.

De jaarrekeningen omvatten de begroting, de resultatenrekening en de balans.

Art. 32. Elke instelling zendt zijn begroting, in vier exemplaren en vergezeld van alle stavingsstukken, vóór 15 mei van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar, aan de provinciegouverneur of aan de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 33. Na het advies van de provincieraad of van de raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te hebben ingewonnen, zendt de gouverneur de begroting, vergezeld van alle stavingsstukken, vóór 30 juni van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar, naar de Centrale Vrijzinnige Raad.

De Centrale Vrijzinnige Raad stelt de uitgaven betreffende de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening definitief vast, keurt de begroting goed en zendt die vóór 1 september van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar aan de gouverneur terug.

De gouverneur maakt de begroting over aan de Minister van Justitie voor 15 november van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar.

Art. 34. De begroting wordt onderworpen aan de goedkeuring van de Minister van Justitie, die, behoudens materiële vergissing, de artikelen betreffende de uitgaven houdende de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening niet kan wijzigen. De Minister van Justitie beslist vóór 15 december van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar.

Drie exemplaren van de begroting en van het ministerieel goedkeuringsbesluit worden onmiddellijk verzonden: het eerste naar de Centrale Vrijzinnige Raad, het tweede naar de gouverneur en het derde naar de instelling.

Een exemplaar wordt bewaard in het archief van het Ministerie van Justitie.

Art. 35. De tegemoetkoming van de provincie of van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt in betaling gesteld in de loop van de maand volgend op de goedkeuring van de begroting door de Ministerie van Justitie.

2° les frais nécessaires à l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, c'est-à-dire les frais d'immeubles et parties d'immeubles, affectés à l'exercice public de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle et les frais inhérents à l'organisation et à l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle;

3° le remboursement des emprunts contractés par l'établissement afin d'acquérir ou rénover des biens immobiliers nécessaires à l'exercice public de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle.

Section IV. — Des budgets et des comptes

Art. 28. Le comptable est chargé de la gestion financière et comptable de l'établissement.

Le comptable assiste aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Art. 29. Chaque fois qu'un comptable entre en service, il lui est transmis, par son prédécesseur ou son représentant, un état complet de la comptabilité et de toutes les pièces justificatives, en présence des membres du conseil d'administration qui se réunit à cette fin dans le mois suivant le remplacement.

Lors de cette même séance, le nouveau comptable reçoit un exemplaire du budget de l'exercice courant.

Le conseil d'administration en informe le conseil provincial concerné ou le conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le Ministre de la Justice et le Conseil central laïque.

Art. 30. Le budget et les comptes de l'établissement sont dressés conformément aux modèles arrêtés par le Roi après avis du Conseil central laïque. Un règlement général sur la comptabilité des établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues et des services d'assistance morale reconnus, est arrêté par le Roi, après avis du Conseil central laïque.

Art. 31. L'exercice financier correspond à l'année civile.

Sont seuls considérés comme appartenant à un exercice les droits acquis à l'établissement et les engagements pris à l'égard de ses créanciers pendant cet exercice, quel que soit l'exercice au cours duquel ils sont soldés.

Les comptes annuels comprennent le budget, le compte de résultat et le bilan.

Art. 32. Chaque établissement transmet son budget, avant le 15 mai de l'année qui précède l'année budgétaire considérée, en quatre exemplaires et avec toutes les pièces justificatives, au gouverneur de province ou au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Art. 33. Après avoir pris l'avis du conseil provincial ou du conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le gouverneur transmet le budget, avec toutes les pièces justificatives au Conseil central laïque avant le 30 juin de l'année qui précède l'année budgétaire considérée.

Le Conseil central laïque arrête définitivement les dépenses relatives à l'organisation et l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle et approuve le budget qu'il renvoie au gouverneur, avant le 1^{er} septembre de l'année qui précède l'année budgétaire considérée.

Le gouverneur transmet le budget au Ministre de la Justice avant le 15 novembre de l'année qui précède l'année budgétaire.

Art. 34. Le budget est soumis à l'approbation du ministre de la Justice qui ne peut modifier, sauf erreur matérielle, les articles concernant des dépenses relatives à l'organisation et l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle. Le Ministre de la Justice Justice avant le 15 décembre de l'année qui précède l'année budgétaire considérée.

Trois exemplaires du budget et de l'arrêté ministériel d'approbation sont immédiatement envoyés, le premier au Conseil central laïque, le deuxième au gouverneur et le troisième à l'établissement.

Un exemplaire est conservé dans les archives du Ministère de la Justice.

Art. 35. L'intervention de la province ou de la Région de Bruxelles-Capitale est liquidée dans le courant du mois qui suit l'approbation du budget par le Ministère de la Justice.

In geval de begroting niet wordt goedgekeurd of de gestelde termijn, waarbinnen de goedkeuring moet worden gegeven, wordt overschreden, gebeurt de betaling in voorlopige twaalfden met ingang van januari van het begrotingsjaar op basis van de goedgekeurde begroting van het voorafgaande jaar.

Art. 36. In geval van bezwaar, hetzij vanwege de Centrale Vrijzinnige Raad, hetzij vanwege de gouverneur, hetzij vanwege de betrokken overheden, moet een beroep worden ingesteld bij de Minister van Justitie binnen de dertig dagen na de datum van terugzending van de exemplaren der begroting.

Er wordt beslist door de Koning binnen de zestig dagen.

De begroting wordt niettemin geacht te zijn goedgekeurd voor wat de niet-betwiste artikelen betreft.

Art. 37. De boekhouder van de instelling is ertoe gehouden zijn jaarrekeningen bij de raad van bestuur in te dienen tijdens een verplichte vergadering, die tijdens de maand maart van het jaar volgend op het boekjaar zal plaatshebben.

Art. 38. De raad van bestuur zendt de goedgekeurde rekeningen, in vijf exemplaren en vergezeld van alle stavingsstukken, vóór 10 april van het jaar volgend op het boekjaar naar de gouverneur.

Art. 39. Na het advies van de bestendige deputatie van de provincieraad of van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te hebben ingewonnen, zendt de gouverneur onmiddellijk de rekeningen, vergezeld van alle stavingsstukken, naar de Centrale Vrijzinnige Raad.

De Centrale Vrijzinnige Raad stelt de uitgaven betreffende de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening, definitief vast, keurt de rekeningen goed en zendt het geheel vóór 10 juni van het jaar volgend op het boekjaar naar de gouverneur terug.

De gouverneur maakt de rekeningen voor 30 juni volgend op het boekjaar over aan de Minister van Justitie.

Art. 40. De rekeningen worden onderworpen aan de goedkeuring van de Minister van Justitie, die, behoudens materiële vergissing, de artikelen betreffende de uitgaven houdende de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening niet kan wijzigen. De Minister van Justitie beslist vóór 31 juli van het jaar volgend op het boekjaar.

Vier exemplaren van de rekeningen en van het ministerieel goedkeuringsbesluit worden onmiddellijk verzonden: het eerste naar de Centrale Vrijzinnige Raad, het tweede naar de gouverneur, het derde naar de instelling en het vierde naar de boekhouder van de instelling.

Een exemplaar wordt bewaard in het archief van het Ministerie van Justitie.

Art. 41. In geval van bezwaar, hetzij vanwege de Centrale Vrijzinnige Raad, hetzij vanwege de gouverneur, hetzij vanwege de betrokken overheden, moet een beroep worden ingesteld bij de Minister van Justitie binnen de dertig dagen na de datum van terugzending van de exemplaren der rekeningen.

Er wordt beslist door de Koning binnen de zestig dagen.

De rekeningen worden niettemin geacht te zijn goedgekeurd voor wat de niet betwiste artikelen betreft.

Afdeling V. — Regeling van het toezicht

Art. 42. De Minister van Justitie kan, bij een met redenen omkleed besluit, de uitvoering schorsen van een beslissing van de raad van bestuur van een instelling waarin deze de wet schendt of het algemeen belang schaadt.

Het schorsingsbesluit moet worden genomen binnen de veertig dagen na ontvangst van de notulen waaruit de beslissing van de betrokken raad van bestuur blijkt of van het gemotiveerd advies van de Centrale Vrijzinnige Raad, overeenkomstig artikel 22.

Het schorsingsbesluit wordt dadelijk betekend aan de betrokken raad van bestuur.

De betrokken raad van bestuur, wier beslissing regelmatig werd geschorst, kan ze rechtvaardigen of intrekken. Ze betekent haar beslissing tot rechtvaardiging of intrekking zonder verwijl aan de Minister van Justitie, aan de Centrale Vrijzinnige Raad en aan de gouverneur van de betrokken provincie of van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, voorzover de beslissing een budgettaire weerslag heeft.

Na het verstrijken van de termijn van veertig dagen, bepaald in het tweede lid, is de schorsing opgeheven.

Si le budget n'est pas approuvé ou si le délai prévu pour l'approbation de celui-ci est dépassé, le paiement intervient en douzièmes provisoires à partir du mois de janvier de l'exercice budgétaire sur la base du budget approuvé pour l'année précédente.

Art. 36. En cas de réclamation, soit de la part du Conseil central laïque soit du gouverneur soit des autorités intéressées, le recours doit être formé près le Ministre de la Justice dans les trente jours de la date du renvoi des exemplaires du budget.

Il est statué par le Roi dans les soixante jours.

Le budget est néanmoins considéré comme approuvé pour les articles non contestés.

Art. 37. Le comptable de l'établissement est tenu de présenter ses comptes annuels au conseil d'administration lors d'une séance obligatoire qui se tient durant le mois de mars qui suit l'année comptable considérée.

Art. 38. Les comptes approuvés sont transmis par le conseil d'administration avant le 10 avril qui suit l'année comptable considérée, en cinq exemplaires avec toutes les pièces justificatives, au gouverneur.

Art. 39. Après avoir pris l'avis de la députation permanente du conseil provincial ou du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le gouverneur transmet immédiatement les comptes avec toutes les pièces justificatives au Conseil central laïque.

Le Conseil central laïque arrête définitivement les dépenses relatives à l'organisation et à l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, approuve les comptes et renvoie le tout au gouverneur, avant le 10 juin qui suit l'année comptable considérée.

Le gouverneur transmet avant le 30 juin suivant l'année comptable les comptes au Ministre de la Justice.

Art. 40. Les comptes sont soumis à l'approbation du Ministre de la Justice qui ne peut modifier, sauf erreur matérielle, les articles concernant des dépenses relatives à l'organisation et l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle. Le Ministre de la Justice statue avant le 31 juillet qui suit l'année comptable considérée.

Quatre exemplaires des comptes et de l'arrêté ministériel d'approbation sont immédiatement envoyés, l'un au Conseil central laïque, le deuxième au gouverneur, le troisième à l'établissement et le quatrième au comptable de l'établissement.

Un exemplaire est conservé dans les archives du Ministère de la Justice.

Art. 41. En cas de réclamation, soit de la part du Conseil Central laïque, soit du gouverneur, soit des autorités intéressées, le recours doit être formé près le Ministre de la Justice dans les trente jours de la date du renvoi des exemplaires des comptes.

Il est statué par le Roi dans les soixante jours.

Les comptes sont néanmoins considérés comme approuvés pour les articles non contestés.

Section V. — De la tutelle

Art. 42. Le Ministre de la Justice peut, par un arrêté motivé, suspendre l'exécution de la décision du conseil d'administration qui viole la loi ou blesse l'intérêt général.

L'arrêté de suspension doit intervenir dans les quarante jours de la réception du procès-verbal de la décision du conseil d'administration concerné ou de l'avis motivé du Conseil central laïque conformément à l'article 22.

Il est immédiatement notifié au conseil d'administration concerné.

Le conseil d'administration concerné, dont la décision a régulièrement été suspendue, peut la justifier ou la retirer. Il notifie sa décision de justification ou de retrait sans délai au ministre de la Justice, au Conseil central laïque et au gouverneur de la province concernée ou de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale lorsque sa décision entraîne une incidence budgétaire.

Passé le délai de quarante jours, prévu à l'alinéa 2, la suspension est levée.

Art. 43. De Minister van Justitie kan, bij een met redenen omkleed besluit, de beslissing van de raad van bestuur van een instelling, die de wet schendt of het algemeen belang schaadt, vernietigen.

Het vernietigingsbesluit moet worden genomen binnen de veertig dagen na ontvangst van de notulen waaruit de beslissing van de betrokken raad van bestuur blijkt, of van de beslissing waarin de betrokken raad van bestuur de geschorste beslissing rechtvaardigt, of van het gemotiveerd advies van de Centrale Vrijzinnige Raad, overeenkomstig artikel 22.

Het vernietigingsbesluit wordt onmiddellijk bij een ter post aangekend schrijven betekend aan de betrokkenen, de Centrale Vrijzinnige Raad en aan de gouverneur van de betrokken provincie of het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, voorzover de beslissing een budgettaire weerslag heeft.

Art. 44. Na twee achtereenvolgende schriftelijke waarschuwingen, kan de Minister van Justitie één of meer commissarissen gelasten zich ter plaatse te begeven, op de persoonlijke kosten van de verkozen raadsleden van de instelling die verzuimd hebben aan de waarschuwingen gevolg te geven, teneinde de gevraagde inlichtingen of opmerkingen in te zamelen of de maatregelen ten uitvoer te brengen die zijn voorgeschreven bij de wetten, algemene reglementen en besluiten van de Staat.

Het besluit tot het sturen van één of meer commissarissen wordt onmiddellijk door de Minister van Justitie aan de Centrale Vrijzinnige Raad medegedeeld.

De invordering van de kosten ten laste van de raadsleden van de instelling geschiedt, zoals inzake directe belastingen, door de rijksontvanger, nadat de Minister van Justitie het bevelschrift uitvoerbaar heeft verklaard.

Art. 45. Alle bouw-, wederopbouw- of veranderingswerken alsmede de grove herstellingswerken aan de door de instelling beheerde gebouwen, bestemd voor het openbaar uitoefenen van de niet-confessionele morele dienstverlening, met uitzondering van de onderhoudswerken, zijn onderworpen aan het advies van de bestendige deputatie van de provincieraad of van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de Centrale Vrijzinnige Raad en aan de machtiging van de Koning.

Afdeling VI. — Het beheer der goederen

Art. 46. Voor de burgerlijke handelingen van de instelling en voor de aanneming van giften die hem gedaan worden, is de machtiging van de Koning vereist, na advies van de bestendige deputatie van de provincieraad of voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Daartoe worden de besluiten betreffende de burgerlijke handelingen en giften toegezonden aan de bestendige deputatie of aan de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die haar advies uitbrengt binnen een maand na die mededeling. Een afschrift van die besluiten wordt aan de Minister van Justitie gezonden. De adviezen worden geacht gunstig te zijn zo deze niet binnen die termijn zijn uitgebracht.

Voor de burgerlijke handelingen en de aanneming van giften waarvan het bedrag 9.916 euro niet overschrijdt, is evenwel niet de machtiging van de Koning, noch het advies van de bestendige deputatie of de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vereist.

De Koning kan het bedrag dat in het voorgaande lid wordt vastgesteld, wijzigen om rekening te houden met wisselingen in de koopkracht van de munt.

HOOFDSTUK IV. — Organisatie van het federaal secretariaat van de Centrale Vrijzinnige Raad

Art. 47. Het federaal secretariaat voor niet-confessionele morele dienstverlening van de Centrale Vrijzinnige Raad, in onderhavige wet federaal secretariaat » genoemd, staat de Centrale Vrijzinnige Raad bij in de uitvoering van zijn beleid en coördinatie van het beheer van de materiële en financiële belangen van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen.

Art. 48. De kosten inherent aan de werking van het federaal secretariaat zijn ten laste van de Staat, binnen de grenzen van de kredieten die hiervoor jaarlijks op de begroting van het Ministerie van Justitie ingeschreven worden. Zij worden betaald aan de Centrale Vrijzinnige Raad.

Art. 43. Le Ministre de la Justice peut, par arrêté motivé, annuler la décision du conseil d'administration d'un établissement qui viole la loi ou blesse l'intérêt général.

L'arrêté d'annulation doit intervenir dans les quarante jours de la réception du procès-verbal de la décision du conseil d'administration concerné ou de la décision par laquelle le conseil d'administration concerné justifie la décision suspendue ou de l'avis motivé du Conseil central laïque, conformément à l'article 22.

L'arrêté d'annulation est immédiatement notifié, par lettre recommandée à la poste, aux intéressés, au Conseil central laïque et au gouverneur de la province concernée ou de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale lorsque la décision entraîne une incidence budgétaire.

Art. 44. Le Ministre de la Justice peut, après deux avertissements écrits consécutifs, charger un ou plusieurs commissaires de se transporter sur les lieux aux frais personnels des membres élus du conseil d'administration de l'établissement en retard de satisfaire aux avertissements, à l'effet de recueillir les renseignements ou observations demandés, ou de mettre à exécution les mesures prescrites par les lois, règlements généraux et arrêtés de l'Etat.

L'envoi d'un ou plusieurs commissaires est immédiatement communiqué par le Ministre de la Justice au Conseil central laïque.

Le paiement des frais à charge des membres du conseil d'administration de l'établissement est poursuivi comme en matière de contributions directes, par le receveur de l'Etat, sur l'exécutoire du Ministre de la Justice.

Art. 45. Tous les travaux de construction, de reconstruction ou de transformation et de grosses réparations aux immeubles gérés par les établissements et affectés à l'exercice public de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, hormis les travaux d'entretien, sont soumis à l'avis de la députation permanente du conseil provincial ou du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du Conseil central laïque et à l'autorisation du Roi.

Section VI. — De la gestion des biens

Art. 46. Les opérations civiles de l'établissement et l'acceptation des libéralités qui lui sont faites sont soumises à l'autorisation du Roi après avis de la députation permanente du conseil provincial ou pour l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

A cet effet, les délibérations relatives aux opérations civiles et aux libéralités sont communiquées à la députation permanente ou au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui donne son avis dans le mois de cette communication. Copie de ces délibérations est communiquée au Ministre de la Justice. Les avis sont réputés favorables s'ils n'ont pas été donnés dans ce délai.

Toutefois, les opérations civiles et l'acceptation des libéralités dont le montant ne dépasse pas 9.916 euros ne sont pas soumis à l'autorisation du Roi, ni à l'avis de la députation permanente ou du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Roi peut, pour tenir compte du changement du pouvoir d'achat de la monnaie, modifier le montant fixé à l'alinéa précédent.

CHAPITRE IV. — De l'organisation du secrétariat fédéral du Conseil central laïque

Art. 47. Le secrétariat fédéral pour l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, dénommé dans la présente loi « secrétariat fédéral », assiste le Conseil central laïque dans l'exécution de sa mission et la coordination de la gestion des intérêts financiers et matériels des communautés philosophiques non confessionnelles.

Art. 48. Les frais inhérents au fonctionnement du secrétariat fédéral sont à charge de l'Etat, dans les limites du crédit inscrit annuellement à cet effet au budget du Ministère de la Justice. Ils sont payés au Conseil central laïque.

Art. 49. Deze werkingskosten van het federaal secretariaat omvatten:

1° de kosten voor het onderhoud en van de administratieve ondersteuning, nodig voor de coördinatie van de organisatie en werking van de niet-confessionele morele dienstverlening, verbonden aan het federaal secretariaat en de hieraan inherente uitgaven;

2° de kosten die noodzakelijk zijn voor de niet-confessionele morele dienstverlening, te weten de kosten van de gebouwen en de delen van de gebouwen, gebruikt door het federaal secretariaat en de kosten, inherent aan de coördinatie van de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening;

3° de vergoedingen waarvan de afgevaardigden genieten onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien voor het statutair Rijkspersoneel en die in de hierna vermelde koninklijke besluiten en de later volgende wijzigingen ervan zijn opgenomen:

a) het koninklijk besluit van 3 september 2000 tot regeling van de tegemoetkoming van de Staat en van sommige openbare instellingen in de vervoerskosten van de federale personeelsleden en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige federale overheidsdiensten;

b) het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van sommige federale overheidsdiensten, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 september 2000;

c) het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reïskosten, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

d) koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries; laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 april 1995.

Art. 50. De Centrale Vrijzinnige Raad maakt jaarlijks de begroting inherent aan de werking van zijn federaal secretariaat met betrekking tot de coördinatie van de organisatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening op.

De Centrale Vrijzinnige Raad zendt deze begroting in viervoud desgevallend vergezeld van alle stavingsstukken naar de Minister van Justitie vóór 30 april van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar.

De minister van Justitie keurt de begroting goed vóór 15 juli van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar.

De minister van Justitie mag, behoudens materiële vergissing, de artikelen betreffende de uitgaven met betrekking tot de coördinatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening, zoals ze door de Centrale Vrijzinnige Raad zijn vastgesteld, niet wijzigen.

Een duplicaat van de begroting en van het ministerieel goedkeuringsbesluit worden onmiddellijk aan de Centrale Vrijzinnige Raad verzonden. Een duplicaat wordt bewaard in het archief van het Ministerie van Justitie.

Art. 51. De toelage ten laste van de Staat wordt uitbetaald in twee schijven. De eerste twee schijven van elk 45 %, worden respectievelijk ten laatste op 31 januari en 31 juli van het desbetreffende begrotingsjaar uitbetaald. Het saldo van 10 % wordt betaald uiterlijk op 31 juli van het jaar tijdens hetwelk de minister van Justitie de rekeningen heeft goedgekeurd.

Art. 52. De rekeningen worden voorgelegd aan de goedkeuring van de minister van Justitie voor 15 april van het jaar volgend op het begrotingsjaar waarop de rekeningen betrekking hebben.

De Minister van Justitie keurt de rekeningen goed vóór 15 juni van het jaar volgend op het begrotingsjaar waarop de rekeningen betrekking hebben.

De Minister van Justitie mag, behoudens materiële vergissing, de artikelen betreffende de uitgaven met betrekking tot de coördinatie en de werking van de niet-confessionele morele dienstverlening, zoals ze door de Centrale Vrijzinnige Raad zijn vastgesteld, niet wijzigen.

Een duplicaat van de rekeningen en van het ministerieel goedkeuringsbesluit wordt onmiddellijk aan de Centrale Vrijzinnige Raad verzonden. Een duplicaat wordt bewaard in het archief van het Ministerie van Justitie.

Art. 49. Ces frais de fonctionnement du secrétariat fédéral comprennent:

1° les frais d'entretien et de soutien administratif, nécessaires à la coordination de l'organisation et de l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle et attachés au secrétariat fédéral et les frais y afférents;

2° les frais nécessaires à l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, à savoir les frais d'immeubles ou parties d'immeubles, occupés par le secrétariat fédéral et les frais inhérents à la coordination de l'organisation et de l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle;

3° les indemnités dont bénéficient les délégués aux mêmes conditions que celles prévues pour les membres du personnel statutaire de l'Etat et qui sont prévues dans les arrêtés royaux énumérés ci-dessus ainsi que dans leurs modifications ultérieures:

a) l'arrêté royal du 3 septembre 2000 réglant l'intervention de l'Etat et de certains organismes publics dans les frais de transport des membres du personnel fédéral et portant modification de l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics fédéraux;

b) l'arrêté royal du 20 avril 1999 accordant une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de certains services publics fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 2000;

c) l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

d) l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 avril 1995.

Art. 50. Le Conseil central laïque dresse annuellement le budget du secrétariat fédéral relatif à la coordination de l'organisation et de l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle.

Le Conseil central laïque transmet son budget en quatre exemplaires, avec le cas échéant toutes les pièces justificatives, au Ministre de la Justice, pour le 30 avril au plus tard de l'année qui précède l'année budgétaire considérée.

Le Ministre de la Justice approuve le budget avant le 15 juillet de l'année qui précède l'année budgétaire considérée.

Le Ministre de la Justice ne peut modifier, sauf erreur matérielle, les articles des dépenses relatives à la coordination de l'organisation et de l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle arrêtés par le Conseil central laïque.

Un double du budget et un double de l'arrêté ministériel d'approbation sont immédiatement envoyés au Conseil central laïque. Un double est conservé dans les archives du Ministère de la Justice.

Art. 51. L'intervention de l'Etat est liquidée en trois tranches. Les deux premières tranches, de chacune 45 %, sont payées respectivement au plus tard le 31 janvier et le 31 juillet de l'année budgétaire concernée. Le solde de 10 % est payé au plus tard le 31 juillet de l'année au cours de laquelle le ministre de la Justice a approuvé les comptes.

Art. 52. Les comptes sont soumis à l'approbation du ministre de la Justice avant le 15 avril de l'année qui suit l'année budgétaire à laquelle se rapportent les comptes.

Le Ministre de la Justice approuve les comptes avant le 15 juin de l'année qui suit l'année budgétaire à laquelle se rapportent les comptes.

Le Ministre de la Justice ne peut modifier, sauf erreur matérielle, les articles des dépenses relatives à la coordination de l'organisation et de l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle arrêtés par le Conseil central laïque.

Un double des comptes et un double de l'arrêté ministériel d'approbation sont immédiatement envoyés au Conseil central laïque. Un double est conservé dans les archives du Ministère de la Justice.

TITEL III. — *Sociale positie van de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad*

Afdeling I. — Sociale positie

Art. 53. De afgevaardigden worden aangeworven door de Centrale Vrijzinnige Raad.

De wedden en de sociale lasten ten laste van de werkgever zijn ten laste van de Schatkist.

De Centrale Vrijzinnige Raad maakt te dien einde aan de Minister van Justitie alle nodige inlichtingen inzake de personeelstoestand over.

Art. 54. § 1. De afgevaardigden kunnen genieten van de verloven, onder dezelfde voorwaarden en beperkingen die gelden voor het statutair Rijkspersoneel, voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 mei 1999 en zoals in de toekomst zal gewijzigd worden, met uitzondering van de verloven en afwezigheden die hierna worden opgesomd :

1° het verlof voor verandering van standplaats opgelegd in het belang van de dienst;

2° de verloven om zich kandidaat te stellen voor verkiezingen van de federale wetgevende kamers, van de gewest- en gemeenschapsraden, van de provincieraden, de gemeenteraden of van de Europese vergaderingen;

3° de verloven voor een stage of een proefperiode in een andere betrekking;

4° de verloven om mindervaliden en zieken te vergezellen en bij te staan tijdens vakantiereizen en -verblijven;

5° het bevallingsverlof;

6° de verloven wegens ziekte;

7° de disponibiliteit;

8° het verlof wegens opdracht;

9° de afwezigheid voor lange duur wegens persoonlijke aangelegenheden.

De verloven die bij toepassing van lid 1 worden toegekend voor een huwelijk, worden eveneens toegekend voor een viering naar aanleiding van een samenlevingscontract.

§ 2. De afgevaardigden die van woonplaats veranderen genieten van een dag verlof voorzover de adreswijziging vooraf werd meegedeeld.

§ 3. De afgevaardigden kunnen genieten van de vrijwillige vierdagenweek en de halftijdse vervroegde uittreding onder dezelfde voorwaarden en beperkingen voorzien door de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector en zijn eventuele toekomstige wijzigingen.

§ 4. De bepalingen van het koninklijk besluit van 21 augustus 1970 betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding voor sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel en de eventuele toekomstige wijzigingen eraan, zijn van toepassing op de afgevaardigden.

Art. 55. De afgevaardigden die een wedde ten laste van de schatkist ontvangen, en wiens dienstbetrekking een einde neemt, genieten een rustpensioen onder dezelfde voorwaarden en overeenkomstig dezelfde modaliteiten als de ambtenaren van de federale ministeries.

Op de afgevaardigden zijn de artikelen 1 tot 14 en 36 tot en met 80 van de wet van 18 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen van toepassing evenals de overige reglementaire bepalingen die van toepassing zijn op personen wier diensten een recht geven op de toepassing van een stelsel van rustpensioen waarvan de last wordt gedragen door de Staat, voorzover ze verenigbaar zijn met het specifieke statuut dat de afgevaardigden genieten.

De dienstjaren die een afgevaardigde van de Centrale Vrijzinnige Raad heeft gepresteerd bij de « Unie Vrijzinnige Verenigingen » en het « Centre d'Action laïque » voor de inwerkingtreding van onderhavige wet, worden mee in aanmerking genomen voor de berekening van de pensioenanciënniteit ten laste van de Staat, voorzover dat de afgevaardigde door de Centrale Vrijzinnige Raad wordt overgenomen.

Art. 56. De maximumwedde waarop de afgevaardigde in het kader van de toepassing van deze wet recht heeft, is beperkt tot 100 % van de in artikelen 63 en 70 vastgestelde weddeschalen.

TITRE III. — *Position sociale des délégués du Conseil central laïque*

Section I^{re}. — De de la position sociale

Art. 53. Les délégués sont engagés par le Conseil central laïque.

Les traitements et les charges sociales patronales sont à charge du Trésor public.

Le Conseil central laïque transmet à ces fins au Ministre de la Justice toutes les informations nécessaires relatives à la situation de son personnel.

Art. 54. § 1^{er}. Les délégués peuvent bénéficier, aux conditions et dans les limites prévues pour les membres du personnel statutaire de l'Etat, à l'exception des congés et des absences énumérés ci-dessous, des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordées aux membres du personnel des administrations de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 1999 et par les modifications qui pourraient être apportées ultérieurement à cet arrêté royal :

1° le congé pour changement de résidence dans l'intérêt du service;

2° les congés pour présenter sa candidature aux élections des chambres législatives fédérales, des conseils régionaux et communautaires, des conseils provinciaux, des conseils communaux ou des assemblées européennes;

3° les congés pour accomplir un stage ou une période d'essai dans un autre emploi;

4° les congés pour accompagner et assister des handicapés et des malades au cours de voyages ou de séjours de vacances;

5° le congé de maternité;

6° les congés de maladie;

7° la mise en disponibilité;

8° le congé pour mission;

9° l'absence de longue durée pour raisons personnelles.

Les congés octroyés pour un mariage en application de l'alinéa 1^{er} sont également octroyés pour une célébration du contrat de cohabitation légale.

§ 2. Les délégués qui changent de résidence bénéficient d'un jour de congé pour autant que le changement d'adresse ait été communiqué au préalable.

§ 3. Les délégués peuvent bénéficier de la semaine volontaire de quatre jours et du départ anticipé à mi-temps aux conditions et dans les limites fixées par la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public ainsi que par ses éventuelles modifications ultérieures.

§ 4. Les dispositions prévues par l'arrêté royal du 21 août 1970 relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat et par les éventuelles modifications ultérieures sont applicables aux délégués.

Art. 55. Les délégués qui perçoivent un traitement à charge du Trésor public et qui ont cessé leurs activités bénéficient d'une pension de retraite à charge du Trésor public aux mêmes conditions et selon les mêmes modalités que les agents des ministères fédéraux.

Les articles 1^{er} à 14 et 36 à 80 de la loi générale sur les pensions civiles et ecclésiastiques sont applicables aux délégués, ainsi que toutes autres dispositions réglementaires applicables aux personnes ayant presté des services ouvrant un droit à une pension de retraite à charge de l'Etat, pour autant que ces dispositions soient compatibles avec le statut spécifique prévu pour les délégués.

Les années de service prestées par un délégué du Conseil central laïque auprès de l'« Unie Vrijzinnige Verenigingen » et du « Centre d'Action laïque », avant l'entrée en vigueur de la présente loi, sont prises en compte pour établir l'ancienneté lors du calcul de la pension à charge de l'Etat, pour autant que ce délégué ait été repris par le Conseil central laïque.

Art. 56. Le traitement maximum pouvant être octroyé aux délégués dans le cadre de l'application de cette loi est limité à 100 % des échelles de traitement fixées aux articles 63 et 70.

Art. 57. De afgevaardigden zijn gebonden door het beroepsgeheim met betrekking tot feiten die zij zouden kennen uit hoofde van hun ambt, overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

Afdeling II. — Het kader

Art. 58. De Koning bepaalt, op voorstel van de Centrale Vrijzinnige Raad, bij in Ministerraad overlegd besluit, het kader van de afgevaardigden van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen, van de centra voor morele dienstverlening en van het federaal secretariaat.

TITEL IV. — Diverse bepalingen

HOOFDSTUK I. — Verplichtingen van de provincies

Art. 59. Artikel 69 van de provinciewet wordt aangevuld met volgend lid :

« 22° de uitgaven met betrekking tot de instellingen voor niet-confessionele morele dienstverlening zoals vermeld in artikel 27 van de wet van 21 juni 2002. »

HOOFDSTUK II. — Overheidsopdrachten

Art. 60. Artikel 4, § 2, 4° van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° de besturen die belast zijn met het beheer van de temporaliën van de erkende erediensten en de instellingen die belast zijn met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen. »

TITEL V. — Slotbepalingen

HOOFDSTUK I. — Wijzigingsbepalingen

Afdeling I. — Wedden

Art. 61. Het opschrift van de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de erediensten wordt vervangen als volgt :

« Wet betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten, van de bedienaars van de erkende erediensten en van de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad. »

Art. 62. Het opschrift van het hoofdstuk IV van de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de erediensten wordt vervangen als volgt :

« De wedden van de bedienaars van de katholieke, protestantse, orthodoxe, anglicaanse, israëlitische erediensten, de imams van de islamitische eredienst en de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad. »

Art. 63. In de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de erediensten, wordt in de plaats van artikel 29ter, dat artikel 29quater wordt, een nieuw artikel 29ter ingevoegd, luidende :

« Art. 29ter. - De jaarwedden van de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad en de tussentijdse verhogingen worden vastgesteld als volgt (in euro) :

- a) secretaris-generaal :
38 735,08 - 53 304,25
11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 324,47
- b) adjunct-secretaris-generaal :
35 408,45 - 49 997,62
11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 324,47
- c) moreel consulent-hoofd van dienst :
27 647,32 - 42 216,49
11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 324,47
- d) moreel consulent-eerste klasse :
25 254,60 - 37 550,15
3 jaarlijkse verhogingen - 618,08
11 tweejaarlijkse verhogingen - 949,21
- e) moreel consulent :
20 500,33 - 31 846,67
3 jaarlijkse verhogingen - 618,08
10 tweejaarlijkse verhogingen - 949,21

Art. 57. Les délégués sont tenus au secret professionnel, en ce qui concerne les faits dont ils auraient connaissance de par l'exercice de leur fonction, conformément à l'article 458 du Code pénal.

Section II. — Du cadre

Art. 58. Le Roi détermine sur proposition du Conseil central laïque, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le cadre organique des délégués des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues, des services d'assistance morale reconnus et du secrétariat fédéral.

TITRE IV. — Dispositions diverses

CHAPITRE I^{er}. — Obligations des provinces

Art. 59. L'article 69 de la Loi provinciale est complété par l'alinéa suivant :

« 22° les dépenses relatives aux établissements de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle, telles que reprises à l'article 27 de la loi du 21 juin 2002. »

CHAPITRE II. — Marchés publics

Art. 60. L'article 4, § 2, 4° de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services est remplacé par la disposition suivante :

« 4° aux administrations chargées de la gestion du temporel des cultes reconnus et aux établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues. »

TITRE V. — Dispositions finales

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions modificatives

Section I^{re}. — Des traitements

Art. 61. L'intitulé de la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes est remplacé par l'intitulé suivant :

« Loi relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques, des ministres des cultes reconnus et des délégués du Conseil central laïque. »

Art. 62. L'intitulé du chapitre IV de la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes est remplacé par l'intitulé suivant :

« Des traitements des ministres des cultes catholique, protestant, orthodoxe, anglican, israélite, des imams du culte islamique et des délégués du Conseil central laïque. »

Art. 63. Il est inséré dans la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes, à la place de l'article 29ter qui devient l'article 29quater, un article 29ter nouveau rédigé comme suit :

« Art. 29ter. - Les traitements annuels des délégués du Conseil central laïque et les augmentations intercalaires successives, liées à l'ancienneté, sont fixés comme suit (en euro) :

- a) secrétaire général :
38 735,08 - 53 304,25
11 augmentations tous les deux ans - 1 324,47
- b) secrétaire général adjoint :
35 408,45 - 49 997,62
11 augmentations tous les deux ans - 1 324,47
- c) conseiller moral chef de service :
27 647,32 - 42 216,49
11 augmentations tous les deux ans - 1 324,47
- d) conseiller moral de première classe :
25 254,60 - 37 550,15
3 augmentations tous les ans - 618,08
11 augmentations tous les deux ans - 949,21
- e) conseiller moral :
20 500,33 - 31 846,67
3 augmentations tous les ans - 618,08
10 augmentations tous les deux ans - 949,21

f) e.a. assistent moreel consulent :

17 812,32 - 26 897,38

3 jaarlijkse verhogingen - 264,66

2 tweejaarlijkse verhogingen - 352,81

2 tweejaarlijkse verhogingen - 705,58

10 tweejaarlijkse verhogingen - 617,43

g) adjunct-moreel consulent-eerste klasse :

17 677,51 - 24 962,47

3 jaarlijkse verhogingen - 309,00

12 tweejaarlijkse verhogingen - 529,83

h) adjunct-moreel consulent :

15 537,47 - 22 822,43

3 jaarlijkse verhogingen - 309,00

12 tweejaarlijkse verhogingen - 529,83

i) assistent-moreel consulent-eerste klasse :

15 537,47 - 23 352,26

3 jaarlijkse verhogingen - 309,00

13 tweejaarlijkse verhogingen - 529,83

j) assistent-moreel consulent :

13 409,11 - 21 788,59

3 jaarlijkse verhogingen - 264,66

1 verhoging-na twee jaar - 264,66

1 verhoging-na twee jaar - 352,81

2 tweejaarlijkse verhogingen - 705,58

9 tweejaarlijkse verhogingen - 617,43. »

Art. 64. Artikel 30 van de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de erediensten, ingevoegd bij de wet van 23 januari 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 30. - Een haard- of een standplaatstoelage, kinderbijslag en kraamgeld, een eindejaarstoelage en vakantiegeld worden toegekend aan de bedienaars van de erkende erediensten, de Imams en de Afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad onder de voor het personeel der Rijksbesturen vastgestelde voorwaarden. »

In artikel 31 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 januari 1981, worden de woorden « de bedienaars van de erediensten en de Imams » vervangen door de woorden « de bedienaars van de erkende erediensten, de Imams en de Afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad ».

In artikel 31bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 januari 1981, worden de woorden « de bedienaars van de erediensten en de Imams » vervangen door de woorden « de bedienaars van de erkende erediensten, de Imams en de Afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad ».

Afdeling II. — Verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit (sector gezondheidszorgen)

Art. 65. In artikel 13 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij koninklijk besluit van 15 februari 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° worden de woorden « , de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad » ingevoegd tussen de woorden « de bedienaars van de erediensten » en de woorden « en de gevangenis-aalmoezeniers »;

2° worden de woorden « hun geestelijke overheid » vervangen door de woorden « hun respectieve representatieve organen ».

f) premier conseiller moral assistant :

17 812,32 - 26 897,38

3 augmentations tous les ans - 264,66

2 augmentations tous les deux ans - 352,81

2 augmentations tous les deux ans - 705,58

10 augmentations tous les deux ans - 617,43

g) conseiller moral adjoint de première classe :

17 677,51 - 24 962,47

3 augmentations tous les ans - 309,00

12 augmentations tous les deux ans - 529,83

h) conseiller moral adjoint :

15 537,47 - 22 822,43

3 augmentations tous les ans - 309,00

12 augmentations tous les deux ans - 529,83

i) conseiller moral assistant de première classe :

15 537,47 - 23 352,26

3 augmentations tous les ans - 309,00

13 augmentations tous les deux ans - 529,83

j) conseiller moral assistant :

13 409,11 - 21 788,59

3 augmentations tous les deux ans - 264,66

1 augmentation après deux ans - 264,66

1 augmentation après deux ans - 352,81

2 augmentations tous les deux ans - 705,58

9 augmentations tous les deux ans - 617,43. »

Art. 64. L'article 30 de la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes, inséré par la loi du 23 janvier 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 30. - Une allocation de foyer ou une allocation de résidence, des allocations familiales et de naissance, une allocation de fin d'année et un pécule de vacances sont accordés aux ministres des cultes reconnus, aux Imams et aux délégués du Conseil central laïque dans les conditions fixées pour le personnel des administrations de l'Etat. »

Dans l'article 31 de la même loi, inséré par la loi du 23 janvier 1981, les mots « des ministres des cultes et des Imams » sont remplacés par les mots « des ministres des cultes reconnus, des Imams et des délégués du Conseil central laïque ».

Dans l'article 31bis de la même loi, inséré par la loi du 23 janvier 1981, les mots « aux ministres des cultes et aux Imams » sont remplacés par les mots « aux ministres des cultes reconnus, aux Imams et aux délégués du Conseil central laïque ».

Section II. — De l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé)

Art. 65. A l'article 13 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 15 février 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « , aux délégués du Conseil central laïque » sont insérés entre les mots « aux ministres des cultes » et les mots « et aux aumôniers de prison »;

2° les mots « leur autorité religieuse » sont remplacés par les mots « leurs organes représentatifs respectifs ».

Afdeling III. — Arbeidsongevallen en beroepsziekten

Art. 66. Artikel *1bis*, 1° ingevoegd in de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector bij de wet van 26 juni 1992, en gewijzigd bij de wet van 20 december 1995 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° op de bedienaars van de katholieke, protestantse, orthodoxe, anglikaanse, israëlitische erediensten, de imams van de islamitische eredienst en de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad. »

Afdeling IV. — Verzekering tegen werkloosheid, ziekteverzekering (sector uitkeringen) en moederschapsverzekering

Art. 67. Artikel 7, § 2, 4° ingevoegd in de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen door de wet van 26 juni 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° de bedienaars van de katholieke, protestantse, orthodoxe, anglikaanse, israëlitische erediensten, de imams van de islamitische eredienst en de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad; ».

HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen

Art. 68. De wet van 23 januari 1981 betreffende de subsidiëring van de niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen in België wordt opgeheven.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de datum waarop deze bepaling van toepassing wordt.

Art. 69. Onverminderd hetgeen bepaald is in artikel 4, erkent de Koning de centra voor morele dienstverlening en hun gebiedsomschrijving, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet opgericht zijn in voor publiek toegankelijke plaatsen en daar niet-confessionele morele dienstverlening organiseren.

De gebiedsomschrijving dient te worden vastgesteld binnen de grenzen van een provincie of van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 70. De personeelsleden die in dienst zijn van de rechtsvoorganger van de Centrale Vrijzinnige Raad voor de inwerkingtreding van onderhavige wet, behouden de verworven rechten inzake hun bezoldiging en pecuniaire anciënniteit.

Met het oog daarop wordt door de Koning een kader ad hoc opgericht waarvan de omvang jaarlijks wordt vastgesteld en waarin voornoemde personeelsleden worden opgenomen totdat zij hetzij door een bevordering naar een weddeschaal die in artikel 63 van deze wet is opgenomen, hetzij doordat het dienstverband omwille van het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, dan wel door eender welk andere reden een einde neemt.

Voor de personeelsleden die in het kader *ad hoc* zijn opgenomen zijn de volgende weddeschalen van toepassing (in euro) :

1° secretaris-generaal :

44 932,69 - 61 833,09

11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 536,40

2° adjunct-secretaris-generaal :

41 073,80 - 57 974,20

11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 536,40

3° moreel consulent-hoofd van dienst :

32 070,88 - 48 971,28

11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 536,40

4° moreel consulent-eerste klasse :

29 295,34 - 43 558,32

3 jaarlijkse verhogingen - 716,96

11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 101,10

Section III. — Des accidents du travail et maladies professionnelles

Art. 66. L'article 1^{er} *bis*, 1° inséré dans la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public par la loi du 26 juin 1992 et modifié par la loi du 20 décembre 1995 est remplacé par la disposition suivante :

« 1° aux ministres des cultes catholique, protestant, orthodoxe, anglican, israélite, aux imams du culte islamique et aux délégués du Conseil central laïque. »

Section IV. — De l'assurance contre le chômage, de l'assurance maladie (secteur des indemnités) et de l'assurance maternité

Art. 67. L'article 7, § 2, 4° inséré dans la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses par la loi du 26 juin 1992 est remplacé par la disposition suivante :

« 4° les ministres des cultes catholique, protestant, orthodoxe, anglican, israélite, les imams du culte islamique et les délégués du Conseil central laïque; ».

CHAPITRE II. — Dispositions abrogatoires et transitoires

Art. 68. La loi du 23 janvier 1981 relative à l'octroi de subsides aux communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique est abrogée.

Le Roi détermine, par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, la date à laquelle cette disposition entre en vigueur.

Art. 69. Sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 4, le Roi reconnaît les services d'assistance morale et leur ressort territorial, qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont installés dans des lieux accessibles au public et dispensent une assistance morale non confessionnelle.

Chaque ressort territorial sera fixé dans les limites d'une seule province ou de celle de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 70. Les membres du personnel au service du prédécesseur juridique du Conseil central laïque au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficient du maintien de leurs droits acquis en ce qui concerne le traitement et l'ancienneté pecuniaire.

Dans cette optique, le Roi crée un cadre ad hoc dont l'importance sera fixée annuellement et dans lequel les membres du personnel précité seront repris jusqu'à ce qu'ils soient promus à une échelle barémique prévue à l'article 63 de la présente loi ou qu'il soit mis fin au lien de travail par l'atteinte de l'âge de la retraite ou pour toute autre raison quelconque.

Pour les membres du personnel repris dans ce cadre *ad hoc*, les échelles de traitement suivantes sont d'application (en euros) :

1° secrétaire général :

44 932,69 - 61 833,09

11 augmentations tous les deux ans - 1 536,40

2° secrétaire général adjoint :

41 073,80 - 57 974,20

11 augmentations tous les deux ans - 1 536,40

3° conseiller moral chef de service :

32 070,88 - 48 971,28

11 augmentations tous les deux ans - 1 536,40

4° conseiller moral de première classe :

29 295,34 - 43 558,32

3 augmentations tous les deux ans - 716,96

11 augmentations tous les deux ans - 1 101,10

5° moreel consulent :	5° conseiller moral :
23 780,38 - 36 942,26	23 780,38 - 36 942,26
3 jaarlijkse verhogingen - 716,96	3 augmentations tous les ans - 716,96
10 tweejaarlijkse verhogingen - 1 101,10	10 augmentations tous les deux ans - 1 101,10
6° attaché moreel consulent (barema 1) :	6° conseiller moral attaché (barème 1) :
23 899,05 - 42 803,44	23 899,05 - 42 803,44
3 jaarlijkse verhogingen - 801,72	3 augmentations tous les ans - 801,72
11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 499,93	11 augmentations tous les deux ans - 1 499,93
7° attaché moreel consulent (barema 2) :	7° conseiller moral attaché (barème 2) :
23 898,77 - 42 803,49	23 898,77 - 42 803,49
3 jaarlijkse verhogingen - 801,72	3 augmentations tous les ans - 801,72
11 tweejaarlijkse verhogingen - 1 499,96	11 augmentations tous les deux ans - 1 499,96
8° adjunct moreel consulent - eerste klasse :	8° conseiller moral adjoint de première classe :
20 505,91 - 28 956,61	20 505,91 - 28 956,61
3 jaarlijkse verhogingen - 358,46	3 augmentations tous les ans - 358,46
12 jaarlijkse verhogingen - 614,61	12 augmentations tous les ans - 614,61
9° adjunct moreel consulent (barema zonder haard- of standplaats-toelage) :	9° conseiller moral adjoint (barème sans allocation de foyer ni allocation de résidence) :
18 023,48 - 26 474,09	18 023,48 - 26 474,09
3 jaarlijkse verhogingen - 358,43	3 augmentations tous les ans - 358,43
12 tweejaarlijkse verhogingen - 614,61	12 augmentations tous les deux ans - 614,61
10° e.a. assistent moreel consulent (barema zonder haard- of stand- plaatstoelage) :	10° premier conseiller moral assistant (barème sans allocation de foyer ni allocation de résidence) :
20 662,30 - 31 200,94	20 662,30 - 31 200,94
3 jaarlijkse verhogingen - 307,00	3 augmentations tous les ans - 307,00
2 tweejaarlijkse verhogingen - 409,25	2 augmentations tous les deux ans - 409,25
2 tweejaarlijkse verhogingen - 818,47	2 augmentations tous les deux ans - 818,47
10 tweejaarlijkse verhogingen - 716,22	10 augmentations tous les deux ans - 716,22
11° assistent moreel consulent-eerste klasse (barema zonder haard- of standplaatstoelage) :	11° conseiller moral assistant de première classe (barème sans allocation de foyer ni allocation de résidence) :
18 023,48 - 27 088,70	18 023,48 - 27 088,70
3 jaarlijkse verhogingen - 358,43	3 augmentations tous les ans - 358,43
13 tweejaarlijkse verhogingen - 614,61	13 augmentations tous les deux ans - 614,61
12° assistent moreel consulent-tweede klasse (barema zonder haard- of standplaatstoelage) :	12° conseiller moral assistant de deuxième classe (barème sans allocation de foyer ni allocation de résidence) :
16 393,62 - 26 011,54	16 393,62 - 26 011,54
3 jaarlijkse verhogingen - 307,00	3 augmentations tous les ans - 307,00
2 tweejaarlijkse verhogingen - 409,25	2 augmentations tous les deux ans - 409,25
11 tweejaarlijkse verhogingen - 716,22	11 augmentations tous les deux ans - 716,22
13° assistent moreel consulent (barema zonder haard- of standplaats- toelage) :	13° conseiller moral assistant (barème sans allocation de foyer ni allocation de résidence) :
15 554,58 - 25 274,75	15 554,58 - 25 274,75
3 jaarlijkse verhogingen - 307,00	3 augmentations tous les ans - 307,00
1 verhoging-na twee jaar - 307,00	1 augmentation après deux ans - 307,00
1 verhoging-na twee jaar - 409,25	1 augmentation après deux ans - 409,25
2 tweejaarlijkse verhogingen - 818,47	2 augmentations tous les deux ans - 818,47
9 tweejaarlijkse verhogingen - 716,22	9 augmentations tous les deux ans - 716,22

De in dit artikel opgenomen weddeschalen zijn vastgesteld op basis van de door de rechtsvoorganger van de Centrale Vrijzinnige Raad op 1 januari 2001 betaalde maandelijks bruto wedden, vermeerderd met de eindejaarpremie en het dubbel vakantiegeld.

Deze weddeschalen zijn gekoppeld aan hetzelfde spilindexcijfer als dit van de in het artikel 63 van deze wet opgenomen weddeschalen.

De referentiewedde voorzien in artikel 8 van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen en die als basis dient voor de berekening van het aan het in het eerste lid bedoelde personeelslid toegekend pensioen, dient steeds te worden vastgesteld binnen de weddeschalen voorzien in artikel 29^{ter} van de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de eredienssten, zoals gewijzigd bij artikel 63 van onderhavige wet, zelfs indien het betreffende personeelslid gedurende de laatste vijf jaar van zijn loopbaan of een gedeelte van die periode, een weddeschaal heeft genoten zoals voorzien in de derde alinea.

Art. 71. Bij verkoop of wijziging van het doel van het geheel of van het gedeelte van de onroerende goederen die werden aangekocht, gebouwd, gemoderniseerd, uitgebreid of aangepast met subsidies ten laste van de begroting van het Ministerie van Justitie, moet het verstrekte subsidiebedrag worden terugbetaald, verminderd met 3,3 % per jaar voor de periode waarbinnen het aangekochte, gebouwde, gemoderniseerde, uitgebreide of geschikt gemaakte onroerend goed werd aangewend voor de uitoefening van de niet-confessionele morele dienstverlening.

De bepalingen van de artikelen 55 tot 58 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit zijn van toepassing.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zitting 2001-2002.

Documenten 50/1556.

Nr. 1. Wetsontwerp.

Nr. 2. Amendementen.

Nr. 3. Verslag.

Nr. 4. Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag.

Nr. 5. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag, 25 april 2002.

Senaat.

Zitting 2001-2002.

Documenten 2 - 1116.

Nr. 1. Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2. Amendementen.

Nr. 3. Verslag.

Nr. 4. Amendementen voorgesteld na goedkeuring van het verslag.

Nr. 5. Beslissing om niet te amenderen.

Bespreking. Handelingen van de Senaat, 13 juni 2002.

Les échelles de traitement reprises dans cet article sont fixées en se basant sur les rémunérations brutes mensuelles augmentées de la prime de fin d'année et du double pécule de vacances, payés au 1^{er} janvier 2001 par le prédécesseur juridique du Conseil central laïque.

Ces échelles de traitement sont liées au même indice-pivot que celui des échelles de traitement reprises à l'article 63 de la présente loi.

Le traitement de référence prévu à l'article 8 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques et servant de base au calcul de la pension accordée à un membre du personnel visé à l'alinéa 1^{er} est toujours établi dans les échelles de traitement prévues à l'article 29^{ter} de la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes tel que modifié par l'article 63 de la présente loi, même lorsque le membre du personnel en question a bénéficié durant tout ou partie des cinq dernières années de sa carrière d'une échelle de traitement prévue à l'alinéa 3.

Art. 71. En cas de vente ou de modification de l'affectation de la totalité ou d'une partie d'un bien immobilier acquis, construit, rénové, agrandi ou aménagé à l'aide de subsides à charge du Ministère de la Justice, le montant du subside octroyé doit être remboursé, diminué de 3,3 % par an pour la période durant laquelle l'immeuble acquis, construit, rénové, agrandi ou aménagé a été utilisé pour l'exercice de l'assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle.

Les dispositions des articles 55 à 58 des lois de la comptabilité de l'Etat sont d'application.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Références parlementaires :*

Chambre des représentants.

Session 2001-2002.

Documents 50/1556.

N° 1. Projet de loi.

N° 2. Amendements.

N° 3. Rapport.

N° 4. Amendements présentés après dépôt du rapport.

N° 5. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral, 25 avril 2002.

Sénat.

Session 2001-2002.

Documents 2 - 1116.

N° 1. Projet évoqué par le Sénat.

N° 2. Amendements.

N° 3. Rapport.

N° 4. Amendements proposés après approbation du rapport.

N° 5. Décision de ne pas amender.

Discussion. Annales du Sénat, 13 juin 2002.

N. 2002 — 3733

[2002/09939]

20 SEPTEMBER 2002. — Wer ter vervanging van artikel 293 van het Wetboek van strafvordering teneinde de beschuldigde bijstand door een advocaat te verlenen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 293 van het Wetboek van strafvordering, vervangen bij de wet van 30 juni 2000, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 293. Ten minste veertien dagen vóór de opening van de terechtzitting en uiterlijk de eerste zittingsdag vergewist de voorzitter er zich van dat de beschuldigde een raadsman heeft gekozen om hem in zijn verdediging bij te staan; anders voegt de rechter hem dadelijk een raadsman toe, op straffe van nietigheid van alles wat zal volgen.

Die toevoeging wordt als ongedaan beschouwd en de nietigheid wordt niet uitgesproken, indien de beschuldigde een raadsman kiest.

De voorzitter kan de beschuldigde ondervragen. In dat geval wordt de ondervraging vastgesteld bij een proces-verbaal dat wordt ondertekend door de voorzitter, de griffier, de beschuldigde en, in voorkomend geval, de tolk. ».

Gegeven te Brussel, 20 september 2002.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken : Doc. 50 1563 (2001-2002).

001 : Westvoorstel.

002 : Amendement.

003 : Verslag.

004 : Tekst aangenomen door de commissie.

005 : Tekst aangenomen en plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag : 14 maart 2002.

Senaat.

Stukken : 2-1079-2001/2002 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst geamendeerd door de commissie.

Handelingen van de Senaat : 16 mei 2002.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken : Doc. 50 1563 (2000-2001) :

006 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

007 : Amendementen.

008 : Verslag.

009 : Tekst aangenomen door de commissie.

010 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 10 juli 2002.

F. 2002 — 3733

[2002/09939]

20 SEPTEMBRE 2002. — Loi remplaçant, en vue d'assurer l'assistance de l'accusé par un avocat, l'article 293 du Code d'instruction criminelle

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 293 du Code d'instruction criminelle, remplacé par la loi du 30 juin 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 293. Au moins quinze jours avant l'ouverture de la session et au plus tard le jour de la première audience, le président vérifiera si l'accusé a fait choix d'un conseil pour l'aider dans sa défense. Sinon le président lui en désignera un sur-le-champ, à peine de nullité de tout ce qui suivra.

Cette désignation sera considérée comme non avenue, et la nullité ne sera pas prononcée si l'accusé choisit un conseil.

Le président pourra interroger l'accusé. Dans ce cas, l'interrogatoire est constaté par un procès-verbal que signent le président, le greffier, l'accusé et s'il y a lieu, l'interprète. »

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 2002.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

Chambre des représentants.

Documents : Doc. 50 1563 (2001-2002) :

001 : Proposition de loi.

002 : Amendement.

003 : Rapport.

004 : Texte adopté par la commission.

005 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 14 mars 2002.

Sénat.

Documents : 2-1079-2001/2002 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte amendé par la commission.

Annales du Sénat : 16 mai 2002.

Chambre des représentants.

Documents : Doc. 50 1563 (2001-2002) :

006 : Projet amendé par le Sénat.

007 : Amendements.

008 : Rapport.

009 : Texte adopté par la commission.

010 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 10 juillet 2002.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2002 — 3734

[C — 2001/15038]

17 FEBRUARI 2002. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag inzake de beveiliging van informatie, en met de Bijlagen I, II en III, gedaan te Brussel op 6 maart 1997 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag inzake de beveiliging van informatie, en met de Bijlagen I, II en III, gedaan te Brussel op 6 maart 1997, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

 Nota's

(1) Zitting 2000-2001.

Senaat.

Document. — Ontwerp van wet ingediend op 10 oktober 2000, nr. 2-551/1.

Zitting 2001-2002.

Verslag, nr. 2-552/2.

Zitting 2000-2001.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking, vergadering van 29 november 2000. — Stemming, vergadering van 29 november 2000.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Document. — Tekst overgezonden door de Senaat, nr. 50-1535/1. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 50-1535/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking, vergadering van 18 december 2001. — Stemming, vergadering van 20 december 2001.

VERTALING

OVEREENKOMST TUSSEN DE PARTIJEN BIJ HET NOORD-ATLANTISCH VERDRAG INZAKE DE BEVEILIGING VAN INFORMATIE

De Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend te Washington op 4 april 1949;

Opnieuw bevestigend dat voor de doeltreffendheid van politiek overleg, van samenwerking en van defensieplanning voor het realiseren van de doeleinden van het Verdrag een uitwisseling van geclassificeerde informatie tussen de Partijen nodig is;

Overwegende dat tussen de Regeringen van de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag bepalingen nodig zijn voor de wederzijdse beveiliging en bescherming van de geclassificeerde informatie die zij onderling uitwisselen;

Zich ervan bewust dat een algemeen kader voor beveiligingsnormen en -procedures vereist is;

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2002 — 3734

[C — 2002/15038]

17 FEVRIER 2002. — Loi portant assentiment à l'Accord sur la sécurité des informations entre les Parties au Traité de l'Atlantique Nord, et aux Annexes I, II et III, faits à Bruxelles, le 6 mars 1997 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord sur la sécurité des informations entre les Parties au Traité de l'Atlantique Nord, et aux Annexes I, II et III, faits à Bruxelles, le 6 mars 1997, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

L. MICHEL

Le Ministre de la Défense,

A. FLAHAUT

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

 Notes

(1) Session 2000-2001.

Sénat.

Documents. — Projet de loi déposé le 10 octobre 2000, n° 2-551/1.

Session 2001-2002.

Rapport, n° 2-552/2.

Session 2000-2001.

Annales parlementaires. — Discussion, séance du 29 novembre 2000. — Vote, séance du 29 novembre 2000.

Chambre.

Documents. — Projet transmis par le Sénat, n° 50-1535/1. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 50-1535/2.

Annales parlementaires. — Discussion, séance du 18 décembre 2000. — Vote, séance du 20 décembre 2000.

ACCORD SUR LA SECURITE DES INFORMATIONS
ENTRE LES PARTIES
AU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD

Les Parties au Traité de l'Atlantique Nord, signé à Washington le 4 avril 1949;

Réaffirmant que l'efficacité de la consultation politique, de la coopération et de l'établissement de plans de défense au service des objectifs du Traité exige l'échange d'informations classifiées entre les Parties;

Considérant que des dispositions sont nécessaires entre les Gouvernements des Parties au Traité de l'Atlantique Nord pour la protection et la sauvegarde réciproques des informations classifiées échangées entre eux;

Considérant qu'un cadre général pour les normes et les procédures de sécurité est nécessaire

Handelend namens zichzelf en namens de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, zijn het volgende overeengekomen :

Artikel 1

De Partijen :

(i) zien toe op de beveiliging en bescherming :

(a) van als zodanig aangemerkte geclassificeerde informatie (zie Bijlage I) die afkomstig is van de NAVO (zie Bijlage II) of die door een lidstaat aan de NAVO wordt voorgelegd;

(b) van als zodanig aangemerkte geclassificeerde informatie die afkomstig is van de lidstaten en die aan een andere lidstaat worden aangeboden ter ondersteuning van een NAVO-programma, -project of -contract;

(ii) handhaven het classificeringsniveau van de onder (i) bedoelde informatie en stellen al het mogelijke in het werk om deze dienovereenkomstig te beschermen;

(iii) gebruiken de onder (i) bedoelde informatie niet voor andere doeleinden dan die welke is vervat in het Noord-Atlantisch Verdrag en in de bij deze Overeenkomst behorende besluiten en resoluties;

(iv) stellen de onder (i) bedoelde informatie niet ter beschikking aan niet-NAVO-Partijen zonder toestemming van de opsteller.

Artikel 2

Overeenkomstig het in Artikel 1 van deze Overeenkomst gestelde, dragen de Partijen zorg voor de oprichting van een nationale veiligheidsoverheid voor NAVO-activiteiten, die beschermende beveiligingsmaatregelen implementeert. De Partijen gaan over tot de opstelling en implementatie van veiligheidsnormen die een gelijkwaardig beschermingsniveau voor geclassificeerde informatie waarborgen.

Artikel 3

(1) De Partijen dragen er zorg voor dat alle personen die de nationaliteit van hun respectieve landen bezitten en die voor de uitoefening van hun officiële werkzaamheden toegang hebben of moeten hebben tot informatie die is geclassificeerd als VERTROUWELIJK of hoger, vóór de uitvoering van hun werkzaamheden over een veiligheidsmachtiging beschikken;

(2) Veiligheidsonderzoeken moeten zodanig zijn opgezet dat aan de hand hiervan kan worden vastgesteld of een persoon, rekening houdend met zijn of haar loyaliteit en betrouwbaarheid, toegang tot geclassificeerde informatie kan hebben zonder een onaanvaardbaar veiligheidsrisico te vormen.

(3) Op verzoek werkt elk der Partijen samen met de andere Partijen bij de uitvoering van hun respectieve veiligheidsonderzoeken.

Artikel 4

De Secretaris-generaal draagt er zorg voor dat de relevante bepalingen van deze Overeenkomst door de NAVO worden toegepast (zie Bijlage III).

Artikel 5

Deze Overeenkomst vormt geen belemmering voor de Partijen om andere verdragen betreffende de uitwisseling van door hen opgestelde geclassificeerde informatie te sluiten, mits deze de reikwijdte van deze Overeenkomst niet aantasten.

Artikel 6

(a) Deze Overeenkomst staat open voor ondertekening door de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag en dient te worden bekrachtigd, aanvaard of goedgekeurd. De akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring dienen te worden neergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika.

(b) Deze Overeenkomst treedt in werking dertig dagen na de datum waarop twee ondertekenende Staten hun akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring hebben neergelegd. Ten aanzien van elke andere ondertekenende Staat het in werking dertig dagen na de neerlegging van zijn akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring.

(c) Ten aanzien van de Partijen voor welke deze Overeenkomst in werking is getreden, vervangt deze Overeenkomst de « Security Agreement by the Parties to the North Atlantic Treaty Organization » die op 19 april 1952 door de Noord-Atlantische Raad is goedgekeurd in Bijlage A (eerste lid) van het aanhangsel bij de Toevoeging bij D.C. 2/7, en vervolgens is opgenomen in Toevoeging « A » (eerste lid) bij C-M(55)15(definitief), die op 2 maart 1955 door de Noord-Atlantische Raad is goedgekeurd.

Agissant en leur nom propre et au nom de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, sont convenues de ce qui suit :

Article 1^{er}

Les Parties :

(i) veillent à la protection et à la sauvegarde :

(a) des informations classifiées (voir Annexe I), identifiées comme telles, qui émanent de l'OTAN (voir Annexe II) ou qui sont soumises à l'OTAN par un Etat membre;

(b) des informations classifiées, identifiées comme telles, soumises par un Etat membre à un autre Etat membre à l'appui d'un programme, projet ou contrat de l'OTAN;

(ii) conservent la classification de sécurité des informations visées à l'alinéa (i) ci-dessus et mettent tout en oeuvre pour assurer leur protection en conséquence;

(iii) s'abstiennent d'exploiter les informations classifiées visées à l'alinéa (i) ci-dessus à des fins autres que celles prévues par le Traité de l'Atlantique Nord ou les décisions et résolutions qui s'y rapportent;

(iv) s'abstiennent de communiquer les informations visées à l'alinéa (i) ci-dessus à des Parties non OTAN sans l'accord de l'autorité d'origine.

Article 2

En application de l'Article 1^{er} du présent Accord, les Parties veillent à la création d'une autorité nationale de sécurité pour les activités de l'OTAN, autorité qui met en oeuvre des systèmes de sécurité préventive. Les Parties établissent et appliquent des normes de sécurité qui garantissent un même degré de protection des informations classifiées.

Article 3

(1) Les Parties doivent s'assurer que tout ressortissant qui, dans l'accomplissement de ses fonctions officielles, aurait besoin d'accéder à des informations classifiées CONFIDENTIEL et au-dessus ou pourrait avoir accès à de telles informations, possède une habilitation de sécurité appropriée avant sa prise de fonctions.

(2) Les procédures d'habilitation de sécurité doivent avoir pour but de déterminer si une personne peut, compte tenu de sa loyauté et de sa fiabilité, avoir accès à des informations classifiées sans constituer un risque inacceptable pour la sécurité.

(3) Sur demande, les Parties doivent coopérer avec les autres Parties en vue de l'exécution de leurs procédures d'habilitation de sécurité respectives.

Article 4

Le Secrétaire général doit s'assurer que les dispositions du présent Accord qui le concernent sont appliquées par l'OTAN (voir Annexe III).

Article 5

Le présent Accord n'empêche nullement les Parties de conclure d'autres accords portant sur l'échange d'informations classifiées qui émanent d'elles et qui n'ont aucun rapport avec l'objet du présent Accord.

Article 6

(a) Le présent Accord sera ouvert à la signature des Parties au Traité de l'Atlantique Nord et sera sujet à ratification, acceptation ou approbation. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation seront déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.

(b) Le présent Accord entrera en vigueur trente jours après la date du dépôt, par deux Etats signataires, de leurs instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation. Pour chacun des autres Etats signataires, il entrera en vigueur trente jours après le dépôt de leur propre instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation.

(c) S'agissant des Parties pour lesquelles il sera entré en vigueur, le présent Accord annulera et remplacera la « Convention sur la sécurité entre les Etats signataires du Traité de l'Atlantique Nord » approuvée par le Conseil de l'atlantique Nord dans l'Annexe A (paragraphe 1^{er}) à l'Appendice à la Pièce jointe au D.C. 2/7, du 19 avril 1952, puis incorporée à la Pièce jointe « A » (paragraphe 1^{er}) au C-M(55)15(definitif), approuvée par le Conseil de l'Atlantique Nord le 2 mars 1955.

Artikel 7

Deze Overeenkomst blijft open voor toetreding door elke nieuwe Partij bij het Noord-Atlantisch Verdrag, in overeenstemming met haar eigen grondwettelijke procedures. Haar akte van toetreding wordt neergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika. De Overeenkomst treedt ten aanzien van elke toetredende Staat in werking dertig dagen na de datum van neerlegging van zijn akte van toetreding.

Artikel 8

De Regering van de Verenigde Staten van Amerika stelt de Regering van de andere Partijen in kennis van de nederlegging van elke akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding.

Artikel 9

Deze Overeenkomst kan worden opgezegd door middel van schriftelijke kennisgeving van opzegging door elk der Partijen aan de depositaris, die de andere Partijen van deze opzegging in kennis stelt. De opzegging wordt van kracht een jaar na de ontvangst van de kennisgeving door de depositaris, maar doet geen afbreuk aan reeds aangegane verplichtingen en de door de Partijen krachtens de bepalingen van deze Overeenkomst reeds verworven rechten of prerogatieven.

BIJLAGE I

Deze Bijlage vormt een integraal onderdeel van de Overeenkomst.

Geclassificeerde NAVO-informatie wordt als volgt gedefinieerd :

(a) « informatie » betekent kennis die in ongeacht welke vorm kan worden overgedragen;

(b) « geclassificeerde informatie » betekent informatie of materiaal die tegen ongeoorloofde verspreiding moet worden beschermd, overeenkomstig hun veiligheidsclassificatie;

(c) de term « materiaal » omvat documenten alsmede elke machine, uitrusting of wapens die vervaardigd of in vervaardiging zijn;

(d) de term « document » betekent alle vastgelegde informatie ongeacht hun fysieke vorm of kenmerken, met inbegrip van, zonder uitzondering, geschreven of gedrukte stukken, gegevensverwerkingskaarten en -banden, geografische kaarten, grafieken, foto's, schilderijen, tekeningen, gravures, schetsen, werknotities en werkdocumenten, doorslagen en inktlinten of reproducties ongeacht het vervaardigingsmiddel of de vervaardigingsprocedure, en geluids-, spraak-, magnetische of elektronische of optische of video-opnamen in welke vorm dan ook, en draagbare computerapparatuur met een vast opslagmedium en verwijderbare computeropslagmedia.

BIJLAGE II

Deze Bijlage vormt een integraal onderdeel van de Overeenkomst.

Voor de toepassing van deze Overeenkomst wordt onder de term « NAVO » verstaan, de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie en de instanties bepaald ofwel door de op 20 september 1951 te Ottawa ondertekende Overeenkomst nopens de rechtspositie bij de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, de nationale vertegenwoordigers bij haar organen en van haar internationale staf, of wel het op 28 augustus 1952 te Parijs ondertekende Protocol nopens de rechtspositie van internationale militaire hoofdkwartieren, ingesteld uit hoofde van het Noord-Atlantisch Verdrag.

BIJLAGE III

Deze Bijlage vormt een integraal onderdeel van de Overeenkomst.

Overleg vindt plaats met de militaire commandanten teneinde hun prerogatieven te respecten.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden, hiertoe naar behoren gemachtigd door hun respectieve Regeringen, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

Gedaan te Brussel op 6 maart 1997, in een enkel exemplaar in de Engelse en de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk gezaghebbend, dat wordt neergelegd in het archief van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika en waarvan door deze Regering gewaarmerkte afschriften worden toegezonden aan elke ondertekenende Staat.

Article 7

Le présent Accord reste ouvert à l'adhésion de tout nouvel Etat partie au Traité de l'Alliance Nord conformément à sa propre procédure constitutionnelle. Son instrument d'adhésion devra être déposé auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Le présent Accord entrera en vigueur pour chacun des Etats y adhérant trente jours après la date du dépôt de son instrument d'adhésion.

Article 8

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique informera les Gouvernements des autres Parties du dépôt de chaque instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion.

Article 9

Le présent Accord pourra être dénoncé par chaque Partie au moyen d'une notification écrite de dénonciation adressée au depositaire, qui informera toutes les autres Parties de cette notification. La dénonciation prendra effet un an après réception de la notification par le depositaire. Toutefois, elle n'affectera pas les obligations contractées ni les droits ou facultés acquis antérieurement par les Parties en vertu des dispositions du présent Accord.

ANNEXE I^{er}

Cette Annexe fait partie intégrante de l'Accord.

Les informations classifiées OTAN sont définies comme suit :

(a) le terme « informations » désigne toute connaissance pouvant être communiquée sous quelque forme que ce soit;

(b) les termes « informations classifiées » désignent des informations ou des matériels qu'il faut protéger contre une divulgation non autorisée, conformément à leur classification de sécurité;

(c) le terme « matériel » englobe le document et tout élément de machine, d'équipement ou d'arme, fabriqué ou en cours de fabrication;

(d) le terme « document » désigne toute information enregistrée, quelles qu'en soient la forme ou les caractéristiques physiques, y compris sans aucune restriction les écrits et les imprimés, les cartes et les bandes perforées, les cartes géographiques, les graphiques, les photographies, les peintures, les dessins, les gravures, les croquis, les notes et documents de travail, les carbonés et les rubans encreurs, ou les reproductions effectuées par quelque moyen ou procédé que ce soit, ainsi que les données sonores, la voix, toute forme d'enregistrements magnétiques, électroniques, optiques ou vidéo, de même que l'équipement informatique portatif avec support de mémoire fixe et amovible.

ANNEXE II

Cette Annexe fait partie intégrante de l'Accord.

Aux fins du présent Accord, le mot « OTAN » signifie l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, et les Organismes régis soit par la Convention sur le Statut de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, des Représentants Nationaux et du Personnel International signé à Ottawa le 20 septembre 1951, soit par le Protocole sur le Statut des Quartiers généraux militaires internationaux créés en vertu du Traité de l'Atlantique Nord signé à Paris le 28 août 1952.

ANNEXE III

Cette Annexe fait partie intégrante de l'Accord.

Des consultations se déroulent avec les commandants militaires afin de respecter leur prerogatives.

En foi de quoi les Représentants ci-dessous, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

Fait à Bruxelles, le 6 mars 1997, en un seul exemplaire, en langues anglaise et française, chaque texte faisant également foi, qui sera versé aux archives du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui en transmettra des copies certifiées conformes à chacun des autres signataires.

Lijst met de gebonden Staten				Liste des Etats liés			
Staten	Datum van ondertekening	Datum van bekrachtiging of toetreding	Datum van inwerkingtreding	Etats	Date de signature	Date de ratification ou adhésion	Date de l'entrée en vigueur
België	29 januari 1998	7 maart 2002	6 april 2002	Allemagne	18 septembre 1997	5 juillet 2001	4 août 2001
Canada	17 juni 1998	17 juli 1988	16 augustus 1998	Belgique	29 janvier 1998	7 mars 2002	6 avril 2002
Denemarken	5 juni 1998	28 december 1999	27 januari 2000	Canada	17 juin 1998	17 juillet 1998	16 août 1998
Duitsland	18 september 1997	5 juli 2001	4 augustus 2001	Danemark	5 juin 1998	28 décembre 1999	27 janvier 2000
Frankrijk	13 oktober 1997	25 april 2001	25 mei 2001	Etats-Unis d'Amérique	9 mars 1998	24 juin 1998	16 août 1998
Griekenland	23 oktober 1997	30 juni 2000	30 juli 2000	Espagne	11 mars 1998		
Hongarije	10 december 1999	15 mei 2000	14 juni 2000	France	13 octobre 1997	25 avril 2001	25 mai 2001
IJsland	20 maart 1997			Grèce	23 octobre 1997	30 juin 2000	30 juillet 2000
Italië	17 februari 1998			Hongrie	10 décembre 1999	15 mai 2000	14 juin 2000
Luxemburg	14 juli 1998			Islande	20 mars 1997		
Nederland	2 juni 1998	24 februari 1999	26 maart 1999	Italie	17 février 1998		
Noorwegen	2 juli 1998	17 december 2001	16 januari 2002	Luxembourg	14 juillet 1998		
Polen		21 september 1999	21 oktober 1999	Norvège	2 juillet 1998	17 décembre 2001	16 janvier 2002
Portugal	5 maart 1998			Pays-Bas	2 juin 1998	24 février 1999	26 mars 1999
Republiek Tsjechië		5 november 1999 (T)	5 december 1999	Pologne		21 septembre 1999 (A)	21 octobre 1999
Spanje	11 maart 1998			Portugal	5 mars 1998		
Turkije	17 februari 1998	13 juli 2000	12 augustus 2000	Rép. Tchèque		5 novembre 1999	5 décembre 1999
Verenigd Koninkrijk	29 oktober 1998			Royaume-Uni	29 octobre 1998		
Verenigde Staten van Amerika	9 maart 1998	24 juni 1998	16 augustus 1998	Turquie	17 février 1998	13 juillet 2000	12 août 2000

N. 2002 — 3735 (1999 — 4112) (2002 — 3303) [2002/15144]

5 MAART 1999. — Wet houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, het Vlaams Gewest en het Koninkrijk der Nederlanden tot herziening van het reglement ter uitvoering van artikel IX van het Tractaat van 19 april 1839 en van hoofdstuk II, afdelingen 1 en 2, van het Tractaat van 5 november 1842, zoals gewijzigd, voor wat betreft het loodswezen en het gemeenschappelijk toezicht daarop (Scheldereglement) en Bijlage, gedaan te Middelburg op 11 januari 1995 (1). — Addendum. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 september 2002, eerste uitgave, blz. 43059, bericht nr. 2002/15129, gelieve volgende alinea bij te voegen :

—————
Nota

« (1) Zie het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1999 (p. 49067-49090). »

F. 2002 — 3735 (1999 - 4112) (2002 — 3303) [2002/15144]

5 MARS 1999. — Loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique, la Région flamande et le Royaume des Pays-Bas portant révision du règlement sur l'exécution de l'article IX du Traité du 19 avril 1839 et du chapitre II, sections 1 et 2 du Traité du 5 novembre 1842, modifiés, relatif au pilotage et à la surveillance commune (règlement de l'Escaut) et Annexe, faits à Middelburg le 11 janvier 1995 (1). — Addendum. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 24 septembre 2002, première édition, page 42059, avis n° 2002/15129, prière d'ajouter l'alinéa suivant :

—————
Note

« (1) Voir le *Moniteur belge* du 24 décembre 1999 (p. 49067-49090). »

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2002 — 3736 [C — 2002/07239]

20 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers tussenbeide komt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen die niet bedoeld zijn door de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat;

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voorziet in de kosteloze verzorging van de oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsmede van de oorlogswezen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers tussenkomt in de kosten der geneeskundige verzorging der oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, van de oorlogswezen en krijgsgevangenen die een gevangenschap van zes tot twaalf maanden ondergaan hebben, inzonderheid op artikel 4, § 1 en het laatste lid van hoofdstuk IV van de bijlage van dit besluit die er bij koninklijk besluit van 15 februari 1990, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 mei 1997, aan werd toegevoegd;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers tussenbeide komt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen die niet bedoeld zijn door de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 oktober 1994, door het koninklijk besluit van 16 juni 1995, door het koninklijk besluit van 19 november 1997, door het koninklijk besluit van 23 maart 1999 en door het koninklijk besluit van 19 december 2000;

Gelet op het voorstel van de Commissie voor geneeskundige verzorging;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2002 — 3736 [C — 2002/07239]

20 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 août 1993 fixant les conditions d'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre dans le coût des fournitures pharmaceutiques non visées par les arrêtés royaux fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} juillet 1969, fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat;

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1985 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat assure la gratuité des soins aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1986 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat intervient dans le coût des soins de santé aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre et aux prisonniers de guerre ayant subi une captivité de six à douze mois, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, notamment l'article 4, § 1^{er} et le dernier alinéa du chapitre IV de l'annexe de cet arrêté y ajouté par l'arrêté royal du 15 février 1990, modifié par l'arrêté royal du 30 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 27 août 1993 fixant les conditions d'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre dans le coût des fournitures pharmaceutiques non visées par les arrêtés royaux fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 1994, par l'arrêté royal du 16 juin 1995, par l'arrêté royal du 19 novembre 1997, par l'arrêté royal du 23 mars 1999 et par l'arrêté royal du 19 décembre 2000;

Vu la proposition de la Commission des soins de santé;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat een efficiënte werking van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers vergt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt en dat hun toepassing een tijdige voorlichting van de betrokkenen vereist;

Gelet op het gunstig advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers gegeven op 20 juni 2002;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 6 september 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Hoofdstuk I van de bijlage van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers tussenbeide komt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen, die niet bedoeld zijn door de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke de verplichte ziekten- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kostprijs van de farmaceutische verstrekkingen, wordt aangevuld als volgt :

ACCOLATE 20	Astra Zeneca	tabl. 56 x 20 mg
ACETYLCYSTEINE 200	Ratiopharm	sach. 30
ACETYLCYSTEINE 600		sach. 10
ACETYLCYSTEINE	Bexal	sach. 30 x 200 mg
		comp. eff. 10 x 600 mg
ACICLOVIR	Bexal	comp. 25 x 200 mg
		comp. 35 x 800 mg
ACTIFED new	Glaxo Smith Kline	sir. 180 ml
ACYCLOPHAR	Unicophar	tabl. 25 x 200 mg
		tabl. 35 x 800 mg
ADDIGRIP	Aventis Past. MSD	ser. prérempl. 0,5 ml
AGGRENOL	Boehringer Ingelheim	caps. retard 60
ALPRAPHAR	Unicophar	tabl. 50 x 1 mg
ALPRAZOLAM BC	Biochemie	tabl. 50 x 0,25 mg
		tabl. 50 x 0,50 mg
		tabl. 50 x 1,0 mg
ALPRAZOLAM EG	Eurogenerics	comp. 20 x 0,25 mg
		comp. 50 x 0,25 mg
		comp. 20 x 0,50 mg
		comp. 50 x 0,50 mg
		comp. 20 x 1,0 mg
		comp. 50 x 1,0 mg
ALPRAZOLAM	Ratiopharm	comp. 50 x 0,25 mg
		comp. 50 x 0,50 mg
		comp. 50 x 1,0 mg
AMBROXOL	Ratiopharm	comp. 20
ASPEGIC	Sanofi Synthelabo	pulv. 30 x 100 mg
		pulv. 30 x 250 mg
		sach. 30 x 500 mg
AZOPT	Alcon Couvreur	collyre 1 % 5 ml
BALSOCLASE EXPECT	UCB Pharma	sir. 200 ml
		sol per os s/sucre z/ suiker 200 ml
BUFLOMEMED 600	Ethimed	tabl. 30 x 600 mg
BUFLOTOP	Topgen	tabl. 30 x 600 mg
BUPROPHAR	Unicophar	drag 30 x 200 mg
		drag 30 x 400 mg
CARDIOASPIRINE	Bayer Pharma	comp. 60 x 100 mg
CELEBREX 100	Pharmacia	caps. 60 x 100 mg
CELEBREX 200	Pharmacia	caps. 30 x 200 mg

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt et que leur application implique une prompte information des intéressés;

Vu l'avis favorable du délégué du Ministre des Finances près de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, donné le 20 juin 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 6 septembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le chapitre I^{er} de l'annexe de l'arrêté royal du 27 août 1993 fixant les conditions d'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre dans le coût des fournitures pharmaceutiques non visées par les arrêtés royaux fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques, est complété comme suit :

CORONAIR	Boss Pharma	caps. 100 x 75 mg
COSE ANAL	Will Pharma	ung. 20 g
		supp. 15
COSOPT	MSD	collyre 5 ml
Ocumeter Plus		
CROMABAK	Thea Pharma	collyre 2 % 5 ml
DAFALGAN Odis	Bristol Myers	comp. oro disp. 16
DAFLON 500	Servier Benelux	comp. 60 x 500 mg
DIAZEPHAR	Unicophar	tabl. 25 x 5 mg
		tabl. 100 x 5 mg
		tabl. 25 x 10 mg
		tabl. 100 x 10 mg
DIDRONEL	Proct. Gamble Pharm.	comp. 60 x 200 mg
DIPYPHAR	Unicophar	drag. 100 x 75 mg
DIPYRIDAMOLE EG	Eurogenerics	comp. sec. 60 x 150 mg
		drag. 100 x 75 mg
DIPYRIDAN	Aventis Pharma	drag. 100 x 75 mg
DISTALGIC	Lilly	comp. 50
DIXARIT	Boehringer Ingelheim	drag. 100
DOCACETYL	Docpharma	sach. 10 x 600 mg
DOCBUFLOME	Docpharma	tabl. 30 x 600 mg
DOCDIPYRI	Docpharma	drag. 100 x 75 mg
DOCPARA	Docpharma	comp. disp. 30 x 500 mg
DOCPARACOD	Docpharma	comp. disp. 30 x 500 mg
DOCPIRACE	Docpharma	sach. 56 x 1200 mg
		sach. 28 x 2400 mg
DOCRUTOSI	Docpharma	caps. 100 x 300 mg
DOCSULFADI	Tramedico	crème tube 50 g
DOMPEPHAR	Unicophar	tabl. 30 x 10 mg
DOMPERIDON	Merck	tabl. 30 x 10 mg
ELDEPRYL	Viatriis	comp. 30 x 10 mg
EVISTA	Lilly	comp. 84 x 60 mg
FLECTOR TISSUGEL	Therabel Pharma	compr. 5
		compr. 10
FLUNITRAZEPAM EG	Eurogenerics	comp. 10 x 1 mg
FOSAMAX	M.S.D.	comp. 28 x 10 mg
		comp. 4 x 70 mg
GAVISCON ADVANCE	Novartis Consumer Health	180 ml
		500 ml
GAVISCON	Novartis Consumer Health	comp. 20
		susp. 200 ml
		susp. 500 ml
HEMERAN	Novartis Consumer Health	crème 50 g
IBUPHAR	Unicophar	drag. 30 x 200 mg
IMODIUM	Janssen-Cilag	comp. instant 60 x 2 mg
INOTYOL	Urgo	ung. 90 g
INTRASITE GEL	Smith Nephew	10 x 25 g
ISO-BETADINE	Viatriis	gel tube
LASONIL NF	Bayer	zalf/pommade 40 g
LOMIPHAR	Unicophar	caps. 20 x 2 mg
		caps. 60 x 2 mg
LOPERAMIDE	Merck	caps. 20 x 2 mg
		caps. 60 x 2 mg

LOPERAMIDE	Ratiopharm	comp. 20 x 2 mg comp. 60 x 2 mg
LOPERAMIDE BC	Biochemie	caps. 20 x 2 mg caps. 60 x 2 mg
LORAZEPAM	Ratiopharm	comp. 50 x 1 mg comp. 50 x 2,5 mg
LORAZEPHAR	Unicophar	tabl. 50 x 1 mg tabl. 50 x 2,5 mg
LORMETAZEPAM	Ratiopharm	comp. 30 x 1 mg comp. 30 x 2 mg
LYSOMUCIL	Zambon	comp. eff. 14 x 600 mg gran. sach. 14 x 600 mg gran. sach. 30 x 200 mg
MICROLAX	Pharmacia	tubes 4
MIRAPEXIN	Pharmacia Upjohn	comp. 30 x 0,18 mg comp. 100 x 0,70 mg
MULTIHANCE	Byk Belga	vial 5 ml vial 10 ml vial 15 ml vial 20 ml
NACTOP	Topgen	comp. eff. 14 x 600 mg
NORGALAX	Norgine	6 tubes x 10 g
NORTUSSINE MONO	Norgine	sir. 125 ml 2 mg/ml
OSTEODIDRONEL	Proct. Gamble Pharm.	comp. 14 x 400 mg
PERDOLAN	Janssen Cilag	staftabl. obl. 30 x 500 mg
PERDOLAN CODEINE	Janssen Cilag	caps. 20
PERDOLAN COMPOSITUM nieuw/nouv.	Janssen Cilag	comp. ad 20 supp. ad 12
PERSANTINE	Boehringer Ingelheim	amp. inj. 5 x 10 mg/2 ml
PERSANTINE 75	Boehringer Ingelheim	drag. 50 x 75 mg drag. 100 x 75 mg
PERSANTINE RETARD	Boehringer Ingelheim	caps. 60 x 200 mg
PERSANTINE RETARD GE	Boehringer Ingelheim	caps. 60 x 150 mg
PILO 3	Viatrix	ung. ophth. 4 g
PIRACETAM	UCB	comp. 80 x 1200 mg
PLAVIX	Sanofi Pharma	comp. 28 x 75 mg
PNEUMOVAX 23	Past. Mer. MSD	ser. inj. préempl.
PREPULSID	Janssen Cilag	comp. 30 x 5 mg sol per os ad. 100 ml
PROHANCE	Byk Belga	vial IV 5 ml vial IV 10 ml vial IV 15 ml vial IV 20 ml
PULMICORT	Astra Zeneca	dos neb 0,25 mg/ml 20 x 2ml dos neb 0,50 mg/ml 20 x 2ml
REQUIP	Smith Kl. Beecham Ph.	comp. 84 x 1 mg comp. 84 x 2 mg comp. 84 x 5 mg comp. 126 x 0,25 mg
RESMA 20	UCB	tabl. 56 x 20 mg
SERETIDE DISKUS	Glaxo Wellcome	dos. 60 x 50 mcg/100 mcg dos. 60 x 50 mcg/250 mcg dos. 60 x 50 mcg/500 mcg dos. 120 x 25 mcg/50 mcg dos. 120 x 25 mcg/125 mcg dos. 120 x 25 mcg/250 mcg

SINECOD ADULTES SINGULAIR	Novar. Cons. Health MSD	sir. 125 ml comp. 28 x 5 mg comp. 28 x 10 mg
SKELID SULFA 10 TAMOXIFEN	Sanofi-Synthelabo Viatris Merck	comp. 28 x 200 mg gutt. opht. 10 ml comp. 30 x 10 mg comp. 100 x 10 mg comp. 60 x 20 mg comp. 100 x 20 mg
TESLASCAN	Nycomed	fl. IV 50 ml 0,01 mmol/ml
TICLOPIDINE	Ratiopharm	comp. 30 x 250 mg comp. 60 x 250 mg
TRUSOPT Ocumeter plus VIOXX	MSD MSD	collyre 5 ml comp. 28 x 12,5 mg comp. 28 x 25 mg susp. or. 150 ml 25 mg/5 ml
VIRATOP VISIPAQUE 270 mg VISIPAQUE 320 mg	Topgen Nycomed Nycomed	tabl. 35 x 800 mg fl. inj. 50 ml fl. inj. 100 ml fl. inj. 50 ml fl. inj. 100 ml fl. inj. 200 ml
VITAMURUINE ZOPICLONE ZOPICLONE EG	Medgenix Merck Eurogenerics	ung. 45 g comp. 30 x 7,5 mg comp. 30 x 7,5 mg

Art. 2. Hoofdstuk II van de bijlage van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 dat de modaliteiten bepaalt tot terugbetaling door het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers van farmaceutische verstrekkingen dewelke ondergeschikt is aan sommige voorwaarden en enkel wordt toegestaan na advies van de aan het Instituut verbonden geneesheer, wordt als volgt aangevuld :

Art. 2. Le chapitre II de l'annexe de l'arrêté royal du 27 août 1993 fixant les conditions d'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre dans le coût des fournitures pharmaceutiques dont le remboursement est subordonné à certaines conditions et autorisé après avis du médecin attaché à l'Institut, est complété comme suit :

ACCUPRIL APROVEL ATACAND	Pfizer Sanofi Pharma Astra Zeneca	comp. 56 x 40 mg comp. 98 x 300 mg comp. 56 x 8 mg comp. 56 x 16 mg
ATACAND PLUS	Astra-Zeneca	comp. 28 x 16 mg/12,5 mg comp. 56 x 16 mg/12,5 mg
CAPOTEN	Bristol Myers Squibb	comp. 60 x 25 mg comp. 60 x 50 mg comp. 60 x 100 mg
CAPRILTOP	Topgen	comp. 60 x 25 mg comp. 60 x 50 mg comp. 30 x 100 mg
CAPTOPHAR	Unicophar	comp. 30 x 25 mg comp. 30 x 50 mg comp. 90 x 25 mg comp. 90 x 50 mg
CAPTOPRIL	Merck	comp. 45 x 25 mg comp. 100 x 25 mg comp. 45 x 50 mg comp. 100 x 50 mg

CAPTOPRIL	Ratiopharm	comp. 45 x 25 mg comp. 45 x 50 mg comp. 30 x 100 mg
CAPTOPRIL BC	Biochemie	comp. 45 x 25 mg comp. 45 x 50 mg
CAPTOPRIL EG	Eurogenerics	comp. 45 x 25 mg comp. 45 x 50 mg comp. 30 x 100 mg comp. 60 x 100 mg
COAPROVEL	Sanofi Synthelabo	comp. 28 x 300 mg/12,5 mg comp. 98 x 300 mg/12,5 mg
CO-RENITEC	MSD	comp. 98 x 20 mg/12,5 mg
DAKAR	Aventis Pharma	caps. 84 x 15 mg
DECAPEPTYL S.R.	Ipsen	fl. lyo.IM 3,75 mg + solv.
DIOVANE	Novartis Pharma	caps. 98 x 160 mg
DROGENIL	Schering-Plough	comp. 84 x 250 mg
ENALAPRIL	Merck	comp. 28 x 5 mg comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg
ENALAPRIL	Ratiopharm	comp. 28 x 5 mg comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg comp. 98 x 20 mg
ENALAPRIL BC	Biochemie	comp. 28 x 5 mg comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg comp. 98 x 20 mg
ENALAPRIL EG	Eurogenerics	comp. 28 x 2,5 mg comp. 56 x 2,5 mg comp. 28 x 5 mg comp. 56 x 5 mg comp. 28 x 10 mg comp. 56 x 10 mg comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg
EULEXIN	Schering-Plough	comp. 84 x 250 mg
FENOGAL Lidose	SMB	caps. 98 x 200 mg
FLUTAMIDE	Merck	comp. 100 x 250 mg
FLUTAMIDE EG	Eurogenerics	comp. 50 x 250 mg comp. 100 x 250 mg comp. 200 x 250 mg
LIPANTHYL 267 Micron	Fournier Pharma	caps. 30 x 267 mg caps. 90 x 267 mg
LIPANTHYL 67 Micron	Fournier Pharma	caps. 30 x 67 mg caps. 90 x 67 mg
LIPITOR	Pfizer	comp. 84 x 40 mg
LOGASTRIC	Bio Therabel	caps. 56 x 10 mg
LOGASTRIC MUPS	Bio Therabel	comp. 28 x 10 mg comp. 56 x 10 mg comp. 28 x 20 mg comp. 28 x 40 mg
LOSEC	Astra	caps. 56 x 10 mg

LOSEC MUPS	Astra Zeneca	comp. 28 x 10 mg comp. 56 x 10 mg comp. 28 x 20 mg comp. 28 x 40 mg
MICARDIS	Boehringer Ingelheim	comp. 56 x 80 mg comp. 98 x 80 mg
NEXIAM	Astra Zeneca	comp. enter. 14 x 20 mg comp. enter. 28 x 20 mg comp. enter. 56 x 20 mg comp. enter. 28 x 40 mg
NOVATEC	MSD	comp. 98 x 20 mg
OMEPRAZOL BC	Biochemie	comp. enter. 28 x 20 mg
PANTOZOL	Byk Belga	comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg
PARIET	Janssen Cilag	tabl. 28 x 10 mg tabl. 56 x 10 mg tabl. 14 x 20 mg tabl. 28 x 20 mg
PRAREDUCT	Sankyo Pharma	comp. 28 x 20 mg comp. 98 x 20 mg comp. 28 x 40 mg comp. 98 x 40 mg
RENITEC	MSD	comp. 98 x 20 mg
SUPREFACT Depot 3 mois - implant	Aventis Pharma	ser. 1 x 9,9 mg
TEVETEN	Solvay Pharma	comp. 28 x 600 mg
ZOCOR	Aktuapharma	comp. 28 x 20 mg
ZOCOR	MSD	comp. 98 x 40 mg
ZOCOR	Olympe Pharma	comp. 28 x 20 mg
ZURCALE	Exel Pharma	comp. 28 x 20 mg comp. 56 x 20 mg

Art. 3. De antihypertensiva van de groep der inhibitoren van het conversie-enzym, alleen of geassocieerd met andere antihypertensiva of met diuretica (aannemingscriterium B21 in de nomenclatuur van het stelsel van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen) alsook de antihypertensiva van de groep der antagonistische van angiotensine II-receptoren, alleen of geassocieerd met andere antihypertensiva of met diuretica (aannemingscriterium B224 in de nomenclatuur van het stelsel van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen) worden geschrapt uit hoofdstuk II en ingevoegd in hoofdstuk I van de bijlage bij het koninklijk besluit van 27 augustus 1993.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER

Art. 3. Les antihypertenseurs du groupe des inhibiteurs de l'enzyme de conversion, seuls ou associés avec d'autres antihypertenseurs ou avec des diurétiques (critère d'admission B21 dans la nomenclature du régime de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités) ainsi que les antihypertenseurs du groupe des antagonistes des récepteurs de l'angiotensine II, seuls ou associés avec d'autres antihypertenseurs ou avec des diurétiques (critère d'admission B224 dans la nomenclature du régime de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités) sont supprimés du chapitre II et insérés dans le chapitre I de l'annexe de l'arrêté royal du 27 août 1993.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense et Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2002 — 3737

[S - C - 2002/29476]

**2 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation
du règlement de procédure de la Chambre de recours de l'Office de la Naissance et de l'Enfance**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1996 portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 117;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 janvier 1998 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, notamment les articles 26 et 27;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Services des Gouvernements de Communautés et de Régions et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française, ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu la délibération de la Chambre de recours 1^{re} et 2^{ème} sections du 29 septembre 1999;

Sur la proposition du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions et du Ministre ayant l'Enfance dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 janvier 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement de la Communauté française approuve le règlement de procédure unique, ci-annexé, de la Chambre de recours de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, 1^{re} et 2^e sections.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions et le Ministre ayant l'Enfance dans ses attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 septembre 2002.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance,

J.-M. NOLLET

Annexe

Chambre de recours de l'Office de la Naissance et de l'Enfance
Règlement unique de procédure (commun aux deux sections)

Article 1^{er}. Les dispositions du présent règlement de procédure pris en application de l'article 117 de l'arrêté du 22 juillet 1996 portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française tel que rendu applicable à l'Office de la Naissance et de l'Enfance par l'arrêté du 12 janvier 1998 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, ci-après dénommé le "statut", complètent les articles 106 à 117 repris au titre XII du statut sous l'intitulé " Des Chambres de recours ".

Art. 2. La Chambre de recours a son siège à l'Administration centrale de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, avenue de la Toison d'Or 84-86, à 1060 Bruxelles. Le greffe de la Chambre de recours est installé à la même adresse.

Les recours sont adressés au greffe, à l'adresse précitée, dans les délais fixés par le statut.

Dans le délai de dix jours ouvrables suivant la réception du recours, le greffier-rapporteur accuse réception du recours à la partie requérante et informe du recours le Président compétent ainsi que l'autorité visée à l'article 107, § 8, alinéa 1^{er}, du statut.

Art. 3. Le greffier-rapporteur arrête la liste des assesseurs et assesseurs suppléants pouvant siéger dans l'affaire en cause compte tenu des dispositions de l'article 108, alinéa 1^{er}, du statut.

Au plus tard dans le délai fixé à l'article 109, alinéa 1^{er}, du statut, il transmet cette liste au requérant afin de lui permettre de faire usage de la faculté de récusation dans les conditions et selon les modalités prévues au même article.

Art. 4. Le greffier-rapporteur établit le dossier complet de l'affaire.

A cette fin, il invite les autorités disposant d'éléments utiles à les lui communiquer dans les meilleurs délais.

Le greffier-rapporteur soumet au Président un rapport sur l'affaire qui comprend notamment un inventaire des pièces composant le dossier complet de l'affaire. S'il y a lieu, le greffier-rapporteur informe également le Président des récusations intervenues en application de l'article 109 du statut.

Art. 5. § 1^{er}. Pour chaque affaire, le Président fixe la date à laquelle la Chambre de recours se réunit.

Le greffier-rapporteur adresse les convocations aux assesseurs ainsi que, par pli recommandé avec accusé de réception, au requérant et à son défenseur éventuel, au moins quinze jours avant la date de la réunion.

La convocation est également adressée dans le même délai à l'agent visé à l'article 107, § 8, alinéa 1^{er}, du statut pour autant qu'il ait déjà été désigné.

En l'absence d'une telle désignation, le greffier-rapporteur invite l'autorité compétente à y procéder sans délai et adresse immédiatement à l'agent désigné ladite convocation.

Le rapport établi par le greffier-rapporteur est joint à la convocation.

§ 2. A titre confidentiel et uniquement pour les besoins de la cause, les personnes convoquées à la réunion peuvent consulter, sur rendez-vous ou aux jours et heures fixés dans la convocation, le dossier complet de l'affaire.

Elles ne peuvent ni soustraire ni déplacer aucune pièce composant ce dossier.

Art. 6. § 1^{er}. Les Présidents (1^{re} et 2^e sections) et assesseurs ne peuvent siéger dans une affaire concernant leur conjoint, ou une personne vivant sous le même toit, un parent ou un allié jusqu'au 4^{ème} degré inclusivement.

Le Président (2^e section) et les assesseurs qui seraient intervenus dans la proposition ou la mesure frappée de recours signalent sans retard leur empêchement au greffier-rapporteur qui convoque leur suppléant.

Le Président (2^e section) et les assesseurs qui cessent d'être en activité de service préviennent également dans les meilleurs délais le greffier-rapporteur qui fera le nécessaire pour pourvoir à leur remplacement.

Il en va de même des assesseurs qui se trouvent dans la position de détachement syndical ou qui sont attachés à un cabinet ministériel.

§ 2. Les assesseurs doivent demander à être déchargés s'ils estiment avoir un intérêt à la cause ou s'ils pensent que leur impartialité pourrait être mise en doute. Le Président décide de la suite à réserver à cette demande.

Jusqu'à l'ouverture de la séance, le Président dispose de la faculté de remplacer, en cas de nécessité, un assesseur par un de ses suppléants utiles.

§ 3. Dans tous les cas de remplacement, les assesseurs appelés à siéger sont mis sans délai en possession du rapport sur l'affaire.

Art. 7. § 1^{er}. Les séances de la Chambre de recours sont ouvertes et closes par le Président.

Celui-ci dirige les débats et assure l'ordre de l'assemblée.

§ 2. Le Président de la 1^{re} section a voix délibérative en matière disciplinaire et de suspension dans l'intérêt du service. Il n'a pas voix délibérative en matière d'évaluation.

Le Président de la 2^e section n'a pas voix délibérative.

§ 3. Le vote a lieu au scrutin secret.

Les questions soumises au vote, notamment l'avis à émettre, comportent obligatoirement une réponse affirmative ou négative.

Le vote est acquis à la majorité des voix, les bulletins blancs ou nuls n'étant pas pris en compte.

En cas de partage des voix, l'avis est considéré comme favorable au requérant.

§ 4. Il n'est pas établi de procès-verbal, l'avis motivé reprenant toutefois les éléments essentiels de la procédure ainsi que le résultat des délibérations.

L'avis, en sa motivation, est rédigé, selon le cas, soit en séance par la Chambre de recours elle-même, soit par son Président conformément aux conclusions adoptées par la Chambre de recours.

Art. 8. Les avis émis par la Chambre de recours sont signés par son Président et le greffier-rapporteur.

Le greffier-rapporteur communique une copie de l'avis motivé aux membres de la Chambre de recours.

Les avis sont conservés au greffe où le requérant et son défenseur peuvent en prendre connaissance et s'en faire délivrer copie.

Art. 9. Les minutes, registre et archives de la Chambre de recours sont conservés au greffe à l'adresse indiquée à l'article 2.

Art. 10. Les Présidents, assesseurs et greffiers-rapporteurs sont tenus au secret des délibérations ainsi que par la confidentialité des débats.

Art. 11. Sans préjudice de l'article 127 du statut, le présent règlement de procédure entre en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge* de l'arrêté du Gouvernement qui l'approuve.

Le greffier-rapporteur,
Mme T. DUBRULE

Le Président de la 1^{re} section,
M. THOMAS

Le Président de la 2^e section,
F. DE LAET

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement de procédure de la Chambre de recours de l'Office de la Naissance et de l'Enfance.

VERTALING
 MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 3737

[C — 2002/29476]

2 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij het reglement van de procedure voor de Raad van Beroep van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" wordt goedgekeurd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 117;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 januari 1998 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", inzonderheid op de artikelen 26 en 27;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op de beraadslaging van de Raad van Beroep, afdelingen 1 en 2, van 29 september 1999;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren en van de Minister tot wiens bevoegdheid het Kinderwelzijn behoort;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 januari 2002,

Besluit :

Artikel 1. De Regering van de Franse Gemeenschap keurt het hierbij gevoegde procedurereglement van de Raad van beroep van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », dat gemeenschappelijk is voor de afdelingen 1 en 2, goed.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren en de Minister tot wiens bevoegdheid het Kinderwelzijn behoort, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 september 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport,

R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn,

J-M. NOLLET

—
 Bijlage

**Raad van beroep van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »
 Gemeenschappelijk procedurereglement (voor beide afdelingen)**

Artikel 1. De bepalingen van dit procedurereglement, genomen met toepassing van artikel 117 van het besluit van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, zoals het op de « Office de la Naissance et de l'Enfance » toepasselijk werd gemaakt bij het besluit van 12 januari 1998 houdende het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", hierna het « statuut » genoemd, vullen de artikelen 106 tot 117 aan die in titel XII van het statuut opgenomen zijn, met als opschrift « De Raden van beroep ».

Art. 2. De Raad van beroep heeft zijn zetel in het hoofdbestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », Gulden Vlieslaan 84-86, te 1060 Brussel.

De griffie van de Raad van beroep bevindt zich aan hetzelfde adres.

De beroepen worden aan de griffie, aan voormeld adres, binnen de door het statuut vastgestelde termijn, gericht.

Binnen een termijn van 10 werkdagen die volgen op de ontvangst van het beroep, meldt de griffier-rapporteur ontvangst van het beroep aan de verzoekende partij en brengt de bevoegde Voorzitter alsook de overheid bedoeld in artikel 107, § 8, lid 1, van het statuut, op de hoogte van het beroep.

Art. 3. De griffier-rapporteur stelt de lijst van assessoren en plaatsvervangende assessoren vast die zitting kunnen hebben voor het onderzoek van de zaak, rekening houdend met de bepalingen van artikel 108, lid 1, van het statuut.

Uiterlijk binnen de in artikel 109, lid 1, van het statuut vastgestelde termijn, zendt hij die lijst aan de verzoeker over om hem in de mogelijkheid te stellen gebruik te maken van zijn wrakingsrecht onder de voorwaarden en volgens de nadere regels bedoeld in hetzelfde artikel.

Art. 4. De griffier-rapporteur maakt het volledige dossier van de zaak op.

Daartoe verzoekt hij de overheidsbesturen die over nuttige gegevens beschikken om hem die gegevens onverwijld mede te delen.

De griffier-rapporteur legt aan de Voorzitter een verslag over de zaak voor dat inzonderheid een inventaris omvat van de stukken waaruit het volledige dossier van de zaak bestaat.

In voorkomend geval, brengt de griffier-rapporteur ook de Voorzitter op de hoogte van de wrakingsaanvragen die ingediend zijn met toepassing van artikel 109 van het statuut.

Art. 5. § 1. Voor elke zaak stelt de Voorzitter de datum vast waarop de Raad van beroep vergadert.

De griffier-rapporteur zendt de oproepingsbrieven over aan de assessoren alsook, bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, aan de verzoeker en aan zijn eventuele verdediger, ten minste 14 dagen voor de datum van de vergadering.

De oproepingsbrief wordt binnen dezelfde termijn eveneens gericht aan de ambtenaar bedoeld in artikel 107, § 8, lid 1, van het statuut, voorzover deze reeds werd aangewezen.

Zo niet, dan verzoekt de griffier-rapporteur de bevoegde overheid om die aanwijzing onverwijld te verrichten en deelt onmiddellijk aan de aangewezen ambtenaar die oproepingsbrief mede.

Het door de griffier-rapporteur opgemaakte verslag over de zaak wordt bij de oproepingsbrief gevoegd.

§ 2. Vertrouwelijkheidshalve, en uitsluitend als dit noodzakelijk is, mogen de tot de vergadering opgeroepen personen, op afspraak of op de dag en om het uur vastgesteld in de oproepingsbrief, het volledige dossier van de zaak raadplegen.

Zij mogen geen stuk van dat dossier wegnemen of verplaatsen.

Art. 6. § 1. De Voorzitters (afdelingen 1 en 2) en assessoren mogen geen zitting nemen voor het onderzoek van een zaak betreffende hun echtgenoot, een persoon die onder hetzelfde dak woont, een bloedverwant of aanverwant tot en met de 4de graad.

De Voorzitter (2^e afdeling) en de assessoren die in het voorstel of in de maatregel waartegen beroep is ingesteld, zouden zijn tussengekomen, brengen de griffier-rapporteur, die hun plaatsvervanger oproept, er onverwijld op de hoogte van dat zij verhinderd zijn.

De Voorzitter (2^e afdeling) en de assessoren die niet meer in actieve dienst zijn, verwittigen eveneens onverwijld de griffier-rapporteur, die de nodige maatregelen treft om in hun vervanging te voorzien.

Dit geldt ook voor de assessoren die in een vakbond gedetacheerd zijn of aan een ministerieel kabinet verbonden zijn.

§ 2. De assessoren moeten vragen om te worden ontheven, indien zij van mening zijn dat zij belang bij de zaak hebben of indien zij denken dat hun onpartijdigheid in twijfel zou kunnen worden gebracht.

De Voorzitter beslist over het gevolg dat aan die aanvraag moet worden gegeven.

Totdat de vergadering wordt geopend, heeft de Voorzitter de mogelijkheid om, zo nodig, een assessor door één van zijn nuttige plaatsvervangers te vervangen.

§ 3. In alle vervangingsgevallen, worden de assessoren die zitting zullen nemen, onverwijld in het bezit gesteld van het verslag over de zaak.

Art. 7. § 1. De vergaderingen van de Raad van beroep worden door de Voorzitter geopend en gesloten.

Die leidt de debatten en zorgt voor orde bij de vergadering.

§ 2. De Voorzitter van de eerste afdeling is stemgerechtigd inzake tucht en schorsing in het belang van de dienst. Hij is niet stemgerechtigd inzake evaluatie.

De Voorzitter van de 2^e afdeling is niet stemgerechtigd.

§ 3. De stemming is geheim.

De vragen waarover gestemd wordt, inzonderheid het uit te brengen advies, moeten een positief of een negatief antwoord krijgen.

De stemming geschiedt bij meerderheid van stemmen, waarbij de blancostembiljetten of de ongeldige stembiljetten niet in aanmerking worden genomen.

Bij staking van stemmen, wordt het advies als gunstig voor de verzoeker geacht.

§ 4. Er worden geen notulen opgemaakt, waarbij het met redenen omkleed advies evenwel melding maakt van de belangrijkste gegevens van de procedure alsook van de uitslag van de beraadslaging.

De redenen waarmee het advies wordt omkleed, worden, naargelang van het geval, ofwel gedurende de vergadering door de Raad van beroep zelf, ofwel door de Voorzitter overeenkomstig de door de Raad van beroep aangenomen besluiten, opgesteld.

Art. 8. De door de Raad van beroep uitgebrachte adviezen, worden door de Voorzitter ervan en door de griffier-rapporteur ondertekend.

De griffier-rapporteur zendt een afschrift van het met redenen omkleed advies aan de leden van de Raad van beroep over.

De adviezen worden ter griffie bewaard, waar de verzoeker en zijn verdediger er kennis van kunnen nemen en zich er een afschrift van kunnen laten bezorgen.

Art. 9. De minuten, het register en het archief van de Raad van beroep worden ter griffie bewaard aan het in artikel 2 vermelde adres.

Art. 10. De Voorzitters, assessoren en griffiers-rapporteurs zijn gehouden tot het geheim van de beslissingen die tijdens de beraadslaging werden getroffen alsook tot de vertrouwelijkheid van de debatten.

Art. 11. Onverminderd de bepalingen van artikel 127 van het statuut, treedt dit procedurereglement in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het besluit van de Regering waarbij het wordt goedgekeurd.

De griffier-rapporteur,

Mevr. T. DUBRULE

De Voorzitter van de 1^e afdeling,

M. THOMAS

De Voorzitter van de 2^e afdeling,

F. DE LAET

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij het reglement van de procedure voor de Raad van beroep van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" wordt goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2002 — 3738

[C — 2002/28008]

18 OCTOBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux interventions structurelles de la Région wallonne dans le secteur de la pêche hors objectif 1 pour la période 2000-2006

Le Gouvernement wallon,

Vu le traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome et approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment les articles 42 et 43;

Vu le règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les Fonds structurels;

Vu le règlement (CE) n° 1263/1999 du Conseil du 21 juin 1999 relatif à l'instrument financier d'orientation de la pêche;

Vu le règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999 définissant les modalités et conditions des actions structurelles de la Communauté dans le secteur de la pêche, modifié par le règlement (CE) n° 1451/2001 du Conseil du 28 juin 2001;

Vu le règlement (CE) n° 1685/2000 de la Commission du 28 juillet 2000 portant modalités d'exécution du règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil en ce qui concerne l'éligibilité des dépenses dans le cadre des opérations cofinancées par les Fonds structurels;

Vu la décision de la Commission C (2000) 3938 du 21 décembre 2000 portant approbation du document unique de programmation pour les interventions structurelles communautaires dans le secteur de la pêche en Belgique (hors objectif 1);

Vu le complément de programmation pour les Fonds structurels pour la pêche en Belgique dans la période 2000-2006, approuvé par le Comité de Suivi dans sa réunion du 6 février 2001;

Vu les lignes directrices pour l'examen des aides d'Etat dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture, publiées dans le *Journal officiel des Communautés européennes* du 20 janvier 2001 sous le numéro 2001/C 19/05;

Vu le décret du 14 décembre 1989 permettant à l'Exécutif régional wallon de prendre toutes les mesures que requiert l'application ou la mise en œuvre des traités et conventions internationaux en matière de chasse, pêche, protection des oiseaux et conservation de la nature;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mai 1999 portant exécution des articles 32.2, 32.4, 32.7 et 32.14 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 juillet 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 octobre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant le fait qu'il faut disposer sans délai de la base légale nécessaire pour l'application de la stratégie, comme définie dans le document unique de programmation pour les interventions structurelles pour la pêche en Région wallonne (hors objectif 1) dans la période 2000-2006 et pour l'exécution des actions prévues dans le complément de programmation, conformément aux lignes directrices des aides d'Etat des Communautés européennes et aux dispositions du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° IFOP : l'instrument financier d'orientation de la pêche, instauré par le règlement (CE) n° 1263/1999 du Conseil du 21 juin 1999;

2° Ministre : le Ministre qui a la pêche dans ses attributions;

3° Administration : la Direction Chasse-Pêche de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne.

CHAPITRE II. — Actions

Art. 2. Dans les limites des moyens financiers prévus par le budget, sous les conditions imposées par le règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999 et tenant compte des lignes directrices pour l'examen des aides d'Etat dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture, le Ministre peut accorder une aide aux :

1. actions prévues dans le cadre de l'installation d'éléments fixes ou mobiles destinés à protéger ou à développer des ressources aquatiques, comme visées à l'article 13, § 1^{er}, a), du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

2. actions prévues en aquaculture (destinées soit à l'augmentation des capacités de production aquacole, soit à la modernisation d'unités aquacoles existantes), comme visées à l'article 13, § 1^{er}, b), du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

3. actions prévues en transformation et commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture (destinées soit à l'augmentation des capacités de transformation, soit à la modernisation d'unités de transformation existantes), comme visées à l'article 13, § 1^{er}, d), du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

4. actions de promotion et de recherche de nouveaux débouchés, comme visées à l'article 14 du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

5. actions mises en œuvre par les professionnels, comme visées à l'article 15 du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

6. actions innovatrices prévues dans le cadre de la réalisation de projets pilotes, comme visées à l'article 17, § 2, 1^{er} alinéa, du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999;

7. actions prévues dans le cadre de l'assistance technique, comme visées à l'article 17, §§ 1^{er}, 3 et 4, du règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999.

Les taux d'aide prévus dans le présent arrêté s'appliquent au montant des dépenses totales admissibles.

CHAPITRE III. — *Critères de sélection pour les actions*

a) Actions prévues dans le cadre de l'installation d'éléments fixes ou mobiles destinés à protéger ou à développer des ressources aquatiques.

Art. 3. Les actions pour l'installation d'éléments fixes ou mobiles destinés à protéger ou à développer des ressources aquatiques doivent être réalisées par des établissements publics ou privés pour autant que ces derniers soient désignés par les instances régionales. Ces établissements doivent disposer de la compétence professionnelle nécessaire. Les actions doivent présenter un intérêt collectif et ne pas avoir d'effet négatif sur l'environnement aquatique. Elles doivent faire l'objet durant cinq ans d'un encadrement scientifique.

b) Actions prévues en aquaculture, transformation et commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture.

Art. 4. Les actions prévues en aquaculture, transformation et commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture doivent être réalisées par des établissements privés. D'une manière générale, ces actions doivent avoir un impact minimum sur l'environnement.

c) Actions de promotion et de recherche de nouveaux débouchés.

Art. 5. Les actions de promotion et de recherche de nouveaux débouchés doivent être réalisées par des établissements publics ou privés. Ces actions doivent notamment mettre l'accent sur la qualité des produits de même que sur la diversification tout en respectant l'environnement d'une manière générale.

d) Actions mises en œuvre par les professionnels.

Art. 6. Les actions mises en œuvre par les professionnels doivent présenter un intérêt collectif à durée limitée et contribuer à la réalisation des objectifs de la politique commune de la pêche.

Elles doivent être mises en œuvre par des organisations de producteurs ou par d'autres associations reconnues par l'autorité de gestion.

e) Actions innovatrices prévues dans le cadre de la réalisation de projets pilotes.

Art. 7. Les actions pour l'exécution de projets pilotes doivent être réalisées par des instances publiques ou des associations de producteurs disposant de la compétence professionnelle nécessaire dans le but de tester la fiabilité technique et/ou la viabilité économique d'une technologie innovante. Les projets introduits doivent être accompagnés d'un rapport scientifique et doivent améliorer la productivité et l'impact sur l'environnement.

f) Actions prévues dans le cadre de l'assistance technique.

Art. 8. Les actions prévues dans le cadre de l'assistance technique sont éligibles pour autant qu'elles aient pour objectif, soit l'exécution d'études et de la publicité pour le soutien et l'évaluation du programme, soit l'amélioration du secteur aquacole. Ces actions doivent être réalisées par les instances régionales elles-mêmes ou les associations de producteurs.

CHAPITRE IV. — *Dispositions financières*

Art. 9. Les taux d'aide pour les actions, comme visées aux points 1, 4, 5, 6 et 7 de l'article 2, sont fixés à 50 % pour les fonds IFOP et à 50 % pour les moyens de l'autorité régionale. Cependant, les taux d'aide pour les actions visées au point 6 de l'article 2 qui concernent des projets pilotes mis en œuvre par des organismes non publics, sont fixés à 50 % pour les fonds IFOP et à 20 % pour les moyens de l'autorité régionale, le solde étant à la charge du bénéficiaire.

Art. 10. Les taux d'aide pour les actions comme visées aux points 2 et 3 de l'article 2 sont, le cas échéant, fixés à 15 % pour les fonds IFOP complémentairement au taux prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mai 1999 portant exécution des articles 32.2, 32.4, 32.7 et 32.14 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique.

CHAPITRE V. — *Dispositions générales*

Art. 11. Les dossiers relatifs aux actions citées à l'article 2, à l'exception des actions visées aux points 2 et 3, doivent être introduits auprès de l'Administration. La demande, le dossier de paiement, les pièces justificatives et les rapports doivent être rédigés conformément aux prescriptions de celle-ci.

Art. 12. Pour chaque action, le bénéficiaire fait ou les bénéficiaires font parvenir tous les six mois à l'Administration un rapport d'avancement d'activités. Un rapport final d'activités doit être introduit auprès de l'Administration au plus tard deux mois après la fin des activités. Tous les rapports doivent être conformes aux prescriptions de l'Administration et approuvés par elle. Des visites de contrôle de la bonne réalisation des actions cofinancées peuvent être effectuées par l'Administration.

Art. 13. L'aide pour chaque action est payable en un maximum de trois tranches.

Une première demande de paiement partiel ne peut avoir lieu que si le taux de réalisation a atteint au moins 30 % des coûts éligibles.

Le paiement final est subordonné aux conditions indiquées dans l'article 12.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 14. La décision du Gouvernement wallon du 7 septembre 1995 relative à l'intervention de l'IFOP est abrogée.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur avec effet rétroactif le 1^{er} juillet 2001.

Namur, le 18 octobre 2001

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

ÜBERSETZUNG
MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2002 — 3738

[C — 2002/28008]

**18. OKTOBER 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Strukturmaßnahmen
der Wallonischen Region im Fischereisektor außerhalb des Ziels 1 für den Zeitraum 2000-2006**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Vertrags vom 25. März 1957 zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, unterzeichnet in Rom und genehmigt durch das Gesetz vom 2. Dezember 1957, insbesondere der Artikel 42 und 43;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1263/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 über das Finanzinstrument für die Ausrichtung der Fischerei;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999 zur Festlegung der Modalitäten und Bedingungen für die gemeinschaftlichen Strukturmaßnahmen im Fischereisektor, abgeändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1451/2001 des Rates vom 28. Juni 2001;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1685/2000 des Rates vom 28. Juli 2000 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 hinsichtlich der Zuschussfähigkeit der Ausgaben für von den Strukturfonds kofinanzierte Operationen;

Aufgrund der Entscheidung der Kommission C (2000) 3938 vom 21. Dezember 2000 zur Zustimmung zum einzigen Programmplanungsdokument für die gemeinschaftlichen Strukturmaßnahmen im Fischereisektor in Belgien (außerhalb des Zieles 1);

Aufgrund der Ergänzung der Programmplanung für die Strukturfonds für die Fischerei in Belgien für den Zeitraum 2000-2006, genehmigt durch den Begleitausschuss bei seiner Versammlung vom 6. Februar 2001;

Aufgrund der Leitlinien für die Prüfung der einzelstaatlichen Beihilfen im Fischerei- und Aquakultursektor, veröffentlicht im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* vom 20. Januar 2001 unter der Nummer 2001/C 19/05;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Dezember 1989, das der Wallonischen Regionalexekutive erlaubt, alle Maßnahmen zu treffen, die die Anwendung oder die Durchführung der internationalen Verträge und Übereinkommen in den Bereichen Jagd, Fischerei, Vogelschutz und Naturerhaltung erfordert;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Mai 1999 zur Ausführung der Artikel 32.2, 32.4, 32.7 und 32.14 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung;

Aufgrund des am 18. Juli 2001 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 18. Oktober 2001 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung, dass es unentbehrlich ist, über die notwendige Rechtsgrundlage zwecks der Anwendung der Strategie, wie sie im einzigen Programmplanungsdokument für die gemeinschaftlichen Strukturmaßnahmen für die Fischerei in der Wallonischen Region (außerhalb des Zieles 1) im Zeitraum 2000-2006 bestimmt ist, und zwecks der Durchführung der in der Ergänzung der Programmplanung vorgesehenen Aktionen unverzüglich zu verfügen, und zwar gemäß den Leitlinien über die einzelstaatlichen Beihilfen der Europäischen Gemeinschaften und gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999,

Beschließt:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen :

1° FIAF : das Finanzinstrument für die Ausrichtung der Fischerei, das durch die Verordnung (EG) Nr. 1263/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 eingesetzt wurde;

2° Minister : der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Fischerei gehört;

3° Verwaltung : die Direktion des Jagdwesens und des Fischfangs der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt des Ministeriums der Wallonischen Region.

KAPITEL II — *Aktionen*

Art. 2 - In den Grenzen der im Haushaltsplan vorgesehenen Finanzmittel, unter den durch die Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999 auferlegten Bedingungen und unter Berücksichtigung der Leitlinien für die Prüfung der einzelstaatlichen Beihilfen im Fischerei- und Aquakultursektor ist der Minister berechtigt, eine Beihilfe für das Folgende zu gewähren :

1. Aktionen, die im Rahmen der Anbringung von festen oder beweglichen Vorrichtungen zum Schutz oder zur Entwicklung der aquatischen Ressourcen vorgesehen sind, wie erwähnt in Artikel 13, § 1, *a*) der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

2. In der Aquakultur vorgesehene Aktionen (entweder zwecks der Erhöhung der Produktionskapazitäten in der Aquakultur oder der Modernisierung bestehender Aquakulturanlagen), wie erwähnt in Artikel 13, § 1, *b*) der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

3. In der Verarbeitung und Vermarktung der Erzeugnisse von der Fischerei und der Aquakultur vorgesehene Aktionen (entweder zwecks der Erhöhung der Verarbeitungskapazitäten oder der Modernisierung bestehender Verarbeitungseinheiten), wie erwähnt in Artikel 13, § 1, *d*) der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

4. Aktionen zur Förderung und Erschließung neuer Absatzmöglichkeiten, wie erwähnt in Artikel 14 der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

5. Durch die Unternehmen durchgeführte Aktionen, wie erwähnt in Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

6. Im Rahmen der Durchführung von Pilotprojekten vorgesehene innovative Aktionen, wie erwähnt in Artikel 17, § 2, 1. Absatz der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999;

7. Im Rahmen der technischen Hilfe vorgesehene Maßnahmen, wie erwähnt in Artikel 17, §§ 1, 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 des Rates vom 17. Dezember 1999.

Die im vorliegenden Erlass vorgesehenen Beihilfesätze finden Anwendung auf den Betrag der zuschussfähigen Gesamtausgaben.

KAPITEL III — *Auswahlkriterien für die Aktionen*

a) Aktionen, die im Rahmen der Anbringung von festen oder beweglichen Vorrichtungen zum Schutz oder zur Entwicklung der aquatischen Ressourcen vorgesehen sind.

Art. 3 - Die Aktionen für die Anbringung von festen oder beweglichen Vorrichtungen zum Schutz oder zur Entwicklung der aquatischen Ressourcen müssen durch öffentliche oder private Einrichtungen durchgeführt werden, soweit letztere durch die regionalen Instanzen bezeichnet werden. Diese Einrichtungen müssen die notwendige Berufsfähigkeit haben. Die Aktionen müssen von allgemeinem Interesse sein und dürfen keine negativen Auswirkungen auf die aquatische Umwelt haben. Sie müssen Gegenstand einer wissenschaftlichen Begleitung über fünf Jahre sein.

b) In der Aquakultur vorgesehene Aktionen sowie Verarbeitung und Vermarktung der Erzeugnisse von der Fischerei und der Aquakultur.

Art. 4 - Die in der Aquakultur vorgesehenen Aktionen, die Verarbeitung und die Vermarktung der Erzeugnisse von der Fischerei und der Aquakultur müssen durch private Einrichtungen durchgeführt werden. Im allgemeinen müssen diese Aktionen eine minimale Auswirkung auf die Umwelt haben.

c) Aktionen zur Förderung und Erschließung neuer Absatzmöglichkeiten.

Art. 5 - Die Aktionen zur Förderung und Erschließung neuer Absatzmöglichkeiten müssen durch öffentliche oder private Einrichtungen durchgeführt werden. Diese Aktionen müssen insbesondere den Schwerpunkt auf die Qualität sowie auf die Diversifizierung legen, während die Umwelt im allgemeinen geachtet wird.

d) Aktionen der Unternehmen.

Art. 6 - Die Aktionen der Unternehmen müssen befristete Aktionen von allgemeinem Interesse sein und zur Verwirklichung der Ziele der Gemeinsamen Fischereipolitik beitragen. Sie müssen von Erzeugerorganisationen oder von anderen durch die Verwaltungsbehörde anerkannten Organisationen durchgeführt werden.

e) Im Rahmen der Durchführung von Pilotprojekten vorgesehene innovative Aktionen.

Art. 7 - Die Aktionen zur Durchführung von Pilotprojekten müssen durch öffentliche Instanzen oder Erzeugervereinigungen vorgenommen werden, die die notwendige Berufsfähigkeit haben, um die technische Zuverlässigkeit und/oder die Wirtschaftlichkeit einer innovativen Technik zu überprüfen. Die eingeführten Projekte müssen mit einem wissenschaftlichen Bericht versehen werden und müssen die Produktivität und die Auswirkung auf die Umwelt verbessern.

f) Im Rahmen der technischen Hilfe vorgesehene Aktionen.

Art. 8 - Die im Rahmen der technischen Hilfe vorgesehenen Aktionen sind zuschussfähig, soweit sie entweder die Durchführung von Studien und von Werbekampagnen für die Förderung und die Bewertung des Programms oder die Verbesserung des Sektors der Aquakultur bezwecken. Diese Aktionen müssen durch die regionalen Instanzen selbst oder durch Erzeugervereinigungen durchgeführt werden.

KAPITEL IV — *Finanzbestimmungen*

Art. 9 - Die Beihilfesätze für die in den Punkten 1, 4, 5, 6 und 7 von Artikel 2 erwähnten Aktionen werden auf 50% für die FIAF-Fonds und auf 50% für die Mittel der regionalen Behörde festgelegt. Die Beihilfesätze für die in Punkt 6 von Artikel 2 erwähnten Aktionen, die durch nicht öffentliche Einrichtungen durchgeführte Pilotprojekte betreffen, werden jedoch auf 50% für die FIAF-Fonds und 20% für die Mittel der regionalen Behörde festgelegt, während der Restbetrag zu Lasten des Bezugsberechtigten ist.

Art. 10 - Die Beihilfesätze für die in den Punkten 2 und 3 von Artikel 2 erwähnten Aktionen werden gegebenenfalls auf 15% für die FIAF-Fonds festgelegt, zusätzlich zu dem Satz, der im Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Mai 1999 zur Ausführung der Artikel 32.2, 32.4, 32.7 und 32.14 des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung vorgesehen ist.

KAPITEL V — *Allgemeines*

Art. 11 - Die Akten betreffend die in Artikel 2 genannten Aktionen, mit Ausnahme der in den Punkten 2 und 3 erwähnten Aktionen, müssen bei der Verwaltung eingereicht werden. Der Antrag, die Zahlungsakte, die Beweisstücke und die Berichte müssen gemäß den Vorschriften der Verwaltung abgefasst werden.

Art. 12 - Für jede Aktion übermittelt/übermitteln der/die Bezugsberechtigte(n) alle sechs Monate der Verwaltung einen Zwischenbericht über die Tätigkeiten. Ein Schlussbericht über die Tätigkeiten muss bei der Verwaltung spätestens zwei Monate nach dem Abschluss der Tätigkeiten eingereicht werden. Die gesamten Berichte müssen den Vorschriften der Verwaltung entsprechen und von ihr genehmigt werden. Kontrollbesichtigungen über die gute Durchführung der kofinanzierten Aktionen können durch die Verwaltung vorgenommen werden.

Art. 13 - Die Beihilfe für jede Aktion ist höchstens in drei Raten zu zahlen.

Ein erster Antrag auf Teilzahlung darf nur stattfinden, wenn der Durchführungsgrad mindestens 30% der zuschussfähigen Kosten erreicht hat.

Die Schlusszahlung unterliegt den in Artikel 12 genannten Bedingungen.

KAPITEL VI — *Schlussbestimmungen*

Art. 14 - Der Beschluss der Wallonischen Regierung vom 7. September 1995 über die Beteiligung der FIAF wird aufgehoben.

Art. 15 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Juli 2001 rückwirkend in Kraft.

Namur, den 18. Oktober 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

VERTALING
MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2002 — 3738

[C — 2002/28008]

18 OKTOBER 2001. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de structurele tussenkomsten van het Waalse Gewest in de visserijsector buiten doelstelling 1 voor de periode 2000-2006

De Waalse Regering,

Gelet op het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschappen, gesloten te Rome op 25 maart 1957, inzonderheid op artikelen 42 en 43;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij;

Gelet op de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector, gewijzigd bij de verordening (EG) nr. 1451/2001 van de Raad van 28 juni 2001;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1685/2000 van de Commissie van 28 juli 2000 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door de structuurfondsen medegefinancierde verrichtingen;

Gelet op de beschikking van de Commissie C (2000) 3938 van 21 december 2000 houdende goedkeuring van het enig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de visserijsector in België (buiten doelstelling 1);

Gelet op de bijkomende programmering voor de structuurfondsen voor de visserij in België tijdens de periode 2000-2006, goedgekeurd door het toezichtcomité tijdens zijn vergadering van 6 februari 2001;

Gelet op de richtsnoeren voor het onderzoek van de steunmaatregelen van de staten in de visserij- en aquacultuursector, gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 20 januari 2001 onder nr. 2001/C 19/05;

Gelet op het decreet van 14 december 1989 waarbij de Waalse Gewestexecutieve in staat wordt gesteld alle nodige maatregelen te treffen voor de toepassing of de uitvoering van de internationale verdragen en overeenkomsten inzake jacht, visvangst, vogelbescherming en natuurbehoud;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 mei 1999 houdende uitvoering van artikelen 32.2, 32.4, 32.7 en 32.14 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 juli 2001;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 18 oktober 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nodige wettelijke grondslag onverwijld beschikbaar moet zijn voor de toepassing van de strategie zoals bepaald in het enig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de visserijsector in het Waalse Gewest (buiten doelstelling 1) voor de periode 2000-2006 en voor de uitvoering van de handelingen voorzien in de bijkomende programmering, overeenkomstig de richtsnoeren van de Europese Gemeenschap inzake steunmaatregelen van de staten en de bepalingen van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsbepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1. FIOV : het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, ingesteld bij de verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999;
2. Minister : de Minister tot wiens bevoegdheden de visserij behoort;
3. Administratie : de directie Jacht-Visserij van het Directoraat-Generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Waalse Gewest.

HOOFDSTUK II. — *Acties*

Art. 2. Binnen de beschikbare begrotingsmiddelen, onder de voorwaarden opgelegd door de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 en rekening houdend met de richtsnoeren voor het onderzoek van de steunmaatregelen van de staten in de visserij- en aquacultuursector, kan de Minister steun verlenen aan :

1. acties voorzien in het kader van vaste of verplaatsbare uitrusting tot bescherming en ontwikkeling van de visbestanden, zoals bedoeld in artikel 13, § 1, *a*) van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
2. acties voorzien voor de aquacultuur (bestemd hetzij voor de verhoging van de aquacultuurproductie, hetzij voor de modernisering van bestaande aquacultuureenheden), zoals bedoeld in artikel 13, § 1, *b*) van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
3. acties voorzien voor de verwerking en afzet van visserij- en aquacultuurproductie (bestemd hetzij voor de verhoging van de aquacultuurproductie, hetzij voor de modernisering van bestaande aquacultuureenheden), zoals bedoeld in artikel 13, § 1, *d*) van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
4. acties voorzien voor de verkoopbevordering en het zoeken van nieuwe afzetmogelijkheden, zoals bedoeld in artikel 14 van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
5. acties uitgevoerd door het bedrijfsleven, zoals bedoeld in artikel 15 van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
6. innoverende acties voorzien in het kader van de uitvoering van proefprojecten, zoals bedoeld in artikel 17, § 2, 1ste lid, van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999;
7. acties voorzien in het kader van de technische bijstand, zoals bedoeld in artikel 17, §§ 1, 3 en 4 van de verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999.

Het bedrag van de in dit besluit voorziene tegemoetkomingen is toepasselijk op het bedrag van het totaal van de toegelaten uitgaven.

HOOFDSTUK III. — *Selectiecriteria voor de acties*

a) Acties voorzien in het kader van vaste of verplaatsbare uitrusting tot bescherming en ontwikkeling van de visbestanden.

Art. 3. De acties voorzien in het kader van vaste of verplaatsbare uitrustingen tot bescherming en ontwikkeling van de visbestanden moeten uitgevoerd worden door overheids- of privé-bedrijven voorzover laatstgenoemden door de gewestelijke overheid aangesteld zijn. Deze bedrijven moeten over de nodige vakkennis beschikken. De acties moeten een collectief belang hebben en mogen geen negatief effect op het aquatische milieu hebben. Zij moeten gedurende vijf jaar wetenschappelijk gevolgd worden.

b) Acties voorzien voor de aquacultuur, de verwerking en afzet van visserij- en aquacultuurproductie.

Art. 4. De acties voorzien voor de aquacultuur, de verwerking en afzet van visserij- en aquacultuurproductie moeten door privé-bedrijven uitgevoerd worden. In het algemeen moeten deze acties een minimale invloed op het milieu hebben.

c) Acties voorzien voor de verkoopbevordering en het zoeken van nieuwe afzetmogelijkheden.

Art. 5. De acties voor de verkoopbevordering en het zoeken van nieuwe afzetmogelijkheden moeten door overheids- of privé-bedrijven uitgevoerd worden. Deze acties moeten namelijk het belang van de kwaliteit van de producten tonen, alsook van de diversificatie ervan en in het algemeen milieuvriendelijk zijn.

d) Door het bedrijfsleven uitgevoerde acties.

Art. 6. De door het bedrijfsleven uitgevoerde acties moeten van collectief belang met een beperkte duur zijn en bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Zij moeten uitgevoerd worden door producenten of andere organisaties die door de beheersinstantie erkend zijn.

e) Innoverende acties voorzien in het kader van de uitvoering van proefprojecten.

Art. 7. De acties voor de uitvoering van proefprojecten moeten uitgevoerd worden door overheidsbedrijven of door producentenverenigingen die over de nodige vakkennis beschikken om de technische betrouwbaarheid en/of de economische levensvatbaarheid van een innoverende technologie te testen. De projecten moeten ingediend worden met een wetenschappelijk rapport alsook de productiviteit en de invloed op het milieu verbeteren.

f) Acties voorzien in het kader van de technische bijstand.

Art. 8. De in het kader van de technische bijstand voorziene acties komen in aanmerking voorzover zij tot doel hebben hetzij de uitvoering van studies en de reclame voor de steun en de evaluatie van het programma, hetzij de verbetering van de aquacultuursector. Deze acties moeten uitgevoerd worden door de gewestelijke overheid zelf of door de producentenverenigingen.

HOOFDSTUK IV. — *Financiële bepalingen*

Art. 9. De steunpercentages voor de in punten 1, 4, 5, 6 en 7 van artikel 2 bedoelde acties zijn vastgesteld op 50 % voor de FIOV-fondsen en op 50 % voor de middelen van de gewestelijke overheid. Niettemin worden de steunpercentages voor de in punt 6 van artikel 2 bedoelde acties betreffende proefprojecten die uitgevoerd worden door niet openbare instellingen beperkt tot 50 % voor de FIOV-fondsen en op 20 % voor de middelen van de gewestelijke overheid; het saldo is voor de rekening van de rechthebbende.

Art. 10. De steunpercentages voor de in punten 2 en 3 van artikel 2 bedoelde acties zijn, in voorkomend geval, vastgesteld op 15 % voor de FIOV-fondsen in aanvulling op het percentage voorzien bij het besluit van de Waalse Regering van 21 mei 1999 houdende uitvoering van artikelen 32.2, 32.4, 32.7 en 32.14 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering.

HOOFDSTUK V. — *Algemene bepalingen*

Art. 11. De dossiers betreffende de in artikel 2 vermelde acties, met uitzondering van de acties bedoeld sub 2 en 3, moeten ingediend worden bij de Administratie. De aanvraag, het dossier tot uitbetaling, de bewijsstukken en de rapporten moeten opgemaakt worden overeenkomstig de voorschriften van de aanvraag.

Art. 12. Voor iedere acties doet (doen) de aanvrager(s) een rapport over de vordering van activiteiten aan de Administratie toekomen. Een eindrapport over de activiteiten moet bij de Administratie ingediend worden ten laatste twee maanden na het einde van de activiteiten. Alle rapporten moeten overeenstemmen met de voorschriften van de Administratie en door haar goedgekeurd zijn. De Administratie kan controleonderzoeken omtrent de goede uitvoering van de medegefinancierde acties uitvoeren.

Art. 13. De steun voor iedere actie is betaalbaar in maximum drie schijven.

Een eerste aanvraag tot gedeeltelijke betaling kan enkel plaatsvinden indien het uitvoeringspercentage ten minste 30 % van de in aanmerking komende kosten bereikt heeft.

De eindbetaling is afhankelijk van de in artikel 12 vermelde voorwaarden.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 14. De beslissing van de Waalse Regering van 7 september 1995 betreffende de tussenkomst van het FIOV wordt opgeheven.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking met terugwerkende kracht op 1 juli 2001.

Namen, 18 oktober 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

F. 2002 — 3739

[C - 2002/28006]

5 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi de subventions aux personnes de droit public en matière forestière

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 19 décembre 1854 contenant le Code forestier, notamment le titre XV « des subventions de la Région wallonne » inséré par le décret du 17 décembre 1992 et modifié par le décret du 16 février 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 1994 relatif à l'octroi de subventions aux Administrations subordonnées en matière forestière;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces, donné le 10 octobre 2001;

Vu la délibération du Gouvernement wallon sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 32.921/4, donné le 17 juin 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant le règlement (C.E.) n° 1257/1999 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA) et modifiant et abrogeant certains règlements;

Considérant la nécessité d'exécuter sans délai les décisions prises par l'Union européenne;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires, des subventions sont attribuées en matière forestière, aux provinces, communes, associations de communes, centres publics d'aide sociale, fabriques d'Eglise, propriétaires indivis ou non de boqueteaux, de bois et de forêts soumis au régime forestier ou de terres incultes qui leur sont accessoires.

Des subventions peuvent également être attribuées aux propriétaires indivis ou non propriétaires indivis ou non de droit publicisés à l'alinéa 1^{er}, qui procèdent au boisement de terres agricoles situées en zone agricole au plan de secteur.

Art. 2. Les travaux subventionnables sont proposés par les ingénieurs, chefs de cantonnement de la Division de la Nature et des Forêts de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement et décidés par les organes compétents des personnes de droit public propriétaires.

La décision est transmise à la Division de la Nature et des Forêts de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement

Art. 3. La liquidation des subventions est soumise aux conditions suivantes :

1° les travaux doivent être conformes aux prescriptions du devis admis par l'administration et avoir été exécutés endéans les deux quatre ans à compter de la décision ministérielle d'octroi de la subvention. Toutefois, le délai est réduit pour les travaux bénéficiant des taux augmentés dans le cadre des dispositions transitoires;

2° le propriétaire doit prendre l'engagement de ne pas vendre les terrains où ces travaux sont exécutés, ni de les défricher avant le terme fixé pour la première exploitation, sous peine du remboursement des subventions allouées réajustées sur base de l'indice des prix à la consommation, l'indice de départ étant celui valable à la date du paiement de la subvention par la Région wallonne;

3° le dossier de liquidation est introduit par le propriétaire, il comprend en simple expédition :

a) la délibération sollicitant la liquidation des subventions, accompagnée de l'engagement prescrit au 2°;

b) la copie des pièces comptables, à savoir les factures acquittées et/ou les fiches de salaires pour les travaux effectués en régie;

c) le bordereau récapitulatif, certifié sincère et véritable par le propriétaire et visé par son receveur;

d) les attestations de certification officielle en matière de provenance dans le cas de régénération artificielle;

4° le montant subventionnable est plafonné au montant du devis et le taux de subvention est calculé par rapport au montant hors T.V.A. des travaux. Les travaux exécutés par la main-d'œuvre communale sont subventionnés sur la base d'un coût équivalent à celui obtenu par entreprise privée;

5° toute réception de plants est effectuée en présence de l'agent des forêts du ressort ou de son remplaçant. L'attestation de certificat officielle garantissant l'identité génétique de la provenance accompagnera les plants au moment de la fourniture.

CHAPITRE II. — Subventions à la régénération

Art. 4. Une subvention à la régénération naturelle ou artificielle d'espèces feuillues et résineuses est octroyée aux conditions suivantes :

1° l'espèce régénérée est mentionnée dans la liste des espèces subventionnées établie à l'annexe 1^{re};

2° l'espèce régénérée doit être adaptée à la station. Les essences figurant à l'annexe 1^{re} qui sont exclues par le "Fichier écologique des essences" édité par le Ministère de la Région wallonne ne peuvent être subsidiées.

Si pour une espèce, une aptitude stationnelle n'a pas été définie, une dérogation pourra être accordée par le Ministre ou son délégué.

Ne donne pas droit à une subvention toute régénération qui nécessiterait un drainage dans les secteurs suivants :

- a) sur une bande de 25 mètre de part et d'autre des cours d'eau;
- b) 15 mètres autour des sources et des zones de suintement;
- c) 100 mètres autour des puits de captages;
- d) 100 mètres autour des lacs de barrages;
- e) dans les sols à nappe d'eau permanente, les sols tourbeux ou paratourbeux;

3° la plantation de peupliers euraméricains et interaméricains est effectuée uniquement sur les terres agricoles situées en zone agricole au plan de secteur ou après une plantation de résineux;

4° en cas de régénération artificielle, les plants sont de provenance recommandable. Les provenances belges et étrangères sont mentionnées au "Dictionnaire des provenances recommandables des essences" édité par le Ministère de la Région wallonne. Si pour une espèce, il n'existe pas ou plus de provenance recommandable et si les plants sont issus de reproduction végétative, une dérogation pourra être accordée par le Ministre ou son délégué;

5° dans le cas d'une régénération en résineux, 10 % au moins de l'étendue de la parcelle devront être régénérés en feuillus subventionnés au taux qui leur est propre;

6° dans le cas d'une régénération en feuillus, sauf impossibilité stationnelle, la parcelle devra être constituée d'un minimum de 2 essences, l'essence principale ne pouvant excéder au-delà de 2 hectares plus de 75 % du nombre total de plants feuillus prévus;

7° en ce qui concerne les terres agricoles situées en zone agricole au plan de secteur, la surface minimale à boiser est fixée à 1 hectare, lorsque les terres n'ont pas au moins 1/4 de leur périmètre contigu à un boisement existant;

8° en cas de régénération artificielle, les nombres minimal et maximal de plants par are sont mentionnés à l'annexe 1^{re}.

Le Ministre ou son délégué est chargé d'assurer la publicité du "Fichier écologique des essences" et du "Dictionnaire des provenances recommandables des essences" édités par le Ministère de la Région wallonne.

Art. 5. Le tableau en annexe 1^{re} reprend les espèces subventionnées et pour chacune d'entre elles les nombres minimal et maximal de plants imposés par are.

Toutefois, le nombre minimal de plants peut être réduit, notamment si les plants possèdent une qualité génétique exceptionnelle, si des protections individuelles le justifient ou en complément d'une régénération naturelle.

Art. 6. Les régénérations naturelles ou artificielles d'espèces indigènes non reprises à l'annexe 1^{re} sont subsidiables pour des raisons culturelles ou d'amélioration de la biodiversité.

Le subside au taux propre à celui des autres feuillus conformément visés à l'article 8 § , alinéa 1^{er}, 2°, n'est accordé que pour un maximum de 20 % du nombre total des plants de la régénération de l'essence principale.

Art. 7. Les types de travaux subventionnables sont les suivants :

1° la préparation du terrain, sans utilisation de produits phytosanitaires, avant plantation ou régénération naturelle, le drainage superficiel et les produits phytosanitaires ne sont pas subventionnables;

2° l'achat des plants y compris le transport et la mise en jauge;

3° la plantation;

4° la protection contre le gibier au-delà de l'intervention qui incombe au chasseur par le cahier des charges des locations de chasse;

5° le regarnissage limité à 15 % du nombre de pieds plantés;

6° le dépressage;

7° les premiers dégagements mécaniques ou manuels à l'exclusion des dégagements chimiques;

8° les tailles de formation.

Art. 8. Les taux de subventions sont de :

1° 60 % pour les chênes indigènes et le hêtre. Le taux augmenté est de 80 %;

2° 37,50 % pour le douglas, les mélèzes, les autres feuillus y compris les espèces à vocation culturelle, à l'exception des chênes indigènes, des hêtres et des peupliers inter- et euraméricains. Le taux augmenté est de 50 %;

3° 22,5 % pour les peupliers inter- et euraméricains sur les terres agricoles situées en zone agricole au plan de secteur en zone agricole et après plantation de résineux ainsi que pour les résineux, à l'exception du douglas et des mélèzes. Le taux augmenté est de 30 %.

Les taux sont calculés par rapport à un montant hors T.V.A. de travaux plafonné à 3.500 euros par hectare €/ha (trois mille cinq cents euros par hectare); le montant plafonné est relevé à 6.000 euros par hectare €/ha (six mille euros par hectare), pour les chênes indigènes.

CHAPITRE III. — *Subvention pour l'amélioration de l'état sanitaire*

Art. 9. Une subvention, au taux propre au type d'essence, conformément à l'article 8, alinéa 1^{er}, est octroyée afin de lutter contre les insectes et champignons nuisibles à la forêt, pour effectuer des analyses de sols et appliquer des amendements visant à corriger des déséquilibres nutritionnels.

A titre temporaire, le taux de subventionnement est, en ce qui concerne le hêtre, porté à 100 % dans le cadre de la lutte contre ses parasites.

CHAPITRE IV. — *Subvention au nettoyage*

Art. 10. Une subvention au taux propre au type d'essence, conformément à l'article 8, alinéa 1^{er}, est octroyée pour réduire la densité des peuplements d'au moins 25 % avant 10 mètres de hauteur dominante.

CHAPITRE V. — *Subvention à l'élagage à grande hauteur*

Art. 11. Une subvention à l'élagage à grande hauteur pour les essences feuillues et résineuses est accordée si les conditions suivantes sont réunies :

1° les espèces concernées sont toutes les essences résineuses et feuillues qualifiées de haute tige à production de bois d'oeuvre;

2° les peuplements forestiers doivent être considérés comme étant économiquement d'avenir par l'administration forestière;

3° la longueur minimale élaguée à atteindre est de 6 mètres, tant pour les résineux que pour les feuillus;

4° seuls les élagages marchands, c'est-à-dire ceux permettant l'obtention ultérieure d'une bille ou d'une surbille nette de noeuds, sont subventionnables à l'exclusion de toute opération d'entretien ou d'élagage de pénétration;

5° les élagages seront réalisés avant que la circonférence des arbres élites à élaguer n'ait atteint au maximum 80 cm à 1,5 mètre de hauteur pour le douglas, les mélèzes et les peupliers et 60 cm pour les autres essences. L'élagage peut être réalisé en deux fois. Dans ce cas, la subvention portera sur la hauteur d'élagage de 2 à 6 mètres;

6° le diamètre maximum des branches rez-tronc à élaguer est fixé à 5 cm et à 7 cm, respectivement pour les résineux et les feuillus.

Art. 12. La subvention attribuée en vertu de l'article 11 est déterminées par le type d'essence, conformément à l'article 8, alinéa 1^{er}.

La subvention est calculée soit sur base duLe coût de l'élagage à subventionner ne peut excéder la somme soit sur base d'un montant de 2,5 € euros (deux euros cinquante cents) par arbre élagué pour les résineux et de 3 € euros (trois euros) par arbre élagué pour les feuillus, si le coût de l'élagage dépasse ces montants.

Le nombre maximum d'arbres subsidiables par hectare est fixé à 200 pour les résineux et 120 pour les feuillus.

CHAPITRE VI. — *Subvention à la création des voiries d'exploitation forestières*

Art. 13. Le taux de subvention pour la création de voirie forestière est fixé à 22,5 %. Le taux augmenté est de 30 %.

CHAPITRE VII. — *Subvention aux aménagements touristiques en forêt*

Art. 14. Sous réserve de l'application des articles 35 et 36 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, les types de travaux suivants sont subventionnés au taux de 60 % le taux augmenté est étant de 80 % :

- 1° la création et l'équipement d'aires de repos et d'accueil y compris l'installation de pavillons, bancs, abris, panneaux d'information;

- 2° la signalisation, la création d'aires de stationnement, de sentiers didactiques, de pistes à l'intention des différents types d'utilisateurs de la forêt ainsi que le balisage;

- 3° la création et l'aménagement d'arboretums, de terrains de bivouac pour les mouvements de jeunesse.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions transitoires*

Art. 15. Pendant une période transitoire comprise entre la date de publication au *Moniteur belge* du présent arrêté et le 31 mai 2006, les propriétaires bénéficieront des taux augmentés prévus aux articles 8, 14 et 15. Durant cette période, le délai d'exécution des travaux et de remise du dossier de liquidation auprès des ingénieurs chefs de cantonnement de la Division de la Nature et des Forêts de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement est ramené à deux ans à compter de la décision ministérielle d'octroi de la subvention.

Pour être subventionné, tout dossier de liquidation doit parvenir à l'ingénieur chef de cantonnement de la Division de la Nature et des Forêts de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement avant le 31 mai 2006.

CHAPITRE IX. — *Dispositions abrogatoires et finales*

Art. 16. L'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 1994 relatif à l'octroi de subventions aux administrations subordonnées en matière forestière est abrogé.

Art. 17. Le Ministre qui a les Forêts dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 septembre 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

Annexe

TABLEAU — Espèces feuillues subventionnées

Nom		Nbr. de plants/are Min-Max
Alisier torminal	<i>Sorbus torminalis</i>	1 - 6
Aulne glutineux	<i>Alnus glutinosa</i>	10 - 20
Bouleau pubescent	<i>Betula pubescens</i>	10 - 20
Bouleau verruqueux	<i>Betula pendula</i>	10 - 20
Caryers	<i>Carya sp</i>	1 - 6
Charme commun	<i>Carpinus betulus</i>	10 - 25
Châtaignier	<i>Castanea sativa</i>	10 - 25
Chêne pédonculé	<i>Quercus robur</i>	10 - 25
Chêne rouge	<i>Quercus rubra</i>	10 - 25
Chêne rouvre	<i>Quercus petraea</i>	10 - 25
Erbable sycomore ou plane	<i>Acer pseudoplatanus</i> ou <i>platanoides</i>	10 - 20
Frêne commun	<i>Fraxinus excelsior</i>	10 - 20
Hêtre commun	<i>Fagus sylvatica</i>	25 - 33
Merisier	<i>Prunus avium</i>	10 - 20
Noyer commun	<i>Juglans regia</i>	1 - 6
Noyer hybride	<i>Juglans intermedia</i>	1 - 6
Noyer noir	<i>Juglans nigra</i>	1 - 6
Peuplier blanc	<i>Populus alba</i>	2 - 7
Peuplier grisard	<i>Populus canescens</i>	2 - 7
Peuplier noir	<i>Populus nigra</i>	2 - 7
Peuplier tremble	<i>Populus tremula</i>	2 - 7
Peupliers euraméricains	<i>Populus euramericana</i>	1 - 2
Peupliers interaméricains (1)	<i>Populus interamericana</i>	1 - 2
Robinier faux acacia	<i>Robinia pseudacacia</i>	10 - 20
Saule blanc	<i>Salix alba</i>	10 - 20
Sorbier des oiseleurs	<i>Sorbus aucuparia</i>	10 - 20
Thuya géant	<i>Thuya plicata</i>	16 - 20
Tilleul à grandes feuilles	<i>Tilia platyphyllos</i>	10 - 20
Tilleul à petites feuilles	<i>Tilia cordata</i>	10 - 20
Tulipier de Virginie	<i>Liriodendron tulipifera</i>	1 - 6

(1) Y compris les *trichocarpa*

TABLEAU — Espèces résineuses subventionnées

Nom		Nbr. de plants/are Min-Max
Douglas vert	<i>Pseudotsuga menziesii</i>	10 - 20
Epicéa commun	<i>Picea abies</i>	10 - 20
Epicéa de Sitka	<i>Picea sitchensis</i>	10 - 20
Mélèze d'Europe	<i>Larix decidua</i>	10 - 20

Nom		Nbr. de plants/are Min-Max
—		—
Mélèze du Japon	Larix kaempferi	6 - 20
Mélèze hybride	Larix eurolepis	6 - 20
Pin de Koekelare	Pinus nigra ssp. nigra var. Koekelare	16 - 25
Pin laricio de Corse	Pinus nigra ssp. Laricio var. corsicana	16 - 25
Pin noir d'Autriche	Pinus nigra ssp. nigra var. Austriaca	16 - 25
Pin sylvestre	Pinus sylvestris	16 - 25
Sapin de Vancouver	Abies grandis	10 - 20
Sapin noble	Abies procera	20 - 25
Sapin pectiné	Abies alba	20 - 25
Tsuga	Tsuga heterophylla	16 - 20

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 septembre 2002 relatif à l'octroi de subventions aux personnes de droit public en matière forestière.
Namur, le 5 septembre 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

D. 2002 — 3739

[C - 2002/28006]

5. SEPTEMBER 2002 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Gewährung von Zuschüssen an öffentlich-rechtliche Personen im Forstsektor

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1854, das das Forstgesetzbuch beinhaltet, insbesondere des Titels XV "Zuschüsse der Wallonischen Region", eingefügt durch das Dekret vom 17. Dezember 1992. und abgeändert durch das Dekret vom 16. Februar 1995;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 1994 über die Gewährung von Zuschüssen an die untergeordneten Verwaltungen des Forstsektors;

Aufgrund des am 22. Juni 2001 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 19. Juli 2001 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 10. Oktober 2001 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region);

Aufgrund des Beschlusses der Regierung über den Antrag auf ein Gutachten des Staatsrates, das dieser innerhalb einer Frist von höchstens einem Monat abgeben muss;

Aufgrund des am 17. Juni 2002 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 32.921/4;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1257/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL) und zur Abänderung und Aufhebung bestimmter Verordnungen;

In Erwägung der Notwendigkeit, die von der Europäischen Union gefassten Beschlüsse unverzüglich auszuführen;

Auf Vorschlag des Ministers der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 - Im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel werden den Provinzen, Gemeinden, Gemeindeverbänden, öffentlichen Sozialhilfezentren, Kirchenfabriken, Miteigentümern oder alleinigen Eigentümern von bewaldeten Parzellen, Wäldern und Forsten, die der Forstordnung unterliegen, oder von anliegendem Brachland, Zuschüsse im Forstsektor gewährt.

Den in Absatz 1 angeführten Miteigentümern oder alleinigen Eigentümern, die landwirtschaftliche Flächen, die im Sektorenplan als Agrargebiet angegeben sind, bewalden, können ebenfalls Zuschüsse gewährt werden.

Art. 2 - Die bezuschussbaren Arbeiten werden von den Ingenieuren in ihrer Eigenschaft als Forstamtleiter der Abteilung Natur und Forstwesen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt vorgeschlagen und von den zuständigen Instanzen der öffentlich-rechtlichen Eigentümer beschlossen.

Die Entscheidung wird der Abteilung Natur und Forstwesen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt mitgeteilt.

Art. 3 - Die Auszahlung der Zuschüsse unterliegt folgenden Bedingungen :

1° die Arbeiten müssen den Vorschriften des von der Verwaltung zugelassenen Kostenvoranschlags entsprechen und innerhalb von vier Jahren ab dem Datum der ministeriellen Entscheidung zur Gewährung des Zuschusses durchgeführt werden. Bei Arbeiten, für die im Rahmen der Übergangsbestimmungen ein erhöhter Bezuschussungssatz angewandt wird, ist diese Frist jedoch kürzer;

2° der Eigentümer muss sich verpflichten, die Grundstücke, auf denen diese Arbeiten durchgeführt werden, weder zu verkaufen, noch gegen nicht bewaldete Grundstücke einzutauschen, noch sie vor dem für die erste Bewirtschaftung festgelegten Datum zu roden, unter Gefahr der Rückerstattung der aufgrund des Indexes der Verbraucherpreise angepassten Summe des gewährten Zuschusses, wobei als Grundindex der Index gilt, der zum Zeitpunkt der Zahlung des Zuschusses durch die Wallonische Region gültig war;

3° die Auszahlungsakte wird durch den Eigentümer eingereicht und enthält in einfacher Ausfertigung :

a) die Entscheidung, die Auszahlung der Zuschüsse zu beantragen sowie die Erklärung der unter Punkt 2° genannten Verpflichtung;

b) eine Abschrift der Buchhaltungsschriftstücke, d.h. die gezahlten Rechnungen und/oder die Lohnzettel für die in Stundenlohn durchgeführten Arbeiten;

c) eine zusammenfassende Aufstellung der Leistungen, durch den Eigentümer für ehrlich und wahrheitsgemäß erklärt und durch seinen Finanzprüfer unterzeichnet;

d) die Bescheinigungen der offiziellen Herkunftsnachweise im Fall einer künstlichen Regeneration;

4° der bezuschussbare Betrag ist auf den Betrag des Kostenvoranschlags begrenzt und der Zuschussatz wird gemäß dem Gesamtbetrag der Arbeiten (ohne MWSt.) berechnet. Die von den Gemeindearbeitern ausgeführten Arbeiten werden auf der Grundlage der Kosten bezuschusst, die bei einer Ausführung der Arbeiten durch ein Privatunternehmen entstehen würden;

5° jede Entgegennahme von Pflanzengut ist in Gegenwart des Beamten der Forstverwaltung des Bezirks oder seines Stellvertreters durchzuführen. Die Bescheinigung des offiziellen Herkunftsnachweises, die die genetische Identität der Herkunft garantiert, ist dem Pflanzengut bei der Lieferung beizufügen.

KAPITEL II — Zuschüsse für die Regeneration

Art. 4 - Für die natürliche oder künstliche Regeneration von Laub- und Nadelbaumarten wird unter folgenden Bedingungen ein Zuschuss gewährt :

1° die regenerierte Baumart wird in der in Anlage 1 angeführten Liste der bezuschussten Baumarten erwähnt;

2° die regenerierte Baumart muss an die Station angepasst sein. Die in Anlage 1 angeführten Baumarten, die durch die vom Ministerium der Wallonischen Region herausgegebenen "Ökologische Datei der Arten" ausgeschlossen wurden, können nicht bezuschusst werden.

Wenn für eine bestimmte Baumart keine stationsbezogene Eignung festgelegt wurde, kann durch den Minister oder seinen Stellvertreter eine Ausnahmeerlaubnis gewährt werden.

Jegliche Regeneration, die in den nachfolgenden Gebieten eine Entwässerung notwendig machen würde, ist nicht bezuschussbar :

a) auf einem 25 Meter breiten Landstreifen an beiden Seiten eines Wasserlaufs;

b) in einem Umkreis von 15 Metern rund um Quellen und Versickerungszonen;

c) in einem Umkreis von 100 Metern rund um Fassungsbrunnen;

d) in einem Umkreis von 100 Metern rund um Stauseen;

e) in den Böden mit einem ständigen Wasservorkommen, sowie den torfhaltigen und torfähnlichen Böden;

3° Die Anpflanzung von euroamerikanischen und interamerikanischen Pappeln wird ausschließlich auf landwirtschaftlichen Flächen, die im Sektorenplan als Agrargebiet angegeben sind, oder nach einer Bewaldung durch Nadelhölzer durchgeführt;

4° bei einer künstlichen Regeneration muss das Pflanzengut empfehlenswerter Herkunft sein. Die belgischen und ausländischen Herkünfte sind in dem vom Ministerium der Wallonischen Region herausgegebenen "Lexikon der empfehlenswerten Herkünfte der Arten" aufgeführt. Wenn es für eine Baumart keine empfehlenswerte Herkunft gibt bzw. mehr gibt oder wenn das Pflanzengut aus vegetativer Fortpflanzung stammt, kann der Minister oder sein Stellvertreter eine Ausnahmeerlaubnis gewähren;

5° bei einer Regeneration von Nadelholzbeständen, sind wenigstens 10% der Fläche der Parzelle durch Laubbaumarten zu regenerieren, die zu dem für sie vorgesehenen Satz bezuschusst werden;

6° bei einer Regeneration von Laubholzbeständen, sollten in der Parzelle wenigstens zwei Arten vertreten sein, wobei die wichtigste Baumart über 2 Ha hinaus nicht mehr als 75 % des gesamten vorgesehenen Pflanzenguts der Laubbaumarten ausmachen darf, außer in den Fällen, in denen die stationsbezogenen Bedingungen dies nicht zulassen;

7° für die landwirtschaftlichen Flächen, die im Sektorenplan als Agrargebiet angegeben sind, wird die zu bepflanzende Mindestfläche auf 1 Hektar festgelegt, wenn nicht wenigstens 1/4 ihres Perimeters an eine bestehende Pflanzung grenzt;

8° für die künstliche Regeneration wird die Mindest- und die Höchstanzahl Jungpflanzen pro Ar in der Anlage 1 angegeben.

Der Minister oder sein Stellvertreter hat dafür Sorge zu tragen, dass die "Ökologische Datei der Arten" und das "Lexikon der empfehlenswerten Herkünfte der Arten", die beide vom Ministerium der Wallonischen Region herausgegeben werden, der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Art. 5 - Die in der Anlage 1 angeführte Tabelle umfasst die bezuschussten Arten und für jede dieser Arten die Mindest- und die Höchstanzahl Jungpflanzen, die pro Ar zu pflanzen sind.

Die Mindestanzahl Jungpflanzen kann jedoch verringert werden, unter anderem wenn sie von außergewöhnlicher genetischer Qualität sind, wenn individuelle Schutzmaßnahmen dies rechtfertigen oder um eine natürliche Regeneration zu vervollständigen.

Art. 6 - Aus Gründen der Baumkultur und der Verbesserung der Biodiversität sind die natürlichen oder künstlichen Regenerationen von nicht in Anlage 1 angeführten heimischen Baumarten bezuschussbar.

Die Bezuschussung zu dem in Artikel 8, Absatz 1, 2° für die übrigen Laubbaumarten angeführten Bezuschussungssatz wird jedoch für maximal 20% der Gesamtanzahl der Jungpflanzen der Regeneration der wichtigsten Art gewährt.

Art. 7 - Folgende Arten von Arbeiten sind bezuschussbar :

1° die Vorbereitung des Bodens vor der Anpflanzung oder der natürlichen Regeneration, ohne Einsatz von Pflanzenschutzmitteln;

2° der Ankauf von Jungpflanzen, einschließlich der Transport und die Aufbewahrung im Einschlag;

3° die Anpflanzung;

4° der Schutz gegen Wildschäden, über die den Jägern auf Grundlage des Lastenhefts für Jagdpachten obliegenden Interventionen hinaus;

5° die Wiederauffüllung bis zu 15% der Anzahl gesetzter Jungpflanzen;

6° die Auflichtung;

7° die ersten mechanischen oder manuellen Auflockerungen, mit Ausnahme der chemischen Auflockerungen;

8° der Erziehungsschnitt.

Art. 8 - Die Bezuschussungssätze sind folgendermaßen aufgliedert :

1° 60% für einheimische Eichen und die Buche. Der erhöhte Satz beträgt 80%;

2° 37,50% für die Douglasie, die Lärche, die übrigen Laubbaumarten, einschließlich der Anbauarten, mit Ausnahme der einheimischen Eiche, der Buche und der inter- und euramerikanischen Pappel. Der erhöhte Satz beträgt 50%;

3° 22,5% für die inter- und euramerikanische Pappel auf landwirtschaftlichen Flächen, die im Sektorenplan als Agrargebiet angegeben sind, oder nach einer Bewaldung durch Nadelhölzer sowie für die Nadelhölzer, mit Ausnahme der Douglasie und der Lärche. Der erhöhte Satz beträgt 30 %.

Die Bezuschussungssätze werden unter Berücksichtigung eines auf 3.500 Euro/Ha (dreitausendfünfhundert Euro pro Hektar) begrenzten Betrags (ausschl. MWSt.) berechnet; dieser Höchstbetrag wird auf 6.000 Euro/Ha (sechstausend Euro pro Hektar) angehoben für die einheimische Eiche.

KAPITEL III — *Zuschuss für die Verbesserung des Gesundheitszustandes*

Art. 9 - Ein Zuschuss zu dem gemäß Artikel 8, Absatz 1 für die jeweilige Baumart vorgesehenen Bezuschussungssatz wird gewährt, um die dem Wald schadenden Insekten und Pilze zu bekämpfen, um Bodenanalysen durchzuführen und um Anpassungen vorzunehmen, mit dem Ziel nährstoffbezogene Ungleichgewichte auszugleichen.

Im Rahmen der Schädlichkeitsbekämpfung bei der Buche wird der Bezuschussungssatz vorübergehend auf 100% angehoben.

KAPITEL IV — *Zuschuss für die Säuberung des Bestands*

Art. 10 - Ein Zuschuss zu dem gemäß Artikel 8, Absatz 1 für die jeweilige Baumart vorgesehenen Bezuschussungssatz wird gewährt, um die Dichte der Bestände um wenigstens 25% zu verringern, bevor die dominierende Stammhöhe 10 Meter erreicht hat.

KAPITEL V — *Zuschuss für die Ausästung in großer Höhe*

Art. 11 - Ein Zuschuss für die Ausästung in großer Höhe für Nadel- und Laubbaumarten wird gewährt, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind :

1° bei den betreffenden Arten handelt es sich ausnahmslos um zur Nutzholzproduktion geeignete hochstämmige Nadel- und Laubbaumarten;

2° der Waldbestand muss durch die Forstverwaltung als wirtschaftlich zukunftsfruchtig angesehen werden;

3° sowohl für die Nadel- als auch für die Laubhölzer beträgt die auszuästende Mindestlänge 6 Meter;

4° Nur die gewerbsmäßigen Ausästungen, d.h. solche, die später die Gewinnung knotenfreier Stammober- und unterteile ermöglichen, können bei einer Bezuschussung berücksichtigt werden, und zwar mit Ausnahme jeglichen Unterhaltungsvorganges oder einer Durchdringungsausüstung;

5° Die Ausüstung hat zu erfolgen, bevor die auszuästenden tüchtigsten Bäume einen Höchstumfang von 80 cm in 1,5 m Höhe im Falle der Douglasie, Lärche und Pappel sowie 60 cm für alle anderen Baumarten erreicht haben. Die Ausüstung kann in zwei Abschnitten durchgeführt werden. In diesem Fall bezieht sich der Zuschuss auf eine Ausüstungshöhe von 2 bis 6 Metern;

6° der Höchstdurchmesser der in auszuästender Stammhöhe befindlichen Äste ist jeweils für die Nadel- und die Laubhölzer auf 5 bzw. 7 cm festgesetzt.

Art. 12 - Für den auf der Grundlage des Artikels 11 gewährten Zuschuss wird der Bezuschussungssatz gemäß Artikel 8, Absatz 1 je nach Baumart festgelegt.

Der Zuschuss wird entweder auf der Grundlage der Kosten für die Ausästung berechnet, oder auf der Grundlage eines Pauschalbetrags von 2,5 Euro (zwei Euro fünfzig Cent) je ausgeästeten Baum für das Nadelholz und von 3 Euro (drei Euro) je ausgeästeten Baum für das Laubholz, wenn die Kosten der Ausästungen diese Beträge übersteigen.

Die Höchstanzahl bezuschussbarer Bäume je Hektar wird auf 200 für das Nadelholz und 120 für das Laubholz festgelegt.

KAPITEL VI — Zuschuss für das Anlegen von Waldwegen

Art. 13 - Der Bezuschussungssatz für das Anlegen von Waldwegen wird auf 22,5 % festgelegt. Der erhöhte Satz beträgt 30%.

KAPITEL VII — Zuschuss für die Schaffung touristischer Infrastruktur in Waldgebieten

Art. 14 - Vorbehaltlich der Anwendung der Artikel 35 und 36 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, werden die folgenden Arbeiten in Höhe von 60 % bezuschusst, wobei der erhöhte Satz 80% beträgt :

- 1° das Anlegen und die Ausrüstung von Ruhe- und Empfangsstellen, einschließlich das Errichten von Pavillons, Bänken, Schutzmöglichkeiten und Informationstafeln;
- 2° die Signalisierung, die Schaffung von Parkmöglichkeiten, von Lernpfaden, von Wegen für die verschiedenen Benutzer des Waldes sowie die Markierung;
- 3° die Schaffung und Ausarbeitung von Arboretums und von Zeltplätzen für Jugendgruppen.

KAPITEL VIII — Übergangsbestimmungen

Art. 15 - Während einer Übergangsphase zwischen dem Datum der Veröffentlichung des vorliegenden Erlasses im *Belgischen Staatsblatt* und dem 31. Mai 2006 wird den Eigentümern der in den Artikeln 8, 14 und 15 angeführte erhöhte Satz gewährt. Während dieser Zeit wird die Frist für die Ausführung der Arbeiten und das Einreichen der Auszahlungsakte bei den Ingenieuren-Forstamtleitern der Abteilung Natur und Forstwesen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt auf zwei Jahre beschränkt ab dem Datum des Ministerialbeschlusses, den Zuschuss zu gewähren.

Damit der Zuschuss gewährt werden kann, ist jede Auszahlungsakte dem Ingenieur-Forstamtleiter der Abteilung Natur und Forstwesen der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt vor dem 31. Mai 2006 zu übermitteln.

KAPITEL IX — Aufhebende und abschließende Bestimmungen

Art. 16 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 1994 über die Gewährung von Zuschüssen an die untergeordneten Verwaltungen des Forstsektors wird aufgehoben.

Art. 17 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeit die Wälder gehören, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. September 2002

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

Anlage

TABELLE - Bezuschusste Laubbaumarten

Name	Anzahl Jungpflanzen/Ar Min-Max
—	—
Elsbeerbaum	Sorbus torminalis 1 - 6
Schwarzerle	Alnus glutinosa 10 - 20
Moorbirke	Betula pubescens 10 - 20
Weißbirke	Betula pendula 10 - 20
Hickorybaum	Carya sp 1 - 6
Weißbuche	Carpinus betulus 10 - 25
Edelkastanie	Castanea sativa 10 - 25
Stieleiche	Quercus robur 10 - 25
Roteiche	Quercus rubra 10 - 25
Wintereiche	Quercus petraea 10 - 25
Bergahorn oder Spitzahorn	Acer pseudoplatanus oder platanoides 10 - 20

Esche	<i>Fraxinus excelsior</i>	10 - 20
Rotbuche	<i>Fagus sylvatica</i>	25 - 33
Süßkirsche	<i>Prunus avium</i>	10 - 20
Gemeiner Walnussbaum	<i>Juglans regia</i>	1 - 6
Hybridwalnussbaum	<i>Juglans intermedia</i>	1 - 6
Schwarzer Walnussbaum	<i>Juglans nigra</i>	1 - 6
Silberpappel	<i>Populus alba</i>	2 - 7
Graupappel	<i>Populus canescens</i>	2 - 7
Schwarzpappel	<i>Populus nigra</i>	2 - 7
Zitterpappel	<i>Populus tremula</i>	2 - 7
Euramerikanische Pappel	<i>Populus euramericana</i>	1 - 2
Interamerikanische Pappel (1)	<i>Populus interamericana</i>	1 - 2
Scheinakazie	<i>Robinia pseudacacia</i>	10 - 20
Silberweide	<i>Salix alba</i>	10 - 20
Vogelbeerbaum	<i>Sorbus aucuparia</i>	10 - 20
Riesenlebensbaum	<i>Thuja plicata</i>	16 - 20
Sommerlinde	<i>Tilia platyphyllos</i>	10 - 20
Winterlinde	<i>Tilia cordata</i>	10 - 20
Tulpenbaum	<i>Liriodendron tulipifera</i>	1 - 6

(1) einschließlich *Trichocarpa*

TABELLE - Bezuschusste Nadenbaumarten

Name		Anzahl Jungpflanzen/Ar Min - Max
		—
Douglasie	<i>Pseudotsuga menziesii</i>	10 - 20
Fichte	<i>Picea abies</i>	10 - 20
Sitkafichte	<i>Picea sitchensis</i>	10 - 20
Europäische Lärche	<i>Larix decidua</i>	10 - 20
Japanische Lärche	<i>Larix kaempferi</i>	6 - 20
Hybridlärche	<i>Larix eurolepis</i>	6 - 20
Koekelarekiefer	<i>Pinus nigra</i> ssp. <i>nigra</i> var. <i>Koekelare</i>	16 - 25
Korsische Kiefer	<i>Pinus nigra</i> ssp. <i>Laricio</i> var. <i>corsicana</i>	16 - 25
Schwarzkiefer	<i>Pinus nigra</i> ssp. <i>nigra</i> var. <i>Austriaca</i>	16 - 25
Waldkiefer	<i>Pinus sylvestris</i>	16 - 25
Großtanne	<i>Abies grandis</i>	10 - 20
Edeltanne	<i>Abies procera</i>	20 - 25
Weißtanne	<i>Abies alba</i>	20 - 25
Hemlocktanne	<i>Tsuga heterophylla</i>	16 - 20

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. September 2002 über die Gewährung von Zuschüssen an öffentlich-rechtliche Personen im Forstsektor beigelegt zu werden.

Namur, den 5. September 2002

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

VERTALING

N. 2002 — 3739

[C — 2002/28006]

5 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van toelagen inzake bosbeleid aan publiekrechtelijke personen

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 19 december 1854 houdende het Boswetboek, inzonderheid op titel XV "Toelagen van het Waalse Gewest", ingevoegd bij het decreet van 17 december 1992 en gewijzigd bij het decreet van 16 februari 1995;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 1994 betreffende de toekenning van toelagen inzake bosbeleid aan de plaatselijke besturen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 juni 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2001;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Hoge raad van steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 10 oktober 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Waalse Regering over het verzoek om adviesverlening door de Raad van State binnen hoogstens een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 32.921/4, gegeven op 17 juni 2002, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Fonds Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen;

Overwegende dat de door de Europese Unie genomen beslissingen zo spoedig mogelijk uitgevoerd moeten worden;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten worden toelagen inzake bosbeleid toegekend aan de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, openbare centra voor maatschappelijk welzijn, kerkfabrieken, al dan niet mede-eigenaren van bosjes, bossen en wouden die onder het bosstelsel vallen, of van bijhorende onbebouwde grond.

Er kunnen ook toelagen verleend worden aan de al dan niet mede-eigenaars bedoeld in het eerste lid voor de bebossing van landbouwgrond die overeenkomstig het gewestplan in een landbouwgebied ligt.

Art. 2. De subsidieerbare werken worden voorgesteld door de ingenieurs houtvesterijhoofden van de Afdeling Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu en bepaald door de bevoegde organen van de publiekrechtelijke personen die eigenaar zijn.

De beslissing wordt overgemaakt aan de Afdeling Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu.

Art. 3. De toelagen worden verleend onder de volgende voorwaarden :

1° de werken voldoen aan de voorschriften van het door de administratie aangenomen bestek en worden uitgevoerd binnen vier jaar, te rekenen van de datum van het ministerieel besluit tot toekenning van de toelage. Die termijn wordt evenwel ingekort voor werken die overeenkomstig de overgangsbepalingen in aanmerking komen voor verhoogde percentages;

2° de eigenaar verbindt zich ertoe de terreinen waarop die werken uitgevoerd worden niet te verkopen, noch te ruilen voor onbeboste terreinen, noch te ontginnen vóór de datum die voor de eerste exploitatie vastgelegd is, op straffe van terugbetaling van het bedrag van de verleende toelagen, aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, waarbij het basisindexcijfer gelijk is aan het basisindexcijfer van kracht op de dag van de betaling van de toelage door het Waalse Gewest;

3° het betalingsdossier wordt door de eigenaar ingediend en bevat één exemplaar van :

a) de beraadslaging waarbij de betaling van de toelagen wordt aangevraagd, vergezeld van de verbintenis bedoeld in 2°;

b) een afschrift van de boekstukken, meer bepaald de gekwiteerde facturen en/of de loonfiches voor de werken uitgevoerd in regie;

c) de samenvattende lijst, waar en echt verklaard door de eigenaar en ondertekend door zijn ontvanger;

d) de bewijzen van officiële certificatie inzake herkomst in geval van kunstmatige verjonging;

4° het subsidieerbare bedrag is niet hoger dan het bedrag van het bestek en het percentage van de toelage wordt berekend op basis van de kostprijs van de werken, excl. BTW. De werken uitgevoerd door gemeentelijke werknemers worden gesubsidieerd op basis van een kostprijs gelijk aan die verkregen via een privé bedrijf;

5° de planten worden in ontvangst genomen in aanwezigheid van de bosbeambte van het gebied of van diens plaatsvervanger. Bij hun levering gaan de planten vergezeld van het bewijs van de officiële certificatie die de genetische identiteit van hun herkomst garandeert.

HOOFDSTUK II. — *Toelagen voor de verjonging*

Art. 4. De toekenning van een toelage voor de natuurlijke of kunstmatige verjonging van loofboom- en naaldboomsoorten is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

1° de verjongde soort staat op de in bijlage I opgenomen lijst van de gesubsidieerde soorten;

2° de verjongde soort wordt aan het station aangepast. De in bijlage I vermelde soorten die niet voorkomen op de door het Ministerie van het Waalse Gewest uitgegeven "Fichier écologique des essences", komen niet in aanmerking voor toelagen.

Indien voor een soort een stationele geschiktheid niet is vastgesteld, kan de Minister of diens afgevaardigde een afwijking toestaan.

Er wordt geen toelage toegekend voor verjongingen die een drainering vereisen in de volgende sectoren :

a) over een strook van 25 meter aan weerskanten van de waterlopen;

b) 15 meter rondom de bronnen en de sijpelzones;

c) 100 meter rondom de winputten;

d) 100 meter rondom de stuwdammeren;

e) in gronden met een vaste grondwaterlaag, in veenachtige- of paraveenachtige gronden;

3° euramerikaanse en interamerikaanse populieren worden uitsluitend geplant op landbouwgrond die overeenkomstig het gewestplan in een landbouwgebied ligt of na een aanplanting van naaldboomsoorten;

4° in geval van kunstmatige verjonging zijn de planten van betrouwbare herkomst. De Belgische en buitenlandse herkomsten worden vermeld in de "Dictionnaire des provenances recommandables des essences", uitgegeven door het Ministerie van het Waalse Gewest. Als de herkomst van een soort niet of niet meer betrouwbaar is en als de planten uit een vegetatieve reproductie voortkomen, kan de Minister of diens afgevaardigde een afwijking toestaan;

5° in geval van verjonging in naaldboomsoorten wordt minstens 10 % van de perceeloppervlakte verjongd met loofboomsoorten, gesubsidieerd tegen het percentage dat hen toekomt;

6° in geval van verjonging in loofboomsoorten is het perceel, behalve indien stationeel onmogelijk, beplant met minstens 2 soorten, waarbij het aantal planten van de voornaamste soort boven 2 ha niet hoger mag zijn dan 75 % van het voorziene totaal aantal loofbomen;

7° wat betreft de landbouwgronden die overeenkomstig het gewestplan in een landbouwgebied liggen, wordt de te beplanten minimale oppervlakte per ha vastgelegd als minstens 1/4 van hun perimeter niet naast een bestaande bebossing ligt;

8° in geval van kunstmatige verjonging worden het minimum- en het maximaantal planten per are in bijlage vermeld.

De Minister of diens afgevaardigde is belast met de openbaarmaking van de "Fichier écologique des essences" en van de "Dictionnaire des provenances recommandables des essences", die door het Ministerie van het Waalse Gewest uitgegeven worden.

Art. 5. De tabel in bijlage I vermeldt de gesubsidieerde soorten en voor elke soort het verplichte minimum- en maximaantal planten per are.

Het minimaantal planten kan echter verminderd worden, meer bepaald als de planten een buitengewone genetische kwaliteit hebben, als de individuele beschermingen het rechtvaardigen of ter aanvulling van een natuurlijke verjonging.

Art. 6. De natuurlijke of kunstmatige verjongingen van inheemse soorten die niet in bijlage I vermeld worden, zijn subsidieerbaar om bebouwingsredenen of om de biodiversiteit te verbeteren.

De toelage tegen het percentage van de toelage voorzien voor de loofboomsoorten bedoeld in artikel 8, eerste lid, 2°, wordt slechts toegekend voor maximum 20 % van het totaal aantal planten die bestemd zijn voor de verjonging van de voornaamste soort.

Art. 7. Er worden toelagen verleend voor de volgende soorten werken :

1° de voorbereiding van het terrein vóór de aanplanting of de natuurlijke verjonging, zonder gebruik te maken van fytosanitaire producten;

2° de aankoop van planten, m.i.v. het vervoer en het greppelen;

3° de aanplanting;

4° de bescherming tegen wild, bovenop de interventie die aan de jager wordt opgelegd door het lastenboek van de jachtlocaties;

5° de aanvulling, beperkt tot 15 % van het aantal geplante stelen;

6° de zuivering;

7° de eerste mechanische of met handkracht uitgevoerde opruimingen, met uitzondering van de chemische opruimingen;

8° de vormingssnoei.

Art. 8. De toelagepercentages zijn de volgende :

1° 60 % voor de inheemse eiken en de beuken. Het verhoogde percentage is 80 %;

2° 37,50 % voor de douglassen, de lorken, de loofboomsoorten, m.i.v. de voor bebouwing bestemde soorten, met uitzondering van de inheemse eiken, de beuken, de inter- en euramerikaanse populieren. Het verhoogde percentage is 50 %;

3° 22,5 % voor de inter- en euramerikaanse populieren op landbouwgronden die overeenkomstig het gewestplan in een landbouwgebied liggen en na aanplanting van naaldboomsoorten, douglassen en lorken uitgezonderd. Het verhoogde percentage is 30 %.

De percentages worden berekend op basis van een bedrag, excl. BTW, voor werken tot maximum 3.500 euro per hectare (drieduizend vijfhonderd euro per hectare); het maximumbedrag wordt verhoogd tot 6.000 euro per hectare (zesduizend euro per hectare) voor inlandse eiken.

HOOFDSTUK III. — *Toelage voor de verbetering van de sanitaire toestand*

Art. 9. Overeenkomstig artikel 8, eerste lid, wordt een toelage verleend tegen het percentage voorzien voor de betrokken soort om schadelijke insecten en paddestoelen te bestrijden, bodemanalyses uit te voeren en amendementen toe te passen ten einde nutritionele wanverhoudingen te verhelpen.

Voor beuken wordt het toelagepercentage tijdelijk op 100 % gebracht om parasieten te bestrijden.

HOOFDSTUK IV. — *Toelage voor de zuivering*

Art. 10. Overeenkomstig artikel 8, 1, wordt een toelage verleend tegen het percentage voorzien voor de betrokken soort om de populatiedichtheid met minstens 25 % te verminderen onder 10 meter dominerende hoogte.

HOOFDSTUK V. — *Toelage voor de snoeiing op hoge hoogte*

Art. 11. De loofboom- en naaldboomsoorten komen in aanmerking voor een toelage voor snoeiing op hoge hoogte als de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° de bedoelde soorten zijn al de hoogstammige naaldboom- en loofboomsoorten bestemd voor de productie van timmerhout;

2° het bosbestand heeft een economische toekomst;

3° de te bereiken gesnoeide lengte bedraagt minimum 6 meter, zowel voor de naaldboom- als voor de loofboomsoorten;

4° alleen snoeiingen voor de handel, m.a.w. snoeiingen waardoor knoestvrije stammen of bovenstammen verkregen kunnen worden, komen in aanmerking voor een toelage, met uitzondering van alle onderhouds- en sleunwerken;

5° de snoeiingen worden uitgevoerd vooraleer de omtrek van de te snoeien elitebomen op een hoogte van 1,5 meter maximum 80 cm bereikt heeft voor de douglas, de lork en de populier en 60 cm voor de andere soorten.

De snoeiing kan in twee beurten uitgevoerd worden. In dat geval slaat de toelage op een snoeihoogte van 2 à 6 meter;

6° de maximale diameter van de langs de stam te snoeien takken wordt voor de naaldboom- en loofboomsoorten vastgelegd op respectievelijk 5 cm en 7 cm.

Art. 12. Overeenkomstig artikel 8, eerste lid, wordt de krachtens artikel 11 toegekende toelage al naar gelang de soort bepaald.

De toelage wordt berekend hetzij op basis van de snoeiprijs, hetzij op basis van een bedrag van 2,5 euro (twee euro vijftig) per gesnoeide boom voor de naaldboomsoorten en 3 euro (drie euro) per gesnoeide boom voor de loofboomsoorten, als de snoeiprijs die bedragen overschrijdt.

Het aantal subsidieerbare bomen per hectare wordt vastgelegd op 200 voor de naaldboomsoorten en op 120 voor de loofboomsoorten.

HOOFDSTUK VI. — *Toelage voor de aanleg van wegen voor bosexploitatie*

Art. 13. Het toelagepercentage voor de aanleg van boswegen wordt vastgelegd op 22,5 %. Het verhoogde percentage is 30 %.

HOOFDSTUK VII. — *Toelage voor toeristische bosinrichtingen*

Art. 14. Onder voorbehoud van de toepassing van de artikelen 35 en 36 van het Waalse wetboek voor ruimtelijke ordening, stedenbouw en patrimonium, worden de volgende werken voor 60 % gesubsidieerd en is het verhoogde percentage 80 % :

1° de bouw en de uitrusting van rust- en onthaalpunten, m.i.v. paviljoenen, banken, schuilplaatsen, informatiepanelen;

2° de signalisatie, de aanleg van parkeerruimtes, didactische paden, bospaden voor de diverse bosgebruikers en de bebakening ervan;

3° de aanleg van arboretums, bivakterreinen voor jeugdbewegingen.

HOOFDSTUK VIII. — *Overgangsbepalingen*

Art. 15. Tijdens de overgangperiode tussen de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en 31 mei 2006 genieten de eigenaars de verhoogde percentages bedoeld in de artikelen 8, 14 en 15. Gedurende die periode wordt de termijn voor de uitvoering van de werken en voor de overmaking van het betalingsdossier aan de ingenieurs houtvesterijhoofden van de Afdeling Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu ingekort tot twee jaar, te rekenen van de datum van het ministerieel besluit tot toekenning van de toelage.

Om in aanmerking te komen voor een toelage wordt elk betalingsdossier uiterlijk op 31 mei 2006 ingediend bij de ingenieur houtvesterijhoofd van de afdeling Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Natuurlijke hulpbronnen en Leefmilieu.

HOOFDSTUK IX. — *Ophettings- en slotbepalingen*

Art. 16. Het besluit van de Waalse Regering van 15 december 1994 betreffende de toekenning van toelagen inzake bosbeleid aan de plaatselijke besturen wordt opgeheven.

Art. 17. De Minister tot wiens bevoegdheden het Bosbeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 september 2002.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

Bijlage

TABEL - Gesubsidieerde loofboomsoorten

Naam		Aantal planten/are Min - Max
Elsbes	<i>Sorbus torminalis</i>	1-6
Zwarteels	<i>Alnus glutinosa</i>	10-20
Zachte berk	<i>Betula pubescens</i>	10-20
Ruwe berk	<i>Bertula pendula</i>	10-20
Bitternoot	<i>Carya sp</i>	1-6
Haagbeuk	<i>Carpinus betulus</i>	10-25
Tamme kastanje	<i>Castanea sativa</i>	10-25
Zomereik	<i>Quercus robur</i>	10-25
Amerikaanse eik	<i>Quercus rubra</i>	10-25
Wintereik	<i>Quercus petraea</i>	10-25
Gewone esdoorn	<i>Acer pseudoplatanus</i>	10-20
Es	<i>Fraxinus excelsior</i>	10-20
Beuk	<i>Fagus sylvatica</i>	16-33
Zoete kers	<i>Prunus avium</i>	10-20
Noteboom	<i>Juglans regia</i>	1-6
Hybride noteboom	<i>Juglans intermedia</i>	1-6
Zwarte walnoot	<i>Juglans nigra</i>	1-6
Witte populier	<i>Populus alba</i>	2-7
Grauwe abeel	<i>Populus canescens</i>	2-7
Zwarte populier	<i>Populus nigra</i>	2-7

Naam		Aantal planten/are Min - Max
	—	—
Ratelpopulier	<i>Populus tremula</i>	2-7
Euramerikaanse populieren	<i>Populus euramericana</i>	1-2
Interamerikaanse populieren (1)	<i>Populus interamericana</i>	1-2
Gewone robinia	<i>Robinia pseudacacia</i>	10-20
Schietwilg	<i>Salix alba</i>	10-20
Lijsterbesseboom	<i>Sorbus aucuparia</i>	10-20
Reuzen levensboom	<i>Thuja plicata</i>	16-20
Grootbladige linde	<i>Tilia platyphyllos</i>	10-20
Kleinbladige linde	<i>Tilia cordata</i>	10-20
Tulpeboom	<i>Liriodendron tulipifera</i>	1-6
(1) <i>trichocarpa</i> inbegrepen		

TABEL - Gesubsidieerde naaldboomsoorten

Naam		Aantal— Planten/are Min - Max
	—	—
Groene douglas	<i>Pseudotsuga menziesii</i>	10-20
Fijnspar	<i>Picea abies</i>	10-20
Sitka spar	<i>Picea sitchensis</i>	10-20
Europese lork	<i>Larix decidua</i>	10-20
Japanse lork	<i>Larix kaempferi</i>	6-20
Hybride lork	<i>Larix eurolepis</i>	6-20
Koekelare den	<i>Pinus nigra</i> ssp. <i>nigra</i> var. <i>Koekelare</i>	16-25
Corsicaanse den	<i>Pinus nigra</i> ssp. <i>Laricio</i> var. <i>corsicana</i>	16-25
Zwarte Oostenrijkse den	<i>Pinus nigra</i> ssp. var. <i>Austriaca</i>	16-25
Gewone den	<i>Pinus sylvestris</i>	16-25
Reuzen zilverden	<i>Abies grandis</i>	10-20
Vancouverden	<i>Abies grandis</i>	10-20
Veredelde den	<i>Abies procera</i>	16-25
Zilverden	<i>Abies alba</i>	16-25
(Westerse) Helmock	<i>Tsuga heterophylla</i>	16-20

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 5 september 2002 tot toekenning van toelagen inzake bosbeleid aan publiekrechtelijke rechtspersonen.

Namen, 5 september 2002.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[2002/16206]

Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 20 september 2002 wordt met ingang van 16 mei 2002, op eigen verzoek, eervol ontslag verleend aan de heer Marc Fleureck uit zijn functies van informaticus.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[2002/16206]

Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 20 septembre 2002, démission honorable de ses fonctions d'informaticien, est accordée, à sa demande, à M. Marc Fleureck, à partir du 16 mai 2002.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2002/00667]

Vaste Commissie voor Taaltoezicht. — Wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 2000 houdende benoeming van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. — Vervanging van één vast lid en van één plaatsvervangend lid

Bij koninklijk besluit van 22 augustus 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 2000 houdende benoeming van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt Mevr. Sabine Malengreau benoemd tot vast lid van de Franse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht in vervanging van de heer Jean-Luc Steylaers, die ontslagnemend is en wier mandaat zij zal voltooien.

Door hetzelfde besluit wordt de heer Pierre-Marie Sprockeels, benoemd tot plaatsvervangend lid van de Franse afdeling van dezelfde Commissie, in vervanging van de heer Fabien Moreau, die ontslagnemend is.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2002/00667]

Commission permanente de Contrôle linguistique. — Modification de l'arrêté royal du 20 août 2000 portant nomination des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — Remplacement d'un membre effectif et d'un membre suppléant

Par arrêté royal du 22 août 2002 modifiant l'arrêté royal du 20 août 2000 portant nomination des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique, Mme Sabine Malengreau est nommée membre effectif de la section française de la Commission permanente de Contrôle linguistique en remplacement de M. Jean-Luc Steylaers, qui est démissionnaire et dont elle achèvera le mandat.

Par même arrêté, M. Pierre-Marie Sprockeels est nommé membre suppléant de la section française de la même Commission en remplacement de M. Fabien Moreau, qui est démissionnaire.

[2002/00575]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 2 augustus 2002 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Clairval » te Durbuy om in het gehele land een huis-aan-huis collecte van geld te houden, onder de benaming « I.M.P. Clairval », door het te koop aanbieden van chocolade, van 1 tot en met 30 november 2002.

[2002/00575]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 2 août 2002 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Clairval » à Durbuy à collecter des fonds à domicile, dans tout le pays, sous la dénomination « I.M.P. Clairval », par l'offre en vente de chocolats, du 1^{er} au 30 novembre 2002 inclus.

[2002/00742]

Hoofdpolitiecommissaris. — Tuchtstraf

Bij ministerieel besluit van 9 oktober 2002 wordt door de Minister van Binnenlandse Zaken de tuchtstraf ontslag van ambtswege opgelegd aan de heer Freddy Cabilliau, hoofdpolitiecommissaris van het politiekorps van de politiezone Courcelles/Fontaine-l'Évêque.

[2002/00742]

Commissaire divisionnaire de police. — Sanction disciplinaire

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2002, la sanction disciplinaire de la démission d'office a été infligée par le Ministre de l'Intérieur à M. Freddy Cabilliau, commissaire divisionnaire de police de la zone de police de Courcelles/Fontaine-l'Évêque.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2002/36219]

3 SEPTEMBER 2002. — Ministerieel besluit houdende de zoötechnische erkenning van spermaverdeelcentra, bedoeld bij het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende veterinairerechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de productie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautair handelsverkeer en de invoer van rundersperma

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wetten van 24 maart 1987 en 23 maart 1998;

Gelet op het koninklijk besluit het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende veterinairerechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de productie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautair handelsverkeer en de invoer van rundersperma, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 november 2001,

Besluit :

Artikel 1. Worden erkend de volgende verdeelcentra van rundersperma :

Erkenningsnummer	Natuurlijke persoon/rechtspersoon
CDCZ 02	Vanhove Katrien (Oostkamp)
CDCZ 03	S.P.R.L. Osnabrücker Breedere Service (Kettenis)
CDCZ 19	Thierry Torck (Erpe-Mere)
CDCZ 24	S.C. Selecta Belgistar (Ophain)

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2002.

Brussel, 3 september 2002.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
V. DUA

TRADUCTION
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[2002/36219]

3 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté ministériel portant agrément zootechnique des centres de distribution de sperme, visés par l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation du sperme de bovin

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par les lois des 24 mars 1987 et 23 mars 1998;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation du sperme de bovin, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 novembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont agréés les centres de distribution de sperme bovin ci-dessous :

Numéro d'agrément	Personne physique ou personnalité juridique
CDCZ 02	Vanhove, Katrien (Oostkamp)
CDCZ 03	S.P.R.L. Osnabrücker Breedere Service (Kettenis)
CDCZ 19	Thierry Torck (Erpe-Mere)
CDCZ 24	S.C. Selecta belgistar (Ophain)

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2002.

Bruxelles, le 3 septembre 2002.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,
V. DUA

[C – 2002/36308]

**Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen
Aanstelling van de bedrijfsrevisoren**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 27 september 2002 dat in werking treedt op 8 september 2002, worden de heren A. Van Aperen (Leopoldslei 177-179, 2930 Brasschaat) en W. De Mey (Kapellendries 29, 9230 Wetteren), leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren, aangesteld als bedrijfsrevisoren bij het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen.

De aanstelling geldt voor een termijn van drie jaar zoals bepaald in de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisorat.

De vergoeding van de revisoren volgt de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de regelen voorgeschreven door de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982. De vergoeding per toezichtsvacatie bedraagt 89,64 euro tegen 100 % en wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

Het jaarlijks aantal toezichtsvacaties van een halve dag bij de instelling wordt vastgesteld op maximaal 80. Dit komt overeen met een jaarlijkse maximumvergoeding van 7171,06 euro. De bedrijfsrevisoren regelen hun werkzaamheden in onderling overleg.

[2002/36299]

Dienst voor infrastructuurwerken van het gesubsidieerd onderwijs

Personeel. — Upgrading van niveau E naar niveau D

Overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen, zoals het werd gewijzigd, en het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs worden de hierna vermelde personeelsleden, op grond van de besluiten van de administrateur-generaal van 10 juli 2002 en van 3 oktober 2002, met ingang van 1 mei 2002 bij wijze van overgang naar een ander niveau bevorderd tot de graad naast hun naam vermeld :

- Mevr. Liliane Willems tot assistent;
- de heer Leo Baeyens tot speciaal assistent;
- de heer Maurice Danckaerts tot speciaal assistent;
- de heer Patrick Vansteelant tot speciaal assistent.

Departement Algemene Zaken en Financiën

[C – 2002/36312]

Aanwijzing van de ambtenaren belast met de vestiging en invordering van de onroerende voorheffing

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van 2 oktober 2002 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Voor toepassing van artikel 298 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen, wat betreft het opmaken en uitvoerbaar verklaren van de kohieren inzake de onroerende voorheffing, delegeert de directeur-generaal, in geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering, zijn bevoegdheid aan de afdelingshoofden van de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management.

Art. 2. Voor de toepassing van de artikelen 417, 445 en 447 van hetzelfde wetboek delegeert de directeur-generaal, inzake de onroerende voorheffing, zijn bevoegdheid aan de ambtenaren met rang A2 van de afdeling Financieel Management.

Art. 3. Voor de toepassing van de artikelen 355, 356, 367, 374, 375, 376, § 1 en § 3 en 461 van hetzelfde wetboek delegeert de directeur-generaal, inzake de onroerende voorheffing, zijn bevoegdheden aan de ambtenaren met rang A2 van de afdeling Financieel Management en aan de volgende ambtenaren met rang A1 van de afdeling Financieel Management :

- Mevr. Saskia Arijs, adjunct van de directeur;
- Mevr. Nele De Pessemier, adjunct van de directeur;
- de heer Peter De Troyer, adjunct van de directeur;
- Mevr. Martine Vanhove, adjunct van de directeur.

Art. 4. Voor de toepassing van de artikelen 335 en 336 van hetzelfde wetboek, delegeert de directeur-generaal zijn bevoegdheid aan de ambtenaren bedoeld in artikel 2 en aan de volgende ambtenaren met een rang lager dan A1 van de afdeling Financieel Management :

- de heer Luc Mannaert, medewerker;
- Mevr. Ann Podevin, medewerker;
- de heer Bart Sondervorst, medewerker;
- de heer Patrick Van de Velde, medewerker;
- de heer Rudi Vanden Bussche, medewerker;

Voor de toepassing van artikel 298 van hetzelfde wetboek, wat betreft het uitvaardigen van dwangschriften inzake de onroerende voorheffing, delegeert de directeur-generaal zijn bevoegdheid aan de in het eerste lid genoemde ambtenaren met een rang lager dan A1 van de afdeling Financieel Management.

Art. 5. Het besluit van de directeur-generaal van de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van 22 augustus 2001 houdende aanwijzing van de ambtenaren belast met de vestiging en invordering van de onroerende voorheffing wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening.

Departement Onderwijs

[C – 2002/36300]

Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs. — Wijziging samenstelling

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming van 27 september 2002 wordt in artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 november 1997 houdende de benoeming van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitters, de secretarissen en de adjunct-secretarissen van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 oktober 1998, 29 april 1999, 26 juli 2000 en 5 juli 2002 wordt onder rubriek 10° Mevr. Nicole Grossvogel vervangen door de heer Tony Klinkers, leraar aan het Sint-Hubertuscollege te Neerpelt.

Dit besluit treedt in werking op 1 november 2002 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2003.

[C – 2002/36311]

Nominatieve samenstelling van de Nederlandstalige taalexamencommissie voor het onderwijs

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming van 1 oktober 2002 worden met ingang van 1 september 2002 voor een termijn van twee jaar benoemd tot werkend of plaatsvervangend lid van de Nederlandstalige examencommissie belast met het uitreiken van de getuigschriften over de kennis van de Nederlandse taal als onderwijstaal en van de getuigschriften van grondige kennis van de wettelijk verplichte tweede taal in het lager onderwijs :

AFDELING NIVEAU LAGER ONDERWIJS

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Jaak Pootemans emeritus eerste substituut-krijgsauditeur		
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Nadine Van Hooylandt Onderwijzeres Basisschool van het Gemeenschapsonderwijs 9190 Stekene	Felix Coeckelberghs onderwijzer Basisschool van het Gemeenschapsonderwijs 3010 Kessel-Lo	Guido Claes onderwijzer Basisschool van het Gemeenschapsonderwijs 3012 Wilsede
Paul Verboven Onderwijzer Stedelijk Onderwijs	Dirk Engels pedagogisch adviseur Stedelijk Onderwijs	
b) Vrij Onderwijs		
Monique Massie Onderwijzeres Gesubsidieerde Vrije Basisschool Instituut van de Ursulinen 1081 Koekelberg	Carine Verbiest onderwijzeres Gesubsidieerde Vrije Basisschool Heilig Hartcollege 1970 Wezembeek-Oppem	
Marie-Jeanne Hertens Onderwijzeres Gesubsidieerde Vrije Basisschool 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe		
3. Secretaris		
Godelieve Dalle Hoofdmedewerker Administratie Permanente Vorming	Mieke Quintens Adjunct van de directeur Administratie Permanente Vorming	Magda Heestermans Adjunct van de directeur Administratie Permanente Vorming

AFDELING NIVEAU LAGER SECUNDAIR ONDERWIJS

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Maximiliaan Carette Raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen	Pierre Romain Emeritus kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen	
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Gilberte Rowie GLSO Lerares Nederlands Koninklijk Atheneum 3400 Landen	Willy Winnen GLSO Leraar Nederlands Middenschool 1 3800 Sint-Truiden	Dirk Herckenrath GLSO Leraar Nederlands KTA 8200 Sint-Michiels
Edna Geuens GLSO Lerares Nederlands Middenschool 1 3800 Sint-Truiden	Beatrice Baert GLSO Lerares Nederlands Middenschool 1 3800 Sint-Truiden	Suzanne Bernaerts GLSO Lerares Nederlands Koninklijk Atheneum 3060 Antwerpen
b) Vrij Onderwijs		
Donald Cocquyt GLSO Leraar Nederlands Sint-Lievenscollege 9000 Gent	Raphaël Staelens GLSO Leraar Nederlands Sint-Jozefsinstituut 8820 Torhout	
Emiel Vanvoorden GLSO Leraar Nederlands Technisch Instituut Don Bosco 3530 Helchteren		
3. Secretaris		
Johnny Vandepontseele Adjunct van de directeur Administratie Secundair Onderwijs	Gregory Lemmes Adjunct van de directeur Administratie Secundair Onder- wijs	Sabine Meuwis Adjunct van de directeur Administratie Secundair Onder- wijs

AFDELING NIVEAU HOGER SECUNDAIR ONDERWIJS

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Joseph Van Goethem Raadsheer in het hof van beroep te Gent	Goedele Boonen Ondervoorzitter in de rechtbank van koophandel te Antwerpen	André Van Ingelgem Advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Anne-Marie Vandenbosch GHSO Lerares Nederlands Gemeenschapsonderwijs 1000 Brussel	Maria Crauwels GHSO lerares Nederlands KTA Jette 1090 Jette	Anne-Katrin Geenens GHSO lerares Nederlands KA Molenbeek 1080 Sint-Jans-Molenbeek
Harry Moreels Licentiaat pedagogische wetenschappen CLB BUO Aalst 9300 Aalst	Theresia Berrens Licentiate pedagogische weten- schappen K.A. Geel 2440 Geel	Christ'l Geerstmans Licentiate pedagogische weten- schappen CLB Brussel 1000 Brussel

b) Vrij Onderwijs

Frans Loose
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands
Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vl.
8500 Kortrijk

Johnny Lassaut
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands
Katholieke Hogeschool Leuven
3001 Heverlee

Jean Jacobs
GHSO Germaanse filologie
Leraar Nederlands
Sint-Augustinus-instituut
3960 Bree

Odette Van
Mellaerts
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Lector
Katholieke Hogeschool Kempen
2290 Vorselaar

André Verkens
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Departementshoofd
Katholieke Hogeschool Brussel
1000 Brussel

Raf Feys
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Lector
Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vlaanderen
8820 Torhout

3. Secretaris

Maria Van Elst
Adjunct van de directeur
Administratie Secundair Onderwijs

Christian De Witte
Adjunct van de directeur
Administratie Secundair Onderwijs

Willy Havet
Adjunct van de directeur
Administratie Secundair Onderwijs

AFDELING NIVEAU HOGER ONDERWIJS 1e GRAAD

Werkende leden

Eerste plaatsvervanger

Tweede plaatsvervanger

1. Voorzitter

Guy Van Gerven
Emeritus advocaat-generaal bij het Militair
Gerechtshof

Nicolas Van Winsen
Emeritus krijgsauditeur bij de
krijgsraad

2. Leden

a) Officieel onderwijs

Paul Segers
GHSO Leraar Nederlands
KTA 1 Kortrijk
8500 Kortrijk

Jef De Bock
GHSO Leraar Nederlands
KA Deurne
2200 Deurne

Annie Mosselmans
GHSO leraar Nederlands
KA Halle
1500 Halle

Urbain Dorriné
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Directeur S.P.I.A.
2020 Antwerpen

Christ'l Geerstmans
Licentiate pedagogische wetenschappen
CLB Brussel
1000 Brussel

Cemal Koroglu
Licentiate pedagogische wetenschappen
K.A. Koekelberg
1081 Koekelberg

b) Vrij Onderwijs

Luc Decorte
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands Katholieke Hogeschool
Brugge-Oostende
8000 Brugge

Leo Sips
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands
Katholieke Hogeschool Meche-
len
2861 Onze-Lieve-Vrouw Waver

Jo De Vos
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands Katholieke
Hogeschool Brussel
1000 Brussel

André Berghmans
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Lector Katholieke Hogeschool Kempen
2300 Turnhout

Paul Vermeulen
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Lector Katholieke Hogeschool
Zuid-West-Vl.
8820 Torhout

André Verkens
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Departementshoofd
Katholieke Hogeschool Brussel
1000 Brussel

3. Secretaris

Lut Vleeracker
Adjunct van de directeur
Administratie Hoger Onderwijs en Weten-
schappelijk Onderzoek

Annie Decock
Adjunct van de directeur
Administratie Hoger Onderwijs
en Wetenschappelijk Onderzoek

Jean Blanquart
Adjunct van de directeur
Administratie Hoger Onderwijs
en Wetenschappelijk Onderzoek

AFDELING NIVEAU HOGER ONDERWIJS 2e GRAAD

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Kathleen Transaux Raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen	Jean Mertens de Wilmars Raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen	
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Jan Devos GHSO Leraar Nederlands K.A. Menen 8930 Menen	Vera Coppens GHSO leraar Nederlands KA Ninove 9400 Ninove	Caroline Audenaerde GHSO leraar Nederlands KA 3 Gent 9000 Gent
Katlijne Dambre Licentiate pedagogische wetenschappen CLB Deinze 9800 Deinze	Cemal Koroglu Licentiate pedagogische wetenschappen K.A. Koekelberg 1081 Koekelberg	
b) Vrij Onderwijs		
Camilla Adriaensens GHSO Germaanse filologie Lerares Nederlands Onze-Lieve-Vrouwe-college 1800 Vilvoorde	Fons Vandergraesen GHSO Germaanse filologie Lector Nederlands Katholieke Hogeschool Brussel 1000 Brussel	Jozef Tytgat GHSO Germaanse filologie Lector Nederlands Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vl. 8820 Torhout
Jozef Basyn Licentiaat pedagogische wetenschappen Lector Katholieke Hogeschool Limburg 3600 Genk	Danny Wyffels Licentiaat pedagogische wetenschappen Lector Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vl. 8820 Torhout	Chris Herteweg Licentiaat pedagogische wetenschappen Lector Karel de Grote Hogeschool 2600 Berchem
3. Secretaris		
Jan Du Chau Adjunct van de directeur Administratie Ondersteuning	Staf Poels Hoofdmedewerker Administratie Ondersteuning	Herman Meirhaeghe Medewerker Administratie Ondersteuning

AFDELING NIVEAU HOGER ONDERWIJS 3e GRAAD

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Roger Malfait Rechter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen	Pierre Romain Emeritus kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen	
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Hans Jacobs GHSO Leraar Nederlands K.A. Lommel 3920 Lommel	An Soen Vuurkruiserlaan 235 1020 Brussel GHSO Lerares Nederlands K.A. Vilvoorde 1800 Vilvoorde	Nora De Caluwé GHSO leraar Nederlands KTA Wemmel 1780 Wemmel
Luc De Man Licentiaat pedagogische wetenschappen KTA 2 9300 Aalst	Carin Desimpele Licentiate pedagogische wetenschappen Coördinator DBSO-centrum Sint-Amandsberg 9041 Oostakker	Elisabeth De Bruyn Licentiate pedagogische wetenschappen DBSO-centrum Sint-Amandsberg 9041 Oostakker

b) Vrij Onderwijs

Willy Vanduffel
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands Economische Hogeschool
Sint-Aloysius
1000 Brussel

Egbert Aerts
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands
Katholieke Hogeschool Brussel
1000 Brussel

Luc Decorte
GHSO Germaanse filologie
Lector Nederlands
Katholieke Hogeschool Brugge-
Oostende
8000 Brugge

Guy Saye
Licentiaat pedagogische wetenschappen
Lector
Katholieke Hogeschool Mechelen
2861 O.-L.-Vrouw-Waver

Paul Crevits
Licentiaat pedagogische weten-
schappen
Departementshoofd
Katholieke Hogeschool Zuid-
West-Vl.
8700 Tielt

André Verkens
Licentiaat pedagogische weten-
schappen
Departementshoofd
Katholieke Hogeschool Brussel
1000 Brussel

3. Secretaris

Luc Janssens
Medewerker
Administratie Ondersteuning

Els Dewint
Medewerker
Administratie Ondersteuning

Sigrid Pattheeuws
Adjunct van de
directeur
Administratie Ondersteuning

AFDELING GRONDIGE KENNIS VERPLICHTE TWEDE TAAL FRANS IN HET LAGER ONDERWIJS (Eerste groep)

Werkende leden

Eerste plaatsvervanger

Tweede plaatsvervanger

1. Voorzitter

Frank Camberlain
Onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste
aanleg te Antwerpen

Patricia Marcelis
Rechter in de arbeidsrechtbank
te Antwerpen

Jaak Pootemans
Emeritus eerste substituut-
krijgsauditeur

2. Leden

a) Officieel onderwijs
Helke Rampelberg
GHSO Romaanse filologie
Hogeschool West-Vlaanderen
8000 Brugge

Fernande Dehouck
GHSO Romaanse filologie
Hogeschool Antwerpen
2000 Antwerpen

Maria-Dolores Michiels
GHSO Romaanse filologie
Hogeschool Antwerpen
2000 Antwerpen

F. Van Branteghem
Taalinspecteur

Jos Castermans
Directeur Gemeentelijke Basis-
school "Everheide"
1140 Evere

b) Vrij Onderwijs

Willem Stiers
GHSO Romaanse filologie
Lector Frans
Katholieke Hogeschool Mechelen
2861 O.-L.-Vrouw-Waver

Erik Van Coillie
GHSO Romaanse filologie
Lector Frans
Katholieke Hogeschool Zuid-
West-Vlaanderen
8820 Torhout

Bart Devlieger
GHSO Romaanse filologie
Lector Frans
Katholieke Hogeschool Zuid-
West-Vlaanderen
8820 Torhout

Luc De Coninck
Directeur
Gesubsidieerde Vrije Lagere School
1000 Brussel

Marcel Gevers
Directeur
Sint-Augustinusschool Basis-
onderwijs
1190 Vorst

Marie-Claire Moens
Directeur
Gesubsidieerde Vrije Basisschool
1070 Anderlecht

3. Secretaris

Chama Rhellam
Adjunct van de directeur
Administratie Basisonderwijs

Jos Van Laer
Adjunct van de directeur
Administratie Basisonderwijs

Nicole Magelinckx
Hoofdmedewerker
Administratie Basisonderwijs

AFDELING GRONDIGE KENNIS VERPLICHTE TWEDE TAAL FRANS IN HET LAGER ONDERWIJS
(Tweede groep)

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Paulus Remerie Rechter in de rechtbank van koophandel te Dendermonde	Jan Verniers Ere-substituut-krijgsauditeur bij de krijgsraad	Dirk Moeremans Ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Janine Goldwasser GHSO Romaanse filologie Hogeschool Antwerpen 2000 Antwerpen	Maria Van Mileghem GHSO Romaanse filologie Hogeschool Antwerpen 2000 Antwerpen	Patricia De Feyter GHSO Romaanse filologie Hogeschool Antwerpen 2000 Antwerpen
F. Van Branteghem Taalinspecteur	Jos Castermans Directeur Gemeentelijke Basisschool "Everheide" 1140 Evere	
b) Vrij Onderwijs		
Erik Van Coillie GHSO Romaanse filologie Lector Frans Katholieke Hogeschool Zuid-West Vlaanderen	Bart Devlieger GHSO Romaanse filologie Lector Frans Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vlaanderen	Marijke De Regge GHSO Romaanse filologie Lector Frans Arteveldehogeschool 9000 Gent
Paul De Cooman Directeur Instituut van de H. Familie Gesubsidieerde Vrije Basisschool 1030 Brussel	Alice De Pauw Directeur Gesubsidieerde Vrije Basisschool 1070 Anderlecht	Ria Vekemans Directeur Gesubsidieerde Vrije Basisschool Boodschapinstituut 1030 Brussel
3. Secretaris		
Griet De Rechter Adjunct van de directeur Administratie Basisonderwijs	Robert Lyssens Adjunct van de directeur Administratie Basisonderwijs	Patricia Germeau Medewerker Administratie Basisonderwijs

AFDELING GRONDIGE KENNIS VERPLICHTE TWEDE TAAL NEDERLANDS IN HET LAGER ONDERWIJS

Werkende leden	Eerste plaatsvervanger	Tweede plaatsvervanger
1. Voorzitter		
Franklin Sacre Vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek	Daniëlle Adams Eerste Substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brussel	Frans Vandewal Ererechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk
2. Leden		
a) Officieel onderwijs		
Petra Colin GHSO leraar Nederlands KTA Willebroek 2830 Willebroek	T'Jampens Guido GHSO Nederlands Directeur SITO Antwerpen 2060 Antwerpen	Annie Mosselmans GHSO Nederlands KA Halle 1500 Halle
F. Van Branteghem Taalinspecteur	Claudine Van Engeland Directeur Gemeentelijke Franstalige Basisschool 1640 Sint-Genesius-Rode	Antoinette Slachmuylders Directeur Gemeentelijke Franstalige Basisschool 1780 Wemmel

b) Vrij Onderwijs

Marc Van Herzele
GHSO Germaanse filologie
Lector
Katholieke Hogeschool voor Lerarenopleiding
en Bedrijfsmanagement Oost-Vlaanderen
9000 Gent

Kris Vervoort
GHSO Germaanse filologie
Lerares
Sint-Pieterscollege
1090 Jette

Vera Bochar
GHSO Germaanse filologie
Lector
Katholieke Hogeschool Brussel
1000 Brussel

Georges D'Ours
Directeur
Vrije Franstalige Basisschool
1090 Jette

Daniël Alexander
Directeur
Vrije Franstalige Basisschool
1640 Sint-Genesius-Rode

Sylvain Vanden Noortgate
Directeur
Vrije Franstalige Basisschool
1040 Brussel

3. Secretaris

Raymond Van de Sijpe
Deskundige
Secretariaat-generaal

Kristel Scheerlinck
Medewerker
Secretariaat-generaal

Johan De Coninck
Medewerker
Secretariaat-generaal

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2002/36321]

Instellingen voor schuldbemiddeling

Erkenning als instelling voor schuldbemiddeling
V.Z.W. Centrum Algemeen Welzijnswerk Regio Aalst

Bij besluit van 8 oktober 2002 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het V.Z.W. Centrum Algemeen Welzijnswerk Regio Aalst, Botermelkstraat 177, 9300 Aalst erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van drie jaar met ingang van 8 oktober 2002.

Verlenging erkenning als instelling voor schuldbemiddeling
O.C.M.W. van Kinrooi

Bij besluit van 8 oktober 2002 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het O.C.M.W.-Kinrooi, Weertersteenweg 417, 3640 Kinrooi, erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van zes jaar met ingang van 11 februari 2003.

Verlenging erkenning als instelling voor schuldbemiddeling
O.C.M.W. van Sint-Katelijne-Waver

Bij besluit van 8 oktober 2002 van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd het O.C.M.W. van Sint-Katelijne-Waver, Wilsonstraat 28a, 2860 Sint-Katelijne-Waver, erkend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van zes jaar met ingang van 10 september 2002.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2002/36296]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s

ARDOOIE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 29 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 1 juli 2002, waarbij de gemeenteraad van ARDOOIE de personeelsformatie wijzigt.

ARENDONK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is gedeeltelijke goedkeuring verleend aan het besluit van 1 juli 2002, waarbij de gemeenteraad van ARENDONK de personeelsformatie wijzigt.

BALEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan de besluiten van 1 juli 2002, waarbij de gemeenteraad van BALEN de personeelsformatie wijzigt.

BERINGEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van de gemeenteraad van BERINGEN van 24 juni 2002 houdende wijziging van de personeelsformatie van de personeelsdienst.

BORSBEEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 28 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van BORSBEEK de personeelsformatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

BRASSCHAAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 29 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van de gemeenteraad van BRASSCHAAT van 1 juli 2002 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de lokale politie.

BRECHT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 27 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 juni 2002 houdende wijziging van de formatie van het gemeentepersoneel.

DE PANNE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van DE PANNE de personeelsformatie wijzigt.

GAVERE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van GAVERE de personeelsformatie wijzigt.

HAACHT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 6 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van HAACHT de personeelsformatie wijzigt.

HALLE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan de besluiten van 25 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van HALLE de personeelsformaties van de technische sector, de preventiedienst, de sociale dienst en de dienst sociale projecten wijzigt.

HERENTHOUT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 1 juli 2002, waarbij de gemeenteraad van HERENTHOUT de personeelsformatie aanpast binnen de diensten Grondgebied- en Welzijnszaken.

HOEILAART. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van HOEILAART de personeelsformatie wijzigt.

LAARNE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van LAARNE de personeelsformatie wijzigt.

LANAKEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 27 augustus 2002 is goedkeuring onthouden aan de besluiten van de gemeenteraad van LANAKEN van 27 juni 2002 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het operationeel en het administratief en logistiek personeel van de lokale politie.

LEOPOLDSBURG. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 25 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van LEOPOLDSBURG de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

LIER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 17 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van LIER de personeelsformatie van de afdeling grondgebiedzaken wijzigt.

LIER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring onthouden aan het besluit van de gemeenteraad van LIER van 17 juni 2002 houdende wijziging van de formatie van de afdeling financiën.

NIJLEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van de gemeenteraad van NIJLEN van 3 juli 2002 houdende wijziging van de personeelsformatie.

PITTEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van PITTEM de personeelsformatie van de lokale openbare bibliotheek opnieuw vaststelt.

RETIE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid van 27 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 1 juli 2002, waarbij de gemeenteraad van RETIE de personeelsformatie wijzigt.

RIJKEVORSEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 26 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van RIJKEVORSEL de personeelsformatie van de Plaatselijke Openbare Bibliotheek wijzigt.

ROOSDAAL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 27 augustus 2002 is het besluit van 7 december 2001, waarbij de gemeenteraad van ROOSDAAL het raadsbesluit van 28 september 2001 betreffende de loonschaaltoewijzing en graadverandering van het politiepersoneel in het kader van de politiehervorming wijzigt, vernietigd.

SCHERPENHEUVEL-ZICHEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van SCHERPENHEUVEL-ZICHEM de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

STADEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is gedeeltelijke goedkeuring verleend aan het besluit van 27 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van STADEN de personeelsformatie wijzigt.

TERNAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 juni 2002, waarbij de gemeenteraad van TERNAT de personeelsformatie wijzigt.

TERVUREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 21 augustus 2002 is goedkeuring onthouden aan het besluit van de gemeenteraad van TERVUREN van 27 juni 2002 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de lokale politie.

O.C.M.W. BRASSCHAAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 26 juni 2002, houdende aanpassing van de raadsbeslissing van 24 april 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van BRASSCHAAT de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. DUFFEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 25 juni 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van DUFFEL de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. EVERGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 16 augustus 2002 is goedgekeurd het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van LOKEREN van 13 juni 2002, houdende wijziging van de personeelsformatie van het O.C.M.W., met uitzondering van de betrekking van stafmedewerker schuldbemiddeling, die niet wordt goedgekeurd.

O.C.M.W. KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 juni 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van KORTRIJK de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. LAAKDAL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 6 augustus 2002 werd goedkeuring onthouden aan het besluit van 19 juni 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van LAAKDAL de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. MOORSLEDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 2 juli 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van MOORSLEDE de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 14 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan de besluiten van 19 juni 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van SINT-NIKLAAS de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. WILLEBROEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van 23 mei 2002, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van WILLEBROEK de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. ZELE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 27 augustus 2002 is goedkeuring verleend aan het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van ZELE van 24 juni 2002 houdende wijziging van de personeelsformatie van het O.C.M.W.



Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2002/36309]

Examencommissies voor het brevet van verklaringhouder Benoeming van de voorzitter

Bij besluit van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie van 7 oktober 2002 worden volgende personen tot voorzitter benoemd in de commissies die belast zijn met het afnemen van de proef voor het verwerven van het brevet van verklaringhouder voor het zeetraject, riviertraject, kanaaltraject en het kusttraject :

1° voorzitter : de heer Jacques D'Havé;

2° plaatsvervangende voorzitter : de heer Ronald Delaporte.

De voorzitters van de commissies die belast zijn met het afnemen van de examens voor het verwerven van het brevet van verklaringhouder, worden aangesteld voor de periode van 1 oktober 2002 tot en met 30 september 2007.

Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2002.

[C – 2002/36284]

Erkende natuurreservaten

Een ministerieel besluit van 6 augustus 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-032 « Broekelei », met een oppervlakte van 2 ha 7a 94 ca gelegen te Keerbergen (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 oktober 2028, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 13 ha 36a 4 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-032 « Broekelei » wordt in de gemeente Keerbergen, kadastrale afdeling 1, sectie A, 2° blad en sectie B, 1° en 3° blad een uitbreidingszone vastgesteld, waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 3 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-034 « Burreken », met een oppervlakte van 97 a 90 ca gelegen te Brakel, Horebeke en Maarkedal (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 31 december 2023, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 16 ha 74 a 45 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 3 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-034 « Burreken », met een oppervlakte van 1 ha 88 a 14 ca gelegen te Brakel, Horebeke en Maarkedal (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 31 december 2023, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 18 ha 62 a 59 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-034 « Burreken » wordt in de gemeente Brakel, kadastrale afdeling 1, sectie C, 4^e blad en kadastrale afdeling 3, sectie B, 1^e en 2^e blad en sectie C, 1^e en 2^e blad, in de gemeente Horebeke, kadastrale afdeling 1, sectie B, 3^e blad en in de gemeente Maarkedal, kadastrale afdeling 4, sectie C, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-042 « Langemeersen », met een oppervlakte van 6 ha 5 a 66 ca gelegen te Oudenaarde en Wortegem-Petegem (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 7 februari 2017, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 12 ha 63 a 12 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-042 « Langemeersen » wordt in de stad Oudenaarde, kadastrale afdeling 8, sectie B, 2^e blad en in de gemeente Wortegem-Petegem, kadastrale afdeling 2, sectie C, 3^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-047 « Vorsdonkbos-Turfsputten », met een oppervlakte van 1 ha 13 a 35 ca gelegen te Aarschot (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 24 november 2026, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 42 ha 47 a 42 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 22 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-054 « Demerbroeken », met een oppervlakte van 20 ha 29 a 26 ca gelegen te Aarschot en Scherpenheuvel-Zichem (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 19 april 2028, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 103 ha 83 a 94 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-054 « Demerbroeken » wordt in de stad Aarschot, kadastrale afdeling 3, sectie C, 2^e blad en kadastrale afdeling 5, sectie A, 1^e blad en in de stad Scherpenheuvel-Zichem, kadastrale afdeling 2, sectie A, 1^e blad en sectie D, 3^e blad, kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e blad en sectie C, 1^e blad, kadastrale afdeling 4, sectie C, 2^e blad en sectie D, 1^e blad en kadastrale afdeling 5, sectie C, 1^e en 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 23 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-113 « Markvallei », met een oppervlakte van 2 ha 57 a 79 ca gelegen te Galmaarden en Geraardsbergen (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 13 december 2023, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 13 ha 5 a 82 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-113 « Markvallei » wordt in de gemeente Galmaarden, kadastrale afdeling 1, sectie B, 2^e en 3^e blad, sectie C, 1^e blad en sectie D, 1^e blad en in de stad Geraardsbergen, kadastrale afdeling 15, sectie B, 2^e blad en kadastrale afdeling 16, sectie B, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld, zoals aangeduid op het bijgaand plan, waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 17 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-127 « Het Goor-Asbroek », met een oppervlakte van 13 ha 24 a 70 ca gelegen te Herselt en Hulshout (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 18 november 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 35 ha 46 a 76 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-127 « Het Goor - Asbroek » wordt in de gemeente Herselt, kadastrale afdeling 1, sectie A, 1^e blad, kadastrale afdeling 2, sectie M, 1^e en 2^e blad, en in de gemeente Hulshout, kadastrale afdeling 2, sectie A, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld, zoals aangeduid op het bijgaand plan, waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 25 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-161 « Duivenbos », met een oppervlakte van 38 a 15 ca gelegen te Herzele (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 17 juni 2026, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 4 ha 22 a 5 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-161 « Duivenbos » wordt in de gemeente Herzele, kadastrale afdeling 6, sectie A, 1^e blad en kadastrale afdeling 8, sectie B, 2^e en 3^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 25 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-161 « Duivenbos », met een oppervlakte van 1 ha 95 a 63 ca gelegen te Herzele (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 17 juni 2026, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 6 ha 17 a 68 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-174 « Molenbeek », met een oppervlakte van 6 ha 30 a 32 ca gelegen te Boechout (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 7 maart 2028, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 10 ha 77 a 42 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-174 « Molenbeek » wordt in de gemeente Boechout, kadastrale afdeling 1, sectie B, 2^e blad en kadastrale afdeling 2, sectie B, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 3 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-206 « Molenheide », met een oppervlakte van 2 ha 99 a 60 ca gelegen te Aarschot (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 november 2027, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 13 ha 81 a 21 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-206 « Molenheide » wordt in de stad Aarschot, kadastrale afdeling 3, sectie C, 1^e blad en sectie I, 1^e blad en kadastrale afdeling 4, sectie H, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 22 juli 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-209 « A-beekvallei », met een oppervlakte van 52 ha 8 a 30 ca gelegen te Bocholt, Meeuwen-Gruitrode en Peer (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27 § 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-209 « A-beekvallei » wordt in de gemeente Bocholt, kadastrale afdeling 1, sectie C, 2^e en 3^e blad en kadastrale afdeling 2, sectie A, 1^e blad en sectie B, 1^e en 2^e blad, in de gemeente Meeuwen-Gruitrode, kadastrale afdeling 1, sectie A, 1^e en 2^e blad en sectie C, 2^e tot 5^e blad, kadastrale afdeling 2, sectie B, 1^e tot 3^e blad en kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e blad en sectie B, 1^e blad en in de gemeente Peer, kadastrale afdeling 3, sectie B, 1^e en 2^e blad, sectie C, 1^e en 2^e blad en sectie D, 1^e en 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 22 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-209 « A-beekvallei », met een oppervlakte van 23 ha 13 a 1 ca gelegen te Bocholt, Meeuwen-Gruitrode en Peer (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot de einddatum van de eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 75 ha 21 a 31 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 22 juli 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-209 « A-beekvallei », met een oppervlakte van 6 ha 49 a 70 ca gelegen te Bocholt, Meeuwen-Gruitrode en Peer (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot de einddatum van de eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 81 ha 71 a 1 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 23 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Keiberg-Leerbeek », met een oppervlakte van 3 ha 33 a 63 ca gelegen te Tongeren (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-226 « Keiberg-Leerbeek » wordt in de stad Tongeren, kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e en 2^e blad en sectie B, 1^e blad en kadastrale afdeling 4, sectie B, 1^e en 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 10 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Berendries », met een oppervlakte van 3 ha 38 a 55 ca gelegen te Halle (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-257 « Berendries » wordt in de stad Halle, kadastrale afdeling 2, sectie I, 5^e blad, sectie K, 2^e blad, en de kadastrale afdeling 5, sectie C, 3^e blad, sectie D, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Wijgmaalbroek », met een oppervlakte van 1 ha 67 a 75 ca gelegen te Leuven en Rotselaar (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-261 « Wijgmaalbroek » wordt in de gemeente Leuven, kadastrale afdeling 15, sectie B, 1^e blad en in de gemeente Rotselaar, kadastrale afdeling 1, sectie A, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 22 juli 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Jobeekbosje », met een oppervlakte van 79 a gelegen te Wingene (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-265 « Jobeekbosje » wordt in de gemeente Ardooe, kadastrale afdeling 2, sectie A, 1^e en 2^e blad, in de gemeente Pittem, kadastrale afdeling 2, sectie C, 1^e en 2^e blad en in de gemeente Wingene, kadastrale afdeling 2, sectie D, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 6 augustus 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Hoge Beemortel », met een oppervlakte van 11 ha 33 a 28 ca gelegen te Putte (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-266 « Hoge Beemortel » wordt in de gemeente Putte, kadastrale afdeling 1, sectie C, 2^e en 3^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 16 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-267 « Achter Schoonhoven », met een oppervlakte van 22 ha 33 a 26 ca gelegen te Aarschot (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-267 « Achter Schoonhoven » wordt in de gemeente Aarschot, kadastrale afdeling 1, sectie B, 1^e blad, kadastrale afdeling 4, sectie D, 1^e blad en sectie E, 1^e blad, kadastrale afdeling 5, sectie A, 2^e blad en sectie C, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 20 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Bospolder-Ekers Moeras », met een oppervlakte van 14 ha 21 a gelegen te Antwerpen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevententwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Een ministerieel besluit van 20 september 2002 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-270 « Bospolder-Ekers Moeras », met een oppervlakte van 70 ha gelegen te Antwerpen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot de einddatum van de eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 84 ha 21 a bedraagt.

Een ministerieel besluit van 19 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Vriezenbroek », met een oppervlakte van 15 ha 64 a 3 ca gelegen te Zemst (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-271 « Vriezenbroek » wordt in de gemeente Zemst, kadastrale afdeling 2, sectie A, 2^e blad, en sectie B, 2^e blad, kadastrale afdeling 3, sectie B, 1^e blad, en kadastrale afdeling 4, sectie A, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 6 augustus 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Schans van Smoutakker », met een oppervlakte van 1 ha 61 a 71 ca gelegen te Stabroek (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-272 « Schans van Smoutakker » wordt in de gemeente Stabroek, kadastrale afdeling 1, sectie A, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 3 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Den Battelaer », met een oppervlakte van 32 ha 16 a 85 ca gelegen te Mechelen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-281 « Den Battelaer » wordt in de stad Mechelen, kadastrale afdeling 4, sectie G, 1^e en 2^e blad en kadastrale afdeling 7, sectie A, 1^e en 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 6 augustus 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Boelaremeersen », met een oppervlakte van 20 ha 69 a 65 ca gelegen te Geraardsbergen (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-287 « Boelaremeersen » wordt in de stad Geraardsbergen, kadastrale afdeling 2, sectie A, 1^e blad, kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e en 2^e blad en kadastrale afdeling 7, sectie A, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Wiestermeersch », met een oppervlakte van 5 ha 18 a 20 ca gelegen te Lebbeke (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-288 « Wiestermeersch » wordt in de stad Aalst, kadastrale afdeling 7, sectie A, blad 2, en in de gemeente Lebbeke, kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e blad, en kadastrale afdeling 4, sectie A, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 16 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-294 « Griesbroek », met een oppervlakte van 19 ha 45 a 53 ca gelegen te Balen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-294 « Griesbroek » wordt in de gemeente Balen, kadastrale afdeling 1, sectie E, 3^e blad, en kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 5 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat « Ruige Heide », met een oppervlakte van 1 ha 62 a 2 ca gelegen te Antwerpen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-302 « Ruige Heide » wordt in de stad Antwerpen, kadastrale afdeling 20, sectie C, 3^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 16 september 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-313 « Oude Landen », met een oppervlakte van 98 ha 36 a 17 ca gelegen te Antwerpen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-313 « Oude Landen » wordt in de gemeente Antwerpen, kadastrale afdeling 17, sectie E, 1^e en 2^e blad, en sectie F, 3^e blad, en kadastrale afdeling 34, sectie E, 1^e en 2^e blad, een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Een ministerieel besluit van 26 juli 2002 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-316 « Kuifeend - Grote Kreek », met een oppervlakte van 76 ha 81 a 25 ca gelegen te Antwerpen (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-316 « Kuifeend - Grote Kreek » wordt in de stad Antwerpen, kadastrale afdeling 16, sectie A, 1^e blad, sectie B, 1^e en 3^e blad en sectie C, 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

[2002/36351]

Vlaamse natuurreservaten

Bij ministerieel besluit van 22 juli 2002 en overeenkomstig de artikelen 32, 33, 34 en 35 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, wordt het natuurreservaat V-058 « Assebroekse Meersen » gelegen te Brugge (West-Vlaanderen) met een oppervlakte van 47 ha 7 a 82 ca aangewezen als Vlaams natuurreservaat.

Bij het Vlaams natuurreservaat nr. V-058 « Assebroekse Meersen » wordt in de gemeente Beernem, kadastrale afdeling 2, sectie F, 1^e blad en sectie G, 3^e blad, in de stad Brugge, kadastrale afdeling 21, sectie B, 1^e blad, kadastrale afdeling 22, sectie C, 8^e, 9^e en 11^e tot 14^e blad en kadastrale afdeling 23, sectie B, 1^e blad en in de gemeente Oostkamp, kadastrale afdeling 1, sectie A, 1^e en 2^e blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

Bij ministerieel besluit van 23 juli 2002 en overeenkomstig de artikelen 32, 33, 34 en 35 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, wordt het natuurreservaat nr. V-095 « Kanaal Ieper-Komen » gelegen te Ieper (West-Vlaanderen) met een oppervlakte van 28 ha 79 a 30 ca aangewezen als Vlaams natuurreservaat.

[C - 2002/36297]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

ERPE-MERE. — Bij besluit van 26 september 2002 van de Minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie, is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigening door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Erpe-Mere nodig voor het herinrichten van het kruispunt « Vijfhuizen » gewestwegen N9 Brussel-Gent-Brugge-Oostende/N442 Erpe-Mere - Berlare/provincieweg N46 Oudenaardsesteenweg.

Het onteigeningsplan B/9379 is ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer - afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw Portalis, Bollebergen 2B, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

De geldigheid van dit besluit kan voorwerp zijn van een beroep bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient, binnen de 60 dagen, aangetekend te worden neergelegd voorzien van de nodige fiscale zegels.

KAPRIJKE EN EEKLO. — Bij besluit van 26 september 2002 van de Minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie, is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Kaprijke en de stad Eeklo nodig voor de aanleg van een lateraal fietspad langs de noordkant van de N49 in het vak begrepen tussen de gewestweg N456 Gent - Watervliet en Aalstgoed (gemeenteweg).

De onteigeningsplannen 16DD G 009765 00(Kaprijke)-16DD G 009762 00(Eeklo) zijn ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer - afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw Portalis, Bollebergen 2B, bus 12, 9052 Zwijnaarde.

De geldigheid van dit besluit kan voorwerp zijn van een beroep bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient, binnen de 60 dagen, aangetekend te worden neergelegd voorzien van de nodige fiscale zegels.

WEMMEL. — Bij besluit d.d. 26 september 2002 van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nut, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaams Gewest op het grondgebied van de gemeente Wemmel nodig voor de verbreding van de RO - Ring om Brussel.

Plan 16DB0093 is ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant, Via-Vitagebouw, Luchthavenlaan 4, te 1800 Vilvoorde.

De geldigheid van dit besluit kan voorwerp zijn van een beroep bij de Raad van State. Het verzoekschrift dient, binnen de 60 dagen, aangetekend te worden neergelegd voorzien van de nodige fiscale zegels.

ANTWERPEN EN WILRIJK. — Bij besluit d.d. 26 september 2002 van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nut, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaams Gewest op het grondgebied van de gemeente Antwerpen (Wilrijk) voor de herinrichting van de R11 meerbepaald de R11a Jules Moretuslei.

Plan 16DA G 016020 00 is ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer - afdeling Wegen Antwerpen - Copernicuslaan 1, bus 12, te 2018 Antwerpen.

De geldigheid van dit besluit kan voorwerp zijn van een beroep bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient, binnen de 60 dagen, aangetekend te worden neergelegd voorzien van de nodige fiscale zegels.

[C - 2002/36305]

Ruimtelijke ordening. — Ruimtelijk uitvoeringsplan

NEVELE. — Bij besluit van 20 juni 2002 geeft de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevrije bedrijven - fase II », goedgekeurd van de gemeente Nevele, bestaande uit een situeringskaart, drie deelplannen met hierop aangeduid de bestaande toestand, juridische toestand en het bestemmingsplan, de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, de relatie met het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan en het ruimtelijk structuurplan Vlaanderen en een opgave van de voorschriften die strijdig zijn met dit gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven, met uitzondering van de blauw omrande delen.

[C - 2002/36315]

Ruimtelijke ordening. — Plan van aanleg. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 18 juli 2002, bladzijde 32487.

ZWIJNDRECHT. — In het uittreksel van het ministerieel besluit van 27 juni 2002 omtrent het bijzonder plan van aanleg « Hofkouter-Baarbeek » moeten op de derdelaatste regel de woorden « gemeente Zwijnaarde » vervangen worden door « gemeente Zwijndrecht ».

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE DE LIEGE

Charges à conférer

A la Faculté de droit :

une charge à temps plein dans le domaine du droit romain et du droit comparé comprenant des activités d'enseignement pour un maximum de 250 heures, y compris les travaux pratiques et les séminaires, des activités de recherche et des services à la communauté;

une charge à temps partiel (0,2 TP) dans le domaine des analyses et interventions en matière de violence incluant la prestation de cours pour un maximum de 60 heures auxquelles il faut ajouter des activités de recherche dans le domaine et des services à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté : Mme F. De Ville (04-366 27 27).

A la Faculté de philosophie et lettres :

Une charge à temps plein dans le domaine de la langue et de la littérature hispaniques comprenant des activités d'enseignement, de recherche et de service à la communauté. Le candidat, titulaire d'un doctorat, devra posséder l'expérience de l'enseignement de la langue et de la linguistique espagnoles et fera état d'un dossier de publications scientifiques.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté : Mme F. Hartkopf (tél. : 04-366 54 54).

A la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation

Une charge à temps plein dans le domaine de la psychologie clinique cognitive et comportementale comprenant des activités d'enseignement, de recherche, la participation active au développement d'une clinique psychologique au sein du département des sciences cognitives, des activités de consultation clinique ainsi que des services à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté : M. R. Hubin (tél. : 04-366 20 23).

Les candidats retenus seront :

soit engagés pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommés d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration centrale de l'Université.

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, dans un délai de trente jours à dater de la publication de cet avis :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications.

(19829)

Nominations

M. Daniel Desmecht, docteur en médecine vétérinaire, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, pour un terme de trois ans à partir du 1^{er} décembre 2000, chargé de cours à la Faculté de médecine vétérinaire.

M. John Verstegen, docteur en médecine vétérinaire, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, pour un terme de trois ans à partir du 1^{er} décembre 2002, chargé de cours à la Faculté de médecine vétérinaire.

Mme Cécile Clercx, docteur en médecine vétérinaire, titulaire d'un PhD de l'Université d'Utrecht, est nommée, à partir du 1^{er} janvier 2001, pour un terme de trois ans, chargée de cours à la Faculté de médecine vétérinaire.

Mme Annick Stevens, docteur en philosophie et lettres, est nommée, pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargée de cours à temps partiel à la Faculté de philosophie et lettres.

M. Siegbert Melzer, titulaire d'un PhD de l'Université de Kiel, est nommé, pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté des sciences.

M. Patrick Motte, docteur en sciences, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté des sciences; il est en outre déchargé, à partir de la même date, de ses fonctions de premier assistant à ladite faculté.

M. Philippe Boxho, docteur en sciences médicales, option médecine d'expertise, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté de médecine.

MM. Pierre Bonnet, docteur en sciences biomédicales, et Alain Carlier, docteur en sciences cliniques, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargés de cours à temps partiel à la Faculté de médecine.

M. Michel Moutschen, docteur en sciences biomédicales, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté de médecine.

MM. Alain Vanheusden et Marc Lamy, docteurs en médecine dentaire, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargés de cours à la Faculté de médecine.

M. Vincent Bours, docteur en médecine, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté de médecine.

M. Jean-Pierre Schneiders, docteur en sciences mathématiques, est nommé, pour un terme de deux ans, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté des sciences.

M. Eric Delhez, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à titre définitif à la Faculté des sciences appliquées.

M. Pascal Poncin, docteur en sciences zoologiques, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2001, chargé de cours à la Faculté des sciences; il est déchargé, à partir de la même date, de ses fonctions de premier assistant à ladite faculté.

Mme Véronique De Keyser est nommée, à partir du 1^{er} octobre 2001, professeur extraordinaire à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation.

Mme Bénédicte Ledent est nommée, à partir du 1^{er} novembre 2001, chargée de cours à la Faculté de philosophie et lettres.

M. Frédéric Bauden, docteur en langues et littératures orientales, est nommé, à partir du 1^{er} novembre 2001, chargé de cours à la Faculté de philosophie et lettres. Il est, en outre, déchargé, à partir de la même date, de ses fonctions de premier assistant à ladite faculté.

Mme Paola Moreno, docteur en philosophie et lettres, est nommée, à partir du 1^{er} décembre 2001, chargée de cours à la Faculté de philosophie et lettres.

Mme Véronique Servais, licenciée en psychologie, docteur en philosophie et lettres, est nommée, pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} décembre 2001, chargée de cours à temps partiel à la Faculté de philosophie et lettres.

Mme Chantal De Moerloose, docteur en sciences de gestion, orientation marketing, est nommée, à partir du 1^{er} janvier 2002, chargée de cours à temps partiel à la Faculté d'économie, de gestion et de sciences sociales.

M. Bernard Thiry, professeur extraordinaire à la Faculté d'économie, de gestion et de sciences sociales, est nommé, à partir du 1^{er} janvier 2002, professeur ordinaire à ladite faculté.

M. Nicolas Vandewalle est nommé à titre définitif en qualité de chargé de cours à la Faculté des sciences, à partir du 1^{er} octobre 2002.

M. Alain Jousten est nommé à titre définitif en qualité de chargé de cours à la Faculté d'économie, de gestion et de sciences sociales, à partir du 1^{er} octobre 2002.

M. Marc Cloes, docteur en éducation physique, est nommé en qualité de chargé de cours à la Faculté de médecine, à la date du 1^{er} octobre 2002.

M. Jean Surdej, docteur en sciences physiques, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, au rang de chargé de cours à la Faculté des sciences.

MM. Pierre Firket et Christian Montrieux, docteurs en médecine, chirurgie et accouchements, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2002, au rang de chargé de cours à temps partiel à la Faculté de médecine.

MM. Jean-Louis Croisier et Marc Vanderthommen, docteurs en kinésithérapie et réadaptation, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2002, au rang de chargé de cours à la Faculté de médecine; ils sont en outre déchargés, à partir de la même date, de leurs fonctions de chef de travaux à ladite Faculté.

M. Philippe Lefebvre, docteur en sciences biomédicales expérimentales, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, pour trois ans, à partir du 1^{er} octobre 2002, chargé de cours à la Faculté de médecine.

M. Bernard Boigelot est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} octobre 2002, en qualité de chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées.

Mme Jacqueline Vander Auwera, docteur en sciences, est nommée, à partir du 1^{er} octobre 2002, chargée de cours à la Faculté des sciences; elle est en outre déchargée, à partir de la même date, de ses fonctions de chef de travaux à ladite faculté.

Mme Maryse Hoebek, à la date du 1^{er} septembre 2002, et MM. Philippe Ghosez et Alain Seret, à la date du 1^{er} octobre 2002, sont nommés, à titre définitif, au rang de chargé de cours à la Faculté des sciences.

M. Emmanuel Serusiaux et Mme Monique Carnol, docteurs en sciences, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2002, chargés de cours à la Faculté des sciences, respectivement pour un terme de deux ans et pour un terme de trois ans.

M. Bernard Pirotte, pharmacien, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de deux ans, chargé de cours à la Faculté de médecine.

M. Michel Meurisse, docteur en sciences cliniques, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, chargé de cours à titre définitif à la Faculté de médecine.

M. Philippe Gillet, docteur en sciences cliniques, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de trois ans, chargé de cours à la Faculté de médecine.

M. Gilles Granjean, docteur en géophysique (Université de Montpellier), est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de trois ans, chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées.

M. Jean-Marie Gauthier, docteur en psychologie clinique (Université Paris 7), est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de trois ans, chargé de cours à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation.

M. Thierry Meulemans, docteur en sciences psychologiques, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, chargé de cours à titre définitif à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation; il est en outre déchargé, à partir de la même date, de ses fonctions de premier assistant à ladite faculté.

M. Michel Hansenne, docteur en sciences psychologiques, est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de trois ans, chargé de cours à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation.

M. Paul-Pierre Pastoret, professeur ordinaire à la Faculté de médecine vétérinaire, est nommé, à partir du 1^{er} septembre 2002, professeur extraordinaire à ladite faculté.

M. Justus Piater, titulaire d'un PhD en informatique (Université de Massachusetts), est nommé, à partir du 1^{er} octobre 2002, pour un terme de trois ans, chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées.

Démissions

MM. Patrick Legros, chargé de cours à la Faculté d'économie, de gestion et de sciences sociales, et José-Luis Wolfs, chargé de cours à la Faculté de psychologie et des sciences de l'Education, sont, à leur demande, déchargés de leurs fonctions respectivement à la date du 15 septembre et du 30 septembre 2001.

M. Martial Van der Linden, professeur extraordinaire à la Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, est déchargé, à sa demande, de ses fonctions à ladite faculté, à la date du 30 septembre 2002. (19832)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Marian, naamloze vennootschap, rue Victor Gambier 4, 1180 Brussel

H.R. Brussel 490893 — BTW 430.171.838

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 31 oktober 2002, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en beslissing over hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (29255)

T.C.B.S., naamloze vennootschap, Humaniteitslaan 104, 1190 Brussel

H.R. Brussel 389922 — BTW 414.883.054

Een buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op 31 oktober 2002, te 15 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

Benoeming bestuurders. (29256)

Vansintjan, naamloze vennootschap, Stationsstraat 19, 1502 Lembeek

H.R. Brussel 401062 — BTW 415.834.248

Oproep tot de buitengewone algemene vergadering van 31 oktober 2002, om 13 uur, op de maatschappelijke zetel, met 1 agendapunt : ontslag bestuurder. Zich schikken naar de statuten. (29257)

**Lima natuurvoedingsbedrijf, naamloze vennootschap,
Industrielaan 9, 9990 Maldegem**

H.R. Gent 84158 — BTW 400.157.266

De statutaire algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op donderdag 31 oktober 2002, om 10 uur. Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar. 2. Controleverslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 6. Ontslag en benoeming van bestuurders. 7. Diversen.

Om deel te nemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de artikelen 24 en 25 van de statuten. De aandelen dienen neergelegd te worden op de maatschappelijke zetel of in de agentschappen van de KBC-Bank ten laatste tegen 25 oktober 2002. (29258)

**Jacques Bonnivers S.A., société anonyme,
avenue des Combattants 21, 1370 Jodoigne**

R.C. Nivelles 68536 — T.V.A. 444.507.943

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 31 octobre 2002, à 10 h 30 m, en l'étude du notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, avenue des Commandants Borlée 9, avec l'ordre du jour suivant :

1. La réduction du capital social de soixante-et-un mille neuf cent quarante-six euros septante-six eurocents pour le ramener de cent vingt-trois mille neuf cent quarante-six euros septante-six eurocents (123.946,76 EUR) à soixante-deux mille euros (62.000 EUR) par le remboursement à chaque actionnaire d'une somme en espèce. Le remboursement décidé par l'assemblée ne sera effectué qu'en respectant les conditions et les délais prévus par l'article 613 du Code des sociétés.

2. La constatation de la réalisation effective de la réduction de capital.

3. La refonte complète des statuts dans le but, entre autres, de les adapter au Code des sociétés.

4. Les pouvoirs à donner au conseil d'administration pour l'exécution des présentes décisions. (29259)

**Les Entreprises Lemoine, société anonyme,
rue P.J. Delcloche 19/21 (quai des Ardenes), 4020 Liège**

R.C. Liège 3951 — T.V.A. 402.340.459

L'assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le jeudi 31 octobre 2002, à 15 heures. — Ordre du jour : Définition de l'actionnariat de l'entreprise et des orientations générales à prendre. (29260)

**Brulity, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
avenue Leray 26, 7500 Tournai**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Tournai, n° 685
NN 437.639.254

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 30 octobre 2002, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (29261)

**Société anonyme Scierie Dupont et fils à Marchin,
Bois de Goesnes 3, à 4570 Marchin**

R.C. Huy 27980 — T.V.A. 415.254.327

L'assemblée générale se réunira au siège social, le 31 octobre 2002, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2002. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Divers. (29262)

**Société internationale de Gestion et de Gérance,
en abrégé : « S.I.G.G. », société anonyme,
rue de Laeken 95, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 392260

MM. les actionnaires de la S.A. « S.I.G.G. » sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social de la société, le 31 octobre 2002, à 12 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur. 5. Divers. (29263)

**Hooijer, société anonyme,
rue des Chardons 31-33, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 439707 — T.V.A. 422.433.416

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 31 octobre 2002, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.

2. Approbation des comptes annuels au 30 avril 2002.

3. Affectation des résultats.

4. Décharge aux administrateurs.

5. Rémunération des administrateurs.

6. Nomination des administrateurs.

7. Divers. (29264)

**Ferimmob, société anonyme,
chaussée de Vleurgat 167, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 544399

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 31 octobre 2002, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. poursuite des activités. 6. Divers. (29265)

**Babychou, naamloze vennootschap,
Hundelgemsesteenweg 1056A, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 112533 — BTW 412.838.532

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op donderdag 7 november 2002, te 15 uur. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2002. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (29266)

**Egberghs Printing Service, naamloze vennootschap,
Thonissenlaan 5, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 83130 — BTW 454.027.306

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 31 oktober 2002, om 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting bestuurders.
5. Varia. (29267)

**G-GLOBAL FUND, SICAV de droit belge,
Catégorie en valeurs mobilières (OPCVM),
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 545497

Avis de convocation d'assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 2002 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 octobre 2002, à 9 h 30 m, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour.

Les points de l'ordre du jour sont soumis à la délibération et au vote de tous les actionnaires, à l'exception du point 1 dont les propositions de résolution seront soumises à la délibération et au vote des seuls actionnaires des compartiments concernés :

1. Fusion par transfert des compartiments à la sicav FORTIS B GLOBAL

FORTIS B GLOBAL est une société anonyme SICAV de droit belge, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3. La société à absorber est soumise, au même titre que la présente société absorbante, au régime des sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) de droit belge et a également opté pour la catégorie de placements visés à l'article 122, § 1^{er}, 1° (OPCVM) de la loi du 4 décembre 1990.

Le projet relatif à la fusion dont question ci-après, établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, a été déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, le 4 septembre 2002.

Le projet de fusion, les rapports des conseils d'administration et ceux des commissaires agréés de chacune des sociétés sur l'opération de fusion, les comptes annuels des trois derniers exercices de chacune des sociétés, les rapports des administrateurs et des commissaires des trois derniers exercices ainsi que l'état comptable arrêté au 30 août 2002 de la société FORTIS B GLOBAL, établi conformément à l'article 697, 5°, du Code des sociétés, peuvent être obtenus sans frais.

Proposition 1 : Approuver la fusion par absorption, et en conséquence le transfert, de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - PORTEFEUILLE NEUTRE au compartiment FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD de la sicav FORTIS B GLOBAL.

La politique d'investissement du compartiment absorbant est similaire et libellée comme suit :

« FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD investit à part relativement égale en actions et obligations. »

Au terme de la fusion, le compartiment absorbé sera dissous sans liquidation, les actionnaires du compartiment absorbé devenant dans la même proportion actionnaires du compartiment absorbant.

Proposition 2 : Approuver la fusion par absorption, et en conséquence le transfert, de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - PORTEFEUILLE AGRESSIF au compartiment FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD de la sicav FORTIS B GLOBAL.

La politique d'investissement du compartiment absorbant est similaire et libellée comme suit :

« FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD investit principalement en actions et, dans une moindre mesure, en obligations. »

Au terme de la fusion, le compartiment absorbé sera dissous sans liquidation, les actionnaires du compartiment absorbé devenant dans la même proportion actionnaires du compartiment absorbant.

Proposition 3 : Approuver la fusion par absorption, et en conséquence le transfert, de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - PORTEFEUILLE DEFENSIF au compartiment FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD de la sicav FORTIS B GLOBAL.

La politique d'investissement du compartiment absorbant est similaire et libellée comme suit :

« FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD investit principalement en instruments à revenu fixe et, dans une moindre mesure, en actions. »

Au terme de la fusion, le compartiment absorbé sera dissous sans liquidation, les actionnaires du compartiment absorbé devenant dans la même proportion actionnaires du compartiment absorbant.

Proposition 4 : Approuver, dans le cadre de l'opération de fusion susmentionnée, le rapport d'échange qui sera déterminé sur la base de la valeur nette d'inventaire (VNI) et du nombre d'actions des compartiments concernés à la date du 29 octobre 2002.

A partir du 25 octobre 2002, à 18 heures, les ordres de souscription et de rachat seront suspendus et traités à la prochaine VNI calculée à l'issue de la fusion.

En vertu des valeurs d'inventaire calculées et des rapports d'échange en découlant, un nombre d'actions (et de fractions d'actions) de chaque compartiment absorbant sera distribué respectivement, à compter de la date de fusion, aux actionnaires du compartiment absorbé. Ces actions seront de même nature, de même type, et conféreront les mêmes droits et avantages que les actions existantes.

Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire se calculera selon la formule suivante :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions nouvelles à obtenir par type d'action*
	B = le nombre d'actions par type d'action à échanger dans le compartiment absorbé
	C = la VNI par type d'action du compartiment absorbé
	D = la VNI par type d'action du compartiment absorbant

* Pour les compartiments au sein desquels des actions de capitalisation et de distribution sont émises, un rapport d'échange sera déterminé pour chaque type d'action (capitalisation ou distribution).

Les actionnaires nominatifs se verront attribuer des actions (jusqu'à millième d'action); si le nombre d'action nouvelle attribué est inférieur à l'unité, la fraction d'action leur sera rachetée par la société.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires au porteur.

2. Constatation de la dissolution sans liquidation des compartiments et, en conséquence, de la société

Proposition 5 : Constaté qu'à la suite de la dissolution sans liquidation, les compartiments susmentionnés ont cessé d'exister et qu'en conséquence, la société G-GLOBAL FUND a cessé d'exister par application de l'article 682 du Code des sociétés, sous la condition suspensive de l'accord des actionnaires des sociétés bénéficiaires.

Proposition 6 : Désigner FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT S.A., représentée par Messieurs Denis GALLET et Paul MESTAG comme mandataire spécial chargé du transfert des avoirs des compartiments. Charger ces mandataires de poser tous les actes juridiques et matériels nécessaires à la réalisation du transfert respectif des éléments du patrimoine de chaque compartiment absorbé au compartiment absorbant.

Proposition 7 : Accorder décharge complète et illimitée au mandataire spécial.

3. Pouvoirs

Proposition 8 : Donner tous pouvoirs et mandats à la société privée à responsabilité Jordens avec droit de substitution afin d'entreprendre toutes les démarches nécessaires au registre du commerce de Bruxelles et autres.

Pour permettre aux actionnaires qui le souhaiteraient de sortir librement, aucune commission ni chargement (hormis la taxe de bourse) n'est due à partir du jour de publication du présent avis jusqu'à la réalisation de l'opération.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 25 octobre 2002 à Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente. L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

(29268) Le conseil d'administration.

**G-GLOBAL FUND, BEVEK naar Belgisch recht,
Categorie effecten (ICBE),
Warandeborg 3, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 545497

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 16 oktober 2002 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op 31 oktober 2002, om 9 u. 30 m., in de Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda.

De agendapunten worden ter beraadslaging en ter beslissing voorgelegd aan alle aandeelhouders, met uitzondering van punt 1, waarvan de resolutievoorstellen enkel ter beraadslaging en ter beslissing voorgelegd worden aan de aandeelhouders van de betrokken compartimenten:

1. Fusie door overname per transfer van de compartimenten naar de bevek FORTIS B GLOBAL

FORTIS B GLOBAL is een naamloze vennootschap Bevek naar Belgisch recht waarvan de zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Warandeborg 3. De over te nemen vennootschap is, net als de onderhavige overnemende vennootschap, onderworpen aan het stelsel van de beleggingsvennootschappen met veranderlijk kapitaal (bevek) naar Belgisch recht en heeft eveneens gekozen voor de in artikel 122, § 1, 1° (ICBE) van de wet van 4 december 1990 bedoelde beleggingscategorie.

Het fusieproject waarvan sprake hieronder, opgemaakt overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel op 4 september 2002.

Het fusievoorstel, de verslagen van de raden van bestuur en van de erkende commissarissen van elk van de vennootschappen met betrekking tot de fusie, de jaarrekeningen van de jongste drie boekjaren van elk van de vennootschappen, alsook het boekhoudkundige verslag, afgesloten op 30 augustus 2002, van de vennootschap FORTIS B GLOBAL, opgemaakt overeenkomstig artikel 697, 5°, van het Wetboek van vennootschappen, kunnen kosteloos verkregen worden.

Voorstel 1 : De fusie door overname per transfer goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - NEUTRALE PORTEFEUILLE naar het compartiment FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD van de Bevek FORTIS B GLOBAL.

Het beleggingsbeleid van het overnemende compartiment is gelijkwaardig en luidt als volgt :

"FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD belegt relatief evenveel in aandelen en in obligaties."

Na de fusie zal het overgenomen compartiment zonder vereffening ontbonden worden, en de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden in dezelfde verhouding aandeelhouders van het overnemende compartiment.

Voorstel 2 : De fusie door overname per transfer goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - AGRESSIEVE PORTEFEUILLE naar het compartiment FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD van de Bevek FORTIS B GLOBAL.

Het beleggingsbeleid van het overnemende compartiment is gelijkwaardig en luidt als volgt :

"FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD belegt hoofdzakelijk in aandelen en in mindere mate in obligaties."

Na de fusie zal het overgenomen compartiment zonder vereffening ontbonden worden, en de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden in dezelfde verhouding aandeelhouders van het overnemende compartiment.

Voorstel 3 : De fusie door overname per transfer goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - DEFENSIEVE PORTEFEUILLE naar het compartiment FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD van de Bevek FORTIS B GLOBAL. Het beleggingsbeleid van het overnemende compartiment is gelijkaardig en luidt als volgt :

"FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD belegt hoofdzakelijk in vasteinkomsteninstrumenten en in mindere mate in aandelen."

Na de fusie zal het overgenomen compartiment zonder vereffening ontbonden worden, en de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden in dezelfde verhouding aandeelhouders van het overnemende compartiment.

Voorstel 4 : In het kader van bovenvermelde fusieverrichting de ruilverhouding goedkeuren die zal worden bepaald op grond van de netto-inventariswaarde (NIW) en van het aantal aandelen van de betrokken compartimenten op datum van 29 oktober 2002.

Vanaf 25 oktober 2002, om 18 uur, zullen de inschrijvings- en terugkooporders worden opgeschort en verhandeld tegen de volgende NIW die na de fusie wordt berekend.

Op grond van de berekende inventariswaarden en van de daaruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal een equivalent aantal aandelen (en fracties van aandelen) van het overnemende compartiment, vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden uitgekeerd. De aandelen zijn van dezelfde aard, hetzelfde type en hebben dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen.

Het aantal toe te kennen aandelen per aandeelhouder zal volgens de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal nieuwe te verkrijgen aandelen per soort van aandeel*
	B = het aantal aandelen per type van om te ruilen aandeel in het overgenomen compartiment
	C = de NIW per type van aandeel van het overgenomen compartiment
	D = de NIW per type van aandeel van het overnemende compartiment

* Voor de compartimenten waarin kapitalisatie- en uitkeringsaandelen zijn uitgegeven, zal een ruilverhouding voor elk type van aandeel (kapitalisatie of uitkering) worden bepaald.

De nominatieve aandeelhouders krijgen aandelen toegewezen (tot de duizendste van een aandeel); als het aantal toegewezen aandelen kleiner is dan de eenheid, worden de fracties van aandelen door de vennootschap teruggekocht.

De eventuele fracties van aandelen die het resultaat zijn van de omwisseling, zullen door de vennootschap van de aandeelhouders aan toonder worden teruggekocht.

2. Vaststelling van de ontbinding zonder vereffening van de compartimenten en, bijgevolg van de vennootschap

Voorstel 5 : Vaststellen dat tengevolge van de ontbinding zonder vereffening de bovenvermelde compartimenten ophouden te bestaan en dat, bijgevolg, de vennootschap G-GLOBAL FUND ophoudt te bestaan in toepassing van artikel 682 van het Wetboek van vennootschappen, onder de opschortende voorwaarde van het akkoord van de aandeelhouders van de begunstigde vennootschappen.

Voorstel 6 : FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT N.V., vertegenwoordigd door de heren Denis GALLET en Paul MESTAG, aanstellen tot bijzondere mandataris belast met de transfer van de tegoeden van de compartimenten. Deze mandataris belasten met het stellen van alle juridische en materiële handelingen die nodig zijn voor de respectieve transfer van de bestanddelen van het vermogen van elk overgenomen compartiment naar het overnemende compartiment.

Voorstel 7 : Aan de bijzondere mandataris volledige en onbeperkte decharge verlenen.

3. Bevoegdheden

Voorstel 8 : Alle volmachten en bevoegdheden geven aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Jordens met recht van overdracht teneinde bij het handelsregister van Brussel e.a. alle nodige stappen te kunnen ondernemen.

Om de aandeelhouders, die dat wensen, in staat te stellen vrij uit te stappen, zijn geen provisies noch kosten (exclusief de taks op beursverrichtingen) verschuldigd vanaf de datum van publikatie van dit bericht.

Om de algemene vergadering te kunnen bijwonen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 19 van de statuten. De aandelen moeten uiterlijk 25 oktober 2002 bij "Fortis Bank", Warandberg 3, 1000 Brussel worden gedeponeerd.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

(29268)

De raad van bestuur.

**INTERSELEX INVEST, SICAV de droit belge,
Catégorie en valeurs mobilières (OPCVM),
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 542551

Avis de convocation d'assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 2002 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 octobre 2002, à 10 heures, boulevard du Roi Albert II, 1, à 1210 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Modification de la date d'assemblée générale ordinaire.

Proposition 1 : Compte tenu du point 2 du présent ordre du jour, avancer la date d'assemblée générale ordinaire (fixée le deuxième jeudi du mois de décembre, à quinze heures) au 31 octobre, à 10 h 15 m, et pour la première fois en 2002.

Suspension de l'assemblée générale extraordinaire en vue de permettre à l'assemblée générale ordinaire de délibérer et voter sur son ordre du jour.

2. Absorption de la SICAV et de l'ensemble de ses compartiments par la SICAV Fortis B Fund. Le projet relatif à la fusion dont question ci-après, établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, a été déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, le 4 septembre 2002.

Le projet de fusion, le rapport du conseil d'administration et celui du commissaire agréé sur l'opération de fusion, les comptes annuels des trois derniers exercices de chacune des sociétés, qui fusionnent ainsi que l'état comptable arrêté au 30 août 2002 des compartiments appelés à fusionner, peuvent être obtenus sans frais.

Proposition 2 : Approuver l'absorption de la SICAV par Fortis B Fund, SICAV de même catégorie dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3.

Proposition 3 : Approuver la fusion par absorption de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, des compartiments Interselex Belga et Interselex Japan respectivement par les compartiments Fortis B Fund « Equity Belgium » et « Equity Japan » de la SICAV Fortis B Fund.

Proposition 4 : Approuver le transfert de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, des compartiments Interselex New Asia et Interselex America respectivement aux compartiments Fortis B Fund « Equity Asia » et Fortis B Fund « Equity USA » nouvellement lancés de la SICAV Fortis B Fund.

Proposition 5 : Approuver, dans le cadre de l'opération de fusion susmentionnée, le rapport d'échange qui sera déterminé sur la base de la valeur nette d'inventaire (VNI) et du nombre d'actions des compartiments concernés à la date du 29 octobre 2002.

A partir du 25 octobre 2002, à 18 heures, les ordres de souscription et de rachat seront suspendus et traités à la prochaine VNI calculée à l'issue de la fusion.

En vertu des valeurs d'inventaire calculées et des rapports d'échange en découlant, un nombre d'actions (et de fractions d'actions) de chaque compartiment absorbant sera distribué respectivement, à compter de la date de fusion, aux actionnaires du compartiment absorbé. Ces actions seront de même nature, de même type et conféreront les mêmes droits et avantages que les actions existantes.

Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire se calculera selon la formule suivante :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions nouvelles à obtenir par type d'action*
	B = le nombre d'actions par type d'action à échanger dans le compartiment absorbé
	C = la VNI par type d'action du compartiment absorbé
	D = la VNI par type d'action du compartiment absorbant

* Pour les compartiments au sein desquels des actions de capitalisation et de distribution sont émises, un rapport d'échange sera déterminé pour chaque type d'action (capitalisation ou distribution).

Les actionnaires nominatifs se verront attribuer des actions (jusqu'à un millième d'action); si le nombre d'action attribué est inférieur à l'unité, la fraction leur sera rachetée par la société. La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée à l'actionnaire au porteur par la société.

Il est toutefois précisé que pour les fusions des compartiments « Interselex America » et « Interselex New Asia » respectivement avec les compartiments Fortis B Fund « Equity USA » et Fortis B Fund « Equity Asia », le rapport d'échange sera de une action nouvelle du compartiment absorbant contre une action ancienne du compartiment absorbé. Les actionnaires au porteur qui le souhaitent pourront faire procéder à l'estampillage facultatif de leurs titres.

3. Dissolution sans liquidation des compartiments et, en conséquence de la société

Proposition 6 : Constater qu'à la suite de la dissolution sans liquidation des compartiments, sous la condition suspensive de l'accord de l'autre société bénéficiaire, la SICAV Interselex Invest a cessé d'exister par application de l'article 682 du Code des sociétés.

Proposition 7 : Désigner Messieurs les administrateurs de la SICAV Denis Gallet et Paul Mestag comme mandataires spéciaux chargés du transfert des avoirs desdits compartiments. Charger ces mandataires de poser tous les actes juridiques et matériels nécessaires à la réalisation du transfert des éléments du patrimoine des compartiments concernés à leurs compartiments respectifs de la SICAV bénéficiaire.

Proposition 8 : Accorder décharge complète et illimitée aux mandataires spéciaux.

4. Pouvoirs.

Proposition 9 : Donner tous pouvoirs et mandats à la société privée à responsabilité Jordens avec droit de substitution afin d'entreprendre toutes les démarches nécessaires au registre du commerce de Bruxelles et autres.

Les propositions 3 à 5 seront soumises au vote séparé des seuls actionnaires des compartiments concernés.

Pour permettre aux actionnaires qui le souhaiteraient de sortir librement, aucune commission ni chargement (hormis la taxe de bourse) n'est du à partir du jour de publication du présent avis jusqu'à la réalisation de l'opération.

Avis de convocation d'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 31 octobre 2002, à 10 h 15 m, après le vote de la proposition 1 (soumise à la délibération de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires) pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

Proposition 1 : Approuver les comptes clos le 30 septembre 2002 et l'affectation des résultats par compartiment.

Proposition 2 : Donner décharge aux administrateurs par compartiment ainsi qu'au commissaire pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 30 septembre 2002.

Proposition 3 : Ratifier la prolongation du mandat de Ernst & Young S.C.C. Réviseurs d'Entreprises pour la période du 1^{er} octobre 2002 au 31 octobre 2002.

Pour pouvoir assister aux assemblées, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 25 octobre 2002 à Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente. Les assemblées délibéreront valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

(29269)

Le conseil d'administration.

**INTERSELEX INVEST, BEVEK naar Belgisch recht,
Categorie effecten (ICBE),
Warandeborg 3, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 542551

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 16 oktober 2002 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op 31 oktober 2002, om 10 uur, Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te beslissen over de volgende agenda :

1. Wijziging van de datum van de gewone algemene vergadering

Voorstel 1 : Rekening houdend met punt 2 van onderhavige agenda, de datum van de gewone algemene vergadering (vastgesteld op de tweede donderdag van de maand december, om vijftien uur) vervroegen naar 31 oktober, om 10 u. 15 m., en dit voor het eerst in 2002.

Opschorting van de buitengewone algemene vergadering om de gewone algemene vergadering toe te laten te beraadslagen en te beslissen over zijn agenda.

2. Overname van de BEVEK en van alle compartimenten door de BEVEK Fortis B Fund

Het fusieproject waarvan sprake hieronder, opgemaakt overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel op 4 september 2002.

Het fusieproject, het verslag van de raad van bestuur en van de erkende commissaris met betrekking tot de fusie, de jaarrekeningen van de drie laatste boekjaren van elk van de fuserende vennootschappen alsook het boekhoudkundige verslag, afgesloten op 30 augustus 2002, van de fuserende compartimenten, kunnen kosteloos kregen worden.

Voorstel 2 : De overname van de BEVEK goedkeuren door Fortis B Fund, BEVEK van dezelfde categorie waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Warandeborg 3.

Voorstel 3 : De fusie door overname goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van de compartimenten Interselex Belga en Interselex Japan respectievelijk door de compartimenten Fortis B Fund « Equity Belgium » en « Equity Japan » van de BEVEK Fortis B Fund.

Voorstel 4 : De overdracht goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van de compartimenten Interselex New Asia en Interselex America respectievelijk door de nieuw gelanceerde compartimenten Fortis B Fund « Equity Asia » en Fortis B Fund « Equity USA » van de BEVEK Fortis B Fund.

Voorstel 5 : Goedkeuring, in het kader van de bovenvermelde fusie-arrangement, van de ruilverhouding die bepaald zal worden op basis van de netto-inventariswaarde (NIW) en van het aantal aandelen van de betrokken compartimenten op datum van 29 oktober 2002. Vanaf 25 oktober 2002, om 18 uur, zullen de inschrijvings- en terugkooporders worden opgeschort en verhandeld tegen de volgende NIW die na de fusie wordt berekend.

Op grond van de berekende inventariswaarden en van de daaruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal een aantal aandelen (en fracties van aandelen) van het overnemende compartiment, vanaf de fusie-datum aan de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden uitgekeerd. De aandelen zijn van dezelfde aard, hetzelfde type en hebben dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen.

Het aantal toe te kennen aandelen per aandeelhouder zal volgens de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal nieuwe te verkrijgen aandelen per soort van aandeel*
	B = het aantal aandelen per type van om te ruilen aandeel in het overgenomen compartiment
	C = de NIW per type van aandeel van het overgenomen compartiment
	D = de NIW per type van aandeel van het overnemende compartiment

* Voor de compartimenten waarin kapitalisatie- en uitkeringsaandelen zijn uitgegeven, zal een ruilverhouding voor elk type van aandeel (kapitalisatie of uitkering) worden bepaald.

De nominatieve aandeelhouders krijgen aandelen toegewezen (tot het duizendste van een aandeel); als het aantal toegewezen aandelen kleiner is dan de eenheid, worden de fracties van aandeel door de vennootschap teruggekocht. De eventuele fracties van aandelen die het resultaat zijn van de omwisseling, zullen door de vennootschap van aandeelhouders aan toonder worden teruggekocht.

Er wordt gepreciseerd dat voor de fusies van de compartimenten « Interselex America » en « Interselex New Asia » respectievelijk met de compartimenten Fortis B Fund « Equity USA » en Fortis B Fund « Equity Asia », de ruilverhouding een nieuw aandeel van het overnemende compartiment zal zijn tegen een oud aandeel van het overgenomen compartiment. De aandeelhouders aan toonder die dit wensen kunnen hun deelbewijzen desgewenst laten afstempen.

3. Ontbinding zonder vereffening van de compartimenten en, bijgevolg, van de vennootschap.

Voorstel 6 : Vaststellen dat, ten gevolge van de ontbinding zonder vereffening van de compartimenten, onder de opschortende voorwaarde van het akkoord van de andere begunstigde vennootschap, de BEVEK Interselex Invest opgehouden heeft te bestaan in toepassing van artikel 682 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel 7 : De heren bestuurders van de BEVEK Denis Gallet en Paul Mestag aanstellen tot bijzondere mandatarissen belast met de transfer van de tegoeden van de compartimenten. Deze mandatarissen belasten met het stellen van alle juridische en materiële handelingen die nodig zijn voor de respectieve transfer van de bestanddelen van het vermogen van de betrokken compartimenten naar hun respectieve compartimenten van de begunstigde BEVEK.

Voorstel 8 : Aan de bijzondere mandatarissen volledige en onbeperkte decharge verlenen.

4. Bevoegdheden

Voorstel 9 : Alle volmachten en bevoegdheden geven aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Jordens met recht van overdracht teneinde bij het handelsregister van Brussel e.a. alle nodige stappen te kunnen ondernemen.

De voorstellen 3 tot 5 worden enkel ter goedkeuring voorgelegd aan de aandeelhouders van de betrokken compartimenten.

Om de aandeelhouders, die dat wensen, in staat te stellen vrij uit te stappen, zijn geen provisies noch kosten (exclusief de taks op beursverrichtingen) verschuldigd vanaf de datum van publikatie van dit bericht tot aan de uitvoering van de fusie.

Bijeenroeping van een gewone algemene vergadering

Er zal een gewone algemene vergadering van aandeelhouders worden gehouden op 31 oktober 2002, om 10 u. 15 m., na de stemming over voorstel 1 (ter beslissing voorgelegd aan de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders) om te beraadslagen en te beslissen over de volgende agenda :

Voorstel 1 : Goedkeuring van de rekeningen afgesloten op 30 september 2002 en van de aanwending van het resultaat per compartiment.

Voorstel 2 : Decharge aan de bestuurders per compartiment en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 30 september 2002.

Voorstel 3 : Bekrachtiging van de verlenging van het mandaat van Ernst & Young B.C.V. Bedrijfsrevisoren voor de periode vanaf 1 oktober 2002 tot 31 oktober 2002.

Om de vergaderingen te kunnen bijwonen moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 19 van de statuten. De aandelen aan toonder moeten uiterlijk op 25 oktober 2002 worden gedeponneerd bij "Fortis Bank" te 1000 Brussel, Warandeborg 3.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergaderingen zullen geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

(29269)

De raad van bestuur.

FORTIS B GLOBAL, SICAV de droit belge, Catégorie en valeurs mobilières (OPCVM), Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 577687

Avis de convocation d'assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 2002 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 octobre 2002, à 10 h 45 m, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour.

Tous les points à l'ordre du jour seront soumis au vote de tous les actionnaires, à l'exception des propositions 2, 3 et 4, qui seront soumises au vote des actionnaires des compartiments concernés :

1. Fusion par absorption de la SICAV G-GLOBAL FUND et de l'ensemble de ses compartiments. Le projet relatif à la fusion dont question ci-après, établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, a été déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, le 4 septembre 2002.

Le projet de fusion, les rapports des conseils d'administration et ceux des commissaires agréés de chacune des sociétés sur l'opération de fusion, les comptes annuels des trois derniers exercices de chacune des sociétés, les rapports des administrateurs et des commissaires des trois derniers exercices ainsi que l'état comptable arrêté au 30 août 2002 de la société FORTIS B GLOBAL, établi conformément à l'article 697, 5°, du Code des sociétés, peuvent être obtenus sans frais.

Il est précisé que les décisions ne sortiront leurs effets que lorsque les décisions concordantes seront prises au sein de la société absorbée G-GLOBAL FUND.

Proposition 1 : Approuver la fusion de la présente société par absorption de la société G-GLOBAL FUND.

G-GLOBAL FUND est une société anonyme SICAV de droit belge, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3. La société à absorber est soumise, au même titre que la présente société absorbante, au régime des sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) de droit belge et a également opté pour la catégorie de placements visés à l'article 122, § 1^{er}, 1° (OPCVM) de la loi du 4 décembre 1990.

Son capital est représenté par trois catégories d'actions distinctes correspondant chacune à un compartiment de son patrimoine, à savoir :

- le compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - PORTEFEUILLE NEUTRE

- le compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - PORTEFEUILLE AGRESSIF

- le compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - PORTEFEUILLE DÉFENSIF

Proposition 2 : Approuver la fusion par absorption, par le compartiment FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - PORTEFEUILLE NEUTRE dont la politique d'investissement est similaire.

Proposition 3 : Approuver la fusion par absorption, par le compartiment FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - PORTEFEUILLE AGRESSIF dont la politique d'investissement est similaire.

Proposition 4 : Approuver la fusion par absorption, par le compartiment FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD, du compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - PORTEFEUILLE DÉFENSIF dont la politique d'investissement est similaire.

Proposition 5 : Approuver, dans le cadre de l'opération de fusion susmentionnée, le rapport d'échange qui sera déterminé sur la base de la valeur nette d'inventaire (VNI) et du nombre d'actions des compartiments concernés à la date du 29 octobre 2002.

A partir du 25 octobre 2002, à 18 heures, les ordres de souscription et de rachat seront suspendus et traités à la prochaine VNI calculée à l'issue de la fusion.

En vertu des valeurs d'inventaire calculées et des rapports d'échange en découlant, un nombre d'actions (et de fractions d'actions) de chaque compartiment absorbant sera distribué respectivement, à compter de la date de fusion, aux actionnaires du compartiment absorbé. Ces actions seront de même nature, de même type, et conféreront les mêmes droits et avantages que les actions existantes.

Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire se calculera selon la formule suivante :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions nouvelles à obtenir par type d'action*
	B = le nombre d'actions par type d'action à échanger dans le compartiment absorbé
	C = la VNI par type d'action du compartiment absorbé
	D = la VNI par type d'action du compartiment absorbant

* Pour les compartiments au sein desquels des actions de capitalisation et de distribution sont émises, un rapport d'échange sera déterminé pour chaque type d'action (capitalisation ou distribution).

Les actionnaires nominatifs se verront attribuer des actions (jusqu'à un millième d'action); si le nombre d'action nouvelle attribué est inférieur à l'unité, la fraction d'action leur sera rachetée par la société.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires au porteur.

Intervention du mandataire spécial désigné par la société absorbée pour réaliser le transfert

2. Pouvoirs.

Proposition 6 : Conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de poser tous les actes nécessaires et utiles à l'exécution des résolutions qui ont été prises.

Pour permettre aux actionnaires qui le souhaiteraient de sortir librement, aucune commission ni chargement (hormis la taxe de bourse) n'est dû à partir du jour de publication du présent avis jusqu'à la date de réalisation de l'opération.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 25 octobre 2002 à Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente. L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

(29270)

Le conseil d'administration.

**FORTIS B GLOBAL, Bevek naar Belgisch recht,
Categorie effecten (ICBE),
Warandeborg 3, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 577687

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 16 oktober 2002 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op 31 oktober 2002, om 10 u. 45 m., in de Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda.

Alle agendapunten zullen voor stemming aan alle aandeelhouders worden voorgelegd, met uitzondering van de voorstellen 2, 3 en 4, die voor stemming aan de aandeelhouders van de betrokken compartimenten zullen worden voorgelegd :

1. Fusie door overname van de BEVEK G-GLOBAL FUND en van al van zijn compartimenten.

Het hierna volgende fusievoorstel, opgemaakt overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, werd op 4 september 2002, ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel neergelegd.

Het fusievoorstel, de verslagen van de raden van bestuur en van de erkende commissarissen van elk van de vennootschappen over de fusieverrichting, de jaarrekeningen van de jongste drie boekjaren van elk van de vennootschappen, alsook de tussentijdse cijfers per 30 augustus 2002 van de vennootschap FORTIS B GLOBAL, opgemaakt overeenkomstig artikel 697, 5°, van het Wetboek van vennootschappen, kunnen kosteloos worden verkregen.

Er zij aangestipt dat de beslissingen pas effect zullen sorteren nadat de overeenkomstige beslissingen zijn genomen in de over te nemen vennootschap G-GLOBAL FUND.

Voorstel 1 : Goedkeuring van de fusie van onderhavige vennootschap door overname van de vennootschap G-GLOBAL FUND.

G-GLOBAL FUND is een naamloze vennootschap BEVEK naar Belgisch recht met zetel te 1000 Brussel, Warandeborg 3. De over te nemen vennootschap is, net als de onderhavige overnemende vennootschap, onderworpen aan het stelsel van de beleggingsvennootschappen met veranderlijk kapitaal (bevek) naar Belgisch recht en heeft eveneens gekozen voor de in artikel 122, § 1, 1° (ICBE) van de wet van 4 december 1990 bedoelde beleggingscategorie.

Haar kapitaal wordt vertegenwoordigd door drie afzonderlijke aandelen categorieën die elk overeenstemmen met een compartiment van haar vermogen, namelijk :

- het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - NEUTRALE PORTEFEUILLE

- het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - AGRESSIEVE PORTEFEUILLE

- het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - DEFENSIEVE PORTEFEUILLE

Voorstel 2 : Goedkeuring van de fusie door overname door het compartiment FORTIS B GLOBAL BALANCED WORLD, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT A - NEUTRALE PORTEFEUILLE met een gelijkaardig beleggingsbeleid.

Voorstel 3 : Goedkeuring van de fusie door overname door het compartiment FORTIS B GLOBAL GROWTH WORLD, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT B - AGRESSIEVE PORTEFEUILLE met een gelijkaardig beleggingsbeleid.

Voorstel 4 : Goedkeuring van de fusie door overname door het compartiment FORTIS B GLOBAL STABILITY WORLD, van het compartiment G-GLOBAL FUND COMPARTIMENT C - DEFENSIEVE PORTEFEUILLE met een gelijkaardig beleggingsbeleid.

Voorstel 5 : Goedkeuring, in het kader van de bovenvermelde fusieverrichting, van de ruilverhouding die bepaald zal worden op basis van de netto-inventariswaarde (NIW) en van het aantal aandelen van de betrokken compartimenten op datum van 29 oktober 2002.

Vanaf 25 oktober 2002, om 18 uur, zullen de inschrijvings- en terugkooporders worden opgeschort en verhandeld tegen de volgende NIW die na de fusie wordt berekend.

Op grond van de berekende inventariswaarden en van de daaruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal een equivalent aantal aandelen (en fracties van aandelen) van het overnemende compartiment, vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden uitgekeerd. De aandelen zijn van dezelfde aard, hetzelfde type en hebben dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen.

Het aantal per aandeelhouder toe te wijzen aandelen wordt als volgt berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal te verkrijgen nieuwe aandelen per soort van aandeel*
	B = het aantal om te wisselen aandelen per soort van aandeel in het overgenomen compartiment
	C = de NIW per soort van aandeel in het overgenomen compartiment
	D = de NIW per soort van aandeel in het overnemende compartiment

* Voor de compartimenten waarin kapitalisatie- en uitkeringsaandelen zijn uitgegeven, zal een ruilverhouding voor elk type van aandeel (kapitalisatie of uitkering) worden bepaald.

De nominatieve aandeelhouders krijgen aandelen toegewezen (tot de duizendste van een aandeel); als het aantal toegewezen aandelen kleiner is dan de eenheid, worden de fracties van aandelen door de vennootschap teruggekocht.

De eventuele fracties van aandelen die het resultaat zijn van de omwisseling, zullen door de vennootschap van de aandeelhouders aan toonder worden teruggekocht.

Tussenkomen van de door de overgenomen vennootschap aangeuide bijzondere mandataris om de overdracht uit te voeren.

2. Bevoegdheden.

Voorstel 6 : De raad van bestuur alle bevoegdheden verlenen om alle noodzakelijke en nuttige daden te stellen voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

Om de aandeelhouders die dat wensen, de mogelijkheid te geven vrij uit te stappen, zijn vanaf de dag van de bekendmaking van dit bericht tot de realisatie van de verrichting geen provisos of kosten verschuldigd (uitgezonderd de taks op beursverrichtingen).

Om de algemene vergadering te kunnen bijwonen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 19 van de statuten. De aandelen moeten uiterlijk 25 oktober 2002 bij "Fortis Bank", Warandeborg 3, 1000 Brussel worden gedeponerd.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

(29270)

De raad van bestuur.

**FORTIS B FUND, SICAV de droit belge,
Categorie OPCVM,
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 546287

Avis de convocation d'une assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 2002 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 octobre 2002, à 11 h 45 m, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

Les points 1 à 3 de l'ordre du jour seront soumis à la délibération et au vote respectif des seuls actionnaires des compartiments concernés.

1. Fusion par absorption de compartiments au sein de la SICAV

Proposition 1 : Approuver la fusion par absorption de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, des compartiments Fortis B Fund "Equity Leisure & Media Europe", "Equity Prestige Europe" et "Equity Shopping Europe" par le compartiment Fortis B Fund "Equity Consumer Goods Europe" dont la politique d'investissement est la suivante : "Ce compartiment investit ses avoirs principalement en actions de sociétés européennes actives dans le secteur des biens de consommation. Les investissements peuvent être également effectués dans d'autres instruments financiers".

Proposition 2 : Approuver la fusion par absorption de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, du compartiment Fortis B Fund "Equity Belgian Opportunities", par le compartiment Fortis B Fund "Equity Belgium" dont la politique d'investissement est la suivante : "Ce compartiment investit principalement en actions belges."

et adapter les articles 5 et 15 des statuts en conséquence.

2. Fusion par absorption de compartiments de la SICAV de catégorie OPCVM Interselex Invest

Proposition 3 : Approuver la fusion par absorption de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, des compartiments "Interselex Belga" et "Interselex Japan" de la SICAV Interselex Invest, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3, respectivement par les compartiments Fortis B Fund "Equity Belgium" et Fortis B Fund "Equity Japan".

Proposition 4 : Approuver la modification de la monnaie de référence du compartiment Fortis B Fund "Equity Japan" qui deviendra le yen au lieu de l'euro et adapter les articles 5, 10 et 15 des statuts en conséquence.

3. Autres décisions à prendre par l'ensemble des actionnaires concernés par les fusions

Proposition 5 : Approuver, dans le cadre de l'opération de fusion susmentionnée, le rapport d'échange qui sera déterminé sur la base de la valeur nette d'inventaire (VNI) et du nombre d'actions des compartiments concernés à la date du 29 octobre 2002.

A partir du 25 octobre 2002, à 18 heures, les ordres de souscription et de rachat seront suspendus et traités à la prochaine VNI calculée à l'issue de la fusion.

En vertu des valeurs d'inventaire calculées et des rapports d'échange en découlant, un nombre équivalent d'actions (et de fractions d'actions) du compartiment absorbant sera distribué, à compter de la date de fusion, aux actionnaires du compartiment absorbé. Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire se calculera selon la formule suivante :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions nouvelles à obtenir par type d'action*
	B = le nombre d'actions à échanger détenues dans le compartiment absorbé
	C = la VNI par type d'action du compartiment absorbé
	D = la VNI par type d'action du compartiment absorbant

* Pour les compartiments au sein desquels des actions de capitalisation et de distribution sont émises, un rapport d'échange sera déterminé pour chaque type d'action (capitalisation ou distribution).

Les actionnaires nominatifs se verront attribuer des actions (jusqu'au millième d'action); si le nombre d'action nouvelle attribué est inférieur à l'unité, la fraction d'action leur sera rachetée par la société.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires au porteur.

Proposition 6 : Conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de poser tous les actes nécessaires ou utiles à l'exécution des résolutions qui ont été prises.

4. Modification des statuts.

Proposition 7 : Modifier partout où cela est nécessaire les statuts en vue d'y remplacer les références aux lois coordonnées sur les sociétés par des références au Code des sociétés.

Proposition 8 : Modifier l'article 10, alinéa 2, des statuts en vue d'y acter que la monnaie de référence des compartiments Fortis B Fund "Equity Asia" et Fortis B Fund "Equity USA" est le dollar US et supprimer la deuxième phrase du dernier alinéa de l'article 10.

Proposition 9 : Modifier les articles 5 et 15 en vue de supprimer des statuts le compartiment Fortis B Fund « Equity Value Europe » qui n'a jamais été lancé.

Le projet relatif aux fusions dont question ci-avant, établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, a été déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles le 4 septembre 2002.

Le projet de fusion, les rapports des conseils d'administration et des commissaires agréés de chacune des sociétés sur l'opération de fusion ainsi que les comptes annuels des trois derniers exercices et un état comptable arrêté au 30 août 2002 peuvent être obtenus sans frais au siège social de chacune des sociétés.

Pour permettre aux actionnaires qui le souhaiteraient de sortir librement, aucune commission ni chargement (hormis la taxe de bourse) n'est du à partir du jour de publication du présent avis jusqu'à la date de réalisation de l'opération.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 25 octobre 2002 à Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente. L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

(29271)

Le conseil d'administration.

**FORTIS B FUND, BEVEK naar Belgisch recht,
Categorie effecten (ICBE),
Warandberg 3, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 546287

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 16 oktober 2002 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op 31 oktober 2002, om 11 u. 45 m., Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te beslissen over de volgende agenda :

Agendapunten 1 tot 3 zullen enkel ter beraadslaging en ter beslissing aan de respectieve aandeelhouders van de betrokken compartimenten worden voorgelegd :

1. Fusie door overneming van compartimenten binnen de BEVEK

Voorstel 1 : De fusie door overneming goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het vermogen, niets uitgezonderd of voorbehouden, van de compartimenten Fortis B Fund "Equity Leisure & Media Europe", "Equity Prestige Europe" en "Equity Shopping Europe" door het compartiment Fortis B Fund "Equity Consumer Goods Europe" met het volgende beleggingsbeleid heeft : "Dit compartiment belegt voornamelijk in aandelen van Europese vennootschappen die actief zijn in de sector van verbruiksgoederen. De investeringen kunnen ook in andere financiële middelen worden uitgevoerd".

Voorstel 2 : De fusie door overneming goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het vermogen, niets uitgezonderd of voorbehouden, van het compartiment Fortis B Fund "Equity Belgian Opportunities" door het compartiment Fortis B Fund "Equity Belgium" met het volgende beleggingsbeleid : "Dit compartiment belegt hoofdzakelijk in Belgische aandelen."

en bijgevolg de artikelen 5 en 15 van de statuten wijzigen.

2. Fusie door overneming van compartimenten van de BEVEK Interselex Invest, categorie ICBE.

Voorstel 3 : De fusie door overneming goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het vermogen, niets uitgezonderd of voorbehouden, van de compartimenten "Interselex Belga" en "Interselex Japan" van het BEVEK Interselex Invest, met zetel te 1000 Brussel, Warandberg 3, respectievelijk door de compartimenten Fortis B Fund "Equity Belgium" en Fortis B Fund "Equity Japan".

Voorstel 4 : De wijziging goedkeuren van de referentiemunt van het compartiment Fortis B Fund "Equity Japan" die de yen wordt in plaats van de euro.

en bijgevolg de artikelen 5, 10 en 15 van de statuten wijzigen.

3. Andere te nemen beslissingen door alle bij de fusies betrokken aandeelhouders

Voorstel 5 : Goedkeuring, in het kader van de bovenvermelde fusie-voorzichting, van de ruilverhouding die bepaald zal worden op basis van de netto-inventariswaarde (NIW) en van het aantal aandelen van de betrokken compartimenten op datum van 29 oktober 2002.

Vanaf 25 oktober 2002 om 18 uur zullen de inschrijvings- en terugkooporders worden opgeschort en verhandeld tegen de volgende NIW die na de fusie wordt berekend.

Op grond van de berekende inventariswaarden en de daaruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal een equivalent aantal aandelen (en fracties van aandelen) van het overnemende compartiment, vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden uitgekeerd. Het aantal aandelen per aandeelhouder toe te wijzen zal als volgt worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal te verkrijgen nieuwe aandelen per soort van aandeel*
	B = het om te wisselen aantal aandelen per soort van aandeel in het overgenomen compartiment
	C = de NIW per soort van aandeel van het overgenomen compartiment
	D = de NIW per soort van aandeel van het overnemende compartiment

* Voor de compartimenten waarin kapitalisatie- en uitkeringsaandelen zijn uitgegeven, zal een ruilverhouding voor elk soort van aandeel (kapitalisatie of uitkering) worden bepaald.

De nominatieve aandeelhouders krijgen aandelen toegewezen (tot het duizendste van een aandeel); als het aantal toegewezen aandelen kleiner is dan de eenheid, worden de fracties van aandeel door de vennootschap teruggekocht.

De eventuele fracties van aandelen die het resultaat zijn van de omwisseling, zullen door de vennootschap van aandeelhouders aan toonder worden teruggekocht.

Voorstel 6 : Aan de raad van bestuur alle bevoegdheden verlenen om alle nodige en nuttige daden te stellen voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

4. Wijziging van de statuten.

Voorstel 7 : De statuten aanpassen waar nodig om oude verwijzingen naar de gecoördineerde wetten te vervangen door de nieuwe verwijzingen naar het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel 8 : Artikel 10, alinea 2, van de statuten aanpassen om de US-dollar erin op te nemen als referentiemunt van de compartimenten Fortis B Fund "Equity Asia" en Fortis B Fund "Equity USA" en de tweede zin van de laatste alinea van artikel 10 schrappen.

Voorstel 9 : De artikelen 5 en 15 aanpassen om uit de statuten het compartiment Fortis B Fund « Equity Value Europe » te schrappen dat nooit werd gelanceerd.

Het fusievoorstel waarvan sprake hierboven, opgemaakt overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel op 4 september 2002.

Het fusievoorstel, de verslagen van de raden van bestuur en van de erkende commissarissen van elk van de vennootschappen over de fusievoorzichting, de jaarrekeningen van de jongste drie boekjaren, alsook het boekhoudkundig verslag afgesloten op 30 augustus 2002, kunnen kosteloos verkregen worden.

Om de aandeelhouders, die dat wensen, in staat te stellen vrij uit te stappen, zijn geen provisies noch kosten (exclusief de taks op beursverrichtingen) verschuldigd vanaf de datum van publicatie van dit bericht tot aan de uitvoering van de fusie.

Om de algemene vergadering te kunnen bijwonen moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 19 van de statuten. De aandelen aan toonder moeten uiterlijk op 25 oktober 2002 worden gedeponeerd bij "Fortis Bank" te 1000 Brussel, Warandeborg 3.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

(29271)

De raad van bestuur.

**MAESTRO FUND, SICAV de droit belge,
Catégorie OPCVM,
rue du Marais 2, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 545639

Avis de convocation d'une assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 2002 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31 octobre 2002, à 12 h 30 m, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

Les points 1 et 2 de l'ordre du jour seront soumis à la délibération et au vote respectif des seuls actionnaires des compartiments concernés.

1. Fusion par absorption de compartiments au sein de la SICAV.

Le projet relatif à la fusion dont question ci-après, établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, a été déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles le 4 septembre 2002.

Le projet de fusion, le rapport justificatif du Conseil d'administration et celui du commissaire agréé sur l'opération de fusion, ainsi que l'état comptable arrêté au 30 août 2002 des compartiments appelés à fusionner, peuvent être obtenus sans frais.

Proposition 1 : Approuver la fusion par absorption de l'intégralité du patrimoine, activement et passivement, rien excepté ni réservé, du compartiment Maestro Fund Fund "Medium Term Euro" par le compartiment Maestro Fund "Bonds Euro" dont la politique d'investissement sera libellée comme suit : "Ce compartiment investit ses avoirs principalement en obligations libellées en euro."

En conséquence, modification des articles 5 et 15 des statuts.

La fusion entraînera, dans le chef des actionnaires du compartiment absorbé, la suppression de l'obligation pour le gestionnaire d'investir dans des obligations à échéance résiduelle maximale de trois ans, une augmentation de la classe de risque (de 0 à 1) et de la commission de gestion (de 0,50 % à 0,65 %).

Proposition 2 : Approuver, dans le cadre de l'opération de fusion susmentionnée, le rapport d'échange qui sera déterminé sur la base de la valeur nette d'inventaire (VNI) et du nombre d'actions des compartiments concernés à la date du 29 octobre 2002.

A partir du 25 octobre 2002, à 18 heures, les ordres de souscription et de rachat seront suspendus et traités à la prochaine VNI calculée à l'issue de la fusion.

En vertu des valeurs d'inventaire calculées et des rapports d'échange en découlant, un nombre équivalent d'actions (et de fractions d'actions) du compartiment absorbant sera distribué, à compter de la date de fusion, aux actionnaires du compartiment absorbé. Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire se calculera selon la formule suivante :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions nouvelles à obtenir
	B = le nombre d'actions à échanger détenues dans le compartiment absorbé
	C = la VNI par type d'action du compartiment absorbé à la date effective de la fusion
	D = la VNI par type d'action du compartiment absorbant à la date effective de la fusion

Les actionnaires nominatifs se verront attribuer des actions (jusqu'à un millième d'action); si le nombre d'action nouvelle attribué est inférieur à l'unité, la fraction d'action leur sera rachetée par la société.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires au porteur.

2. Modification de la dénomination ainsi que de la politique d'investissement de compartiments

Proposition 3 : modifier la dénomination du compartiment Maestro Fund "Equities Belgium" en Maestro Fund "Equities Euro" dont la politique d'investissement est libellée comme suit : "Ce compartiment investit ses avoirs principalement en actions de sociétés de pays qui font partie de l'Union Economique et Monétaire."

Proposition 4 : modifier la dénomination du compartiment Maestro Fund "GlobalBelgium" en Maestro Fund "Happy Future" dont la politique d'investissement est libellée comme suit : "Ce compartiment investit ses avoirs principalement en actions et en obligations en se conformant aux restrictions prévues par la loi belge en matière de gestion des fonds d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension."

Proposition 5 : modifier la dénomination du compartiment Maestro Fund "Bonds-World" en Maestro Fund "Bonds World" dont la politique d'investissement est libellée comme suit : "Ce compartiment investit ses avoirs principalement en obligations internationales."

En conséquence, modification des articles 5 et 15 des statuts. 3. Transfert du siège social

Proposition 6 : transférer le siège social à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3, et, en conséquence, modification de l'article 2 des statuts.

4. Modification de la date d'assemblée générale ordinaire.

Proposition 7 : déplacer la date d'assemblée générale ordinaire du deuxième jeudi du mois d'avril à dix heures au deuxième vendredi du mois d'avril, à dix heures. En conséquence, modification de l'article 19 des statuts.

5. Autres modifications des statuts : propositions :

- Supprimer les compartiments suivants qui n'ont jamais été activés : Maestro Fund "Equities-Japan", "Equities-USA", "Equities-United Kingdom", "Equities-Germany", "Equities-Netherlands", "Equities-Switzerland", "Equities-France", "Equities-Italy", "Equities-Spain", "Equities-Canada", "Equities-Australia" et "Equities-Hong-Kong". En conséquence, modification des articles 5 et 15 des statuts;

- Introduire la forme "dématérialisée" des actions à l'article 6 des statuts et en conséquence, modification de cet article ainsi que l'article 19 relatif aux conditions d'admission aux assemblées;

- Insérer après l'alinéa 2 de l'article 6, les deux nouveaux alinéas suivants : "Une fraction d'action ne conférera pas le droit de vote mais donnera droit à une fraction correspondante des actifs nets attribuables à la catégorie d'actions concernées." suivi de l'alinéa : "Le conseil d'administration décide, par compartiment, de la forme des actions de la Société.";

- Supprimer, à la première phrase de l'alinéa 2 de l'article 7, les mentions "le jour de calcul suivant la réception de la demande de souscription". Modifier, dans cette même phrase de l'alinéa 2 de l'article 7, le taux de commission de placement maximum de "trois" en "cinq" pour cent. Remplacer le dernier alinéa du même article par : "Le prix d'émission sera payable dans le délai précisé dans le document relatif à la vente.";

- Supprimer, à la première phrase de l'alinéa 2 de l'article 8, les mentions "le jour ouvrable bancaire suivant la réception de la demande de rachat";

- Remplacer, à l'alinéa 2 de l'article 10, les mots "le franc belge (BEF)" par "l'euro";

- Supprimer la deuxième phrase de l'alinéa 6 de l'article 13;

- Insérer entre les alinéas 1 et 2 de l'article 15, l'alinéa suivant : "Dans le but de réduire les charges opérationnelles et administratives tout en permettant une plus grande diversification des investissements, le conseil d'administration peut décider que tout ou partie des actifs de la Société seront cogérés avec des actifs appartenant à d'autres entités ou que tout ou partie des actifs des compartiments seront cogérés entre eux.";

- Prendre acte du changement de dénomination du dépositaire en "Fortis Banque" et de son adresse en "3, Montagne du Parc" et, en conséquence, modification de l'article 18;

- Modifier le début du premier alinéa de l'article 25 comme suit : "En cas de dissolution de la société ou d'un de ses compartiments...". En fin d'alinéa, ajouter : "Dans la mesure où l'assemblée générale n'a pas procédé à la nomination d'un liquidateur, le conseil d'administration assumera les pouvoirs de liquidateur.";

- Adapter les statuts partout où cela est nécessaire pour y remplacer les anciennes références aux lois coordonnées par les nouvelles références au Code des sociétés.

6. Pouvoirs.

Proposition 8 : conférer tous pouvoirs au Conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les points qui précèdent et sur la modification matérielle des articles 7, 8, 9, 19 et 24 des statuts.

Pour permettre aux actionnaires qui le souhaiteraient de sortir librement, aucune commission ni chargement (hormis la taxe de bourse) n'est du à partir du jour de publication du présent avis jusqu'à la date de réalisation de l'opération.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 25 octobre 2002 à Fortis Banque, Montagne du Parc, 3 à 1000 Bruxelles.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente. L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.

(29272)

Le conseil d'administration.

**MAESTRO FUND, BEVEK naar Belgisch recht,
Categorie ICBE,
Broekstraat 2, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 545639

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 16 oktober 2002 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op 31 oktober 2002, om 12 u. 30 m., Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te beslissen over de volgende agenda :

De agendapunten 1 en 2 worden enkel ter beraadslaging en ter beslissing voorgelegd aan de aandeelhouders van de betrokken compartimenten.

1. Fusie door overname van compartimenten binnen de BEVEK.

Het fusieproject waarvan sprake hieronder, opgemaakt overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel op 4 september 2002.

Het fusieproject, het verslag van de raad van bestuur en van de erkende commissaris met betrekking tot de fusie, alsook het boekhoudkundige verslag, afgesloten op 30 augustus 2002, van de fusierende compartimenten, kunnen kosteloos kregen worden.

Voorstel 1 : De fusie door overname goedkeuren van alle actieve en passieve bestanddelen van heel het patrimonium, niets uitgezonderd of voorbehouden, van het compartiment Maestro Fund "Medium Term Euro" door het compartiment Maestro Fund "Bonds Euro" waarvan de investeringspolitiek als volgt luidt : "Dit compartiment belegt zijn tegoeden voornamelijk in obligaties uitgedrukt in euro."

Bijgevolg, wijziging van de artikels 5 en 15 van de statuten.

In hoofde van de aandeelhouders van het overgenomen compartiment zal de fusie het wegvallen van de verplichting voor de beheerder om te beleggen in obligaties met een maximale resterende looptijd van drie jaar, en een stijging van de risicoklasse (van 0 naar 1) en van de beheersvergoeding (van 0,50 % naar 0,65 %) met zich meebrengen.

Voorstel 2 : Goedkeuring, in het kader van de bovenvermelde fusieverrichting, van de ruilverhouding die bepaald zal worden op basis van de netto-inventariswaarde (NIW) en van het aantal aandelen van de betrokken compartimenten op datum van 29 oktober 2002.

Vanaf 25 oktober 2002, om 18 uur, zullen de inschrijvings- en terugkooporders worden opgeschort en verhandeld tegen de volgende NIW die na de fusie wordt berekend.

Op grond van de berekende inventariswaarden en van de daaruit voortvloeiende ruilverhoudingen zal een equivalent aantal aandelen (en fracties van aandelen) van het overnemende compartiment, vanaf de fusiedatum aan de aandeelhouders van het overgenomen compartiment worden uitgekeerd. Het aantal toe te kennen aandelen per aandeelhouder zal volgens de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal nieuwe te verkrijgen nieuwe aandelen
	B = het om te wisselen aantal aandelen per soort van aandeel in het overgenomen compartiment
	C = de NIW per soort van aandeel van het overgenomen compartiment
	D = de NIW per soort van aandeel van het overnemende compartiment

De nominatieve aandeelhouders krijgen aandelen toegewezen (tot het duizendste van een aandeel); als het aantal toegewezen aandelen kleiner is dan de eenheid, worden de fracties van aandeel door de vennootschap teruggekocht.

De eventuele fracties van aandelen die het resultaat zijn van de omwisseling, zullen door de vennootschap van aandeelhouders aan toonder worden teruggekocht.

2. Wijziging van de benaming alsook van de investeringspolitiek van compartimenten.

Voorstel 3 : de benaming van het compartiment Maestro Fund "Equities Belgium" wijzigen in Maestro Fund "Equities Euro" waarvan de investeringspolitiek als volgt luidt : "Dit compartiment belegt zijn tegoeden voornamelijk in aandelen van bedrijven in landen die deel uitmaken van de Economische en Monetaire Unie."

Voorstel 4 : de benaming van het compartiment Maestro Fund "Global-Belgium" wijzigen in Maestro Fund "Happy Future" waarvan de investeringspolitiek als volgt luidt : " Dit compartiment belegt zijn tegoeden voornamelijk in aandelen en in obligaties waarbij de beperkingen opgelegd door de Belgische wetgeving inzake het beheer van pensioenspaarfondsen gerespecteerd worden.

Voorstel 5 : de benaming van het compartiment Maestro Fund "Bonds-World" wijzigen in Maestro Fund "Bonds World" waarvan de investeringspolitiek als volgt luidt : "Dit compartiment belegt zijn tegoeden voornamelijk in internationale obligaties."

Bijgevolg, wijziging van de artikelen 5 en 15 van de statuten.

3. Overdracht van de zetel van de vennootschap

Voorstel 6 : de zetel van de vennootschap overbrengen naar 1000 Brussel, Warandeborg 3, en, bijgevolg, wijziging van het artikel 2 van de statuten.

4. Wijziging van de datum van de gewone algemene vergadering.

Voorstel 7 : de datum van de gewone algemene vergadering verplaatsen van de tweede donderdag van de maand april, om tien uur naar de tweede vrijdag van de maand april, om tien uur. Bijgevolg, wijziging van het artikel 19 van de statuten.

5. Andere wijziging van de statuten : voorstellen

- De volgende compartimenten die nooit geactiveerd werden schrappen : Maestro Fund "Equities-Japan", "Equities-USA", "Equities-United Kingdom", "Equities-Germany", "Equities-Netherlands", "Equities-Switzerland", "Equities-France", "Equities-Italy", "Equities-Spain", "Equities-Canada", "Equities-Australia" en "Equities-Hong-Kong". Bijgevolg, wijziging van de artikelen 5 en 15 van de statuten;

- De aandelenvorm "gedematerialiseerd" invoegen in artikel 6 van de statuten en bijgevolg wijziging van dit artikel alsook artikel 19 betreffende de toelatingsvoorwaarden tot de vergaderingen;

- Na het tweede lid van artikel 6 de volgende twee nieuwe alinea's invoegen : "Een fractie van aandeel zal geen stemrecht verlenen, maar recht geven op een overeenkomstige fractie van het netto-actief dat aan de betrokken aandelen categorie toekomt." gevolgd door de alinea : "De raad van bestuur beslist, per compartiment, over de vorm van de aandelen van de Vennootschap."

- In de eerste zin van het tweede lid van artikel 7 de vermeldingen "op de berekeningsdag die volgt op de inontvangstneming van het verzoek tot inschrijving" schrappen. In dezelfde zin van het tweede lid van artikel 7 de maximale beleggingsvergoeding wijzigen van "drie" in "vijf" procent. Het laatste lid van hetzelfde artikel vervangen door : "De uitgifteprijs dient betaald te worden binnen de periode die bepaald is in het verkoopdocument.";

- In de eerste zin van het tweede lid van artikel 8 de vermeldingen "op de bankwerkdag volgend op de ontvangst van de aanvraag tot terugkoop" schrappen;

- In het tweede lid van artikel 10 de woorden "Belgische frank (BEF)" vervangen door "euro".

- De tweede zin van het zesde lid van artikel 13 schrappen;

- Tussen het eerste en het tweede lid van artikel 15, het volgende lid invoegen : "Teneinde de operationele en administratieve kosten te verminderen en een grotere diversiteit van beleggingen mogelijk te maken kan de raad van bestuur beslissen dat alle activa van de Vennootschap of een deel ervan samen zullen worden beheerd met activa die behoren tot andere entiteiten, of dat alle activa van de compartimenten of een deel ervan onderling samen zullen worden beheerd.";

- Akte nemen van de verandering van de benaming van de bewaarder in "Fortis Bank" en van haar adres in "Warandeborg 3" en dienovereenkomstig artikel 18 van de statuten wijzigen;

- Het begin van het eerste lid van het artikel 25 als volgt wijzigen : "In geval van ontbinding van de Vennootschap of van één van haar compartimenten...". Op het einde van deze alinea, het volgende toevoegen : "In de mate waarin de algemene vergadering niet is overgegaan tot de benoeming van een vereffenaar, neemt de raad van bestuur de taak van vereffenaar op zich.";

- De statuten aanpassen waar nodig om oude verwijzingen naar de gecoördineerde wetten te vervangen door de nieuwe verwijzingen naar het Wetboek van vennootschappen.

6. Bevoegdheden.

Voorstel 8 : aan de raad van bestuur alle bevoegdheden verlenen ter uitvoering van de over bovenvermelde onderwerpen te nemen beslissingen en over de materiële wijziging van de artikelen 7, 8, 9, 19 en 24 van de statuten.

Om de aandeelhouders, die dat wensen, in staat te stellen vrij uit te stappen, zijn geen provisies noch kosten (exclusief de taks op beursverrichtingen) verschuldigd vanaf de datum van publikatie van dit bericht tot aan de uitvoering van de fusie.

Om de algemene vergadering te kunnen bijwonen moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 19 van de statuten. De aandelen aan toonder moeten uiterlijk op 25 oktober 2002 worden gedeponeerd bij "Fortis Bank" te 1000 Brussel, Warandeborg 3.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

(29272)

De raad van bestuur.

**Andre Colson, naamloze vennootschap,
P. Parmentierlaan 130 V5, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 68567 — BTW 433.870.706

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 november 2002, om 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (92795)

**Antreco, naamloze vennootschap,
Oude Leeuwenrui 48, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 261692 — BTW 433.178.739

Jaarvergadering op 2 november 2002, om 17 uur, ten zetel van de vennootschap. AGENDA : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.05.2002. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Ontslag en benoemingen. 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (92796)

**Blow Authentic Decoration, naamloze vennootschap,
P. de Smet de Naeyerplein 8, 9000 Gent**

H.R. Gent 164273 — BTW 446.582.159

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op maandag 4 november 2002, om 10.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.06.2002. 3. Bestemming van het resultaat per 30.06.2002. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Art. 633 en art. 634 van het Wetboek van Vennootschappen. 6. Herbenoeming van bestuurders. 7. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (92797)

**Et Caetera, société anonyme,
rue de la Vierge Noire 6, 1000 Bruxelles-1**

R.C. Bruxelles 595827 — T.V.A. 455.628.004

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 31.10.2002, au siège social.

Ordre du jour :

- Démission et nomination des administrateurs.

Se conformer aux statuts. (92798)

**Veroba, naamloze vennootschap,
Ondernemerstraat 15, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 103989 — BTW 472.319.328

Jaarvergadering op 4/11/2002 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (92773)

**Commerciële Vennootschap van Mechelen, naamloze vennootschap,
Leestsesteenweg 81, 2800 Mechelen**

BTW 400.831.120

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 4 november 2002 om 9 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Kwijting aan de bestuurders. 2. Herbenoeming raad van bestuur, gedelegeerd bestuurder en voorzitter Raad van Bestuur. 3. Coördinatie van de statuten, teneinde deze aan te passen aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen van 7 augustus 1999, in werking getreden op 6 februari 2001. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (92774)

**DMP, naamloze vennootschap,
Zevenputtenstraat 9, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 60400 — BTW 428.850.955

De aandeelhouders worden verzocht de bijzondere algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 5 november 2002 om 8 u 30 m op het kantoor van bedrijfsrevisor Duchateau te 3500 Hasselt, Luikersteenweg 36. Agenda : 1. Ontslag bestuurder en afgevaardigd bestuurder. 2. Benoeming bestuurder en afgevaardigd bestuurder. 3. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten of het Wetboek Vennootschapsrecht. (29275)

**SWK, naamloze vennootschap,
Eedverbondkaai 242, 9000 Gent**

H.R. Gent 91300 — BTW 400.108.568

Jaarvergadering op 4/11/2002 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (92776)

**Immo Byttebier, naamloze vennootschap,
Oudenaardsestraat 110, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 117804 — BTW 436.384.489

Jaarvergadering op 4/11/2002 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (92777)

**Frany, naamloze vennootschap,
Churchillaan 40, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 244986 — BTW 427.808.701

Jaarvergadering op 4/11/2002 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (92778)

**Orthaid, naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 28/6, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 61750 — BTW 429.464.827

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 31 oktober 2002, om 9 uur, op het kantoor van notaris Jozef Coppens te Vosselaar, Cingel 12 : 1. Wijziging van de afsluitdatum van het boekjaar naar 30 november, zodat het boekjaar voortaan loopt van 1 december tot 30 november van ieder jaar en zodat het lopende boekjaar wordt verlengd tot 30 november 2003. 2. Aanpassing van artikel 10.1 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met voorgaand agendapunt. (92779)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Tielt-Winge

Het gemeentebestuur van 3390 Tielt-Winge zal overgaan tot de aanwerving in statutair verband van één voltijds bibliothecaris (B1-B3) voor de cel bibliotheek (m/v).

De voornaamste toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn :

minimum 18 jaar zijn bij het afsluiten van de inschrijvingen;

de burgerlijke en politieke rechten genieten en voor de mannelijke kandidaten aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;

een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie;

slagen in een niet-vergelijkend aanwervingsexamen dat bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte;

lichamelijk geschikt worden bevonden door de interbedrijfsgeneeskundige dienst van de gemeente;

diplomavereiste : houder zijn van een einddiploma "Bibliotheekwezen en documentaire informatiekunde" (HOKT) uitgereikt door een erkende instelling voor bibliotheekwetenschappen.

Er wordt geen wervingsreserve aangelegd.

De volledige functiebeschrijving, het volledig examenprogramma, evenals alle andere bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op het gemeentehuis (Kruisstraat 2, 3390 Tielt-Winge) bij de personeelsdienst (tel. 016-63 95 31).

De kandidaatstellingen met gedetailleerde curriculum vitae, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma moeten onder aangetekende zending toekomen bij het College te 3390 Tielt-Winge, Kruisstraat 2, de zending moet uiterlijk op 9 november 2002 in de post worden afgestempeld. (29280)

Het gemeentebestuur van 3390 Tielt-Winge zal overgaan tot de aanwerving in statutair verband van één voltijds sportfunctionaris (B1-B3) voor de cel sport (m/v).

De voornaamste toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn :

minimum 18 jaar zijn bij het afsluiten van de inschrijvingen;

de burgerlijke en politieke rechten genieten en voor de mannelijke kandidaten aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;

een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie;

slagen in een niet-vergelijkend aanwervingsexamen dat bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte;

lichamelijk geschikt worden bevonden door de interbedrijfsgeneeskundige dienst van de gemeente;

diplomavereiste : geaggrageerde voor het L.S.O. in de lichamelijke opvoeding;

Houder zijn van het brevet van sportfunctionaris afgeleverd door Vlaamse Trainersschool, of bekwaamheidsbewijs bepaald door Vlaamse Regering of het behalen binnen een periode van 2 jaar na aanwerving.

Er wordt geen wervingsreserve aangelegd.

De volledige functiebeschrijving, het volledig examenprogramma, evenals alle andere bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op het gemeentehuis (Kruisstraat 2, 3390 Tielt-Winge) bij de personeelsdienst (tel. 016-63 95 31).

De kandidaatstellingen met gedetailleerde curriculum vitae, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma moeten onder aangetekende zending toekomen bij het College te 3390 Tielt-Winge, Kruisstraat 2, de zending moet uiterlijk op 9 november 2002 in de post worden afgestempeld. (29281)

Gemeente Duffel

De gemeenteraad van Duffel heeft beslist een oproep uit te schrijven voor de aanwerving in vast dienstverband, met een proeftijd van 1 jaar, van :

1 geschoold werkmans/werkvrouw - redder - niveau D
en aanleg van een wervingsreserve

2 werkmannen/vrouwen - niveau E

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden.

Belg zijn of de nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van de E.U. bezitten.

Van goed gedrag en zeden zijn.

De burgerlijke en politieke rechten genieten.

Voldaan hebben aan de dienstplichtwetten (voor mannelijke kandidaten).

Lichamelijk geschikt zijn.

De leeftijd van 18 jaar bereikt hebben op de datum van het afsluiten van de kandidaturen, zijnde 15 november 2002.

Diplomavereisten voor geschoold werkmans-redder :

In het bezit zijn van het diploma lager secundair technisch onderwijs of daarmee gelijkgesteld.

In het bezit zijn van het brevet van redder uitgereikt door BLOSO of door de Vlaamse Redderscentrale.

Slagen voor een aanwervingsexamen.

Uw aanvraag met bijvoeging van uw curriculum vitae en de afschriften van de vereiste diploma's, dienen gericht per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs aan het College van burgemeester en schepenen, Gemeentestraat 21, 2570 Duffel, uiterlijk op 15 november 2002.

Nadere inlichtingen alsook de volledige functiebeschrijving en -profiel zijn te bekomen op het gemeentehuis, personeelsdienst (tel. 015-30 72 43/47/49 of e-mail : rudi.gillis@publilink.be). (29282)

Gemeente Zele

Het gemeentebestuur van Zelzate gaat over tot de aanwerving van een beroepskorporaal (m/v), bij de gemeentelijke brandweerdienst. Het betreft een voltijdse betrekking in statutair dienstverband.

Voorwaarden :

1. onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie;

2. woonachtig zijn, uiterlijk zes maanden na het einde van de stage, in de gemeente Zelzate, of binnen een straal van 5 km waarvan de brandweerkazerne het beginpunt is;

3. ten minste 18 jaar zijn;

4. ten minste 1,60 m groot zijn;

5. van goed zedelijk gedrag zijn;

6. in orde zijn met de dienstplichtwetten;

7. geschikt bevonden zijn bij een geneeskundig onderzoek dat altijd voorafgaat aan de proeven inzake lichamelijke geschiktheid en selectie, waaraan immers alleen de voor de dienst geschikt bevonden kandidaten kunnen deelnemen. Het geneeskundig onderzoek wordt verricht door de officier-geneesheer van de dienst, of bij onstentenis, door een geneesheer door de gemeenteraad aangewezen, onverminderd de bepalingen welke gelden inzake arbeidsgeneeskunde;

8. slagen voor de vermelde proeven inzake lichamelijke geschiktheid. Op die proeven staan geen punten. De kandidaten moeten slagen in 8 van de 10 proeven. Het geneeskundig onderzoek en de proeven inzake lichamelijke geschiktheid zijn eliminerend en gaan elke andere selectieproef vooraf;

9. minstens een diploma van hoger secundair onderwijs (algemeen-technisch-beroep) hebben behaald;

10. houder zijn van het rijbewijs van minstens categorie B, en in het bezit van een medische schifting;

11. slagen voor selectieproeven met als programma :

a) schriftelijk gedeelte : opstel over een onderwerp van algemene aard in verband met het beroep van brandweerman-ambulancier,

b) een mondelinge proef,

c) een praktische proef om de beroepsgeschiktheid van de kandidaten te testen.

12. in het bezit zijn van het brevet DGH "dringende hulpverlening" uitgereikt door het ministerie van volksgezondheid, bij onstentenis van dit brevet : slagen in een examen DGH binnen de twee jaar na de aanwerving.

De kandidaturen, vergezeld van een curriculum vitae van het vereiste diploma, dienen uiterlijk op 8 november 2002 (datum poststempel is bepalend), aangetekend verstuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 1, te 9060 Zelzate. (29284)

Gemeente Rumst

Volgende betrekking is vacant bij het gemeentebestuur van Rumst :

één geschoolde arbeid(st)er, wegendienst,
in het statutair kader, niveau D, voltijds

De geschoolde arbeid(st)er staat in voor de uitvoering van de werkzaamheden in zijn vakgebied.

Slagen in een bekwaamheidsproef gebaseerd op de specifieke functievereisten en profiel voor de betrekking.

In het bezit zijn van een rijbewijs, minstens categorie B.

beschikken over de Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie.

Minimum leeftijd 18 jaar.

De mannelijke kandidaten moeten voldaan hebben aan de dienstplichtwetten.

Van onberispelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Lichamelijk geschikt zijn.

Wij bieden :

brutobezoldiging op geëigend niveau,

maaltijdcheques, ecovergoeding, gemeenschappelijke sociale dienst, hospitalisatieverzekering...

Voorwaarden, functiebeschrijving en inschrijvingsformulier zijn te bekomen op het gemeentehuis, dienst personeel, tel. nr. 03-880 00 40.

De kandidaturen dienen aangetekend toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Koningin Astridplein 12, te 2840 Rumst, uiterlijk op 14 november 2002. (29285)

Volgende betrekking is vacant bij het gemeentebestuur van Rumst :

één cultuurbeleidscoördinator,
contractueel, contract bepaalde duur, (tweede oproep)

De cultuurbeleidscoördinator stimuleert een integraal en kwalitatief gemeentelijk cultuurbeleid. Dit beleid is geënt op een integrale benadering : een visie op de samenhang van diverse cultuurdomeinen en een stimulans voor afstamming en samenwerking tussen alle lokale cultuuractoren.

Houder zijn van een diploma dat toegang verleent tot het niveau B (regentaat, graduaat) of houder zijn van een diploma hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie (HOKT).

Slagen in een bekwaamheidsproef gebaseerd op de specifieke functievereisten en profiel voor de betrekking.

In het bezit zijn van rijbewijs, minstens categorie B.

Minimum leeftijd 18 jaar.

De mannelijke kandidaten moeten voldaan hebben aan de dienstplichtwetten.

Van onberispelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Lichamelijk geschikt zijn.

Wij bieden :

brutobezoldiging op geëigend niveau,

maaltijdcheques, ecovergoeding, gemeenschappelijke sociale dienst, hospitalisatieverzekering...

Voorwaarden, functiebeschrijving en inschrijvingsformulier zijn te bekomen op het gemeentehuis, dienst personeel, tel. nr. 03-880 00 40.

De kandidaturen dienen aangetekend toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Koningin Astridplein 12, te 2840 Rumst, uiterlijk op 3 november 2002. (29286)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Laarne

Het O.C.M.W. van Laarne gaat over tot de aanwerving van :

één voltijds gegradueerde verpleegkundige in vast verband (m/v)

één voltijds gebrevetteerd verpleegkundige in contractueel verband (m/v)

één halftijds gebrevetteerd verpleegkundige in contractueel verband (m/v)

U kan de volledige aanwervingsvoorwaarden en de functiebeschrijvingen van bovenstaande betrekkingen bekomen op het secretariaat van het O.C.M.W., Colmanstraat 51, 9270 Laarne. Tel. 09-365 46 90.

De kandidaturen dienen per aangetekend schrijven en vergezeld van de vereiste stavingsdocumenten ten laatste op 15 december 2002 toegestuurd te worden aan de heer voorzitter van het O.C.M.W., D. Dhondt, p/a Colmanstraat 51, 9270 Laarne. (29287)

Verbeterend bericht

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Evergem

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 325 van 15 oktober 2002, tweede editie, blz. 47109, bericht nr. 28680, gelieve het bericht aan te vullen met volgende zin : « Uiterste datum om kandidaturen in te dienen : 12 november 2002. » (29288)

Stad Kortrijk

Stad Kortrijk is een levendige en dynamische centrumstad. Er is een voortdurende zorg om de dienstverlening te verbeteren. Daarom zijn we voor de bijposten van de Kortrijkse gemengde brandweerdienst op zoek naar vier (m/v) :

Officieren-Genesheren

Vrijwilligers

Functie : als officier-geneesheer hebt u de graad van onderluitenant. U staat de korpsgeneesheer bij en zorgt voor de begeleiding van de vrijwilligers binnen uw bijpost.

Voorwaarden : zijn vastgelegd in het koninklijk besluit van 19 april 1999. Vereisten zijn ondermeer : een diploma dr. in de geneeskunde (voorrang aan anesthesisten, specialisten algemene heilkunde, certificaat rampeneeskunde). Belgische nationaliteit. Voldoen aan de woonplaatsverplichting. Voldoen aan de overige wettelijke bepalingen.

Inschrijvingen : tot en met 8 november 2002.

Voor algemene info en/of functie-inhoud: brandweer Kortrijk, cdt. Verdonck, tel. 056-23 99 11 (21).

Info (+ alle voorwaarden) & inschrijvingsformulieren: Directie Personeel en Organisatie (cel werving en selectie), Groeningestraat 36, 8500 Kortrijk. Tel. 056-23 92 32 (34). E-mail: directie.personeel@kortrijk.be (29289)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Denderleeuw

Het O.C.M.W. van de gemeente Denderleeuw maakt bekend dat volgende voltijdse betrekking (m/v) in vast dienstverband te begeven is:

O.C.M.W.-Secretaris

Op basis van de resultaten van het aanwervingsexamen wordt een wervingsreserve voor een periode van twee jaar vastgesteld.

Alle inlichtingen i.v.m. de diploma- en aanwervingsvoorwaarden, het indienen van de kandidaturen, de functiebeschrijving en het examenprogramma zijn te verkrijgen op de personeelsdienst van het O.C.M.W. tel. 053-66 33 63.

De kandidaturen met curriculum vitae en afschrift van het diploma moeten op straf van uitsluiting van het examen aangetekend verstuurd worden naar de voorzitter van het O.C.M.W., Ten Kouter 20, te 9470 Denderleeuw.

De uiterste inschrijvingsdatum voor dit examen is 6 november 2002 (poststempel geldt als bewijs). (29290)

Gemeente Houthalen-Helchteren

Het gemeentebestuur van Houthalen-Helchteren werft aan in statutair dienstverband:

1 halftijds (19 uur) bibliotheekassistent (m/v) ten behoeve van de plaatselijke openbare bibliotheek.

Om in aanmerking te komen moeten de kandidaten voldoen aan de volgende voorwaarden:

de nationaliteit hebben van een land behorend tot de Europese Unie;

houder zijn van het eindexamen van hoger secundair onderwijs en de akte van bekwaamheid;

slagen voor een aanwervingsexamen (schriftelijke, mondelinge, en psychotechnische proeven).

Taak:

uitlenen en informatie verstrekken in de muziekafdeling van de bibliotheek.

Profiel:

kunnen werken met de pc;

klantvriendelijk ingesteldheid;

flexibiliteit;

bereidheid tot avond- en weekendwerk (vast uurrooster);

problemen kunnen oplossen;

zelfstandig kunnen werken;

in team kunnen samenwerken.

De kandidaten dienen hun sollicitatiebrief samen met curriculum vitae en met bijvoeging van het afschrift diploma hoger middelbaar onderwijs en afschrift van de akte van bekwaamheid aangetekend te sturen naar het gemeentebestuur Houthalen-Helchteren, t.a.v. de heer Burgemeester Jules D'Oultremont, Grote Baan 112, te 3530 Houthalen-Helchteren, ten laatste op 4 november 2002 (postdatum).

Onvolledige kandidaturen komen niet in aanmerking. (29291)

BTC-CTB

De Belgische Technische Coöperatie (BTC) is een naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk die in opdracht van de overheid bilaterale projecten en programma's van de Belgische internationale samenwerking uitvoert. BTC is sinds april 1999 operationeel en beheert ruim 150 programma's in meer dan 35 landen in Afrika, Azië en Latijns-Amerika. Momenteel stelt BTC 220 personeelsleden tewerk, waarvan 80 in het hoofdkantoor te Brussel en 140 verspreid over de landen waar projecten en programma's worden uitgevoerd.

In het kader van de verdere ontwikkeling van haar activiteiten, zoekt BTC voor onmiddellijke indienstreding voor de hoofdzetel te Brussel (m/v):

1 Coördinator Ondersteuning & Opvolging Representaties - Ref: BRU/02/IOCR

2 Assistenten Geografisch Adviseur - Ref: BRU/02/07AG

2 Assistenten Beursbeheerder - Ref: BRU/02/06AB

3 Boekhouders - Ref: BRU/02/11BP

1 Verantwoordelijke Reizen - Ref: BRU/02/02VR

3 Secretarissen/secretarissen - Ref: BRU/02/03AA

Voor deze functies dienen sollicitaties ons uiterlijk te bereiken op 5 november 2002.

1 Junior Auditor - Ref: BRU/02/12JA

Voor deze functie dienen sollicitaties ons uiterlijk te bereiken op 12 november 2002.

Voor gedetailleerde functiebeschrijvingen en profielen van al deze functies verwijzen wij naar onze website: www.btcctb.org

BTC biedt:

een interessante verloning in overeenstemming met de functie en uw ervaring, aangevuld met diverse voordelen;

een reële uitdaging om een nieuwe vennootschap verder te helpen uitbouwen;

een voltijds arbeidscontract van onbepaalde duur.

Geïnteresseerd?

Stuur uw curriculum vitae en een motiveringsbrief, met duidelijke vermelding van de functie waarvoor u solliciteert en het referentienummer naar volgend adres: Belgische Technische Coöperatie, Hoogstraat 147, 1000 Brussel, ter attentie van de dienst Recruitering & Selectie, HRM of via e-mail naar humres@btcctb.org

Telefonische inlichtingen zijn te verkrijgen op het nummer 02-505 37 63 (29292)

CTB - BTC

La Coopération Technique Belge (CTB) est une société anonyme de droit public à finalité sociale chargée d'assurer, pour le compte du gouvernement belge, l'exécution des projets et programmes bilatéraux de la coopération internationale de la Belgique. La CTB est opérationnelle depuis avril 1999 et gère plus de 150 programmes répartis dans plus de 35 pays en Afrique, Asie et Amérique latine. Actuellement, la CTB occupe 220 collaborateurs, dont 80 au siège social à Bruxelles et 140 répartis dans les pays où se déroule l'exécution des programmes et des projets.

Dans le cadre du développement de ses activités, la CTB recherche pour un engagement immédiat pour le siège à Bruxelles (H/F):

1 Coordinateur Support et Suivi des Représentations - Ref: BRU/02/10CR

2 Assistants Conseiller Géographique - Ref: BRU/02/07AG

2 Assistants Gestion Bourses - Ref: BRU/02/06AB

3 Comptables - Ref: BRU/02/11BP

1 Responsable Voyages - Ref: BRU/02/02VR

3 Secrétaires - Réf: BRU/02/03AA

Pour les postes ci-dessus, la date limite d'inscription est le 5 novembre 2002.

1 Auditeur Junior - Réf: BRU/02/12JA

Pour le poste ci-dessus, la date limite d'inscription est le 12 novembre 2002.

Les descriptions de fonction et profils détaillés sont disponibles sur notre site Internet www.btctb.org

Notre offre :

Une rémunération intéressante, proportionnelle à votre fonction et votre expérience, assortie de divers avantages.

Le défi de participer à la construction et au développement d'une nouvelle société.

Un contrat de travail à temps plein à durée indéterminée.

Intéressé(e) ?

Envoyez votre curriculum vitae et votre lettre de motivation en indiquant la fonction pour laquelle vous postulez, ainsi que le numéro de référence, avant la date de clôture mentionnée pour chaque profil. Vous pouvez adresser votre courrier à la Coopération Technique Belge, rue Haute 147, 1000 Bruxelles, à l'attention du Département Recrutement et Sélections, HRM ou par e-mail à l'adresse suivante : humres@btctb.org

Toute information complémentaire peut être obtenue par téléphone au numéro 02-505 37 90 (29292)

Hogeschool voor Wetenschap & Kunst

De Hogeschool voor Wetenschap & Kunst, departement Architectuur, biedt volgende betrekking aan, in tijdelijk verband (m/v) en kan desgevallend aanleiding geven tot benoeming: voor onmiddellijke indiensttreding:

voltijds administratief personeel:

voor de opleiding architectuur in interieurarchitectuur, vestiging Sint-Lucas Brussel:

1 ambt, graad/niveau B11 (100 %): logistiek medewerker voor de administratieve diensten waaronder onthaal- en personeelsdienst.

Vereisten: diploma hoger onderwijs van één cyclus.

Kandidaturen met curriculum vitae dringend te richten aan de heer A.J. Lode Janssens, departementshoofd, Sint-Lucas Architectuur Gent, Hoogstraat 51, te 9000 Gent. (29293)

Hogeschool Gent

De Vlaamse Autonome Hogeschool Gent verklaart volgende betrekking extern vacant d.m.v. een publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Departement HABE

Betrekking: HABE E 035/2002-2003.

Docent economie 100 %.

Kandidaatstelling:

De formulieren voor kandidaatstelling, de toelatingsvoorwaarden en de profielbeschrijving zijn te bekomen op de website van de Hogeschool Gent <http://www.hogent.be/vacature> of kunnen afgehaald worden op het secretariaat van de sector personeel van de Hogeschool Gent, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent.

De kandidaatstelling met vermelding van het referentienummer van de betrekking, samen met het curriculum vitae en een kopie van het diploma, dient uiterlijk op 8 november 2002 op straffe van nietigheid, aangetekend verstuurd te worden aan de Hogeschool Gent, t.a.v. de heer Ir. G. Aelterman, Algemeen Directeur, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent of tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op het secretariaat van de sector personeelsbeleid. (29294)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, d.d. 9 oktober 2002, werd een curator aangesteld over Daes, Jozef, geboren te Buggenhout op 13 maart 1960, gedomicilieerd en verblijvende in de gevangenis te Leuven-Centraal, Geldenaaksevest 68, bij arrest van het hof van assisen van de provincie Vlaams-Brabant, d.d. 8 maart 2002 veroordeeld tot een gevangenisstraf van 30 jaar en daardoor ingevolge art. 21 Sw. tijdens de duur van de gevangenisstraf wettelijk onbekwaam is geworden, benoemt als curator: Van De Steen, An, advocaat te Aalst, Leopoldlaan 32a, en als toeziende voogd: Daes, Denise, wonende te 1840 Londerzeel, Lunderstraat 30.

Aalst, 9 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (68238)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 7 oktober 2002, werd Beeckman, Maria, geboren te Denderleeuw op 4 mei 1911, verblijvende Rustoord Denderrust, Herdersem, A. De Cockstraat 12a, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Nelis, Etienne, Koningin Astridstraat 20, Denderleeuw.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (68239)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Gelet op het verzoekschrift d.d. 23 september 2002, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 27 september 2002, Goormans, Maggy, geboren op 8 januari 1959, en wonende te 9230 Wetteren, Lege Weg 1, verblijvende A.Z. Jan Palfijn, Henri Dunantlaan 5, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Pauw, Kevin, wonende te 9230 Wetteren, Lege Weg 1.

Gent, 11 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (68240)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 24 september 2002, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 27 september 2002, De Smul, Jozef, geboren te Drongen op 18 augustus 1928, wonende te 9031 Gent, Mosgaverstraat 22, verblijvende R.V.T. Jan Palfijn, Henri Dunantlaan 5, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Smul, Germain, wonende te 9880 Aalter, Brugstraat 139.

Gent, 11 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (68241)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 25 september 2002, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 4 oktober 2002, Naeyaert, Willy, geboren te Knokke op 23 augustus 1961, en wonende te 8000 Brugge, Damse Steenweg 19, verblijvende U.Z. Gent, De Pintelaan 185, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Buelens, Chris, wonende te 8200 Sint-Andries, Pastoriestraat 137/1.

Gent, 11 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (68242)

Gelet op het verzoekschrift d.d. 30 september 2002, ter griffie neergelegd werd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 7 oktober 2002, Blomme, Pieter-Jan, wonende te 8850 Ardoorie, Kanariestraat 9, verblijvende Universitair Ziekenhuis, De Pintelaan 185 K7, kamer 734, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vanhaverbeke, Karien, wonende te 8850 Ardoorie, Kanariestraat 9.

Gent, 14 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (68243)

Vrederechter van het vierde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 10 oktober 2002, werd Eliano, Wilfried Jules Marguerite, geboren te Gent op 11 november 1954, echtgescheiden, wonend te 9050 Gent, Vlinderstraat 31, verblijvend in het Psychiatrisch Centrum Sint Jan De Deo, te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Frank Nichels, advocaat te 9831 Deurle, Pontstraat 88.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 12 september 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Stephaan De Pessemier. (68244)

Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren

Beschikking d.d. 8 oktober 2002, verklaart Timmermans, Maria, geboren te Zolder op 19 december 1926, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Beukenstraat 31, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Haesevoets, Ann, advocate, wonende te 3512 Stevoort, Hasseltse Dreef 110.

Houthalen-Helchteren, 14 oktober 2002.

De adjunct-griffier, (get.) Vrolix, Marleen. (68245)

Vrederechter van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 11 oktober 2002, werd Van de Meerssche, Maria, geboren te Aalst op 7 juni 1920, verblijvende te 9820 Merelbeke, R.V.T. Josephine Charlotte, Salisburylaan 100, gedomicilieerd te 9300 Aalst, Gustaaf Papestraat 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Pierre, Benoni, Mirabellenstraat 1, 9820 Merelbeke.

Merelbeke, 14 oktober 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (68246)

Vrederechter van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 10 oktober 2002, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 6 september 2002, werd de heer Van Aken, Joseph, geboren te Vilvoorde op 9 november 1914, weduwnaar van wijlen Mevr. Desoete, Magdalena, wonende te 1800 Vilvoorde, Vlierkensstraat 153, doch verblijvende in het Rustoord « Ter Linde », te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Peter Milde, advocaat te 1831 Diegem, A. De Cockplein 9.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) E. Rijdams. (68247)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 26 septembre 2002, le nommé M. Mathieu, Patrick, né à Lubumbashi le 2 juillet 1953, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, CTR-Brugmann, place Van Gehuchten 4, domicilié à 1330 Rixensart, avenue Françoise 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Me Masquelin, Jean-Jacques, avocat, avenue Molière 248, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Marcel Pauwels. (68248)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, en date du 30 septembre 2002, Mme Doffigny, Jessica, née le 21 novembre 1979, domiciliée à 6000 Charleroi, rue du Terril 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Vincent Desart, avocat à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7.

Charleroi, le 11 octobre 2002.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) F. Bultynck. (68249)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 8 août 2002, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 20 septembre 2002, Van den Eynde, Jeanne, née à Charleroi le 4 mai 1924, domiciliée à 6043 Ransart, résidence La Pierre de Lune, rue Paul Pastur 129, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Scutenelle, Laurence, avocat, domiciliée à 6280 Gerpennes, rue F. Bernard 10.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Desart, Valérie. (68250)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Walcourt

Suite à la requête déposée le 2 août 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, rendue le 9 octobre 2002, Mme Nicolay, Emilie, née à Bouffioulx le 7 septembre 1919, domiciliée rue des Bosseuses 26, à 5640 Mettet, résidant résidence Les Saules, rue de Morialmé, à 5650 Fraire, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Boudin, Brigitte, domiciliée rue des Minières 23, à 5650 Fraire.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Rolin, Fany. (68251)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Suite à la requête déposée le 19 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, rendue le 4 octobre 2002, Mme Colin, Gisèle, née le 2 décembre 1920, domiciliée à 6180 Courcelles, rue Paul Pastur 121, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Patris, Noël, avocat, domicilié à 6540 Lobbes, rue des Quatre Bras 66.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Metillon, Martine. (68252)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 3 octobre 2002, sur requête déposée le 11 septembre 2002, la personne ci-après : Fein, Eva, née à Oradea (Roumanie) le 12 septembre 1947, résidant à 1190 Forest, avenue Neptune 21/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Hemli, Oscar, gérant de société, avenue Neptune 21/3, 1190 Forest.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzele. (68253)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 1^{er} octobre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 10 octobre 2002, Mme Laboul, Denise, veuve de Gruslin, Joseph, née le 30 juin 1920 à Ocquier, domiciliée rue Doyard 23, à 4590 Ouffet, résidant Maison de repos & soins « Château d'Ochain », rue du Château 1, à 4560 Clavier, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dubois, Anne, dont les bureaux sont sis rue Vankeerberghen 7, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (68254)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 23 septembre 2002, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 1^{er} octobre 2002, à déclaré M. Bessems, Guillaume, né le 5 février 1936 à Hologne-aux-Pierres, domicilié à 4000 Liège, place Xavier Neujean 19/A, résidant à l'établissement Résidence du Bois d'Avroy, rue Julien d'Andrimont 27-29, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne

a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. l'avocat Wenric, Jean-Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, boulevard Jules de Laminne 1.

Liège, le 11 octobre 2002.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Breulet, Christine. (68255)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 26 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 10 octobre 2002, M. Dupont, Yves, Belge, né à Lambermont le 23 septembre 1949, chef de projet en métallurgie, domicilié à 4020 Liège, rue des Papillards 179, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Petre, Dominique, avocate, ayant ses bureaux rue de Rotterdam 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (68256)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 9 octobre 2002, la nommée Renard, Christiane, épouse de Libotte, Léon, née à Seraing le 23 janvier 1959, domiciliée à 4000 Liège, rue de Fexhe 48, résidant actuellement à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Defrance, Pierre-Eric, avocat, rue des Martyrs 24, 4800 Verviers.

Pour extrait certifié conforme : la greffière en chef, (signé) Myriam Sieberath. (68257)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 20 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 7 octobre 2002, Arijs, Simone, Résidence Scheutbos, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Burlion, Jean-Luc, avenue Brugmann 164, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (68258)

Suite à la requête déposée le 20 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 7 octobre 2002, Lanoye, Albrecht, Résidence Scheutbos, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Burlion, Jean-Luc, avenue Brugmann 164, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (68259)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 11 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 10 octobre 2002, Mme Cauchies, Hélène, née le 23 octobre 1909 à Ghlin, domiciliée rue de Bertaimont 22, à 7000 Mons, résidant MRS Les Pauvres Sœurs de la Charité, rue de Bertaimont 22, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de

gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Martroye, Katia, psychologue, domiciliée avenue Général de Gaulle 44, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (68260)

Suite à la requête déposée le 13 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 9 octobre 2002, Mme Caucheteur, Mary, née le 17 juillet 1972 à Wilhéries, domiciliée rue Vivroeuux 7, à 7370 Wiheries, résidant Hôpital « Le Chêne aux Haies », Chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Beauvois, Xavier, avocat, domicilié place du Parc 34, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (68261)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 17 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 3 octobre 2002, M. Hans, Jean, né le 27 juin 1935 à Louvain, domicilié home de la Roche, rue de la Roche 22, à 1470 Bousval, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jossart, Dominique, avocat de résidence, rue des Marchats 7, à 1470 Genappe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpe, Marc. (68262)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 2 octobre 2002, en suite de la requête déposée le 17 septembre 2002, Mme Odette Perin, née à Hirson (France) le 12 février 1920, domiciliée à 1190 Forest, avenue Brugmann 120/2, résidant à la résidence « Susanna Wesley », rue Beeckman 26, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Michel de Radigues de Chenneviere, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Brouqueville 242, bte 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (68263)

Justice de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 18 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 2 octobre 2002, Mme Lafrut, Jeanne Maria Henriette, née le 26 juin 1923 à Verviers, pensionnée, domiciliée rue Vovegnez 49, 4860 Wegnez-Pepinster, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tasquin, Bernadette, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Palais 58, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (68264)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 21 août 2002, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 2 octobre 2002, Prevot, Richard, né le 10 janvier 1912, domicilié à 1300 Wavre, avenue Champs des Monts 14, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Prevot, Michel, domicilié à 6200 Chatelineau, rue du Brabant 90.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Smekens, Viviane. (68265)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 16 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 2 octobre 2002, Verdin, Cédric, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, Grand Rue 55/204, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Roche, Philippe, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (68266)

Avis rectificatif

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 10 septembre 2002 de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée : Duysburgh, Germaine, née à Marchienne-au-Pont le 9 décembre 1906, domiciliée et résidant actuellement à Temploux, chaussée de Nivelles 254, home Saint-Joseph, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Simoens, Christianne, sans profession, rue Georges Emmanuel 2, Flavwinne.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Michel Hernalsteen. (68281)

Avis rectificatif

Justice de paix du premier canton de Tournai

Au *Moniteur belge* n° 323 du 12 octobre 2002, à la page 46214, avis n° 67962, prière d'ajouter après « rue Calvaire 1 » : « à 7760 Celles ». (68282)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het eerste kanton Ieper

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 8 oktober 2002, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Ann Deschepper, advocate te 8953 Wijtschate, Ieperstraat 139a, over de goederen van Mevr. Gryson, Marie-Louise, gepensionneerde, geboren te Sottevast-Manche (Frankrijk) op 23 maart 1915, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, R.V.T. Sint-Paulus, Zonnebekerstraat 71, hiertoe aangesteld bij beschikking van 20 juni 2002, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2002, blz. 29552, en dit ingevolge het overlijden van Mevr. Gryson, Marie-Louise voornoemd, te Ieper, op 11 augustus 2002.

Ieper, 11 oktober 2002.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Neels, Sylvia. (68267)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 8 oktober 2002, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Ann Deschepper, advocate te 8953 Wijtschate, Ieperstraat 139a, over de goederen van Mevr. Vandellanootte, Martha, gepensioneerde, geboren te Zillebeke op 22 september 1914, wonende te 8900 Ieper, R.V.T. Sint-Jozef, Meenseweg 33, hiertoe aangehouden bij beschikking van 5 september 2002, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 september 2000, blz. 31327, en dit ingevolge het overlijden van Mevr. Vandellanootte, Martha, te Ieper op 4 september 2002.

Ieper, 11 oktober 2002.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Neels, Sylvia. (68268)

Vrederechter van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 14 oktober 2002, werd Faes, Inge, advocaat te 2870 Puurs, Violetstraat 33, in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Van Puyenbroeck, Hilda, geboren te Brasschaat op 11 maart 1931, wonende te 2870 Puurs, Palingstraat 48, kamer 28, met ingang van 19 februari 2002 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon is overleden.

Willebroek, 14 oktober 2002.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (68269)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles (anc. huitième canton de Bruxelles dénommé depuis le 1^{er} septembre 2001), rendue en date du 11 octobre 2002, il a été mis fin au mandat de M. De Cree, Jean-Baptiste, domicilié rue Emile Wauters 118, 1020 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Van Nyverseel, Marguerite, née à Laeken le 2 novembre 1908, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Emile Wauters 118, décédée le 21 août 2002 à Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Marcel Pauwels. (68271)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles (anc. huitième canton de Bruxelles dénommé depuis le 1^{er} septembre 2001), rendue en date du 11 octobre 2002, il a été mis fin au mandat de Me Mostin, Corinne, avocate, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/22, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Van Buggenhout, José Catherine, née à Ixelles le 29 novembre 1918, domiciliée à 1020 Bruxelles, home Saint-Ignace, avenue de Lima 20, décédée le 28 août 2002 à Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Marcel Pauwels. (68272)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 octobre 2002, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 août 2001, a pris fin suite au décès de M. Six, Patrick, né le 13 octobre 1967 à Bruxelles, résidant en son vivant à 7800 Ath, rue de Beaumont 125, décédé le 24 septembre 2002.

Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (68273)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 octobre 2002, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 25 janvier 1999, a pris fin suite au décès de M. Derobertmeasure, Jean-Jacques, né le 26 mars 1951 à Opbrakel, domicilié à 7500 Tournai, rue Saint Brice 15/11, décédé à Tournai le 17 septembre 2002.

Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (68274)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 octobre 2002, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 29 mai 2000, a pris fin suite au décès de Mme Lecomte, Emilienne, née le 7 août 1926 à Mons, domiciliée en son vivant à 7520 Tournai (Ramegnies-Chin), Clos Belle Rive 8, décédée à Tournai le 9 août 2002.

Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Mlle Deleuze-Scheldeman, Catherine, domiciliée à 7522 Tournai (Blandain), rue Haudion 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (68275)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 octobre 2002, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 décembre 2001, a pris fin suite au décès de Mme Renaut, Irma, née le 1^{er} juin 1914 à Willemeau, domiciliée à 7506 Tournai (Willemeau), rue du Préau 25, décédée à Tournai le 8 septembre 2002.

Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Mme Deschrijver, Clémence, domiciliée à 7618 Rumes (Taintignies), rue de la Gloriette 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (68276)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederechter van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 1 oktober 2002, stellen een einde aan de opdracht van de heer Verhavert, Joseph, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, O.L. Vrouwlaan 24, als voorlopige bewindvoerder over Pardon, Roza, geboren te Betekom op 7 oktober 1928, wonende te 3200 Aarschot, Albertlaan 2.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Pardon, Roza : Stevens, Patricia, advocaat, wonende te 3130 Begijnendijk (Betekom), Raystraat 61.

Aarschot, 14 oktober 2002.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (68277)

Vrederechter van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, verleend op maandag 7 oktober 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Robert Colpin, gepensioneerde, gedomicilieerd te 3870 Hees, Gelindenstraat 58, als voorlopig bewindvoerder over Bouwens, Godelieva, geboren te Meerhout op 20 oktober 1959, gedomicilieerd en verblijvende te 3290 Diest, Meidoornstraat 40 B 2, bus 10, en werd benoemd als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Mevr. Godelieva Bouwens, voormeld : Mr. Annita Reynders, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Dieset, Statiestraat 11-13.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Andrea Schoofs. (68278)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, verleend op maandag 7 oktober 2002, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Robert Colpin, geprepensioneerd, gedomicilieerd te 3870 Hees, Gelindenstraat 58, als voorlopig bewindvoerder over Colpin, Danny Jean Joseph Gustaaf, geboren te Leuven op 7 augustus 1962, gedomicilieerd en verblijvende te 3290 Diest, Meidoornstraat 40 B 2, bus 10, en werd benoemd als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Mevr. Godelieva Bouwens, voormeld: Mr. Annita Reynders, advocaat, kantoorhoudende te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Andrea Schoofs, (68279)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 1^{er} octobre 2002, il a été mis fin au mandat de Me Van den Broeck, Anne-Marie, avocate, rue des Coteaux 227, 1030 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Mosse, Denise Eleonore Laure, née à 93160 Noisy-le-Grand (France) le 5 mars 1922, résidant actuellement à 1080 Bruxelles, « Résidence Léopold », boulevard Léopold II 184.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée a savoir: Me Navarre, Thierry, avocat, place Communale 11, 1080 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) Marcel Pauwels, (68280)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 14 oktober 2002, werd Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier, op 18 juli 2001 (R.V. 01B324-Rep.R. 3050/2001) tot voorlopig bewindvoerder over Vercammen, Joanna, geboren op 17 juli 1959, wettelijk gedomicilieerd te 2590 Berlaar, Smidstraat 63, verblijvende in het Rusthuis Borgerstein, IJzerenveld 147, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 2001, blz. 25406, en onder nr. 65240), met ingang van 1 november 2002 ontslagen van haar opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder: Boel, Nancy, wonende te 2290 Vorselaar, Tuinweg 34.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria, (68269)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Suivant acte n° 02-1786, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 15 octobre 2002, Mme Carine Van Damme, avocat, rue de Livourne 45, à 1050 Bruxelles, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Burny, Evelyne, née le 13 décembre 1917 à Ottignies.

A déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu son époux, M. Piron, Jean, décédé le 12 avril 2002 à Wezembeek-Oppem.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. le notaire Raymond Moreau, avenue de Grunne 6, à 1970 Wezembeek-Oppem.

(Signé) C. Van Damme-Valvekens, avocat. (29295)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Mons, Mme Malika Bent Mimoun Mimoun, domiciliée à 7538 Tournai, rue Elisabeth 2/H, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale sur sa fille mineure, Mlle Maria Masoch, née à Boussu le 7 septembre 1989, à ce dûment autorisée par ordonnance rendue par de M. le juge de paix du premier canton de Tournai, le 6 septembre 2002, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, au nom de son enfant mineure préqualifiée, la succession de Mme Lucia Saussez, en son vivant domiciliée à Dour, Voie d'Hainin 31, décédée à Dour le 20 janvier 2002.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion au domicile élu, étant l'étude du notaire Jean-Louis Van Boxstael, à 7300 Boussu, rue de Caraman 23.

Pour Mme Malika Mimoun Mimoun, (signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire. (29296)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 15 octobre 2002.

Aujourd'hui, le 15 octobre 2002, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, H. Mathy, greffier adjoint;

M. Potiaux, Jean-François, domicilié à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de la Fauvette 18/8, agissant en son nom personnel.

Lequel comparant déclare en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire, la succession de Potiaux, Jean-Luc, de son vivant domicilié à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de Haussy 10, et décédé le 22 février 2002 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle, des comparants qu'après lecture faite nous avons signé avec eux.

Cet avis doit être adressé à Me Lambin, Philippe, de résidence à Fontaine-l'Évêque, rue de Forchies 8.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 15 octobre 2002.

Le greffier adjoint: (signé) H. Mathy. (29297)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 776, dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 15 octobre 2002, Mme Colot, Brigitte, domiciliée à Bois-de-Villers, rue Alfred Barré 38, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du deuxième canton de Namur, en date du 1^{er} octobre 2002, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs: Choffray, Carole, née à Namur le 2 novembre 1984, et Choffray, Aurore, née à Namur le 17 novembre 1990, domiciliés avec leur maman, a déclaré, pour et au nom de ses filles mineures, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de Choffray, Bernard, né à Sosoye le 24 juillet 1955, en son vivant domicilié à Denée, Sur le Tienne 4, et décédé à Denée en date du 3 septembre 2002.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Watillon, à 5000 Namur, rue J. Saintraint 8.

Pour extrait conforme délivré à Mme Colot.

Le greffier: (signé) M. Focan. (29298)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille deux, le quinze octobre, ont comparu :

Renard, Sandrine, née à Liège le 24 juillet 1980, domiciliée à Seraing, rue Bois de Mont 20;

Morrhaye, Josiane, née à Voroux-lez-Liers le 18 janvier 1955, agissante en sa qualité de mère et représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Renard, Michael, né à Rocourt le 5 mai 1985, domicilié avec sa mère à Tilleur, rue du Chêne 38/6,

et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Saint-Nicolas du 25 septembre 2002, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, lesquelles comparantes ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Renard, Eric Albert, né à Arlon le 3 mai 1956, de son vivant domicilié à Liège, rue Mandeville 15, et décédé le 9 juin 2002 à Liège.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Diederens. (29299)

L'an deux mille deux, le seize octobre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Berwart, Jean-Louis, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Bogaerts, Michel, avocat à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Mellaerts, Thierry, né le 26 juillet 1965, domicilié à 1180 Bruxelles, rue de la Seconde Reine 35,

désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du huitième canton de Bruxelles en date du 22 février 1994, et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles en date du 28 mai 2002, ces deux ordonnances sont produites en photocopie et resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mellaerts, Jacques Victor Marie, né à Etterbeek le 16 septembre 1927, de son vivant domicilié à Wareme, rue Luciflore 15/7, et décédé le 22 avril 2002 à Remicourt.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Bogaerts, Michel, avocat à 1180 Bruxelles, rue de la Seconde Reine 35.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Diederens. (29300)

Tribunal de première instance de Namur

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

Mme Peiltain, Myriame (épouse du défunt), domiciliée à 5020 Champion, rue de Fernelmont 18;

M. Sonnet, Didier (fils du défunt), domicilié à 5100 Jambes, rue de Dave 217;

Mme Sonnet, Martine (fille du défunt), domiciliée à 5170 Profondeville, chemin des Mésanges 31/5;

M. Sonnet, Benoît (fils du défunt), domicilié à 5020 Daussoulx, rue Del' Crète 85,

lesquels, ont déclarés en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Sonnet, Henri, en son vivant domicilié à 5020 Champion, rue de Fernelmont 18, et décédé à Landenne, en date du 9 septembre 2002.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me De Francquen, Etienne, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 27.

Namur, le 16 octobre 2002.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (29301)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 16 oktober 2002 heeft Plettinckx, Benny Armand Francina, geboren te Wilrijk op 16 augustus 1968, wonende te 2845 Niel, Stationsstraat 152, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Plettinckx, Rosette, geboren te Willebroek op 1 mei 1937, in leven laatst wonende te 2020 Antwerpen-2, Maurits Sabbelaan 54, bus 1210, en overleden te Antwerpen (Wilrijk) op 8 augustus 2002.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Van Der Aa, Dirk, notaris te 2020 Antwerpen, St. Bernardsesteenweg 264.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 16 oktober 2002.

De griffier, (get.) R. Aerts. (29302)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 16 oktober 2002, heeft Mevr. De Schutter, Juliana, wonende te 9290 Berlare, E. Hertecantlaan 66, handelend in haar hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren d.d. 11 juni 2002, over de in staat van verlengde minderjarigheid gestelde persoon, bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde d.d. 27 juni 1986, zijnde :

De Schutter, Marianne, geboren te Berlare op 8 januari 1959, wonende te 9290 Berlare, E. Hertecantlaan 66.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

Vanhouwe, Yvona, geboren te Berlare op 12 juni 1922, in leven laatst wonende te 9290 Berlare, E. Hertecantlaan 66, en overleden te Aalst op 5 februari 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris H. Braecke, ter standplaats 9260 Wichelen, Margote 75.

Dendermonde, 16 oktober 2002.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (29303)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Op 8 oktober 2002;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

Voor ons, Benedikte Steurbaut, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Muer, Karin, advocaat wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder (in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo op 5 mei 1994, rolnr. 94B1031, rep.r. 1048/1994) over de persoon en de goederen van :

Dejardin, Elisabeth, geboren te Elsene op 20 augustus 1944, wonende en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dejardin, Christiane Paula, geboren te Elsene op 16 juli 1939, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1, en overleden te Eeklo op 19 augustus 2002.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, opgemaakt op 30 september 2002 waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voormelde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Dejardin, Christiane Paula, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen ter haren studie te 9900 Eeklo, Visstraat 20, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Karin De Muer; Benedikte Steurbaut.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Karin De Muer.

De adjunct-griffier, (get.) B. Steurbaut. (29304)

Op 8 oktober 2002;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

Voor ons, Benedikte Steurbaut, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder (in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo op 22 juni 1998, rolnr. 98B76, rep.r. 1478/1998) over de persoon en de goederen van :

De Clercq, Tamara, geboren te Gent op 6 juli 1971, wonende te 9990 Maldegem, Karreweg 2.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, zuiver en eenvoudig de nalatenschap te verwerpen van wijlen De Clercq, Willy August Maria, geboren te Zandvliet op 21 augustus 1947, in leven laatst wonende te 9990 Maldegem, Vakekerkweg 133, en overleden te Maldegem op 7 april 2002.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo opgemaakt op 13 augustus 2002 waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voormelde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen De Clercq, Willy August Marie, te verwerpen.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Karin De Muer; Benedikte Steurbaut.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Karin De Muer.

De adjunct-griffier, (get.) B. Steurbaut. (29305)

Op 8 oktober 2002;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, Benedikte Steurbaut, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder (in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo op 22 augustus 2002 (rolnummer 02B184, rep.r. 2207/2002) over de persoon en de goederen van :

Onderdonck, Medard, geboren op 4 september 1930, wonende te 9991 Adegem, Kallestraat 43, opgenomen in de instelling WZC « Sint-Elisabeth », Tielstesteeweg 25, te 9900 Eeklo.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lippens, Astrid, geboren te Eeklo op 2 oktober 1928, in leven laatst wonende te 9991 Adegem, Kallestraat 43, en overleden te Adegem op 27 juni 2002.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo opgemaakt op 30 september 2002 waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Lippens, Astrid, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen ter haren studie te 9900 Eeklo, Visstraat 20, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Karin De Muer; Benedikte Steurbaut.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan De Muer Karin.

De adjunct-griffier, (get.) B. Steurbaut. (29306)

Op 8 oktober 2002;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, Benedikte Steurbaut, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder (in die hoedanigheid aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo op 14 maart 2002, rolnr. 02B35, rep.r. 796/2002) over de persoon en de goederen van :

Vergauwen, Georgette, geboren te Wachtebeke op 6 augustus 1940, wonende te 9185 Wachtebeke, Langelede 181, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Kwikkelberghe, Gabrielle, geboren te Lochristi op 10 augustus 1918, in leven laatst wonende te 9185 Wachtebeke, Meersstraat 31, en overleden te Wachtebeke op 31 mei 2002.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo opgemaakt op 30 september 2002 waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voormelde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Van Kwikkelberghe, Gabrielle, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen ter haren studie te 9900 Eeklo, Visstraat 20, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Karin De Muer; Benedikte Steurbaut.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Karin De Muer.

De adjunct-griffier, (get.) B. Steurbaut. (29307)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 16 oktober 2002, heeft verklaard :

Bruneel, Heidi Maria Celina, geboren te Kortrijk op 18 mei 1960, en haar echtgenoot, Vervaeke, Frans André, geboren te Kortrijk op 30 maart 1960, samenwonende te 8530 Harelbeke, Albrecht Rodenbachlaan 29, beiden handelend in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige dochter :

Vervaeke, Shanna Luciana Erika, geboren te Kortrijk op 24 november 1992, bij hen inwonend,

handelend in hun gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Knockaert, Luciana Zoë, geboren te Harelbeke op 27 december 1939, in leven laatst wonende te 8530 Harelbeke, Marktplein 9/55, en overleden te Kortrijk op 3 september 2002.

Tot staving van hun verklaring hebben de comparanten ons een afschrift vertoond van de beschikking van 26 september 2002 van de vrederechter van het kanton Harelbeke, waarbij zij gemachtigd werden om in naam van de voornoemde minderjarige de nalatenschap van wijlen Knockaert, Luciana Zoë, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. B. Boes, notaris met standplaats te 8500 Kortrijk, Rijselestraat 20.

Kortrijk, 16 oktober 2002.

De griffier, (get.) Marc Audoor. (29308)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 16 oktober 2002, heeft verklaard :

Devolder, Martine Richard Elvira, geboren te Kortrijk op 22 mei 1964 en wonende te 8890 Moorslede, Dadizeelsestraat 182/B; handelend in eigen naam,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Coene, Diana, Albertina, geboren te Izegem op 17 februari 1940, in leven laatst wonende te 8770 Ingelmunster, Bremstraat 1, en overleden te Roeselare op 1 augustus 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Vlegels, Francis, notaris met standplaats te 8770 Ingelmunster, Meulebekestraat 3.

Kortrijk, 16 oktober 2002.

De griffier, (get.) Marc Audoor. (29309)

Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 4 oktober 2002 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd een definitieve opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 4 oktober 2004, aan Digital Connect International N.V., met maatschappelijke zetel gevestigd te Sint-Niklaas, Industriepark-West 73, H.R. Sint-Niklaas 58362.

Commissaris in opschorting : Mr. Francine Pauwels, advocaat te Sint-Niklaas, Apostelstraat 29.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (Pro deo) (29310)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 10 octobre 2002, par le tribunal de commerce de Namur, il est mis fin au sursis définitif accordé à la société concordataire la S.P.R.L. De Wee frères, dont le siège est sis à 5060 Auvélais, rue Conte 75, R.C. Namur 42472, T.V.A. 416.647.266.

Ledit jugement donne décharge à M. Christophe Remon, de son mandat de commissaire au sursis.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A.-P. Dehant. (29311)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Het vonnis van de vijfde kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, van 9 juli 2002, verklaart de verrichtingen van het faillissement van Lacomte, Erik, Groenstraat 170, 1800 Vilvoorde, H.R. Brussel 570096, BTW 578.716.648, open verklaard op 12 oktober 2000, met als curator de heer Willy De Schrijver, gesloten bij gebrek aan actief.

Verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

De curator : (get.) W. De Schrijver. (29312)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 oktober 2002, werd, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van Mevr. Claeys, Dina Rachel Jacqueline, geboren te Oostende op 25 juni 1956, wonende te 8370 Blankenberge, Sergeant de Bruynestraat 68, H.R. Brugge 92119, voor uitbating van café, met handelsbenaming « Calypso », en met uitbating te 8370 Blankenberge, Zeedijk 68, BTW 518.547.449.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16 oktober 2002.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Annick De Pauw, advocaat te 8370 Blankenberge, De Smet de Naeyerlaan 99.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 november 2002.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 2 december 2002, om 8 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (29313)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 oktober 2002, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van S.I.S. Brugge besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, met laatst gekende maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Monnikenwerve 17-19, bus 26, H.R. Brugge A 15.451, met als statutair doel het schoonmaken, reinigen en ontsmetten van roerende en onroerende goederen, het onderhoud en de aanleg van tuinen, parken en groenperken, interne bodediensten, catering, BTW 464.248.235.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16 oktober 2002.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Alex Vrombaut, advocaat te 8000 Brugge, Bevrijdingslaan 4/1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 november 2002.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 2 december 2002, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
L. Demets. (Pro deo) (29314)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 oktober 2002, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Mevr. Valkeners, Madeleine Micheline V., geboren te Blankenberge op 29 mei 1972, wonende te 8730 Beernem, Vullaertstraat 3, H.R. Brugge 80974, voor onderneming voor het bouwen van stellingen en voor het voegen en reinigen van gevels, BTW 519.838.935.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16 oktober 2002.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Peter d'Absalmon, advocaat te 8750 Wingene, Beernemsesteenweg 86.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 15 november 2002.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 2 december 2002, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
L. Demets. (Pro deo) (29315)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, zesde kamer, d.d. 16 oktober 2002, werd Kadano B.V.B.A., Ankerstraat 66, 9100 Sint-Niklaas, H.R. Sint-Niklaas 56667, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Marianne Buyse.

Curator: Mr. Alain Cleymans, Parklaan 14, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betalingen: 1 juli 2002, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: op 15 november 2002.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.)
W. Quintelier. (Pro deo) (29316)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk heeft bij vonnis van 30 september 2002, het faillissement van de B.V.B.A. In de Schuur, in vereffening, met zetel te 8520 Kuurne, Sint-Katrienweg 236, H.R. Kortrijk 110275, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 24 juni 2002, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor gelijkvormig afschrift: de curator, (get.) Mr. Randall Huysen-truyt, advocaat, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen (Lauwe). (29317)

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk heeft bij vonnis van 30 september 2002 het faillissement van de B.V.B.A. DG Construct, met zetel te 8560 Wevelgem, Hoppestraat 12, H.R. Kortrijk 117264, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 21 januari 2002, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor gelijkvormig afschrift: de curator, (get.) Mr. Randall Huysen-truyt, advocaat, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen-Lauwe. (29318)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 oktober 2002 werd de genaamde Fantebel B.V.B.A., Toekomstlaan 7, 2200 Herentals, H.R. Turnhout 62900, fabricatie van verlichting, BTW 400.860.616, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris: de heer Drooghmans.

Curator: advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling: 15 oktober 2002.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 12 november 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: op 26 november 2002, te 10 uur.

De griffier: (get.) L. Verstraelen. (29319)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 oktober 2002 werd de genaamde Staalbouw Gebr. Jansen België B.V.B.A., Kerkstraat 93, 2370 Arendonk, H.R. Turnhout 84004, fabricage en installatie van constructiewerken, BTW 443.874.473, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris: de heer Drooghmans.

Curator: advocaat De Chaffoy, De Merodelei 37, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling: 15 oktober 2002.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 12 november 2002.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: op 26 november 2002, te 10 uur.

De griffier: (get.) L. Verstraelen. (29320)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 15 oktober 2002 werd het faillissement van de genaamde Zarpazo Textile B.V.B.A., Salm Salmstraat 52, 2321 Meer, H.R. Turnhout 70410, BTW 445.975.613, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar: de heer Van Rikxoort, Roelof, geboren te Rotterdam (Ned.) op 14 maart 1956, en wonende te 2980 Zoersel, Risschotlei 38.

De griffier: (get.) L. Verstraelen. (29321)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 15 oktober 2002, werd het faillissement van de genaamde Van Dingenen, Rudolf, geboren op 8 maart 1959, Kauwenbergstraat 13A, 2275 Lille, H.R. Turnhout 58559, BTW 701.276.643, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaars: niet gekend.

De griffier: (get.) L. Verstraelen. (29322)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement rendu à l'audience du 10 octobre 2002, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Goncalves Rodrigues Da Silva, Agostinho, domicilié à 6700 Arlon, rue des Faubourgs 2, et a dit qu'il n'y avait pas lieu à excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) C. Thomas. (29323)

Par jugement rendu à l'audience du 10 octobre 2002, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L.U Van Leeuwen P. Distribution, située rue de la Caserne 14, à 6700 Arlon, et a dit qu'il n'y avait pas lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) C. Thomas. (Pro deo) (29324)

Le tribunal de commerce d'Arlon statuant sur requête par défaut, déclare closes, par liquidation, les opérations de la faillite de Broeckx, Robert, Vredestraat 221, à 8560 Welvelgem, R.C. Arlon 20760, T.V.A. 768.011.554.

Dit qu'il y a lieu à excusabilité du failli.

Extrait du jugement prononcé le 26 septembre 2002.

Le curateur, (signé) Lepage, Pierre. (29325)

Le tribunal de commerce d'Arlon statuant sur requête par défaut, déclare closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la S.C. Energie Plus, dont le siège social est établi à 6760 Virton (Ethe), rue Docteur Hustin 29, R.C. Arlon 18157, T.V.A. 426.800.691.

Dit qu'il y a lieu à excusabilité de la S.C. Energie Plus, s'agissant d'une société faillie.

Extrait du jugement prononcé le 10 octobre 2002.

Le curateur, (signé) Lepage, Pierre. (29326)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement rendu le 14 octobre 2002, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Cap Size, R.C. Charleroi 175480, T.V.A. 448.421.991, dont le siège social est établi à 6200 Châtelet, rue de Couillet 290, déclarée sur assignation par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi le 14 octobre 2002.

1. Date provisoire de la cessation des paiements : le 14 octobre 2002.

2. Les déclarations de créances doivent être faites au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, avenue Général Michel 2, à 6000 Charleroi, avant le 12 novembre 2002.

3. La clôture du procès-verbal de vérification des créances : est fixée au 10 décembre 2002, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi, date à laquelle sera fixée l'audience relative aux débats sur les contestations à naître de la vérification.

4. Juge-commissaire : M. Alpi.

5. Curateur : Me Jean-François Depuis, avocat à 6200 Châtelineau, rue de la Vallée 27.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-Fr. Depuis. (Pro deo) (29327)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 30 septembre 2002, le tribunal de commerce de Liège a déclaré clôturée, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de la SCS Alexandre, avenue Blondin 44/041, à 4000 Liège, R.C. Liège 195478, T.V.A. 457.219.002. Le failli a été déclaré inexcusable.

Le curateur : (signé) G. Rigo. (29328)

Par jugement du 30 septembre 2002, le tribunal de commerce de Liège a déclaré clôturée, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de la S.P.R.L. Evelette Robert, rue Reine Astrid 22, à 4480 Engis, R.C. Liège 195976, T.V.A. 459.206.116. Le failli a été déclaré inexcusable.

Le curateur : (signé) G. Rigo. (29329)

Par jugement du 30 septembre 2002, le tribunal de commerce de Liège a déclaré clôturée, par liquidation d'actif, la faillite ouverte à charge de la S.P.R.L. SKS, Grand'Route 25, à 4347 Fexhe-le-Haut Clocher, R.C. Liège 188321, T.V.A. 452.483.719. Le failli a été déclaré inexcusable.

Le curateur : (signé) G. Rigo. (29330)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 19 septembre 2002, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la S.C.R.L. Pletico, R.C. Mons 113880, T.V.A. 431.436.105, Pavé d'Ath 8, à 7850 Enghien, et a déchargé le curateur de ses fonctions.

Le même jugement dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (29331)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 10 octobre 2002, par le tribunal de commerce de Namur, ont été closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Ediplus, dont le siège est sis à Saint-Servais, rue Louis Higuët 64, R.C. Namur 72495, T.V.A. 453.942.578, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Namur, en date du 23 février 1999.

Ledit jugement donne décharge à Me Véronique Carlier, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère André Partouche, domicilié à 32600 Endoufielle (France), En Duperie, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A.-P. Dehant. (29332)

Par jugement prononcé le 10 octobre 2002, par le tribunal de commerce de Namur, ont été closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. R.H. Rénovation, dont le siège est sis à Jambes, rue des Cotelis Jambois 1, bte 2, et le siège d'exploitation à 5003 Saint-Marc, rue du Centre 76, R.C. Namur 74815, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Namur, en date du 10 février 2002.

Ledit jugement donne décharge à Me Véronique Carlier, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère M. Raymond Stassin, domicilié place du Monument 1, à 4219 Wasseiges, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) A.-P. Dehant. (29333)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 15 octobre 2002, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L. Au Fleuron, dont le siège social est sis à 6600 Bastogne, Bras (Frontière), R.C. Neufchâteau 21525, T.V.A. 459.042.996, pour les activités principales de commerce de gros et de détail en alimentation générale, fruits et légumes, produits laitiers,...

Juge-commissaire : Jacques Loiseau.

Curateur : Me Vivianne Hoscheit, avocat à 6800 Libramont, avenue de Bouillon 16B.

Le tribunal a fixé au 31 mai 2002 l'époque de la cessation des paiements.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leur créance, au plus tard, pour le 14 novembre 2002.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au vendredi 22 novembre 2002, à 14 heures, en l'auditoire du tribunal de commerce au palais de justice, place Charles Bergh, à Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin.
(Pro deo) (29334)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du mardi 15 octobre 2002, le tribunal de commerce de Tournai, première chambre, a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. PI2M, ayant son siège social à 7700 Mouscron, Passage Saint-Pierre 34, R.C. Tournai 86483, T.V.A. 471.953.203, et ayant pour objet social toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à la fermeture industrielle.

Les dispositions suivantes ont été adoptées :

1. Date provisoire de la cessation des paiements : le 15 octobre 2002.
2. Date ultime pour le dépôt des déclarations de créances, au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 14 novembre 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, en la chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de commerce le 9 décembre 2002.

4. Juge-commissaire : Vanoverschelde, Luc.

5. Curateur : Me Van Besien, Pierre-Henri, avocat à 7700 Mouscron, drève Gustave Fache 3 (tél. : 056-85 58 00).

Huissier-commis : Mercier, André.

Pour extrait conforme : (signé) G. Delhay, greffier.
(Pro deo) (29335)

Par jugement du 15 octobre 2002, le tribunal de commerce de Tournai, première chambre, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. « S.T.F. », dont le siège social est établi à 7904 Pipaix, chaussée de Mons 6, R.C. Tournai 83279, T.V.A. 462.295.169, et ayant pour objet social la vente de matériel hi-fi et électro-ménager.

Les dispositions suivantes ont été adoptées :

1. Date provisoire de la cessation des paiements : le 15 octobre 2002.
2. Date ultime pour le dépôt des déclarations de créances, au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 14 novembre 2002.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, en la chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de commerce le 9 décembre 2002.

4. Juge-commissaire : Malice, Philippe.

5. Curateur : Me Brotcorne, Pierre, avocat à Tournai, rue Bonne Maison 8 (tél. : 069-84 85 82).

Huissier-commis : Scieur, Michel.

Pour extrait conforme : (signé) G. Delhay, greffier.
(Pro deo) (29336)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Mangold, Peter, né à Berne (Suisse) le 14 novembre 1950, domicilié à 4960 Malmedy, rue la Vaulx 46, R.C. Verviers 65032, pour l'exploitation d'un débit de boissons, au domicile, sous l'appellation « Ol Cave », faillite déclarée par jugement de ce siège le 13 novembre 1997.

Curateur : Me Michel Labeau.

Par jugement du 3 octobre 2002, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, le failli a été déclaré non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(29337)

Faillite sur aveu

Par jugement du mardi 15 octobre 2002, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Ibelyste, dont le siège social est établi à 4860 Pepinster (Wegnez), rue de Tribomont 69, R.C. Verviers 701031, T.V.A. 462.702.272, pour une entreprise de transport en sous-traitance exercée au siège social.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 décembre 2002, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef : (signé) Marc Duysinx.
(Pro deo) (29338)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement prononcé le 19 août 2002, par le tribunal de première instance de Dinant, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre les époux Lottin, René Edmond Jacques Ghislain, et Dave-Bauraind, Madeleine Odile Joséphine Ghislaine, demeurant et domiciliés ensemble à 5530 Spontin-Yvoir, rue du Ry-d'Août 32, dressé par le notaire Patricia Van Bever, à Ciney, en date du 25 janvier 2002, a été homologué.

Le contrat modificatif homologué contient ameublement par M. Lottin, René, de bien sis à Yvoir (septième division-Spontin), mieux décrits au susdit acte du 25 janvier 2002; en conséquence ces biens sont entrés dans les biens faisant partie du patrimoine commun.

Fait à Ciney, le 8 octobre 2002.

Pour extrait conforme, (signé) Patricia Van Bever, notaire. (29339)

Suivant jugement prononcé le 19 août 2002 par le tribunal de première instance de Dinant, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre Mme Leclercq, Arlette Agnès Maria Léonie Irma, née à Verviers le 4 février 1937, divorcée en premières noces, et M. Fallay, Richard Joseph Ghislain, né à Weillen le 24 juin 1948, domiciliés ensemble à Falaën-Onhay, rue des Hayettes 6, dressé par acte reçu par le notaire Véronique Dolpire, à Dinant, le 15 février 2002, a été homologué.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime légal de la communauté réduite aux acquêts avec apport de biens au patrimoine commun.

Pour extrait conforme, les époux, (signé) A. Leclercq; R. Fallay. (29340)

Par requête en date du 4 octobre 2002 les époux :

1. M. Couvreur, Jean-Christophe Michel Adolphe Ghislain, (N.N. 68.06.22.119.12), né à Namur le 22 juin 1968, et son épouse,

2. Mme Moreaux, Martine Micheline Ghislaine, (N.N. 71.05.08.236-80), née à Namur le 8 mai 1971, domiciliés ensemble à Anseremme-Dinant, rue Ariste Caussin 117, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Dinant une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Véronique Dolpire, à Dinant, le 6 septembre 2002.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime légal de la communauté réduite aux acquêts avec apport d'un bien immeuble au patrimoine commun.

(Signé) J.Chr. Coureur; M. Moreaux. (29341)

Par requête en date du 14 octobre 2002, M. Maucllet, Gilles Jean Martin, et son épouse, Mme Doome, Jeannine Marie Henriette Ghislaine, domiciliés à 4880 Aubel, rue de la Bel 8, ont introduit devant le tribunal de première instance de Verviers une demande en homologation d'un acte reçu le 7 octobre 2002 par le notaire Philippe Mertens, à Aubel, contrat contenant apport par Mme Jeannine Doome de divers biens propres au patrimoine commun, sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié.

Pour les époux, (signé) Me Philippe Mertens, notaire. (29342)

Par jugement du 16 septembre 2002 la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a homologué l'acte portant modification du régime matrimonial des époux Geury, Omer Ghislain Georges, né à Joachime Ghislaine, née à Bossière le 7 avril 1930, domiciliés ensemble à Beuzet (Gembloux), rue Feroobu 5, reçu le 21 juin 2002 par Me Pierre Proesmans, notaire à Gembloux, aux termes duquel M. Omer Geury a fait apport d'un immeuble propre au patrimoine commun.

(Signé) P. Proesmans, notaire. (29343)

Suivant jugement prononcé le 9 septembre 2002 par le tribunal civil de première instance de Mons, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre :

1. Honore, Jean-Pierre, né à Mons, le 24 octobre 1956 et

2. Mme Crombez, Corine Brigitte Martine, née à Wangata (ex-Congo Belge), le 13 octobre 1959, alors domiciliés ensemble à Sirault, rue A. Bériot 82, étant un acte dressé par le notaire Paul-Emile Genin, à Tournai, le 13 novembre 2001, a été homologué. Cet acte contient attribution par l'épouse à la communauté d'un immeuble sis à Saint Ghislain (Villerot), rue des Bacheleries 2.

Pour extrait conforme : pour les requérants, (signé) Paul-Emile Genin, notaire. (29344)

Par requête en date du 11 juin 2002, les époux William Gobin - Laurence Rabemanantsoa, demeurant à Tournai, rue du Follet 58, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Tournai, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte du notaire Paul-Emile Genin, à Tournai en date du 11 juin 2002. Ce contrat modifie le régime de communauté initial par l'apport en communauté d'un immeuble propre à l'époux et l'ajout de dispositions concernant le sort des biens à la dissolution de la communauté.

Pour extrait conforme : pour les requérants, (signé) Paul-Emile Genin, notaire. (29345)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde d.d. 7 oktober 2002 werd gehomologeerd de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door de heer Mertens, Erik Frans, mechaniker, en zijn echtgenote, Mevr. Ravijts, Rosa Francesca, bediende, samenwonende te Lebbeke (Denderbelle), Dries 25, verleden voor notaris Luc Eeman, te Lebbeke, op 24 juni 2002, waarbij zij het wettelijk stelsel behielden en waarbij Mevr. Ravijts, Rosa Francesca, een eigen onroerend goed zijnde een perceel grond, waarop tijdens het huwelijk van de echtgenoten de nieuwe gebouwen van een woonhuis werd opgericht gelegen te Lebbeke (Denderbelle) vierde afdeling, Dries 25, sectie B, deel van nummers 36/M en 36/N, groot bij saldo 13 a 48 ca en 66 dm², in het gemeenschappelijk vermogen bracht.

(Get.) Luc Eeman, notaris. (29346)

Bij verzoekschrift gedateerd van 9 september 2002 hebben de heer Rafaël De Vlieger, en Mevr. Annie Hoste, samenwonende te 9880 Aalter (Poeke), Vinktsestraat 5, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent een verzoek ingediend tot homologatie van een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor de notaris Paul De Sutter, te Lotenhulle (Aalter) op 6 juli 2002.

(Get.) P. De Sutter, notaris. (29347)

Uit een verzoekschrift, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 14 oktober 2002, blijkt dat de heer Verbauwhede, Karl Germain Omer, bediende, geboren te Waregem op 2 april 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Goeminne, Veronique Madeleine Maurice, gedelegeerd bestuurder, geboren te Deinze op 26 mei 1970, samenwonende te 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve), Kronkelstraat 43, de homologatie vragen van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem op 13 april 1993, in hun nieuw huwelijksvermogensstelsel houdende behoud van scheiding van goederen, met inbreng van bepaalde eigen goederen, opgemaakt blijkens akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem) op 14 oktober 2002.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (29348)

Volgens vonnis, uitgesproken op 7 oktober 2002, door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende grote wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Dominique De Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwkerken-Waas, op 17 juni 2002, tussen de echtgenoten Kurt Roodhooft-De Wilde Valerie, te Nieuwkerken-Waas, Turkyen 16/B2, gehomologeerd.

Het wijzigend contract bevat inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Dominique De Kesel, notaris. (29349)

Bij beschikking, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 11 september 2002, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Cor Stoel, te Merksplas, op 19 april 2002, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Gompel, Leopold Maria, geboren te Weelde op 21 februari 1947, en Mevr. Sels, Maria Josephus, geboren te Weelde op 19 juli 1953, wonende te Ravels, Vooreel 1, welke akte voorziet in de inbreng van persoonlijke onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door elk van beide echtgenoten.

Voor de verzoekers, (get.) Cor Stoel, notaris. (29350)

Bij verzoekschrift d.d. 3 oktober 2002 hebben de echtgenoten Dunon, Alain Pierrot Joseph, en Van Kerckhoven, Magda Corry Josephina, beiden wonende te Leuven (Kessel-Lo), Pieter Nollekensstraat 27, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een aanvraag ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, wijzigingsakte verleden voor notaris Werckx, Joz, te Kessel-Lo (Leuven), op 3 oktober 2002, inhoudende inbreng door de echtgenoten van hun rechten in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) Werckx, Joz, notaris. (29351)

Bij verzoekschrift van 23 september 2002 hebben de heer Van Lerberghe, Wilson Jozef Simon Heinrich, tuinaanlegger, en zijn echtgenote, Mevr. Coucke, Carol Paula Lucienne, bediende, samenwonende te Oostrozebeke, Ter Priemstraat 78, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Albert Cloet, te Oostrozebeke op 23 september 2002, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed gelegen te Oostrozebeke, Ter Priemstraat 78, door de heer Wilson Van Lerberghe, voornoemd.

Voor de echtgenoten Wilson Van Lerberghe-Coucke, (get.) Albert Cloet, notaris. (29352)

Bij verzoekschrift van 16 oktober 2002 hebben de heer Vermeersch, Patrick, tandarts, geboren te Oostende op 14 januari 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Seys, Beatris Marthia Maria, lerares, geboren te Oostende op 12 november 1963, samenwonende te Oostende, Eduard De Cuyperstraat 19, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Oostende op 3 juli 1987, onder het beheer van het wettelijk stelsel blijkens akte huwelijkscontract verleden voor de notaris Paul Lambein, destijds te Oostende, op 27 juni 1987, gewijzigd zonder wijziging in de samenstelling der vermogens blijkens akte verleden voor de ondergetekende notaris Bart van Opstal op 1 oktober 2002, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor de notaris Bart van Opstal, te Oostende op 1 oktober 2002 houdende inbreng door de heer Patrick Vermeersch in het gemeenschappelijk vermogen van een villa te Oostende, Eduard De Cuyperstraat 19.

(Get.) Bart van Opstal, notaris. (29353)

Bij een door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift op 12 augustus 2002 werd ter homologatie voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de akte verleden voor notaris Bruno Naets, te Westerlo op 12 augustus 2002, waarbij de heer Dirk Wynants (geboren te Geel op 20 mei 1972) en zijn echtgenote, Mevr. Liesbeth Van der Auwera (geboren te Leuven op 29 juni 1978), samenwonende te Westerlo, Tongerlo, Meuleveld 5, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

(Get.) B. Naets, notaris. (29354)

Bij verzoekschrift van 11 oktober 2002, gericht aan de heer voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, hebben de heer Roger De Muynck, en zijn echtgenote, Mevr. Lucrèce Van Acker, samenwonende te Kaprijke (Lembeke), Oosthoek 32, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Guido Cuelenaere, te Bassevelde op 11 oktober 2002, met inbreng van een onroerend goed door de heer Roger De Muynck, in de bestaande huwelijksgemeenschap en toevoeging van een beding van toebedeling van de gemeenschap.

Voor de echtgenoten De Muynck - Van Acker : (get.) G. Cuelenaere, notaris. (29355)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde d.d. 7 oktober 2002 werd gehomologeerd de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door de heer Verheyden, Raf Camiel Maria, zaakvoerder, en zijn echtgenote, Mevr. Van Damme, Pascale, medewerkende vennoot, samenwonende te Lebbeke, Langestraat 145A, bus 4, verleden voor notaris Luc Eeman, te Lebbeke, op 9 juli 2002, waarbij zij het wettelijk stelsel behielden en waarbij Mevr. Van Damme, Pascale, een eigen onroerend goed, zijnde een perceel grond, gelegen te Aalst (Baardegem), aan de Kerkstraat, sectie C, deel van nummer 41/N, groot bij meting 5 a 54 ca, in het gemeenschappelijk vermogen bracht.

(Get.) Luc Eeman, notaris. (29356)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift, op 4 oktober 2002 voor gezien getekend door de griffier en ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nummer 02/1843/B werd ter homologatie voorgelegd aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de akte verleden op 29 augustus 2002 voor notaris L. Dierckx, met standplaats te Turnhout, waarbij Adams, Joannes Maria

Ludovica, geboren te Turnhout op 4 februari 1935, en zijn echtgenote, Van den Kerkhof, Elisabeth Maria Jacqueline Alphonsa, geboren te Turnhout op 26 september 1933, samenwonende te Turnhout, Kastelein 122, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Turnhout, 10 oktober 2002.

De griffier, (get.) J. Thys. (29357)

Zeewet – Loi maritime

—

Afstand scheepsvermogen overeenkomstig artikelen 46 en 53 der Zeewet

—

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Afstand scheepsvermogen : ms Susie.

Eigenaar : vennootschap naar vreemd recht Southport Maritime LTD, 18/2 Southstreet, Valletta, Malta c/o de vennootschap naar vreemd recht SO.CO Mar Srl, Via Rota 20, 80067 Sorrento NA, Italië.

1e beschikking : 21 augustus 2002.

2e beschikking : 30 september 2002.

Rechter-commissaris : J. Wilkin.

Vereffenaar : H. Lange, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie vóór 28 oktober 2002.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen : 27 november 2002, om 9 uur, zaal 18, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De vereffenaar : H. Lange, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen. (29358)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

—

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, le 4 octobre 2002, Me Marcel Houben, avocat, juge suppléant au tribunal, dont l'étude est établie rue Vinàve 32, à 4030 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Janssen, Maria, née à Boorseme le 28 mai 1922, en son vivant domiciliée à 4102 Seraing (Ougrée), rue Bégnary 22, et décédée à Liège le 22 décembre 2000.

Les créanciers de la succession sont invités à prendre contact avec le curateur dans les meilleurs délais.

(Signé) M. Houben, avocat. (29359)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

Un jugement de la première chambre civile du tribunal de ce siège, rendu sur requête le 11 octobre 2002, a désigné Me Dimitri Soblet, avocat à Virton, avenue Bouvier 41, en qualité de curateur à la succession vacante de Goerend, André Camille, né à Autelbas le 5 janvier 1934, de son vivant domicilié à Habay (Marbehan), Grand-Rue 4, y décédé le 4 août 2000.

Arlon, le 14 octobre 2002.

Le greffier, (signé) Schmickrath, P. (29360)